

Series II. — « ANALECTA OSBM » — Sectio III.  
Серія II. — « ЗАПИСКИ ЧСВВ » — Секція III.

---

LITTERAE  
NUNTIORUM APOSTOLICORUM  
HISTORIAM UCRAINAE ILLUSTRANTES  
(1550-1850)

VOL. XIII: 1675-1683

COLLEGIT, PARAVIT, ADNOTAVIT EDITIONEMQUE CURAVIT

P. ATHANASIUS G. WELYKYJ OSBM

ROMAE 1969

PP. BASILIANI - VIA S. GIOSAFAT, 8 (PIAZZA S. PRISCA)

---

IN MEMORIAM JOANNIS ET XENIAE HRYDOVYJ DICATUM

ANALECTA ORDINIS S. BASILII MAGNI

SECTIO III

*Sectio III:*

DOCUMENTA ROMANA ECCLESIAE CATHOLICAE  
IN TERRIS UCRAINAE ET BIELARUSJAE

CURA PP. BASILIANORUM COLLECTA ET EDITA

---

LITTERAE NUNTIORUM, SECRETARIATUUM, OFFITIORUM ETC.

---

LITTERAE NUNTIORUM APOSTOLICORUM  
HISTORIAM UCRAINAE ILLUSTRANTES

VOL. XIII: 1675-1683

Collegerunt: A. Welykyj et G. Harastej

VOLUMEN IN MEMORIAM  
JOANNIS ET XENIAE HRYDOVYJ DICATUM

ROMAE

Series II. — «ANALECTA OSBM» — Sectio III.  
Серія II. — «ЗАПИСКИ ЧСВВ» — Секція III.

---

LITTERAE  
NUNTIORUM APOSTOLICORUM  
HISTORIAM UCRAINAE ILLUSTRANTES  
(1550-1850)

VOL. XIII: 1675-1683

COLLEGIT, PARAVIT, ADNOTAVIT EDITIONEMQUE CURAVIT

P. ATHANASIVS G. WELYKYJ OSBM

ROMAE 1969

PP. BASILIANI - VIA S. GIOSAFAT, 8 (PIAZZA S. PRISCA)

---

IN MEMORIAM JOANNIS ET XENIAE HRYDOVYJ DICATUM

IMPRIMI POTEST

Romae, e Curia Generali Ordinis Basiliani S.ti Josaphat, die 25.III.1969

P. PAULUS MYSKIW, OSBM

*Vicarius Generalis*

IMPRIMATUR

Romae, e Vicariatu Urbis, die 17. IV. 1969

+ HECTOR CUNIAL

*Archiep. Soteriopolitanus, Vicesgerens*





ІВАН І КСЕНЯ ГРИДОВИЙ: 1880-1967

IN MEMORIAM

JOANNIS . ET . XENIAE . HRYDOWYJ  
CIVIUM . EXEPLARIUM . ET . CHRISTIANORUM . DEDITORUM  
PATRIAE . ET . ECCLESIAE  
— MEMORIA . IUSTORUM . AETERNA . ET . BENEDICTA  
APUD . DEUM . ET . HOMINES —

**IN CIVITATE DETROITENSI (HАМТРАМСК)  
IN STATIBUS FOED. AMERICAE SEPT.**

НА ПАМ'ЯТЬ

**ІВАНОВІ . І . КСЕНІ . ГРИДОВИЙ**

ПРИКЛАДНИХ . ГРОМАДЯН . І . ВІРНИХ . ХРИСТИЯН  
БАТЬКІВЩИНІ . І . ЦЕРКВИ  
— ПАМ'ЯТЬ . ПРАВЕДНИХ . ВІЧНА . І . БЛАГОСЛОВЕННА  
В . БОГА . І . В . ЛЮДЕЙ —

**ДЕТРОЙТ (ГЕМТРЕМК) — З.С.А.**



## PRAEFATIO

*Volumine praesenti sat momentosa documenta ad illustrandam historiam Ucrainae publici facta sunt iuris. De eorum momento et natura ipsi textus, nunc iuris publici facti, clarissimum perhibent testimonium, olim absconditum et ignorum, nunc vero publicum et notum. Qua opera et quibus meritis, expedit ut pauca dicantur.*

*Ex ipsis foliis praemissis patet Cura PP. Basilianorum in colligendis et edendis hisce documentis romanis; ex iisdem etiam paginis elucet praesentis collectionis meritum. Manet, ut quaedam addantur de praesentis voluminis collectionis nostrae editione.*

*Vere placet hoc praesens volumen in memoriam duorum civium Detroitensium, Joannis et Xeniae Hrydovyj dicare, quorum opibus et labore — etsi post eorum fata — documenta praesentis voluminis in lucem prodeunt. Placet sane ea potissimum ratione, ut eluceat et notum sit omnibus, qua ratione populus ucrainus sibi suaeque patriae exhibuit et exhibet monumentum temporum praeteritorum.*

*Certo certius rem optimam facerunt piae voluntatis Joannis et Xeniae Hrydovyj executores, qui rem iustam putarunt eorum vitam et operam ad sortem patriae Ucrainae hoc nexu spirituali ligare eorumque memoriam posteritati tradere. Erat nempe vita haec — mente et opere — Ucrainae dedita, nec minus Deo et proximo consecrata et quidem mente, verbo et opere, etsi saepe saepius in forma minuta et operosa. Etsi in Libro vitae eorum merita suam mercedem aeternam, copiosam et perennem in Providentia Divina obtinebunt, non tamen superflua videtur res, si eorum memoria etiam hac occasione et pro bono hominum — exempli gratia et hortamento — in hoc loco inscribatur; Deo sit laus et gloria, qui est mirificus in sanctis suis; sit perennis gratitudo Christi Ecclesiae, quae gloriatur talibus membris suis; sit honor populo ucraino christiano, qui sanguinem suum nobilem filiis suis transfusus est ubique locorum; et tandem, in fine, memoria aeterna sit in posteris iis, qui donum vitae et fidei sibi datae sincero acceperunt corde et operati in illis, lucrati sunt alia quinque talenta; et digni facti sunt, ut audiant illa Domini verba: « Euge, serve bone et fidelis, quia super pauca fuisti fidelis, super multa te constituam, intra in gaudium Domini tui » (Math. 25, 21).*

*Hisce praemissis, Lectori benevolo fructum talenti optime et laudabiliter operati, lucro praesentamus.*



## INTRODUCTIO

Volumen XIII « *Litterarum Nuntiorum Apostolicorum historiam Ucrainae illustrantium* », annis 1675-1683 absolvitur et 495 documentis ineditis constat, a Nuntiis Apostolicis exaratis Varsaviae, Vindobonae, Venetiis, Bononiae etc.

Tempus, de quo in praesenti volumine, in historia Europae orientalis sat momentosum est. Sunt enim tempora Innocentii PP. XI eiusque conaminum ad defendendam christianitatem contra minas Imperii turcici, quae culmen suum attigerunt in obsidione civitatis Vindobonensis an. 1683. Alia ex parte in Regno Poloniae Lithuaniaeque magnus apparet vir - rex Joannes III Sobieski, qui minis et periculis turcarum obstare valuit.

Cum collectio nostra tantummodo de terris Ucrainae et Bielarusjae agat, quae in dominio erant Poloniae, documenta in nostro volumine publici facta iuris, tantummodo partem huius magnae contentionis illustrant partemque cosacorum ucrainensium in hoc negotio totius christianitatis demonstrant, quae non parva erat. Revera documenta haec, utplurimum de dissidiis inter cosacos et polonos agunt et de miris turcarum in Ucraina tractant. Hic clare elucet sors ducis cosacorum Petri Dorošenko et debilitas Polonorum in obstandis turcis, pace inter duo haec Imperia inita. Praeter tentamina pacificandi cosacos et polonos ad obstandum turcis, alia quoque momentosa exoritur quaestio: pacificandi et uniendi s.d. Ruthenos in campo ecclesiastico. Hic sublineanda est conversio duorum episcoporum — Leopoliensis et Peremyliensis, colloquia inter Unitos et Disunitos aliaque id genus tentamina, praesertim opera regis Poloniae Joannis facta, quae tamen effectum tantummodo ex parte habuerunt et solummodo annis 1692 et 1700 suam obtinuerunt coronam — i.e. Unionem Eparchiarum Peremyliensis et Leopoliensis, quae usque ad nostra tempora perdurat.

Obsidio civitatis Czyhyrynensis in Ucraina et civitatis Vindobonensis in Austria maximam partem documentorum constituat, quae pro historia Ucrainae et Austriae maximi sunt momenti, etsi praesertim de rebus agitur politicis. Nec tamen, alia ex parte, desunt documenta, quae res ecclesiasticas et praesertim oecumenicas optime illustrant. Unio enim Ecclesiae pro-

curanda, praesertim temporibus hodiernis, optima hic habet exempla, quibus methodus fructuosa in hisce negotiis parari posset. Unde et valor horum documentorum pro temporibus nostris, ne inutiliter tempus teratur.

De forma documentorum hihil novi dicendum est: sunt enim transumpta registorum Archivi Secreti Vaticani, vel saltem sat ampla excerpta. De methodo etiam nihil dicendum manet ei, qui iam praecedentia XII volumina perlustravit.

Cum non hominibus idiotis, sed studiosis rerum historicarum volumen nostrum offertur, de ceteris sive quoad textum sive quoad formam sive quoad methodum nihil dicendum manet, nisi ut copiosos fructus omnibus ex corde exoptemus.

P. ATHANASIUS G. WELYKYJ, OSBM.

## БІБЛІОГРАФІЧНІ ВІДМІТКИ ФУНДАТОРІВ

Присвячуючи « на спомин » пп. Івана і Ксені Гридових цей том документів Римської Збірки, подаємо на цей же спомин і пам'ять декілька даних з життєпису благородних його фундаторів, підкреслюючи те, що лишається в житті людини тривалим і вічним.

Іван Гридовий, син хлібороба з села Соколя, повіту Мостиська в Західній Україні, народився в 1888 році. Ще перед першою світовою війною 1914 р. подався в широкий світ, до Канади, шукати разом з дружиною хліба і до хліба, живши спершу в Вінніпегу в Канаді, а згодом в Гемтремку (Дітройт, США), від самих початків 30-их років нашого століття, де включився зразу активно в життя української і церковної громади, як братчик Братства св. Михаїла церкви Непорочного Зачаття і член церковного Комітету, сповняючи точно свої обов'язки для громади і парафії. Людина без надмірних егоїстичних прагнень, зате активний член громади народної і церковної, для якої не жалів свого труду і часу до самої своєї смерті. Помер десять літ скорше від своєї вірної подруги життя, дня 12 липня 1957 р., в містечку Гемтремку, Мішіген, в Америці.

Ксеня Гридова, дружина Івана, народилася в тому ж селі Соколі, в Львівській області, коло 1880 року та, товаришуючи своєму чоловікові Іванові, виїхала в 1914 р. на чужину, проживши щось коло два роки з чоловіком у рідному селі на Батьківщині. Проживши понад 50 літ на гіркім хлібі виходця, померла дня 20 червня 1967 р., на десятому році свого вдівства; не залишивши дітей, Іван і Ксеня, як в житті прийняли в свої життєві турботи бідних і тих, що потребували їх безкорисливих клопотань, залишили своє на чужині набуте майно церкві, школам і благочинним ділам.

Обоє були активними членами громади, дбаючи різними нагодами і про тих, що їх залишили в рідному Соколі, вможливаючи їм еміграцію до Америки, а згодом, по другій світовій війні, і притулок в часі всенародного скитання українських людей.

Бувши активними членами української громади, вони бажали українській далекій Батьківщині тривалої власної влади і проводу, піддержуючи активно Українську Гетьманську Організацію та оставши їй вірними до смерті.

Українська Католицька Парафія Непорочного Зачаття знайшла в них вірних членів, які вміли постояти відважно за її внутрішній мир у часі труднощів, а так співпрацювати над її буйним розвитком за останнє п'ятдесятиліття. Церква і школи в Гемтремку користали з їх життя і праці: все, що добре і шляхетне знаходило в них певну піддержку. Інтересувалися до останніх своїх днів життям цілої громади, слідкуючи за ним у пресі і місцевім радіомовленні, для якого не жаліли своєї піддержки.

Тому і не дивно, що виконавці їх завіщання уважали за підхоже записати їх імення і між благодітелями української культури, видавши цей том їм на пам'ять і пошану.

І Видавництво охотно погодилось вволити їх волю, знаючи, що кожне добре народне і церковне діло знаходило завжди за їх життя активний відгомін в їх серці.

Хай Рідна Земля стане на віки їм близькою, а Божа заплата — певною і вічною.

Дітройтська Громада

LITTERAE  
NUNTIORUM APOSTOLICORUM  
HISTORIAM UCRAINAE ILLUSTRANTES

VOL. XIII



1675 - 1683

PONTIFICES ROMANI

CLEMENS PP. X	19. IV, 11. V. 1670 - 22. VII. 1676
B. INNOCENTIUS PP. XI	21. IX, 4. X. 1676 - 12. VIII. 1689

NUNTII APOSTOLICI VARSAVIENSES

FRANCISCUS BONVISIO	1673-1675
FRANCISCUS MARTELLIO	1675-1680
OPITIUS PALLAVICINO	1680-1688

NUNTII APOSTOLICI VIENNENSES

MARIUS ALBRIZIO	1671-1675
FRANCISCUS BONVISIO	1675-1689

NUNTII APOSTOLICI VENETIARUM

POMPEIUS VARESIO	1671-1675
CAROLUS FR. AIROLDI	1675-1683



**LITTERAE NUNTIORUM APOSTOLICORUM HISTORIAM  
UCRAINAE ILLUSTRANTES  
(1675-1683)**

---

6380.

*Varsavia, 2. I. 1675.*

*De polonis in Ucraina et de difficultatibus ex parte lithuanorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. II-IV.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Procuro sempre d'invviare a Vostra Eminenza le notizie più accertate di queste parti, come mi comanda con le lettere del primo del passato, ma è molto difficile di rintracciarle per la varietà delle lettere, come potrà osservare nelle due copie che li trasmetto, mentre in quella scritta al Generale di Lituania mostra Sua Maestà che quell'esercito poteva benissimo sussistere in Ucraina, e nell'altra scritta al Cancelliero esprime la difficoltà di mantenersi l'esercito della Corona, che continuamente si diminuiva per la penuria che distruggeva gl'huomini et i cavalli. Di questa, che ho veduta in originale, si vagliono i Lituani per giustificare la loro necessaria partenza, dicendo che se è impossibile la sussistenza de Polacchi, che stanno nel proprio paese, molto più era impossibile per loro, a i quali si diffcultava tutto, e così non so qual fine haveranno l'altercationi, dichiarandosi Sua Maestà che stima per rebellione il non tornare, ò il non disciogliersi, e questa seconda parte non faranno mai i Lituani, se prima non sono pagati del decorso. Vedrà dunque Vostra Eminenza dalle due lettere quanto sia difficile di conoscere chi habbia ragione in un fatto di tanta conseguenza, e che può portare tante alterationi, e da questo argumerà che le mie diligenze non bastano per sapere il vero di quello che succede, scrivendosi secondo le passioni e diversamente dall'istesso Re. Et io non ho più lettere dall'Archidiacono di Gniesna, al quale forse è stato proibito di scrivere, perche l'ordinario passato mi mandò copia della relatione de successi di Ucraina (f. IIv) scritta da Sua Maestà a Vostra Eminenza, e con due righe si scusò di non potermi raggiugliare per scarzità di carta e di tempo. Et a Vostra Eminenza confermo il mio humilissimo et immutabile ossequio.

Varsavia, 2 Gennaro 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri Padrone, Roma).

## 6381.

Varsavia, 2. I. 1675.

*De defensione Ucrainae ex parte cosacorum ducis Dorošenko.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 12-13.

Varsavia, 2 Gennaro 1675.

Dalle lettere di Leopoli de 21, che arrivorno giovedì, non si hebbe niente di nuovo, se non le particolarità di quello che si è già scritto, cioè che Dorosenco aveva esortato quelli di Kalnik a fare vigorosa difesa, essendo città grande e ben presidiata, promettendoli sollecito soccorso, ma essendo precorse l'Universali del Re, che offeriva ogni sicurezza a i popoli d'Ucraina, si erano voluti rendere.

. . . (f. 12v) . . .

Insiste Sua Maestà, che quella parte di Lituani che si ritirò ritorni, ò si sbandi, ma fin hora non si sa quello succederà.

. . . (f. 13) . . .

È morto il Metropolita di Chiovia Scismatico.<sup>1</sup> ...  
(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6382.

Cracovia, 7. I. 1675.

*De recuperatione Ucrainae ex parte Regis Poloniae.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 42.

Di Craccovia, 7 detto.

L'Ucrania è già tutta in potere del Re, sendo nell'avvicinarsi Sua Maestà al Boristene i Tartari fuggiti dall'Ucrania nella lor penisola di Crim, et assicurato della fede de gl'habitanti del paese, pareva dopo scorso sino a Bialacierchievo, unica fortezza dell'Ucrania inferiore, che era rimasta intatta alla Polonia, che volesse portarsi verso il Danubio per serrare al Turco la porta di tornar a' danni della Polonia, et intanto disporre Caminietz alla resa, levando a quel presidio Turchresco il modo di sostenersi, procurando nel mentre di effettuare l'unione dell'armi de Moscoviti alle sue per facilitar il disegno di terminar con la ricupera di Caminietz l'impresa, et obligare il Turco alla pace col concedere al Moscovita prima la proroga della lunga tregua che domanda per assicurarsi maggiormente delle piazze di Chiovia, Smolensco et altri acquisti, che fece contro la Polonia nel principio della guerra.

## 6383.

Varsavia, 9. I. 1675.

*De pacificandis cosacis ducis Dorošenko, de conditionibus cosacorum, de coronatione Regis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 17-17v.

---

<sup>1</sup> Agitur de Josepho Tukalskyj (1663-1675).

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Crescono a proportione delle generose applicationi di Sua Maestà i progressi delle sue armi in Ucraina, come vedrà dal foglietto publico, et hora procura di tirare all'obediencia il Dorosenco, il quale ha esibito di sottomettersi con alcune conditioni, e però ha chiesto Commissarii per trattarne, e già si sono mandati; e per render più sicuri i Cosacchi, mi vien detto che habbia scritto lettere Universali, comandando, che nessuno de nobili, che possedeva beni in Ucraina ardisca di pigliarne possesso, e di esercitarvi alcuna giurisditione, finche dalla Dieta non sarà regolato il modo di praticarla, dando autorità a i moderni possessori Cosacchi di resistere impunemente con l'armi a gl'antichi padroni. La resolutione è utilissima per guadagnare l'animo di quella natione avvezzata per molti anni alla libertà, e con questo sarà facile a Sua Maestà, se si aggiusta col Dorosenco, di radunare un gran corpo di Cosacchi, per entrare insieme con essi in Moldavia e Valacchia, per escluderne i Turchi, e per rendere inutili quelle provincie a gl'istessi, se a primavera ci passassero in gran numero, con che resterebbe molto angustiato Caminietz, poiche la prima conditione che vuole Sua Maestà dal Dorosenco è, che licentii i Tartari, e resista in avvenire al loro passaggio, onde a Camenietz non rimarrebbe altra strada aperta, che quella di Moldavia, e questa sarà molto impedita, se Sua Maestà vi entrerà con i Cosacchi, havendo già fatto abbrugiare tutte le barche sul Neistro. Queste nuove ci sono hoggi state confermate da un gentilhuomo, che viene dalla Corte, e se potrò haver Copia delle Universali del Re, della lettera del Dorosenco e dell'instruzione data a i Commissarii in tempo (f. 17v) da farle tradurre, le manderò a Vostra Eminenza. Resta di vedere qual sarà il voto de Senatori sopra la coronatione necessaria per molti rispetti, ma con le congiunture favorevoli, che sono sopravvenute, è verisimile che Sua Maestà persisterà nella dilatione. Quanto a i Moscoviti, tergiversavano nel trattato dell'unione, e dubito che molto più ci saranno renitenti per la gelosia che li daranno le vittorie di Sua Maestà, ma anco senza loro si puol resistere a i nemici e vincerli, se i Cosacchi opereranno sinceramente, e se i Palatinati daranno volontariamente qualche sussidio prima della convocatione della Dieta. Et a Vostra Eminenza bacio humilmente le sacre vesti.

Varsavia, 9 Gennaro 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6384.

Varsavia, 9. I. 1675.

*De polonis et cosacis ad Raszkov, de obsidione arcis Cyhyrynensis ducis Dorošenko, et de intentionibus Regis Sobieski procedendi ad confinia Regni contra turcas.*

Varsavia, 9 Gennaro 1675.

Le lettere della Corte e di Leopoli arrivorno giovedì e portorno ...

Il notaro di Leopoli con qualche numero di Cosacchi dell'Hoholl haveva sorpreso Rashow presidiato da 1500 Turchi con un Bassa, ammazzandone 500, e gl'altri col Bassa ferito si erano messi in fuga, e doppo fattone alcuni prigionj non havevano potuto seguitare gl'altri per la debolezza de cavalli afflitti dalla fame e dal freddo. Con tutto ciò speravano che tutti sarebbero caduti nelle mani de nostri, che sono di presidio lungo il Neistro, non havendo i Turchi ne ponti, ne barche da passarlo, et essendo fuggiti senza viveri e senza bagaglio, in modo che quando anco li riuscisse di non incontrarsi con i nostri, bisognava che perissero di fama e di patimenti, e così restava l'Ucraina totalmente libera da i Turchi.

Il Dorosenco conservava Cherin e qualche altro piccolo luogo, e si era mandato l'Archimandrita scismatico di Leopoli, per trattare con lui l'aggiustamento, e quando seguisse pensa Sua Maestà con buon numero de Cosacchi, che ha già raccolto, di avvanzarsi nel mese di Febraro verso il Danubio per brugiare il ponte; e per facilitarli la strada haveva mandato a i confini di (f. 29v) Moldavia e di Valacchia i Palatini di queste provincie, già scacciati da i Turchi, acciò disponessero l'animo de i loro partiali a scacciare quelli che sono stati messi da i Turchi, e se non potesse impadronirsi di tutte provincie, vuole almeno distruggerle per renderle inutili a i nemici et impossibilitarli il soccorso di Caminietz, verso dove non possono andare viveri per haver i nostri brugiato tutte le barche che erano alle rive del Neistro.

. . . (f. 30) . . .

È morto il Tocaliski, Metropolita Scismatico di Chiovia, molto accreditato fra i suoi, e principal consigliere del Dorosenco.

. . .

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6385.

Roma, 12. I. 1675.

*De Rege Poloniae ad flumen Dnister.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 22v.

Di Roma, 12 Gennaro 1675.

(f. 22v) . . .

Le lettere di Varsavia de 12 passato dicono solamente che per mancanza di lettere dal campo Regio non si haveva altro avviso se non che il Re s'andava impadronendo di tutti i luoghi longo il fiume Niester, e che in breve gli si sarebbe resa la città di Braslavia, com'anco che il Doronsesco trattava con suoi Cosacchi il ritornar all'obediencia di Polonia.

. . .

## 6386.

Varsavia, 16. I. 1675.

*De intentionibus Regis Poloniae pacificandi cosacos et restabiliendo exercitu polono in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 38.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Mando continuamente a Vostra Eminenza tutte le notizie che posso rintracciare delle cose pubbliche, per sodisfare al mio debito e per obedire a i riveriti comandamenti di Vostra Eminenza. ...

Con tutto ciò Sua Maestà è prudente, et è probabile che habbia pensato a tutto, e se riuscirà di aggiustarsi col Dorosenco, si accrescerà tanto l'esercito con i Cosacchi, che supplirà allo sbandamento de nostri, e si leverà questo soccorso a i Turchi e si difficulerà grandemente il passaggio de Tartari.

I Moscoviti continuano a dare buone parole, ma senz'alcuna apparenza di soccorso. ...

Varsavia, 16 Gennaro 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri Padrone, Roma).

## 6387.

Varsavia, 16. I. 1675.

*De expugnatione civitatis Pavolocia et Raszkov et de pertractationibus cum duce Dorosenko opera Episcopi Leopoliensis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 45-45v.

Varsavia, 16 Gennaro 1675.

Doppo la presa di Pavolocza e di Razow non si sente che i nostri habbiano tentato altre imprese per dare qualche riposo alla gente molto affaticata da i patimenti, e per la speranza che ha Sua Maestà di tirare amichevolmente all'ubbidienza il Dorosenco con il restante de Cosacchi ribelli, et a quest'effetto erano già partiti con l'istruzioni il Vescovo Ruteno di Leopoli con il Colonnello Morstyn, e speravano favorevole conclusione, per haver il Dorosenco trattato con gran cortesia quello, che fù mandato da Sua Maestà, donandoli fra l'altre cose la sua sciabla con dirli che se ne servisse a destruttione de Turchi, e per ingrandimento della religione Christiana.

Mentre che quest'Inviato stava a tavola del Dorosenco sopraggiunse la di lui madre con un bastone in mano, dicendoli che molte volte l'haveva esortato di separarsi dall'infedeli, e di tornare all'ubbidienza del suo Prencipe, e che se non l'haveva fatto subito l'haverebbe rotto la testa con quel bastone.

(f. 45v). Haveva per tanto risoluto di mandare 12 de principali Cosacchi e 4

Colonnelli per implorare la Regia clemenza, ma sopraggiunto un Polacco fuggitivo haveva detto che avvertissero a ciò che facevano, perche il Re col Senato haveva risoluto di far morire tutti i principali della loro natione, però atterriti risolsero i mandare un solo, al quale Sua Maestà ha fatto ogni buon trattamento, et ha mandato come si è detto, per aggiustare le condizioni.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6388.

Roma, 19. I. 1675.

*Progressus exercitus Regni Poloniae in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 27v.

Roma, 19 Gennaro 1675.

(f. 27v) . . .

Dalle lettere di Varsavia de' 19 X-bre si è inteso, che il Re di Polonia dopo l'impresa di Bar e di Moilova, havebbe anco presa la città di Breslavia et altre della Podolia et Ucraina, com'anco l'importante piazza di Chulmich, e poscia s'era avanzato a Cecrim sù la speranza di ridurre il Doronsesco a qualche accordo e di ricever presidio Regio in quella città per poi tornare a Leopoli, già che l'essercito di Lituani havendolo abandonato a pretesto di non haver con che vivere e si era ritirato in Volinia. ...

## 6389.

Varsavia, 23. I. 1675.

*Pertractationes cum duce Dorošenko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 57.

Varsavia, 23 Gennaro 1675.

Niente di considerabile portorno le lettere di Leopoli, che si hebbero giovedi, tenendo Sua Maestà a riposo l'esercito, finche si veda l'esito da negoziati col Doronsenco.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6390.

Roma, 26. I. 1675.

*De successibus Regis Poloniae in Ucraina et de difficultatibus in pacificandis cosacis ducis Dorošenko.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 34v.

Di Roma, li 26 Gennaio 1675.

(f. 34v) . . .

Dalle lettere di Varsavia si ricava, che al Re di Polonia si erano anco rese le città di Niemorova e Humania, non restando altro di qua dal Boristene, che Ceccrino e Caminietz, tardando il Doronzesco, capo de Cosacchi, a riconoscere Sua Maestà per supremo signore del paese, per non porre a pericolo la moglie e figli, che sono in ostaggio del Turco.

. . .

### 6391.

Varsavia, 30. I. 1675.

*De progressu exercitus polonici contra tartaros in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 65-65v.

*Foglio a parte.*

Varsavia, 30 Gennaio 1675.

Doppo scritte tutte l'altre lettere, benche non sia arrivata la posta di Leopoli, ho saputo esser arrivato uno da Javorova, che porta lettere con questi avvisi. Che il Duca Demetrio, Generale Campestre, haveva sconsigliato di radunare l'esercito per andare a combattere i Tartari, e n'haveva ricusato il comando. Onde il Re haveva risoluto di andare di persona per liberare alcuni nostri quartieri circondati da m/15 Tartari, prima che con essi si congiunga Sultan Nuradim, che viene cou m/40 di rinforzo. Che l'intentione del Re è ancora di avvicinarsi al Dorosenco per stimularlo all'aggiustamento, scrivendo i Commissarii mandatili, che si era tutto mutato, e si mostrava alieno dall'aggiustamento per le vicine assistenze de Tartari, e per gli stimoli che li davano i Moscoviti. Soggiungono che il Governatore Moscovito di Chiovia voleva impedir a i nostri il pigliar quartieri ne i contorni di quella piazza, e che (f. 65v) il Grand'Alfiere andava a pigliarli per forza, il che potrebbe cagionare rottura con i Moscoviti, et è grande il pericolo nel quale si mette il Re, che ha la cavalleria debilitata da i patimenti. (Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

### 6392.

Varsavia, 30. I. 1675.

*De pertractationibus pacis cum cosacis ducis Dorošenko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 66.

Varsavia, 30 Gennaio 1675.

Gl'avvisi che si sono havuti questa settimana dalla Corte Reale portano, che il Dorosenco si fosse avanzato ad un certo luogo per incontrar i Commissarii di Sua Maestà, e cominciare con essi il trattato havendoli ricevuti con gran sommis-

sione. Si stà però con curiosità aspettando il successo, temendosi della fede di esso, sempre dubbia, tanto più che egli ha nelle mani de Turchi la moglie et i figliuoli per ostaggi.

\* \* \*  
(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6393.

*Varsavia, 6. II. 1675.*

*De difficultatibus pacis cum cosacis ducis Doroſenko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 84v-85.

*Foglio a parte.*

Varsavia, 6 Febbraro 1675.

(f. 84v) . . .

Ci sono lettere di Sua Maestà delli 21 di Braslavia arrivate questa sera di notte che avvisano. ...

Il Colonnello Morstin, che fù uno de Commissarii mandato a trattati col Dorosenco, è ritornato appresso Sua Maestà a riferirli, che l'ha trovato molto alzato nelle sue pretensioni, doppo che ha m/40 Tartari in suo aiuto, e che per quello si può conoscere (f. 85) non ha intentione di far un aggiustamento particolare con la Polonia, ma di rendersi mediatore della pace con i Turchi e Tartari per esservi compreso con vantaggiose conditioni.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6394.

*Varsavia, 6. II. 1675.*

*De tartaris in Ucraina et de Rege Poloniae Sobieski.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 86-86v.

Varsavia, 6 Febbraro 1675.

Con una lettera venuta dalla Corte della Regina i ha...

Non dice la sopradetta lettera altre particolarità, e però si aspettano quelle di Leopoli, per sapere se Sultan Nuradino sia arrivato con m/40 in soccorso de suoi, ne in qual grado siano i trattati col Dorosenco, portando le passate, che faceva gran difficoltà, dicendo che non poteva Sua Maestà fermarsi sempre con l'esercito in Ucraina, e che quando fosse tornato in dietro sarebbe egli passato alla discrezione de Tartari e de Turchi, ma si credono solite sue fallacie, e che habbia dato buone parole (f. 86v) per esser in tanto rinforzato da i Tartari.

\* \* \*  
(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6395.

Roma, 9. II. 1675.

*De pacificatione cosacorum et de progressu exercitus polonici in Ucraina.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 47.

Di Roma, li 9 Febraro 1675.

(f. 47) . . .

Scrivono di Craccovia de 12 passato, che il Re di Polonia si era avanzato col l'essercito verso Cецrim per tirare il Doronzesco ad una cathogorica dichiarazione, ò di persistere sotto la protetione del Turco, ò di passar sotto quella di Sua Maestà, che gli promette il perdono, e di mantenerlo nella carica di Generale de Cosacchi, purchè si risolvì con sincerità all'obedienza, e da contrasegni se ne sperava buon esito. Intanto il detto essercito haveva preso per assalto Rossovia e 2000 Turchi che vi erano di presidio, non volutisi rendere, erano stati quasi la metà tagliati a pezzi, salvatisi gl'altri con la fuga verso il Danubio. Parendo che i Moscoviti sentendo ricuperata l'Ucrania dal Re, si disponessero da dovero di unire le loro armi a quelle de Polacchi.

\* \* \*

## 6396.

Varsavia, 13. II. 1675.

*De tartaris in Ucraina et de pertractationibus ducis Dorošenko cum polonis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 91, 92.

Varsavia, 13 Febbraro 1675.

Persone venute d'Ucraina confermano l'arrivo de nuovi Tartari sotto Sultano Nuradino. ...

Persisteva il Dorosenco in non voler trattare di aggiustamento particolare, ma offeriva di facilitare quello con i Turchi, per render totalmente la tranquillità al Regno, e dicono che habbia mandato un suo confidente a Costantinopoli, non si sa con qual commissione, et intanto si fermava appresso di lui il Vescovo Ruteno di Leopoli, mentre il Colonnello Morstini altro Commissario era tornato appresso Sua Maestà per riferirli ciò che havevano ritratto dal Dorosenco.

. . . (f. 92) . . .

Il Sig. di Beumont, Francese, era passato alli 7 da Leopoli venuto dal campo in 5 giorni per passare a Javorova, et havere lasciato detto esser vicina la pace col Turco per mezzo del Dorosenco, e che poi si sarebbe fatta la guerra col Moscovito, di tutto però si aspetta maggior confermatione.  
(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6397.

Roma, 16. II. 1675.

*Pertractationes Regis Poloniae cum duce Dorošenko de pace.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 53v-54.

Di Roma, li 16 Febraro 1675.

(f. 53v) . . .

Scrivono di Craccovia de 19 passato, che nell'avvicinarsi il Re a Cecrino il Doronzesco gli scrisse un'humilissima lettera, scusandosi di non haverlo fatto prima per non haver creduto che Sua Maestà nel più rigido inverno si portasse in Uccrania. Che si era posto sotto la protezione del Turco come per disperatione per non haver mai da' i Re passati potuto ottener la manutentione de privilegii per la sua natione, e pregava Sua Maestà a deputar li Commissarii per rappresentarli le sue ragioni ad effetto di ritornare mediante la Real gratia e clemenza all'obedienza della Corona. Onde la Maestà Sua gl'è l'haveva deputati per udir le sue suppli- che e risolvere quello (f. 54) sarà di giustitia, e si credeva, che il sospetto della poca sincerità de Moscoviti con Polacchi in ordine all'unione delle loro armi have- rebbe fatto ottenere al detto Doronzesco e Cosacchi più facilmente il perdono per supplire con le forze di questi al desiderio del Re d'innoltrarsi a serrare il passo del Danubio, perche il Turco non si possi a primo tempo avanzare di nuovo a dan- ni di Polonia, essendo Sua Maestà risoluta di non partirsi da Ucraina, sinche non vi habbi assicurata la pace et il dominio alla Polonia.

## 6398.

*Varsavia, 20. II. 1675.*

*De difficultatibus pacis cum cosacos ducis Dorošenko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 107.

Varsavia, 20 Febraro 1675.

. . .

Dalle parti di Volinia avvisano che il Dorosenco si fosse unito con i Tartari ma continuava a dire, che procurerebbe una buona pace con i Turchi, ma si aspet- tano le lettere di Leopoli per saperne il vero.

Arrivano tardi le lettere di Leopoli delli 15, e più che mai discorrono che sia per farsi la pace con i Turchi, benche le lettere delli 8, che havevano ricevute da Braslavia, non ne parlassero.

. . .

## 6399.

*Varsavia, 20. II. 1675.*

*De pertractationibus de pace cum turcis.*

ASV, *Nunz. diverse*, vol. 153, fol. 185v-86 (reg.).

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 379-379v.

DECIFRATO A 21 MARZO.

Di Varsavia, da Mons. Buonvisi, Nuntio Apostolico in Polonia, a 20 Febraro 1675.

Non vuole il Re che si scriva dal campo altro, che da quelli a chi lo comman- da, e però non ho havuto più lettere dall'Arcivescovo di Gnesna e bisogna (f. 186)

cercare gli avvisi come si può. Mi è stato confidato da persona grande, che si tratta strettamente la pace col Turco per mezo del Dorosenko, e dubito che Sua Maestà vi sarà forzata, perche ricusando il sopradetto di far aggiustamento particolare, vede Sua Maestà difficile il far nuovi progressi in Ukrayna, ed il conservarsi l'occupato, perche se il Turco verrà verso Leopoli, bisogna abbandonare le conquiste per raddunare l'essercito molto diminuito per difendere le parti migliori, oltre che Sua Maestà diferendo la coronatione si troverà senza mezzi da proseguire la guerra.

...

## 6400.

Roma, 23. II. 1675.

*Pertractationes ducis Dorošenko cum turcis et polonis.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 60v-61r.

Di Roma, li 23 Febraro 1675.

(f. 60v) . . .

Di Venetia scrivono ... (f. 61r) ... Che s'intendeva haver il Gran Turco spedito un Chiaus al Doronzesco con lettere molto amorevoli e regali con promesse di protetione et assistenze perche continuasse con suoi Cosacchi nel suo servitio. Che il Bassa di Caminietz faceva istanza di nuove provisioni per quella piazza hormai consumate dal grosso presidio di cavalleria e fanteria, che vi te(n)eva. E che dal Capitan Bassa di mare si allestivano nell'arsenale di Costantinopoli per primo tempo le galere a portar genti e provisioni in Candia e nelle piazze del Mar Negro.

Di Craccovia 26 scorso si tiene, che si attendeva l'esito de negotiati de Commissarii spediti dal Re al Doronzesco per il suo aggiustamento da esser confermato nella Dieta di coronatione, che si farebbe forsi a Leopoli, acciò il Re non si discosti dall'Ucrania per non dar campo nella sua assenza al Turco di ricuperarla, parendo, che li Moscoviti havessero havuto disgusto che il Re se ne fusse reso padrone.

...

## 6401.

Varsavia, 27. II. 1675.

*De statu rerum polonicarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 91, fol. 386-387 v.

ASV, *Nunz. diverse*, vol. 153, fol. 186-87 v (reg.).

Di Varsavia da Mons. Nunzio, 27 Febraro 1675.

Deciferato a 28 Marzo.

Vedrà Vostra Eminenza a quali dichiarazioni la Regina ha porttato il Re col supposto di essere sprezzata nel non mandarle la rosa, e se bene Re tratta con

tutti con questa superiorità del grado, e per i gran benefitii fatti alla Polonia. Io sfuggo gl'incontri quanto posso e mi torovo bene dallo star lontano dalla Corte. La sostanza è, che si vuol conoscere l'importanza de soccorsi per pigliare il pretesto di far la pace, e io ne ho molti rincontri, ma ha tanto diminuito l'esercito con haver voluto invadere l'Ucraina contro il parere de tutti, che il (f. 386v) il Turco vedendo la nostra debolezza, puol essere che voglia dar condizioni molto dure, e con tutto ciò si può temere che si piglierà anno, e si pubblicherà la ritirata de Lithuani e la difficoltà delle decime hanno messo il Re in disperazione, ma ong'uno conosce che Sua Maestà è ridotta a questa necessità per essersi fidato del Dorosenko che tante volte li ha ingannato, e per haver creduto che li Tartari non li farebbero male, ma il turco che ha conosciuta la loro conniverza, li forza ad operare. Sua Maestà chiede consiglio ai Senatori, ma non sanno come darglielo (f. 387), perche non sono informati di niente, e solo sanno le cattive nuove che porta la sua lettera e le peggiori che divulga la fama. Ecc.

## 6402.

*Cracovia, 2. III. 1675.**Difficultates et conditiones pacis cum duce Dorošenko.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 101.

Di Cracovia, li 2 Marzo.

(f. 101) Non continuano nel Doronzesco i segni del suo ritorno all'obediienza, benche la Corte non ne disperì per anco l'esito, dicendosi, che per ridurre tutta l'Ucrania se ne possi dare l'investitura al medesimo Doronzesco a conditione di assistere la Polonia con grosso numero di genti.

## 6403.

*Roma, 2. III. 1675.**De pacificandis cosacis cum polonis.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 67v.

Di Roma, 2 Marzo 1675.

(f. 67v) . . .

Dalle lettere di Cracovia de due si è inteso, che si aspettava di udire l'entrata del Re con l'essercito Polacco in Vallacchia ... Accrescendosi intanto l'esercito con li Cosacchi, che gli si univano in sentire, che il loro capo Doronzesco si agiustava col Re, il quale l'haveva confermato nel Generalato di esse e conferitoli per suo sostentamento il governo di Barch<sup>2</sup> di m/150 fiorini di rendita.

. . .

---

<sup>2</sup> Ut videtur, oppidum Bar in Podolia.

6404.

Vienna, 3. III. 1675.

*Inclinatio turcarum ad pacem cum polonis.*ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 194, fol. 92v.

Vienna, 3 Marzo 1675.

(f. 92v) . . .

Traspirava ne Turchi un'ottima disposizione alla pace (N.B. - con Polacchi), perche prevedendo di poter fare pochi progressi nelli disertì dell'Ucrania, non volevano avventurarsi a condurre al macello la soldatesca, ma si contenteranno del conquistato.

. . .

6405.

Vienna, 4. III. 1675.

*Pertractationes de pace inter turcas et polonos.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 93.

Vienna, 4 detto.

. . .

Dalle lettere d'Adrianopoli de sette passato portate dal corriero rispedito qua da quel Residente Cesareo con attestationi del Primo Visir di buona corrispondenza verso questa Corte s'intende ... E che fosse capitato al campo Turco un Inviato del Re di Polonia a chiedere la pace. Onde li Turchi insuperbiti per tal richiesta alzavano le loro pretensioni per poi moderarle secondo il solito. Onde si era repigliato il trattato di pace con apparenza, che sia ben presto per concludersi quando li Polacchi non persistano nella pretensione della restitutione di Caminietz, con la cui retentione e di parte della Podolia si contenterebbero li Turchi, e lasciariano l'Uccrania nello stato primiero, mostrando veramente il Gran Turco, dedito alla quiete e passatempi, di abborrire quella guerra, si come anco le sue genti per essere fatigosa.

6406.

Varsavia, 6. III. 1675.

*De intentionibus Regis Poloniae Joannis Sobieski.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 137.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Dalla lettera circolare di Sua Maestà a i Senatori, che mandai la settimana passata, haverà Vostra Eminenza veduto lo stato del Re e dell'esercito, senza apparenza di miglioramento, perche senza la Dieta non vi è modo di mandarli ne

gente, ne denari. Dalla Corte della Regina scrivono, che presto si ritirerà dall'Ukraina, il che porterebbe in conseguenza la perdita di buona parte dell'acquistato, ma da Braslavia non dicono niente del ritorno, onde non si sa a chi credere, benché sia verisimile che alla Regina si accennino i veri sentimenti di Sua Maestà, che a gl'altri si celano. In tanto i Tartari fanno gran danni, e sono arrivati vicino a Leopoli a 14 leghe.

... .

Varsavia, 6 Marzo 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

### 6407.

*Varsavia, 6. III. 1675.*

*De quadam rebellione cosacorum ducis Dorošenko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 142-142v.

Varsavia, 6 Marzo 1675.

... .

Avvisano di Leopoli ... (f. 142v) ...

Dicono che la città di Corsun e due altre si siano ribellate al Dorosenco, et armate contro i Tartari.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

### 6408.

*Roma, 9. III. 1675.*

*Pertractationes de pace cum duce Dorošenko.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 76.

Di Roma, li 9 Marzo 1675.

(f. 76) . . .

Dalle lettere di Craccovia si ricava l'arrivo de Commissarii Regii a Czerino a trattar l'aggiustamento del Doronzesco e per indurlo a portarsi a piedi del Re per ricevere da lui l'insegne del Generalato e prestare il giuramento di fedeltà et obbedienza.

... .

### 6409.

*Varsavia, 13. III. 1675.*

*De conditionibus pacis cum turcis, et opinioniones Nuntii de utilitate pacis cum moscovitis; de difficultatibus Regni, de damnosis pertractationibus cum turcis etc.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 148-149.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Si sono tanto esagerati i progressi in Ucraina, che anco a me è bisognato vederli e descriverli a Vostra Eminenza; e se bene da altri si diceva che gl'istessi luoghi erano stati dieci volte pigliati, et altrettante perduti secondo che gl'uni, ò gl'altri erano più forti in campagna, ad ogni modo volsi far forza a me stesso, per cattivare il mio intelletto nel crederli di gran conseguenza, come a diritturo furno descritti a Vostra Eminenza e stampati in tutte le gazzette, onde non so adesso capire come si voglia perdere tanta gloria, consentendo ad una pace che sarà assai svantaggiosa, dicendosi che le principali conditioni saranno queste: Che dell'Ucraina ne sia Prencipe il Dorosenco, sotto la protettione de Turchi e de Polacchi, e che Caminietz si lasci a i Tartari con patto tacito di venderlo alla Republica; e già non ne fanno più misterio scrivendolo il Palatino di Culma a molti. Io domando a questi Signori qual speranza haveranno di recuperare più niente dal Moscovito, mentre ceduta l'Ucraina al Dorosenco non confineranno più con quella potenza altro che dalla parte di Lituania, la quale non vorrà mai, che il Moscovito si attacchi da quella parte, per non tirarsi in casa le rapacissime armi Polacche, provate tali nell'ultima guerra. E soggiungo, che mentre volevano tanto ingrandire un loro rebelle, meglio sarebbe stato lasciar Chiovia per sempre a i Moscoviti con l'Ucraina di là dal Boristene, per recuperare la parte di qua con l'aiuto di essi, e con l'istesso mettere in libertà la Moldavia e la Valacchia, poiche fatta una pace perpetua con i Moscoviti, e cedutoli ciò che hanno occupato se li levava le gelosie, e la Republica si rinfrancava in altra parte delle sue perdite. Così in ogni luogo si scapita, essendo vano il vedere che il Dorosenco sia per havere altra dipendenza che da i Turchi, come hanno dimostrato (f. 148v) gl'esempj della Moldavia e della Valacchia, che secondo gli antichi patti dovevano egualmente dipendere da queste due potenze, e pure solamente i Turchi hanno disposto di quei Principati, gl'hanno aggravati con i tributi, gl'hanno obligati a servire con le militie, e per maggior sicurezza loro, hanno occupati i luoghi più considerabili e fortificabili, e l'istesso seguirà dell'Ucraina.

Essere ancora fallace la speranza di ricomprare Caminietz, perche ò i Turchi non permetteranno che i Tartari lo vendino, ò ne pretenderanno tali somme, che saranno intolerabili alla Republica. A tutto questo rispondono che la necessità ce l'induce, trovandosi senza le assistenze de Prencipi, con l'esercito interamente distrutto e senza denari di rifarlo, e col Regno disordinato dalla protractione della coronatione, che fa stare i Vescovati e le cariche vacanti, et i tribunali serrati con total confusione della giustitia. A ciò si potrebbe rispondere che questi mali sono nati dalla dilatione della coronatione contro il parere della Dieta, e dall'invasione dell'Ucraina in tempo poco opportuno, come considerò il Senato prima che il Re si muovesse; ma perche sono considerationi superiori alla mia capacità le ascolto da gl'altri, e reverisco in mio particolare le attioni di Sua Maestà. Si assegna breve termine a questa conclusione, se pure i Turchi non si muteranno conosciuti i nostri disordini, e poco doppo la Pasqua si aspettano le risposte, e nella debolezza che ci è, stimo che ciò sarà il manco male, se pure non ne porterà in

conseguenza (f. 149) di maggiori in altre parti. Et a Vostra Eminenza bacio humilmente le sacre vesti.

Varsavia, 13 Marzo 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo e obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6410.

*Varsavia, 16. III. 1675.*

*De periculis in Ucraina et de celebrandis Comitibus Regni absente Rege.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 117.

Varsavia, li 16 detto.

Il Re stante il sospetto, che ha de Moscoviti, come anco de Tartari e Cosacchi ribelli, che partendosi egli d'Ucrania possino impadronirsi di quella provincia, da lui apena riacquistata, s'induce mal volentieri ad abbandonarla, e pare inclini, che si tenga in Varsavia senza di lui una convocatione in quella città per consultare il modo di continuar la guerra e ridurre l'essercito in miglior stato con le paghe da poter operare e far fronte al nemico.

Si dice hora essere morto il Doronzesco,<sup>3</sup> che sendo vero sarà nuova molto buona per questa Corona.

## 6411.

*Roma, 16. III. 1675.*

*De pertractationibus cum Dorošenko et de suspicionibus moscovitarum.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 84.

Di Roma, li 16 Marzo 1675.

(f. 84) Dalle lettere di Craccovia de 16 passato si ricava, che mentre i Commissarii Regii trattavano l'aggiustamento col Doronzesco, calavano in Uccrania i Tartari in grosso numero, dal che dubitando il Re d'intelligenza tra questi e quello haveva radunato l'essercito e postosi in campagna per raffrenare prima i Tartari, avanzatisi sin sotto Braslavia, e poi voltarsi verso Ceccrino per procurare con la sua presenza di dar l'impulso alle deliberationi favorevoli del Doronzesco.

Che il Moscovita si rendeva sempre più sospetto, mentre s'interessava nell'Uccrania interiore, e disputava a Polacchi alcuni quartieri alla ripa citeriore del Boristene et haveva negato di unirsi con Polacchi per cacciar il Turco di là dal

<sup>3</sup> Petrus Dorošenko, dux cosacorum, assecla Poloniae, Moscoviae et Turcarum, obiit anno tantummodo 1698, post longam captivitatem moscoviticam. Abdicavit ducatus casacorum die 19.9. 1676. Erat Palatinus Viaticensis (1679-2), dein vero vixit in possessione Jaropolče prope Moscuam. Cfr. *Enc. Ukraji-nozvavstva*, vol. II, pag. 584-5.

Danubio, contro l'intentione datane al Re, il che haveva sconcertato i trattati col Doronzesco et animato il Tartaro a mantenerlo nella contumacia con le promesse della sua assistenza durante il verno, e quella del Turco a primavera. E che il Moscovita ricusava anco di render la città di Chiovia e Lucrania<sup>4</sup> interiore alla Polonia, come era obligato di fare in capo a 13 anni dopo la pace.

. . .

## 6412.

Varsavia, 20. III. 1675.

*Rumor de morte ducis Dorošenko et conditiones pacis cum cosacis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 164.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Non ho che aggiungere a ciò che scrissi con le passate della constitutione delli affari presenti, se non che la morte del Dorosenco, se si verificasse, e se ne nascesero quelle favorevoli conseguenze che si sperano da Sua Maestà, potrebbe dar animo di proseguire la guerra, perche sarebbe di gran momento lo staccare i Cosacchi da i Turchi et il tirarli al proprio servizio, e però benche Sua Maestà sperasse che fusse vera la detta morte, haveva rispedito il Vescovo Ruteno di Leopoli<sup>5</sup> con le risposte alle propositioni che il detto Vescovo haveva portato per parte del Dorosenco, e ne mando annessa la copia che hanno publicata, venendo però avvisato che vi manchino gl'articoli principali, et in specie, che il Dorosenco sarà aggregato al Senato, e che nell'istesso haverà luogo il Metropolita Scismatico di Chiovia, et è verisimile che sia così, perche i Cosacchi non recederebbero da queste due condittioni, che sono state loro accordate nell'altre pacificationi.<sup>6</sup> Doppo quest'avviso scrive il Palatino di Culma con grand'animo, che Sua Maestà continuerebbe la guerra, onde si aspetta con desiderio la confirmatione. Et a Vostra Eminenza faccio profondissimo inchino.

Varsavia, 20 Marzo 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6413.

Varsavia, 20. III. 1675.

*Rumores de morte ducis Dorošenko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 171.

<sup>4</sup> L'Ucraina, ob defectuosam scriptionem.

<sup>5</sup> Episcopus Leopoliensis (1676-1708), anno 1700 sollemniter unionem Ecclesiae acceptavit cum tota eparchia.

<sup>6</sup> Annis 1649, 1651, 1658, 1670, variis occasionibus. Admissio in Senatum Regni erat crux omnium pertractationum.

Varsavia, 20 Marzo 1675.

Le lettere di Leopoli, che si ebbero giovedì, portorno che la Regina haveva ricevuto avviso da Sua Maestà con corriero speditoli, che si fosse sparsa per certa l'improvvisa morte del Dorosenco, e che però Sua Maestà haveva ordinato al Palatino di Russia, che raccogliesse quel maggior numero di gente che poteva, volendo Sua Maestà marciare in persona verso Cerin, per impadronirsi, se poteva, di quella fortezza, prima che i Cosacchi eleggessero un nuovo Generale, e per procurare di farne uno dependente da se, ma per accertarsi haveva mandato tre differenti persone per sapere se fosse morto.

L'istesso scrivono a dirittura da Braslavia e soggiungono che un fratello del detto Dorosenco marciava verso Cerin con alcuni Tartari e Turchi per impadronirsene, si che si aspettano con desiderio le nuove lettere per sapere la verità del fatto, che molto potrebbe cambiare il presente stato delli affari, particolarmente se a Sua Maestà riuscisse di pigliare Cerin, e di eleggere un Generale suo confidente.

(f. 171v) . . .

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6414.

*Cracovia, 23. III. 1675.*

*De duce Dorošenko et de quadam victoria polonorum super tartaris.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 124.

Cracovia, 23 Marzo.

Si spera tuttavia di ridurre all'obediienza il Doronzesco per mezzo del Vescovo Ruteno di Leopoli, sendo quello guarito di una caduta che fece da cavallo, per la quale si pubblicò fosse morto.<sup>7</sup> Intanto si parla della mossa generale della nobiltà per Maggio. Et il Re ha scritto di nuovo al Gran Duca di Moscovia per sapere se nella prossima campagna vogli unire le sue truppe a Polacchi.

Il Principe Lubomirschy ha disfatto un grosso de Tartari, scorsi sin sotto Chiovia in faccia di quel presidio Moscovita, e liberati li prigionieri che conducevano.

## 6415.

*Roma, 23. III. 1675.*

*De voluntate pacis ducis Dorošenko cum polonis.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 92.

Roma, li 23 Marzo 1675.

(f. 92) Di Cracovia 23 Febraro scrivono, che il Doronzesco continuasse a trattare col Regio Commissario et a dar segni di volersi rimettere all'obediienza del Re, havendo proibito a Cosacchi suoi di non dare commodità, ne di viveri, ne

<sup>7</sup> Rumor erat falsus; vixit usque ad annum 1698.

di foraggi a Tartari, li quali havevano gran quantità di cavalli a mano, che senza foraggi non potevano mantenerli, calcolandosi, che quelli calati di fresco in Moldavia<sup>8</sup> ascenderebbero a m/80, con doi figli del Cam, il quale si era scusato col Gran Turco di non esservi potuto andare a cagione d'insdispositione, havendo preso animo li Tartari dal sentire, che il Re fosse restato con poche genti abbandonato da Littuani.

## 6416.

*Braclavia, 25. III. 1675.*

*Res gestae cosacorum et tartarorum in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 139.

Di Braslavia, li 25 Marzo.

Li Tartari e Cosacchi passano il Boristene a daneggiare l'Ucrania de Moscoviti. Onde dal Re si rappresenta al Gran Duca la rovina di quel paese per indurlo ad unir seco le sue armi. Et essendo gionto il Cam sotto Cecrino affretta il suo aggiustamento col perdono, nel mentre Sua Maestà ha spedito il Generale Razzivil ad occupare la città Pavoloz,<sup>9</sup> presidiata da Tartari e Cosacchi.

...

## 6417.

*Braclavia, 25. III. 1675.*

*De obsidione civitatis Pavolocia, de incursione tartarorum trans Borysthenem, de indignatione tartarorum contra cosacos ducis Dorošenko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 200-00v.

Braslavia, 25 Marzo 1675.

È giunta poi nuova saputa dalla viva voce d'uno di tre Cosacchi, che in numero di 18, con doppii cavalli, erano stati spediti dal Doroschenko di Ceherino per scoprire se veramente Pavoloccia stava assediata, et essendo stati costretti per le grande acque dei fiumi, che hanno portato via tutti i ponti e le barche di remontar più alto e avvicinarsi a 3 leghe di Stavizza, ove era presidio Regio, ne furon da questa, che andava in volta, uccisi alcuni e fatti i sudetti tre prigionii, uno dei quali condotto ferito ai Regii piedi, ha confermato, che Doroscheno stava in Ceherino, che non era altrimenti vero, che il Gran Kam de Tartari fosse entrato in persona in Ukrajna ma ben sì, che il Sultan Noradino con m/60 Tartari e 2500 Cosacchi scielti di Doroscheno, essendo passati il Boristene con alcuni pezzi di cannone, per entrare ai danni de Moscoviti, havessero trovati i villaggi così sforniti di gente e di robba, che sdegnati i Tartari fossero ritornati di qua dal Boristene,

<sup>8</sup> Moldavia.

<sup>9</sup> Pavolož, in Ucraina.

rimproverando i medesimi Cosacchi, che Doroscenno stesso avesse avertito quei rustici a fuggirsene. Qual rimprovero non havendo potuto esser sofferto (f. 200v) dai Cosacchi, havessero questi una mattina assalito il quartiere de Tartari, e dopo di haverne uccisi gran quantità si fossero impadroniti dei carri del Sultano, in uno dei quali erano m/18 fiorini, bona moneta, argenteria e quantità grande di zibellini scielti. Si che il Sultano tanto maggiormente irritato dalla perdita, in oltre dal sospetto, che ciò fosse fatto d'ordine di Doroscenno, stava in procinto d'andare ad assalirlo nella propria città di Ceherino, a dove ei si trova di presente sprovvisto assai di offitiali e soldati, mentre quei 2500 comandati dai migliori suoi capi, si sono retirati col bottino di là dal Boristene tra i Moscoviti, ò pure all'isole del Boristene, dal Generale Cirko.

## 6418.

*Braclavia, 24. III. 1675.*

*De difficultatibus pacis cum duce Dorošenko, de obsidione civitatis Pavoloccia, de ap-  
paramentis turcarum etc.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 201-01v.

Braclavia in Ukrayna, 24 Marzo 1675.

Il Re di Polonia vedendo che Doroscenko non riduce all'atto pratico il sottoporsi a quella Regia obbedienza, ch'esso medesimo con proprie lettere ripiene di sommissione e di pentimenti aveva procurato implorare, ne volendo Sua Maestà formar accertato giuditio se una simil tardanza proceda da finzione e mala volontà di quel huomo, ò pure dal timore, ch'ei possa avere dalle minaccie del Turco, e che finalmente venga a ciò stimolato dalle insinuationi del Kan de Tartari, che li promette soccorso di tutte le sue forze. Ha però la Maestà Sua, per prevenire ogni disordine che ne potesse accadere, risoluto d'assicurarsi di quelle città ch'hanno dipendenza dallo stesso Doroscenno, incominciando da Pavoloccia, che è la più fortificata, la più popolata e la più ricca di tutte. Onde spediti li giorni passati li 3000 Lithuani, che doppo la disertione del Gran Generale Pac di quella nazione erano restati al Regio servitio, gli inviò sotto quella città col comando al Prencipe Michele Ragiville, suo cognato e Generale di Campagna di Lithuania, e presentatisi li 18 del corrente in faccia alla città, sul mezzo giorno, diedero principio all'assalto di essa con vigor così grande che, non ostante l'ostinata difesa degli assediati tutti Cosacchi ribelli e molti Tartari, restorno finalmente doppo sei hore di fiero combattimento padroni della città, e dove trovorno morti 2000 e più assediati, senza haver persi dalla lor banda, che solo 25 huomini.

E perche il restante di essi assediati in numero ancora di più di 2000 si rifugiaron in un gran ridotto, che consiste in una elevatione di terre con terrapieno e steccati, difeso anche dal castello contiguo, furono il giorno seguente assaliti da i medesimi Lithuani con l'assistenza di altre truppe Polacche comandate in persona dal Sig. Gran Alfiero di Polonia, in modo che in poche hore furon constretti gl'assediati, restati solo in numero di 1200 già che tutto il resto furon uccisi,

a ritirarsi nello istesso castello, del quale a benche si aspetti ad ogni momento l'avviso della presa, non ha lasciato Sua Maestà però con quella gran vigilanza, con la quale ei provvede e regola tutto d'inviare a quella volta soccorso (f. 201v) d'infanteria Polacca, granade et altre munitioni et insieme lettere universali, con le quali assicura la Maestà Sua gl'assediati della sua Regia clemenza, quando vogliono rendersi alla sua discrezione.

In tanto la città, che comandata dall'istesso fratello del Dorosenho uscitone pochi giorni avanti, restava popolata da abitanti ben ricchi, fù saccheggiata in quell'istante dalli assalitori, a segno che ciascheduno di essi ha possuto godere d'un ricco bottino.

E perche si sente ogni giorno la confirmatione del preparamento del Turco, con la mossa dello stesso Kam de Tartari, gionto di già con poderosa armata a Ceherino, ha la Maestà Sua spedito a tutte le città occupati in Ukrayna ordine del dipartimento che in ciaschuna di esse si deve fare circa delli offitali e soldati che in esse devono restare in presidio, per cominciare e far marciare il restante verso quel luogo, ò dove la Maestà Sua publicherà il rendevous per riunire un nuovo corpo d'armata e rimettersi in campagna.

Continuano sempre ad esser condotti giornalmente a i piedi di Sua Maestà prigionii d'ogni sorte, nattione, la quale ripiena di clemenza in tutto quello opera, concede non solo la libertà ad alcuni d'essi, ma li regala anche di veste e di denaro per rimandarli alle case loro, come appunto è seguito in questi giorni passati d'un Capitano di Cosacchi, d'alcuni Turchi e Tartari, et ultimamente d'un Persiano, al quale havendo Sua Maestà fatto dono di due veste, cavalli e denaro, gli ha concesso libertà con altro di sua nattione, perche se ne ritorni in Persia et esponghino a quel Re gl'affari di questo Regno e lo stato della guerra.

## 6419.

Varsavia, 27. III. 1675.

*De salute ducis Dorošenko.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 182-82v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Comandandomi sempre Vostra Eminenza che sia puntuale nelli avvisi, li cerco con la maggior diligenza possibile, ma si alterano ò per natura, ò per politica.

. . . .

(f. 182v) Il Dorosenko non morì. Fù bensì sorpreso da accidente doppo una grande imbroccatura, ma non per questo se ne sarebbero profittati, perche già i Tartari si erano radunati sotto Cerin per introdurvi il fratello, in caso che l'altro fosse morto.

. . . .

Varsavia, 27 Marzo 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

6420.

*Varsavia, 27. III. 1675.**De salute ducis Doroŝenko eiusque coniunctione cum tartaris.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 183.

Varsavia, 27 Marzo 1675.

Non fù vera la morte del Dorosenco, e sopra quel falso avviso i Tartari si erano incaminati verso Cerin per introdurvi il fratello di esso e farlo General de Cosacchi, et hora si è sparsa una voce che il detto Dorosenco si sia unito a i Tartari, e che marciassero verso Braslavia, ma non se ne ha certezza.

. . .

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

6421.

*Cracovia, 30. III. 1675.**De tartaris ad Cyhyryn.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 131.

Di Cracovia, 30 Marzo.

Li Tartari si avvicinano a Cecrino con pensiero di unirsi col Doronzesco.

. . .

6422.

*Braclavia, 31. III. 1675.**Lithuani in Ucraina contra cosacos missi.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 148.

Di Braslavia, li 31 Marzo.

Il Re sentendo irresoluto il Doronzesco di ritornare all'obbedienza col perdono da lui dimandato, ha risoluto di assicurarsi delle città che tiene. Onde spediti il Grand'Alfiere di Polonia con le Regie truppe et il Principe Michele Razvil con le lituane all'impresa di Ponolonia,<sup>10</sup> città la più fortificata, ricca e popolata dell'altre, l'attaccorno alli 18, e non ostante l'ostinata difesa dopo sei hore di combattimento la presero con morte di 2000 Cosacchi et altri 800 nell'espugnatione di un ridotto, difeso dal castello contiguo, ove si ritirarono li restanti, e veniva attaccato da varie parti da Polacchi. Che nel sacco di detta città fecero buon bottino, et invitandosi da Sua Maestà rinforzi di genti e monitioni per l'acquisto di detto castello, s'invitavano i defensori alla resa, assicurandoli del perdono.

---

<sup>10</sup> Polonne.

6423.

Varsavia, 3. IV. 1675.

*De pertractationibus cum turcis de pace.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 187.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Circa le nuove non ho che soggiungere, havendo fatto inserire nel foglio quello, che dalla Corte è stato scritto. Con tutto ciò più che mai si discorre della pace et un Senatore, che è appresso Sua Maestà, scrive ad un amico suo, che si aspettava la finale risoluzione della Porta Ottomanna, che non sarà contraria al desiderio de Polacchi, che poco si curano della recuperatione di Caminietz e dell'Ucraina, purchè possino esentarsi dalle contribuzioni che li aggravano, et alcuni asseriscono sapersi già che i Turchi erano contenti delle propositioni fatteli, e stimano che l'imminente venuta del Kam de Tartari sia di concerto per far apparire la necessità di concluderla.

Io meno d'ogn'altro posso penetrare il vero, perchè da me si guardano, acciò non si difficolti la venuta di nuovi denari, tuttavia da miei confidenti ricavo, che fra poco la vedremo conclusa. Et a Vostra Eminenza faccio humilissima riverenza.

Varsavia, 3 Aprile 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

6424.

Varsavia, 3. IV. 1675.

*De tartaris in Ucraina et de difficultatibus exercitus polonorum.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 188-88v.

Varsavia, 3 Aprile 1675.

Vennero hier l'altro da Braslavia molte lettere scritte sotto li 13 del passato con i seguenti avvisi. Che si fusse sparso che i tre Inviati in diversi tempi in Tartaria fossero tutti morti, e che da Ceryn non si fusse havuta alcuna dichiarazione sopra i progetti di pace fatti dal Dorosenco, anzi che da Targovica si scriveva che i Tartari fossero usciti in campagna con maraviglia di Sua Maestà, che non sapeva come potessero vivere in questa stagione tanto fastidiosa, che destruggeva con la fame e con le malattie la gente, che stava appresso il Re, in modo che i soldati abbandonavano senza vergogna le bandiere, e quei pochi che restavano erano trattenuti dal generoso esempio di Sua Maestà, che disprezzava tutti i pericoli.

Si era spedito di nuovo in Moscovia per fare istanza di soccorsi, e l'istesso si era fatto col Sirco, famoso capo de Cosacchi, invitandolo a congiungersi con Sua Maestà, e n'havevano qualche speranza.

. . . (f. 188v) . . .

Che Nuradin Sultan si fosse congiunto col fratello del Dorosenco, et havendo con se alcuni cannoni, si dubitava che volesse tentar qualche impresa.

. . .

Accusano dopoi la ricevuta di alcune lettere del Dorosenco, piene di sommissione, ma con infinite cavillationi.

. . .

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6425.

*Roma, 6. IV. 1675.*

*Commoratio Regis Sobieski in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 110.

Di Roma, li 6 Aprile 1675.

. . .

Di Varsavia 6 passato scrivono che il Re si trovava tuttavia in Braslavia in Ucraina con l'essercito ... Che alcune città di là dal fiume Herman<sup>11</sup> si erano levate dall'obbedienza del Doronzesco, e datesi a quella del Re di Polonia. ...

## 6426.

*Varsavia, 10. IV. 1675.*

*Transmittit quasdam notitias Regis Poloniae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 199.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Stavo per spedire le lettere, quando me n'è arrivata una cortesissima del Re, nella quale mi ringrazia della dispositione fatta del denaro del Sacro Collegio e delli 14 mila fiorini delle decime, e mi fa cortesissime esibitioni della sua protezione, e con le future ne manderò la copia, per contrapuerre all'altra che scrisse costà ad alcuni Eminentissimi Cardinali. Mi fa mandare due foglietti di avvisi, che trasmetto a Vostra Eminenza nella forma che gli ho ricevuti, senza farli copiare. Non parlano di pace, e forse questi felici successi daranno animo, tuttavia per darne giuditio accertato, aspetto di veder domani altre lettere di particolari; e se il Dorosenco si rompesse con i Tartari potrebbemo sperare molto bene. Et a Vostra Eminenza confermo il mio humilissimo ossequio, e le bacio humilmente le sacre vesti.

Varsavia, X Aprile 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

<sup>11</sup> Forsan agitur de flumine Boh, meridionali, vel potius Horyn.

## 6427.

Varsavia, 10. IV. 1675.

*De intentionibus tartarorum progrediendi contra Moscoviam, de expugnatione civitatis Pavolocia a lithuanis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 203v.

Varsavia, X Aprile 1675.

(f. 203v) Arrivano nello spedir della posta le lettere di Braslavia delli 25 del passato, con molti felici successi, dicendo non esser vero che il Kam de Tartari fosse venuto, ma bensì Sultan Nuradino si fosse rinforzato con gran numero di essi, e con 2500 Cosacchi scelti per invadere il paese del Moscovito, ma trovati i villaggi dishabitati si erano stimati burlati dal Dorosenco, e prorompendo a minaccie contro di lui, i Cosacchi havevano la notte rubbato il bagaglio del Sultano, e poi messi in fuga.

Soggiungono che il Duca Ratzivil, doppo un fiero assalto, haveva espugnato e saccheggiato Pavoloca, con morte de m/2 Cosacchi, e sperava di pigliare il castello, havendoli mandato Sua Maestà nuovi rinforzi.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6428.

Varsavia, 17. IV. 1675.

*De pertractationibus polonorum de pace cum turcis et de expugnatione civitatis Pavolocia.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 207.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Sopra le nuove non ho che aggiungere a quello che Vostra Eminenza vedrà nella lettera del Palatino di Culma, fatta tradurre in latino, che confessa i progetti di pace, che da questa parte si sono fatti, se poi sia vero che non habbiano havuta risposta non posso io assicurarlo. L'opinione commune è, che poco manchi alla conclusione, e se ci confermano dal considerare, che il Re non pressa i Palatinati per nuove contributioni, nè per reclute, e stimano che Sua Maestà non penserebbe a slontanarsi tanto dall'Ucraina per andar a trovar la Regina a Ziolchietz,<sup>12</sup> vicino Leopoli, se non fosse molto avanzata la pace. Tuttavia l'espugnatione di Pavloza, luogo considerabile per la communicatione con Bialacero, benchè fosse solo fortificato con palizzate, la speranza dell'unione con i Moscoviti e della disunione de Tartari con i Cosacchi, potrebbe variare, ma protestandosi sem-

<sup>12</sup> Zolkiew, vel Zovkva, arx Sobieski eiusque familiae.

pre che l'esercito è distrutto, è un principio per scusar la pace, doppo tante vittorie, che si esagerano. Non ha però havuto applauso il *Te Deum* fatto cantare dal Suffraganeo per così poca cosa, e si crede che l'abbia fatto per acquistare benevolenza.

. . . (f. 207v) . . .

Varsavia, 17 Aprile 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6429.

Varsavia, 17. IV. 1675.

*De expugnatione civitatis Pavolocia et de coniunctione armorum cum moscovitis, etc.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 215-16.

Varsavia, 17 Aprile 1675.

Doppo la presa della città di Pavloza per assalto, il Duca Ratzivil attaccò il castello con vigore, e si rese subito a patti, e questo Mons. Suffraganeo ne fece lunedì cantare il *Te Deum*.

Sua Maestà haveva di nuovo mandato in Moscovia per promuovere la congiuntione dell'armi, della quale havevano data qualche speranza al Residente Polacco, e più si spera doppo che i Tartari invasero, come si scrisse, le terre del Moscovito conducendo schiavi m/5 de suoi sudditi, e perche i Tartari havevano creduto che da i Cosacchi li fosse stato difficultato di far preda maggiore, si credeva che fra di loro si sarebbero divisi.

. . . (f. 215v) . . .

Speravano che il Zirco, capo de Cosacchi, che stanno nell'isole del Bor stene sarebbe venuto in aiuto, e Sua Maestà voleva consegnarli Razcov<sup>13</sup> et altri luoghi perche li defendesse, e con le lettere di stasera si aspettano maggiori particolarità.

\* \* \*

Il Gran Kam è uscito dalla Crimea, ma non si sa dove adesso si trovi.

Confermano di Leopoli la resa del castello di Pavloza, e dicono che il comandante di esso si aspettava a Braslavia per (f. 216) mettersi al servizio di Sua Maestà con 500 Cosacchi, e per questo felice successo si era cantato il *Te Deum* anco in Leopoli con lo sparo del cannone.

Speravano che il Dorosenco, debilitato di forze, più facilmente si aggiusterebbe, tanto più che i Tartari si mostravano mal sodisfatti di lui per lo svaligiamento fatto da i Cosacchi del bagaglio di Sultan Nuradino, come si accennò.

Il Gran Kam era arrivato vicino a Cerim ma con la cavalleria talmente disfatta, che era incapace di operare per un pezzo, e dicono d'haver avviso che in Turchia si facessero debolissimi preparamenti.

<sup>13</sup> Raškiv, ad flumen Dnister.

Aspettavano in breve in vicinanza di Leopoli Sua Maestà, che ripartirebbe la sua cavalleria nella Volinia.  
(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

6430.

*Cracovia, 20. IV. 1675.*

*De expugnatione civitatis Pavolocia.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 154v.

Di Cracovia, 20 detto.

Li Polacchi hanno anco preso a discrezione il castello di Pollonia,<sup>14</sup> restati 800 Cosacchi, che vi erano di presidio al servizio del Re. ...

6431.

*Varsavia, 24. IV. 1675.*

*De expugnatione civitatis Pavolocia et de suspicionibus contra moscovitas.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 233-33v.

Varsavia, 24 Aprile 1675.

Gl'avvisi di Braslavia, che si sono veduti fra settimana, esaltano al segno dovuto la presa di Pavolocza con tanto valore del Sig. Duca Radzivil, e descrivono l'importanza di quel luogo per la communicatione delle piazze occupate, e per la conquista del rimanente dell'Ucraina, onde non si sa intendere come possa esser vero quello, che nell'istesso tempo scrivono da Leopoli che vi si aspettasse fra pochi giorni Sua Maestà e però se ne sospende la credenza fino all'arrivo delle lettere di questa sera.

...

Dicono di non potersi fidare dell'unione promessa da Moscoviti, essendo stati avvisati dal Sirco, capo de Cosacchi Zaporoviensi, che non havevano quest'intentione, (f. 233v) e l'istesso Sirco scrisse non poter egli venire in soccorso del Re senza il beneplacito de Moscoviti, con i quali bisognava trattarne.

...

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

6432.

*Varsavia, 24. IV. 1675.*

*De statu rerum polonicarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 91, fol. 388, 389 rv.

ASV, *Nunz. iwerss*, vol. 153, fol. 187-188 v (reg.).

---

<sup>14</sup> Polonne.

Di Varsavia, da Mons. Nunzio, 24 Aprile 1675.

Deciferato a 23 Maggio.

Come Vostra Eminenza considera ... (f. 389) ...

Si esagerano le mie difficoltà nel sommisistrare i soccorsi perche si voleva colorire la pace con condizioni durissime, ma il Turco è ben informato della distruzione dell'esercito cagionata dalla mal pensata impresa di Ucraina, e però non so se a Sua Maestà riuscirà di ottenerla. Altri però dicono che sia conclusa, con che si scoprirà dopo il suo arrivo a Leopoli et ha molto del verisimile, perche l'allontanarsi tanto (f. 389) dall'Ucraina senza la pace sarebbe un volerla perdere insieme con quella gente che ci vorrà restare. Ecc.

### 6433.

*Varsavia, 8. V. 1675.*

*De quodam Legato tartavorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 237.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Mando a Vostra Eminenza il foglietto trasmessomi da Zlociova dal Segretario del Re, dal quale vedrà l'arrivo d'un Ambasciatore del Kam de Tartari con un Inviato del Dorosenco.

Varsavia, 8 Maggio 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

### 6434.

*Zloczova, 2. V. 1675.*

*De expugnatione civitatis Pavolocia, de tartaris in Ucraina et de defensione provinciarum Ucrainae ex parte Regis Poloniae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 238.

Slocziuff in Russia, 2 Maggio 1675.<sup>15</sup>

La Maestà del Re di Polonia doppo l'importante espugnatione di Pavoloccia, di che si è avvisato con le passate, esser seguita con tanta acclamazione delle Regie truppe, mentre fù fatta nel tempo istesso, che il Gran Kane de i Tartari con tutte le sue forze era intrato in Ukrayna ad unirsi con Dorosenho. Incominciò Sua Maestà a dar gli ordini opportuni per l'assecurazione di tutte le piazze conquistate in quella vasta provincia, mettendo validi presidii nelle più importanti, come

<sup>15</sup> Zoločiv, prope Leopolim.

sono quelle che circondano Caminiez, e seguitando la linea lungo il Niestre, e di poi altra simile sul fiume Hippar detto Bogh, con altra terza linea, che costeggia la Volinia sino al Boristene formò un corpo d'armata assai considerabile per condurlo su i confini di Russia ed Volinia, ove i pascoli e la copia de i viveri possono dar il modo di rinfrescar più facilmente esse truppe estenuate dalla mancanza di tutti i necessari soccorsi, che la desolata Ukrayna non poteva più somministrare.

\*\*\*

## 6435.

Varsavia, 8. V. 1675.

*Legati turcarum et cosacorum apud Regem Poloniae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 239v-40.

Varsavia, 8 Maggio 1675.

(f. 239v) . . .

Le lettere di Leopoli delli 3 del corrente avvisano ...

Era ritornato appresso Sua Maestà l'Inviato che spedì (f. 240) in Tartaria, et altri aggiungono, che con esso fossero venuti tre Deputati de Turchi e del Dorosenco.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6436.

Varsavia, 15. V. 1675.

*De possibilitate pacificationis cum cosacis et de eius conditionibus in damnum Unitorum, ob admissionem in Senatam Regni Metropolitae non uniti.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 256.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Non credo che verrà mai il caso d'haver a concedere a gli Scismatici ecclesiastici luogo nel Senato, poiche l'accordo che sopra ciò si fece a favore del Metropolita Scismatico di Kiovia,<sup>16</sup> fù quando si sperò di riunire totalmente l'Ucraina a questa Corona, ma hora stimo che nelle condizioni della pace, vi sarà che il Dorosenco rimanga ne suoi possessi in tutto, ò in parte, si che quel Metropolita resterà appresso di lui, e non sarà mai aggregato al corpo della Republica, bene è vero che se potessero a questo prezzo recuperare l'Ucraina sarebbe impossibile di ostarvi, poiche tutti si dolgono, che per haver mancato a questa et ad altre condizioni promesse a i Cosacchi dal Re Casimiro,<sup>17</sup> si sia poi stabilita quella rebellion con esser da essa proceduti tutti i mali della Republica, oltre che dicono non esservi legge che escluda gl'Heretici e gli Scismatici dal Senato, e fù il primo il Re Casi-

<sup>16</sup> In pace Hadiacensi an. 1658.

<sup>17</sup> Annis 1649, 1651.

miro,<sup>18</sup> che cominciò ad elegger solo Cattolici, senza però dichiarare che gl'altri fussero inhabili, tuttavia non mancherò di far le mie diligenze particolarmente con i Vescovi, i quali è verisimile, che haveranno difficoltà a consentire, che il Metropolitano Scismatico si mescoli tra di loro, tanto più che questo pretenderebbe il luogo sotto i due Arcivescovi, in pregiudizio del Vescovo di Cracovia, al quale rappresenterò il danno della religione, e suo. Et all'Eminenza Vostra faccio humilissima riverenza.

Varsavia, 15 Maggio 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

### 6437.

*Varsavia, 15. V. 1675.*

*Rectificatio notitiarum de legatis tartarorum et cosacorum et de quodam domino gallico apud tartaros.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 257.

Varsavia, 15 Maggio 1675.

Le lettere che fra settimana si sono havute di Leopoli non fanno alcuna menzione che con l'Inviati del Tartaro e del Dorosenco ce ne fosse ancora uno de Turchi, come si scrisse, e dicono che continuavano le consulte per rispedirli con le risposte insieme con un'Inviato di Sua Maestà, e fra tanto il Sig. Marchese di Bettun differiva la sua partenza alla volta di Francia, per sentire ciò che Sua Maestà risolvesse circa la pace.

Il Sig. Marchese di Bettun haveva fatto comprare in Leopoli galanterie di prezzo per mandar a donare al figliuolo del Gran Kam, che stà tuttavia a Cerim, per corrispondere al regalo fattoli dall'istesso di un bel cavallo.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

### 6438.

*Varsavia, 15. V. 1675.*

*Pertractationes Regis Poloniae cum tartaris, cosacis et turcis.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 179.

Di Varsavia, li 15 detto.

Il Re, sentiti l'Inviati del Tartaro e del Doronzesco, gl'ha rimandati, spedito con essi al Kam persona per saper meglio se egli ha plenipotenza del Turco per trattar la pace e della restitutione ò demolitione di Caminietz, non intendendo senza l'una di esse di farla. ...

<sup>18</sup> Rex Joannes Casimirus Waza (1648-1668).

## 6439.

Varsavia, 22. V. 1675.

*Tartari ad Cyhyryn et de aliis eorum incursionibus in provincias Ucrainae.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 277-77v.

Varsavia, 22 Maggio 1675.

. . .

In tanto il Kam si tratteneva con numeroso esercito vicino a Cerin, per rimettere la sua cavalleria in quelle belle pianure, per poi operare secondo i comandamenti che haverà. Et il nostro esercito, ancora molto debilitato, procurava di rimettersi con la commodità de quartieri.

. . . (f. 277v) . . .

Scrivono di Leopoli de i 16 ...

I Tartari facevano qualche scorreria ne confini della Podolia, et intanto Sua Maestà spingeva munizioni dentro Bar, dubitando che il Dorosenco non voglia attaccar quella piazza, mentre si sa che radunava i suoi Cosacchi.

Della pace non fanno alcuna mentione.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6440.

Varsavia, 22. V. 1675.

*De legatis persarum apud Regem Poloniae et apparamentis tartarorum et turcarum ad flumen Dnister.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 184-84v.

Di Varsavia, li 22 Maggio.

Gl'Ambasciatori di Persia e Moscovia saranno fra pochi giorni a Saporova,<sup>19</sup> ove il Re gli darà udienza, standosi con (f. 184v) curiosità di sentire le loro propositioni.

Da alcuni Tartari, restati prigionii in una scorreria da loro fatta in Ucraina, si è ricavato, che l'Asembuch Bassa si avanzava al fiume Niester con molte truppe per quivi attendere Hibraim Bassa con un corpo di Turchi, per invadere di nuovo la Polonia, quando questa non vogli accettar la pace con le condizioni, che saranno proposte dal Gran Cam de Tartari.

. . .

## 6441.

Roma, 25. V. 1675.

*De rebus gestis Regis Poloniae in Ucraina et de duce cosacorum Hohol.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 160v-61.

<sup>19</sup> Zaporoz̄a; trans cataractas, ad flumen Dniπρο. Sed non videtur credibilis talis locus; agitur, ut videtur, de quodam errore.

Di Roma, li 25 Maggio 1675.

(f. 160v) . . .

Di Craccovia li 27 passato si ha, che il Re haveva differita la sua partenza da Braslavia per Sloczow, per lasciar in buon ordine li presidii delle piazze d'Ucrania, e farle provvedere di tutte le cose necessarie, con haver ripartita la maggior parte della cavalleria ne quartieri della (f. 161) provincia confinante di Polesia, sotto il comando del Palatino di Russia.

Che il Hoscol,<sup>20</sup> eletto da Sua Maestà Generale de' Cosacchi fedeli, haveva dati per ostaggi della sua fedeltà la moglie e figli, e perche il Colonello di Olnich<sup>21</sup> haveva ricusato di far il simile, Sua Maestà per assicurarsene lo conduceva seco, et Scirco, altro capo di essi, haveva scritto al Re, assicurandolo, che dopo Pasqua saria subito venuto a ricever i suoi comandi.

## 6442.

*Varsavia, 29. V. 1675.*

*De ducibus cosacorum Hohol et Sirko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 285v.

Varsavia, 29 Maggio 1675.

(f. 285v) . . .

Portano le lettere di Leopoli de 24 ... Dicendosi ancora che l'Houl et il Czirko<sup>22</sup> fossero in campagna con buon numero di Cosacchi a favore de nostri.

. . . .  
(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6443.

*Varsavia, 5. VI. 1675.*

*De incursionibus tartarorum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 299-99v.

Varsavia, 5 Giugno 1675.

. . . .  
Sono arrivate le lettere di Leopoli, che confermano le scorrerie de Tartari, ma non (f. 299v) fanno mentione di luoghi particolari, dove siano arrivati, e tornano a dire ciò, che si scrisse, che l'Hol et il Sirco<sup>23</sup> li molestassero.

. . . .  
Il Dorosenco fin hora non esce, dicendo di dubitare de Moscoviti.  
(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

<sup>20</sup> Plurimos habuit aemulos Petrus Dorošenko, inter alios etiam A. Hohol, centurionem Mohyloviensem.

<sup>21</sup> Agitur de quodam centurione.

<sup>22</sup> Agitur de Hohol et Sirko Joanne (obiit an. 1680). De hoc ultimo plurima dantur documenta.

<sup>23</sup> Hohol et Sirko.

## 6444.

Roma, 8. VI. 1675.

*De expugnatione civitatis Pavolocia et de defensione Ucrainae ex parte polonorum.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 172v.

Di Roma, li 8 Giugno 1675.

(f. 172v) . . .

Dalle lettere di Craccovia de 10 passato si tiene, che il Re dopo l'importante espugnatione di Polononia<sup>24</sup> fatta nel tempo a punto, che il Cam de Tartari era venuto con tutte le sue forze ad unirsi col Doronzesco, aveva cominciato a dar ordine per l'assicuratione di tutte le piazze conquistate, mettendo validi presidii nelle più importanti che circondano Caminietz, et inviato il resto dell'essercito alli confini della Russia e Volinia, ove poteva ristorarsi de patimenti sofferti nell'Ucraina, che per essere desolata non ne poteva più somministrare, e poscia Sua Maestà si era portata ne suoi beni patrimoniali nove leghe da Leopoli dalla parte di Caminietz. ... Che nella fortezza di Caminietz alli 17 d'Aprile s'accese accidentalmente fuoco, che abbruggidò tre grandi magazzeni, che erano prima chiese dei Cattolici, una di Greci Scismatici, il pretorio de gl'Armeni e 200 case, con tutte le monitioni da bocca, dal che il Re sperava di cavarne qualche profitto.

. . .

## 6445.

Varsavia, 12. VI. 1675.

*De difficultatibus Regis Poloniae in Ucraina eiusque exercitu.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 302.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Mi astengo molte volte dal dare avvisi particolari, perche non essendo sicuri non pareno degni della notitia di Vostra Eminenza, e quelli che si spargono dalla Corte sono sempre pieni di felici successi; questa settimana però sono venute persone che ci hanno ragguagliato del vero stato, et oltre quello che vedrà dal foglietto, vi sono infiniti disordini, perche il Re ha poca gente appresso di se, e quei soldati che ha dispersi nelle guarnigioni d'Ucraina, non può ritirarli, per essere tutta la campagna occupata da i Tartari, i quali se si uniranno a qualche numero di Turchi, non si sa come si habbia da poter defendere Leopoli, se l'attaccheranno. La maggior speranza di alcuni consiste nel Generale di Lituania, se si avanzasse con quella gente che ha conservata. ... (f. 302v) ...

Varsavia, 12 Giugno 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

---

<sup>24</sup> Polonne; oppidum in Ucraina, prope Berdyčiv.

6446.

Varsavia, 12. VI. 1675.

*De victoriis cosacorum super tartaris sub duce Sirko.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 303.

Varsavia, 12 Giugno 1675.

Si sono in questa settimana havute molte lettere dalla Corte, che dimora in Javorova, portate da persone che ritornano dall'esercito ...

Riferivano l'istesse lettere, che il Sirco, Generale de Cosacchi Zaporoviensi, avesse due volte battuto alcuni Tartari.

\* \* \*

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

6447.

Varsavia, 19. VI. 1675.

*De rebus gestis ducis cosacorum Sirko.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 311.

Varsavia, 19 Giugno 1675.

\* \* \*

Il Sirco con m/5 Cosacchi si era unito con alcuni de nostri verso Miensibuch per opporsi a i Tartari, se dopo i venti giorni, che hanno concesso per trattare, cominciassero l'hostilità, e Sua Maestà li ha mandato del panno per vestire la sua gente.

\* \* \*

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

6448.

Cracovia, 22. VI. 1675.

*De Commissariis polonorum ad tractandam pacem cum tartaris.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 211.

Di Cracovia, li 22 detto.

Il Re ha in Javorova<sup>25</sup> eletto Commissarii, a trattar la pace col Kam de Tartari, il Castellano di Chiovia Senatore, il Prefetto delle sentinelle et il Generale Corischi.<sup>26</sup> Intanto detto Kam si trovava accampato con m/40 huomini ne contorni di Camenietz, con due suoi figli, havendo dati ordini rigorosi, che non si faccino ostilità contro Cosacchi. Con tutto ciò non osservandogli quei barbari seguivano spesse scaramucchie.

\* \* \*

<sup>25</sup> Javoriv, in Russia Rubra seu Palatinatu Russiae.

<sup>26</sup> Dux Koreckyj.

## 6449.

Varsavia, 26. VI. 1675.

*De pertractationibus Poloniae cum tartaris et moscovitis. De victoriis cosaci Kiaszko in Moldavia.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 334-34v.

Varsavia, 26 Giugno 1675.

Si è havuto avviso che Sua Maestà haveva mandato i Commissarii per trattar la pace col Kam de Tartari, ma con ordine preciso di non consentire ad alcuna conditione se non aggiustano la restitutione di Caminietz, havendo Sua Maestà positive sicurezze di potenti soccorsi dal Moscovito, havendo scritto l'Ablegato, che stava in Moscovia, e poi confermatolo in voce, doppo il suo ritorno alla Corte, che il Czar haveva già comandato al Romadanoschi, suo primo Generale, di passar il Boristene e di congiungersi co' i Polacchi con comandamento espresso di ubidire a gl'ordini del Re, e che dall'a'tra parte haveva inviato un altro Generale, al quale si sarebbero congiunti i Cosacchi di là dal Boristene et i Tartari Calmucchi, per entrare unitamente nella Chrima, a fare una potente diversione. ... (f. 334v) ...

In tanto il Kam, che stava non lontano da Hussiathyn, senza riguardo alla fede data di non muover l'armi per 20 giorni, haveva improvvisamente spedito m/7 de suoi in Volinia, dove haveva fatto quantità grande di schiavi, non solo di plebe, ma di nobiltà e di bestiami a segno, che haveva desertato gran tratto di paese.

All'incontro dicono che il Kiaszko<sup>27</sup> avesse havuto un felicissimo successo in Moldavia, poiche avvisato dalle spie che le contributioni di Valacchia consistenti in m/50 tallari andavano per pagare il presidio di Caminietz, haveva attaccato il convoglio e presoli il denaro. Onde i Turchi irritati dal sospetto che ciò fosse seguito col consenso di quei populi, havevano ordinato a i Tartari, che brugiasero ogni cosa attorno il fiume Prut, con haver anco spianate le città di Soczawa e Czerniewce, et hora preparavano 80 carri con maggior scorta per rinforzo di Caminietz.

\* \* \*

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6450.

Roma, 6. VII. 1675.

*De incursionibus tartarorum et de victoria cosacorum sub duce Sirko.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 194v-95.

Di Roma, li 6 Luglio 1675.

(f. 194v) . . .

Dalle lettere di Craccovia delli 8 Giugno si è inteso ... Che il Kam de Tartari haveva mandate alcune partite della sua cavalleria a scorrere varie provincie di

<sup>27</sup> Quidam ducum cosacorum, qui agebat in meridione Ucrainae.

Polonia e particolarmente in Podolia, sin a poche leghe da Leopoli, per depredare genti e bestiami, come gl'era riuscito senza opposizione, per trovarsi le genti Rege ne quartieri, ma una partita (f. 195) di 3000 era stata di notte sorpresa e rotti dal Sirco Cosacco con strage della maggior parte e prigionia di 500, fra quali 60 offitali, a quali eccetto due maggiori, che mandò al Re, fece tagliar la testa per non poterli custodire, con riauisto del bottino e di 1000 Christiani, che havevano fatti schiavi.

## 6451.

*Varsavia, 10. VII. 1675.**De tartaris in Ucraina.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 36r-61v.

Varsavia, X Luglio 1675.

. . .

Avvisano di Leopoli sotto li 5 ... (f. 361v) ...

Dicono che le scorrerie de Tartari facevano gran danni, ma è verisimile che il grosso di essi si sia un poco allontanato mentre il Re continua a stare a Javorova, anzi un Tartaro preso vicino a Caminietz referiva, che il Kam tornerebbe in dietro per soccorrere il Dorosenco, attaccato dal Moscovita, come anche per rimandare nella Chrimea alcuni de suoi, per defenderla similmente da i Moscoviti e da i Tartari Kalmucchi, ma di queste nuove non se n'ha altro rincontro che i costituiti di un prigionio.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6452.

*Javorovia, 12. VII. 1675.**Pertractationes de pace cum turcis eiusque conditiones.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 365-65v.Javorovia, 12 Julii 1675.<sup>28</sup>

Domini Commissarii per Dominum Mysliszewski et Dominum Kaczorowski de data 5, 6, 7 significant impossibiles ab hoste extorqueri conditiones. Ut Camenecum et Podoliam aeternis possideant temporibus, Dorosenco absolutum Ucrainae habeat imperium cum dependentia a Porta usque ad Horyn, secundum pacta Zboroviensia, turpissimumque tributum a nobis solvatur, hostilitatem minando, et facta cum Ibraim Bassa coniunctione versus Tarnopoliam eoque Leopolim tendendo. Confirmatum hoc deinde per Dominum Colonellum Greben, licet de tributo videantur remittere, in cuius praesentia cum Ibraim Bassa coniuncti fuerunt. ... Hodie mittitur ultima declaratio, ut de tributo neque cogitatur, neque dicatur;

---

<sup>28</sup> Expedita cum ordinario die 17.VII.1675.

Ucraina etiam et Podolia nullo modo avelli possunt, non solum quia Reipublica hereditaria, sed armis recepta, et in eius reali possessione existentia, de solo Cameneco ut morae nectantur ad conferendum cum Senatu. ... (f. 365v) ... Interea instantissimae in Moscoviam missae literae, ut cum exercitu maturare velint, ad cuius Duces ne falsis Dorosenci de pace fictionibus credant, et Boristhenem transeant, scriptum est. Insuper Dominus Ulanicki cum Domino Lazinski et Domino Brynski, Maiore draganorum, in Ucrainam pro diversione Dorosenci est expeditus; utinam ibi filium Chani capiat aut depellat, praesertim si exercitus Moscoviae, sicut certo asseritur, versus Crimeam abivit, turbaretur hostis. ...

## 6453.

Roma, 13. VII. 1675.

*De reprimendis incursionibus tartarorum in Ucraina.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 203v-04.

Di Roma, li 13 Luglio 1675.

(f. 203v) . . .

Dalle lettere di Cracovia de 16 passato si sente... Intanto Sua Maestà per reprimere le molte scorrerie de Tartari, che in una havevano (benche battuti in varie parti) tagliato a pezzi con ottanta de suoi, il valoroso Nacoroschy luocotenente del Principe Lubomirschi (f. 204), per essergli dopo fatta gran strage di loro mancata la polvere, con gran dispiacere della Corte haveva chiamata tutta la militia in campagna e voleva rinforzar l'essercito con grosso numero de Cosacchi fedeli a reclutar la fanteria per porsi alla testa dell'essercito. Et il Gran Generale di Littuania stava per moversi con tutto l'essercito, credevasi verso Ucraina.

. . .

## 6454.

Varsavia, 17. VII. 1675.

*De conditionibus pacis cum turcis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 364.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Mando a Vostra Eminenza copia della lettera, che mi scrive l'Abbate Brunetti, Segretario del Re, dalla quale vedrà che Sua Maestà è risoluta di fermarsi in Leopoli in caso che i nemici l'attaccassero, dispuonendo la cavalleria all'intorno per difficultarne l'impresa, ma quelli che sanno la debolezza delle nostre forze stentano a credere che Sua Maestà voglia esporsi a tanto pericolo, ma che più tosto sia condesceso a conditioni di pace più favorevoli a i Turdhi, come qualche cosa ne accenna il sopradetto Brunetti, e da altri chiaramente mi vien scritto, che haveva rimandato il Greben al Kam de Tartari a portare nuove propositioni, cioè la cessione di Caminietz con cinque miglia intorno e parte dell'Ucraina, e se ciò seguirà

si crederà da molti, che tutte queste cose fossero molto prima spianate, mentre non si vedeva alcun preparamento sufficiente per resistere, e non sarebbe verisimile che Sua Maestà volesse rinchiudere la sua persona in una città circondata da' monti che la dominano e con poche fortificationi, se non sperasse più la pace di quel che tema la guerra. Onde stimo che si farà la pace con le sopradette condizioni, e domani ne saprò il certo per avvisarlo con le future. Et a Vostra Eminenza faccio profondissimo inchino.

Varsavia, 17 Luglio 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

### 6455.

*Varsavia, 17. VII. 1675.*

*De difficultatibus exercitus polonici ad Dnister et de intentionibus moscovitarum procedendi contra ducem Dorosenko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 367-67v.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 17 Luglio 1675.

...  
In tanto per carestia di gente e di provisioni si sono abbandonati i luoghi, che havevano sul Neistro, che molto incomodavano i Turchi, e si mantengono quelli (f. 367v), che bisognerà abbandonare, quando il nemico si avvanzerà, non essendovene nessuno che sia mantenibile, eccettuato Bari. È verisimile che i Moscoviti, non trovando con chi congiungersi, si voltino verso Czerin per snidarne il Dorosenco, che è debolissimo, e rendersi padrone delle ripe del Boristene, e potrebbe anco essere che il Dorosenco si aggiustasse con loro, già che per la sua parte non vuol trattare con questo Re per certo inganno, che pretende li sia stato fatto. De i trattati con i Tartari non si sa niente, e dicono che i Commissarii non habbiano mai scritto.

...  
(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

### 6456.

*Varsavia, 17. VII. 1675.*

*De apparando exercitu polono et de pertractationibus inter polonos et moscovitas.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 368-68v.

Varsavia, 17 Luglio 1675.

Venerdì arrivò un espresso dalla Corte, che portò lettere circolari di Sua Maestà per chiamare sotto gravi pene tutti i soldati che sono sparsi per le provincie, per mettersi in stato di resistere a i nemici in caso che non si concludesse la pace, et

ha ancora Sua Maestà scritto al Generale di Lituania, che marci verso l'Ucraina, e si crede che lo farà con sollecitudine.

Domani parte di qua il Residente di Moscovia per intervenire a i sopradetti trattati, havendo ricevute le plenipotenze dal suo padrone, e dice che l'esercito Moscovito haveva passato il Boristene, ma non sa se sia per passare avanti a congiungersi con i nostri, ò per assediare Czerim, dove stava il Dorosenco, con poca gente.

...

Si dice che i nostri habbiano abbandonato Mohylova, doppo haverla spianata et abbrugiata, conducendo con essi il populo che vi habitava, sì che non resta più alcun posto sul Neistro, perche avanti (f. 368v) havevano lasciato Rascow, e qualcun altro de luoghi occupati in Ucraina, per ritirare la gente, della quale vi è gran penuria, per la perdita che se n'è fatta l'inverno passato.

...

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6457.

Varsavia, 24. VII. 1675.

*Postulationes turcarum ad pacem ineundam cum polonis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 379.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Doppo la resolutione presa da Sua Maestà di cedere Caminietz con cinque leghe all'intorno, stimavano tutti fatta la pace, ma Ibraim Bassa pretende tutta la Podolia e l'Ucraina, per quanto referiscono gl'avvisi dati dal Palatino di Russia, e come scrivono gl'istessi Commissarii.

...

Varsavia, 24 Luglio 1675.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6458.

Varsavia, 24. VII. 1675.

*Eiusdem argumenti.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 382v-83.

Varsavia, 24 Luglio 1675.

(f. 372v) . . .

Havevano fermamente sperato la pace con la cessione di Caminietz, ma il Palatino di Russia ha avvisato, che Ibraim Bassa (f. 383) vuole ancora la cessione di tutta la Podolia e di tutta l'Ucraina, e che se bene i Tartari havevano accordato

una tregua di 3 altri giorni, ad ogni modo havevano spedito 3 corpi considerabili, uno verso la Volinia, l'altro verso le montgne et il terzo verso Leopoli.

Dall'altra parte si spera, che il Sirco farà diversione nella Crimea, e che i Moscoviti daranno molto da pensare a i Tartari.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6459.

*Roma, 27. VII. 1675.*

*De victoriis ducis Sirko et de intentionibus moscovitarum procedendi contra ducem Dorosenko.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 217v-18.

Di Roma, li 27 Luglio 1675.

(f. 217v) . . .

Di Cracovia li 29 passato si ha l'avviso di due rotte date a due grosse partite di Tartari dalle genti del Sirco e del Commissario di Leopoli. Che si assicurava la promessa del Moscovita di mandar un grosso soccorso contro l'inimico commune, havendo già cominciato ad instradare sotto il comando del Generale Ramanadanschi per levar al Doronzesco la città di Cecrino, sua residenza. Onde ciò inteso (f. 218) dal Cam de Tartari, si fosse retirato sei leghe indietro, verso il fiume Neister, per dove erano partiti con l'instruzioni del Re li 3 Commissarii, deputati per il trattato di pace col Turco, che stante le buone nuove di Moscovia si sperava vantaggioso.

## 6460.

*Varsavia, 31. VII. 1675.*

*De victoriis Regis Poloniae in Ucraina et in Moldavia.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 394v-95.

Varsavia, 31 Luglio 1675.

(f. 394v) . . .

Le lettere venute di Leopoli de 26 dicono che non si erano risolti i Turchi di assediare Zbaras, e che si trovavano in grand angustie di viveri, per le molestie che li davano molte truppe di Polacchi e di Cosacchi, sparse in varii luoghi, e raccontano una fattione considerabile del Colonnello Kiaszko, Cosacco, che con solo 300 cavalli haveva battuto 2500 Tartari e 300 Turchi, levandoli un grosso bottino, e tagliandoli a pezzi quasi tutti (f. 395), eccettuato 200 Turchi, che haveva fatto prigionieri, havendo sorpreso questo corpo di gente mentre havevano lasciato andare i cavalli a pascere, e si trovavano tutti a piedi. E dicono ancora che lo scrivano di Leopoli haveva fatto una simile impresa contro molti Turchi, che tagliavano il fieno non lontano da Caminietz, ma di tutto bisogna aspettare la confermatone, variandosi ogni settimana gl'avvisi.

Sua Maestà stava in Leopoli, dando gl'ordini opportuni, e radunando più gente che può. ...

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

6461.

Leopoli, 2. VIII. 1675.

*Difficultates pacis inter polonos et turcas.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 408.

Leopoli, 2 Augusti 1675.

Optabam Illustrissimae Dominationi Vestrae ex reditu Dominorum Commissariorum, qui huc heri vespere venerunt, laetiora significare, sed quia spe pacis frustrati redierunt, superbia hostilis definiri non potest, quantopere videntes debilitatem nostram saeviant. Coniunctionem Moschovitarum neque ipsi vident, neque nos de ipsa quidquam audimus; negotiatio Domini Klodnicki verba nobis non rem attulit. Hostis finiendae pacis nullas alias vult conditiones, quam ut illae, quae ante annos tres fuerant factae, approbentur. Ucrainam, Podoliam, Camenecum non tantum restituere non vult, sed neque dici de hoc libenter audit. ...

6462.

Varsavia, 8. VIII. 1675.

*De difficultatibus pacis cum tartaris.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 409-09v.

Varsavia, 8 Agosto 1675.

...

Hanno i Tartari rimandato i nostri Commissarii con la rottura d'ogni trattato, quando non voglia rattificarsi la pace che 3 anni sono si concluse in tempo delle revolutioni, per l'impossibilità, che (f. 409v) ci era di resistere.

...

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma.)

6463.

Roma, 10. VIII. 1675.

*Pertractationes de pace inter polonos, tartaros, turcas et cosacos.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 236-36v.

Di Roma, li 10 Agosto 1675.

(f. 236) . . .

Dalle lettere della Corte di Polonia de 6 Luglio si ha l'arrivo (f. 236v) de Commissarii Regii a Felerbin, incontrati da numerosa cavalcata de gl'officiali principali dell'essercito Tartaro, e ricevuti con ogni honore dal Kam, dal quale essendogli stati assegnati Deputati per il trattato di pace col Turco, havevano con essi tenuta la prima conferenza, nella quale esposero, che dalla Polonia si voleva in primo luogo la restitutione di Caminietz et Ucraina, indipendente dalla protettione del Turco

verso li Cosacchi, e benche parvero a Deputati Tartari dimande essorbitanti, ad ogni modo havevano preso tempo di riferirle al Cam loro signore et ad Hibraim Bassa del Turco. Onde in breve si sentirebbe l'essito di sì importante affare.

Che il Doronzesco, capo de Cosacchi ribelli, haveva anch'esso mandati li suoi Deputati a Congresso, pretendendo, che l'Ucrania resti Ducato libero ò almeno, come l'altra parte di là dal Boristene, sotto il Gran Duca di Moscovia.

Intanto il detto Hibraim Bassa, sendo andato col suo corpo di essercito sotto la fortezza di Bar, ne tentò la sopresa, ma indarno per la vigilanza del presidio Polacco, risoluto di difendersi sino all'ultimo spirito et anco Memret Bassa haveva con altro grosso de Turchi assalito la piazza di Roscov, ma ne fù ribattuto da 150 Cosacchi fedeli, che vi sono di presidio. Onde il nemico si ritirò con haver incendiata con fuochi artificciati qualche parte della città. ...

## 6464.

Varsavia, 14. VIII. 1675.

*De defensione cuiusdam villae contra exercitum turcarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 425v.

Varsavia, 14 Agosto 1675.

(f. 425v) . . .

Arrivano le lettere di Leopoli delli 9 con questi avvisi: Che alcuni villani s'erano difesi un giorno intero contro una partita considerabile di Turchi dentro una villa mal munita, e che fuggiti poi la notte, traversando una palude, si fossero fortificati in un monastero di Ruteni, et havessero costretti i nemici a ritirarsi con perdita di 800, facendo ogn'uno desperata defesa, doppo la strage fatta da i Turchi di quelli che erano in Zbaras e Wisnovietz.

(f. 426) . . .

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6465.

Varsava, 14. VIII. 1675.

*De exercitu polono in Ucraina et de intentionibus moscovitarum uniendi suum exercitum cum polonis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 427-27v.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 14 Agosto 1675.

...  
Asseriscono che il Duca Demetrio habbia havuto ordine di abbandonare i luoghi occupati in Ucrayna per unire la gente de presidii e condurla a Sua Maestà, ma molto li sarà difficile il passare, se l'esercito di Lituania, che marcia in numero di m/6 huomini, tutta bella gente, non li faccilita il passaggio.

(f. 427v). La nuova lettera del Gran Duca di Moscovia, che arrivò lunedì passato, dice che è pronto di mandare il suo esercito in soccorso... Rinfaccia di non haver fatta alcuna diligenza per provvedersi et armarsi, come portava il bisogno, e che solo si scriveva a lui che haverebbe reso conto a Dio chi era causa di tante perdite della Christianità. Egli però non sapere contro chi andava questa puntura; saper ben sì che haverebbero reso conto a Dio quegli che stimularono l'anno passato i Turchi e i Tartari a fare tanto male alle città poco bene affette al Dorosenco; si tiene però celata questa lettera del Moscovita et io non ho ancora potuto haverne la copia.

(f. 428) . . .

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6466.

Roma, 17. VIII. 1675.

*Difficultates pacis inter polonos et tartaros.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 241-42.

Di Roma, li 17 Agosto 1675.

(f. 241v) . . .

Di Cracovia li 20 Luglio avvisano, che col ritorno di due Signori Polacchi, già prigionieri de Turchi, liberati dal Cam de Tartari, e dal Tenente Colonello Greben dal Congresso di pace si è inteso, che non solo il Cam non habbia voluto accettare le Regie propositioni, ma pretenda, che si lasci in perpetuo a Turchi Caminietz con la provincia di Podolia, e si dia al Doronzesco l'assoluto dominio dell'Ucrania con protesta, che altrimenti ben presto l'armi Turche e Tartare invaderanno la Polonia. Onde dopo longa conferenza, tenuta dal Re con diversi Senatori, ha rimandato il detto Greben al sudetto Congresso con l'ultima e categorica sua dichiarazione, e nel medesimo tempo spedito al Moscovita l'avviso della rottura del trattato di pace, replicando (f. 242) l'istanze per l'unione delle sue armi e per una potente diversione nel Chrim di Tartaria. ...

## 6467.

Varsavia, 21. VIII. 1675.

*De succurrendo Regno Poloniae in Ucraina ex parte moscovitarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 441-41v.

Varsavia, 21 Agosto 1675.

Scrivono di Cracovia...

Dicono l'istesse lettere, che Sua Maestà haveva buona speranza della congiuntione de Moscoviti, e che a quest'effetto gl'haveva mandato in contro un Capitano principale de Cosacchi, per unirsi con essi; ma di questa congiuntione si stà sempre con sospetto.

. . .

Confermano le lettere di Leopoli quello che già (f. 44IV) si è scritto...

Confermano ancora che i Moscoviti vorrebbero in gran numero a soccorrere questo Regno, e che in tutto mandavano m/X Tartari Calmucchi, a i quali si doveva unire il Sirco con m/2 Cosacchi, per invadere il Chrim, si che sentendo il Re questi favorevoli avvisi, e che i Turchi e Tartari fossero molto disfatti della penuria de viveri, poco si curava della pace, tanto più che l'esercito Lituano era composto di buone e numerose truppe.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

### 6468.

Roma, 7. IX. 1675.

*De victoriis exercitus polonorum in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 26IV.

Di Roma, li 7 7-bre 1675.

(f. 26IV) . . .

Di Cracovia 10 scorso si ha ... Sendo i Turchi e Tartari al numero di m/70, con tutto ciò era Hibraym stato ributtato da Tromborza, et il figlio del Cam col Doronzesco da Niemirova, con morte e prigionia di molti. ...

### 6469.

Roma, 21. IX. 1675.

*Exercitus turcarum in Mari Nigro et incursiones tartatroum in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 274v-75.

Di Roma, li 21 Settembre 1675.

(f. 274v) . . .

Di Venetia scrivono ... Che da nave giontavi da Costantinopoli si era inteso, che il Capitano Bassa con 34 galere era passato nel Mar Nero per impedir i danni, che vi potessero fare i Moscoviti e Cosacchi, che s'interessavano nella guerra con Polacchi, portando li loro armi contro Turchi.

Di Leopoli 20 passato avvisano, che li Turchi e Tartari non mostravano per anco di avanzarsi a verun impresa notabile, continuando solo a porre a ferro e fuoco le terre e ville di tutto il paese di Podolia, Volinia e parte della Russia, nel mentre Hibraym Bassa col suo campo si tratteneva vicino Ternopoli, il di cui castello aveva con le mine fatto saltare, si come faceva di tutti gl'altri, che prendeva.

. . . (f. 275) . . .

Che il Re alla nobiltà radunata alla Vistola avesse fatto intendere di non moversi dalle sue tenute per non esporla senza necessità all'incomodi della campagna, già che il Moscovita si era risoluto di operare unitamente con Cosacchi fedeli contro Turchi e Tartari.

6470.

Roma, 28. IX. 1675.

*De succursu moscovitarum in favorem Poloniae.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 282-82v.

Roma, 28 7-bre 1675.

(f. 282) . . .

Dal campo Polacco sotto Leopoli de 26 Agosto scrivono ... (f. 272v) ... E che si era havuta nuova sicurezza dell'armi de Moscoviti passerebbero il Boristene per operare unitamente con Cosacchi fedeli dalla parte del Krim contro nemici communi, havendone il medesimo Gran Duca scritto al Re.

6471.

Varsavia, 2. X. 1675.

*De quadam victoria polonorum super cosacos ducis Dorošenko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 518.

Varsavia, 2 8-bre 1675.

Avvisano di Leopoli. ...

Havevano nuova d'Uchraina che una grossa partita de gente del Dorosenco fosse stata tagliata a pezzi da i nostri.

. . .

6472.

Roma, 5. X. 1675.

*De exercitu moscovitico ad Cyhyryn.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 292v-93.

Di Roma, 5 8-bre 1675.

(f. 292v) . . .

Di Leopoli primo passato si ha ... (f. 293) ... E che alquanti mila Moscoviti si erano uniti a Cosacchi fedeli, e passando il Boristene sotto Chiovia si avanzerebbero all'attacco di Zegrin, residenza del Doronzesco, il che sarebbe una gran diversione per i Turchi e Tartari, mentre sarebbero obligati a soccorrerlo.

. . .

6473.

Varsavia, 30. X. 1675.

*Eiusdem argumenti.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 566.

Varsavia, 30 8-bre 1675.

Scrivono di Leopoli sotto li 25 dell'corrente ...

Correva voce, benchè non fosse creduta per vera, che i Moscoviti fossero sotto Czekrin.

. . .

## 6474.

*Varsavia, 6. XI. 1675.*

*Eiusdem argumenti.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 570-70v.

Varsavia, 6 9-bre 1675.

Gl'avvisi che in questo giorno vengono da Leopoli referiscono ... (f. 570v) ...

Continua la voce, che i Moscoviti fossero nè i contorni di Czechryn.

. . .

## 6475.

*Roma, 23. XI. 1675.*

*Turci et tartari in Ucraina et de defensione ex parte exercitus polonici et cosacici.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 333v.

Di Roma, 23 9-bre 1675.

(f. 333v) . . .

Dal campo Reale vicino Caminietz scrivono de 14 Ottobre, che dopo haver i Turchi e Tartari abbandonato l'assedio di Trembolava e retiratesi a Usatin, si erano poi per timore di essere attaccati da Polacchi retirati sotto il cannone di Caminietz. ... Et intanto Sua Maestà haveva inviate diverse truppe di Polacchi e Cosacchi a scorrere la campagna dall'altra parte di Caminietz, infestar i barbari nel proprio campo et impedirgli il foraggiare, il che riusciva a Polacchi molto bene, non passando giorno, che non facessero acquisto di cavalli, che trovavano al pascolo senza che i Turchi e Tartari, che per prima facevano tante scorrerie ardissero d'allontanarsi dal loro grosso e di incontrar veruna partita de Polacchi.

. . .

## 6476.

*Varsavia, 11. XII. 1675.*

*De quadam pacificatione inter ducem Doroŝenko et Sirko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 638.

Varsavia, 11 X-bre 1675.

Venne avviso da Leopoli che il Zyrco si fusse portato con molta gente vicino a Czekrim, quasi che volesse tentar qualche cosa, ma che in effetto è poi stato assai

ben ricevuto dal Dorosenco, è ammesso anche dentro alla fortezza, trattatisi scambievolmente come buoni amici.

Aggiungevano che si sia concluso fra loro un accordo, ma non se ne siano per anche potuto penetrare le particolarità. Qua però si teme che ambedue si siano uniti al Moscovita, già che questo similmente non ha operato cosa alcuna, doppo haver fatto sperare assai.

...

### 6477.

Varsavia, 18. XII. 1675.

*De amicitia inter duces cosacorum Dorošenko et Sirko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 642.

Varsavia, 18 X-bre 1675.

Con gl'ultimi avvisi di Leopoli si confermò la stretta amicitia fatta tra il Dorosenco e il Sirko a segno, che questo si fidò di entrare solo nella fortezza dell'Dorosenco, e lui donò al Sirko quatro pezzi di cannone, stimandosi per certo uniti al Moscovita, non ostante che il Sirko sia stato già liberato dalle mani de Moscoviti per favore dei Polacchi.

...

### 6478.

Roma, 21. XII. 1675.

*De pace cum turcis et de moscovitis ad Cyhyryn.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 363v.

Roma, li 21 X-bre 1675.

(f. 363v) . . .

Di Varsavia li 24 detto si ha ... Che vi correva voce d'una sospensione d'armi proposta dal Principe di Moldavia per facilitar la pace col Turco, come anche l'esercito Moscovito inoltratosi improvvisamente sotto Cecrino li sia riuscito impadronirsi della città, battendo poi il castello, dove era il Doronzesco, per farlo prigioniero.

### 6479.

Vienna, 22. XII. 1675.

*De conciliatione iner cosacos ducis Dorošenko et Sirko.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 194, fol. 572v-73.

Vienna, 22 X-bre 1675.

(f. 572v) . . .

Dicono ancora le lettere di Cracovia, più fresche di quelle di Varsavia, che si

fossero accordati i due Generali Cosacchi Zirco e Dorosenco (f. 573) e che si credeva, che ambidue terrebbero la parte de Moscoviti.  
(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone, Roma).

## 6480.

Varsavia, 25. XII. 1675.

*De pacificatione inter duces cosacorum Dorošenko et Sirko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 92, fol. 669.

Varsavia, 25 X bre 1675.

...  
Vien scritto di Leopoli che il Dorosenco si era veramente sottomesso al Syrco, et assicuratolo non solo con solenne giuramento di non aderire più al Turco, ma ancora con haver lasciato metter in Czeherin un buon presidio del Syrco e ciò habbia fatto, perche quando intese che i Turchi si ritiravano, il Moscovita si avanzava, il Syrco gl'era vicino con m/6 huomini, e che da alcuni de suoi veniva abbandonato, ha havuto timore di perder tutto, e per ciò habbia stimato meglio aggiustarsi in questa maniera, benche con processioni et altre pubbliche devotioni habbia mostrato di far ciò per tornar a vivere totalmente unito alla Christianità.  
(f. 669v) . . .

## 6481.

Roma, 11. I. 1676.

*De pacificatione cosacorum ducis Sirko et Dorošenko.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 379v-80.

Di Roma, li XI Gennaro 1676.

(f. 379v) . . .

Scrivono di Leopoli de 7 X bre ...

(f. 380) E che essendo aggiustati li due capi Zaporoschi e Doronzesco, Cosacchi, con la promessa di questo di non servir più il Turco e Cosacchi, ma di passare buona corrispondenza col Moscovita, al quale spedirono due corrieri con l'avviso della loro unione, e di già havendo unito il secondo 6000 huomini con 6 cannoni al Syrco, era questo marchiato verso il Crim contro Tartari, che riportandone qualche vittoria riuscirebbe in gran beneficio della Corona di Polonia per essersi tutti li Cosacchi dichiarati nemici de gl'infedeli, e li Moscoviti si mettevano perciò nel medesimo impegno.

## 6482.

Cracovia, 12. I. 1676.

*De Dorošenko sub protectione moscovitarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 9.

Cracovia, 12 Gennaro 1676.

...  
D'Ucraina non si ha veruna nuova singolare se non che si dice, che il Doronzesko habia passato il Neistro,<sup>29</sup> e presa la protezione del Moscovito et abiurata quella del Turco.  
...

6483.

Cracovia, 12. I. 1676.

*Pacificatio inter ducem Dorošenko et Sirko.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 410v.

Di Cracovia, li 12 detto.

(f. 410v)

E si conferma dall'Ucrania l'aggiustamento del Doronzesco al Sirco, anzi col Moscovita.

6484.

Roma, 18. I. 1676.

*De acceptatione protectionis moscovitarum ex parte ducis Dorošenko.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 386.

Roma, li 18 Gennaro 1676.

(f. 386) . . .

Di Cracovia li 22 detto si ha la confermatione d'haver il Doronzesco, capo de Cosacchi rebelli, rinuntiata la protezione del Turcho, che quando fosse sincera ridondarebbe in beneficio della Polonia, poiche si dubitava, che la potesse haver fatta per scansare li danni che gli potevano esser fatti da Polacchi e Moscoviti, horchè l'armi Turche e Tartare sono ritornate a quartieri.  
...

6485.

Cracovia, 19. I. 1676.

*De submissione cosacorum ducis Dorošenko sub protectionem moscovitarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 19.

Cracovia, 19 Gennaro 1676.

...  
Si dice essere stato spedito da Sua Maestà in Persia un espresso ... Et essere perimente stato mandato un'altro a Principe di Transilvania, come mediatore

---

<sup>29</sup> Dnister seu Tyras. Flumen ad confinia Moldaviae.

della pace con la Porta, per scoprir meglio li sentimenti del Gran Signore, doppo essere il Doronzesko passato sotto la protezione del Moscovita, con la supposta desolazione dell'Ukraina dove gran parte delli habitanti fussero stati uccisi e li altri passati il Neistro,<sup>30</sup> per unirsi col Moscovita.

...

## 6486.

*Cracovia, 26. I. 1676.*

*De hereditate ducis Ostrogensis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 26v-27.

Cracovia, 26 Gennaro 1676.

(f. 26v) . . .

Nella Dieta generale fra le altre cose d'importanza verrà data la decisione sopra l'adiudicatione in ordine al Ducato d'Ostroch, quale pretende il Duca Demetrio Wisniowiecki, per la ragione che egli ha per moglie la sorella carnale del defonto Principe d'Ostroch.

Et all'incontro il Principe Lubomirski, Cavaliere di Malta, allega il fid.to d'Ostroch che dispone, che venendo a mancare la fameglia (f. 27) de Principi d'Ostroch debba detto Principato esser devoluto ad un Cavaliere di Malta.

## 6487.

*(Dal Diario di Dieta), 5. II. 1676.*

*Intentiones bellicae turcarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 62v.

Die 5 Februarii 1676.<sup>31</sup>

...

Hac die duo fuerunt adducti captivi coram Rege, qui retulerunt quod ex mandato Imperatoris Turci Ibraim Bassa cum m/40 militum transiverit Danubium, ut primo vere obsideat Leopolim. Ipse vero Imperator cum toto exercitu recta iturus Cracoviam. Interea Tartari circa Halicium et in Podlessia multa damna intulerunt.

## 6488.

*Cracovia, 13. II. 1676.*

*Tractatio vacantiarum in Ucraina in Comitiis Regni Poloniae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 96-96v.

<sup>30</sup> Dnister.

<sup>31</sup> Captivi turcae, in Comitiis Regni.

Die 13 Februarii 1676.<sup>32</sup>

Sessione inchoata, Mareschallus Nuncios allocutus et hortando, ut expedirent expedienda ratione vacantiarum, et demum ad consilia et suffragia Senatorum excipienda accederent.

Varii varias in hac materia dabant sententias. Unde orta fuit quaestio quibusnam Rex, secundum iustitiam distributivam, deberet conferre vacantias, iuxta proportionem meritorum. Multi vel maxime ex Russia asserebant illis dandas esse vacantias, qui tempore belli Turcici in Podolia et Ukraina magnam bonorum suorum iacturam fecerunt. Ut ducta propositione ratio habeatur iacturae, inter quos praecipuus esset Magnus Vexillifer Regni, Palatinus Sieradiensis, Palatinus Kiowiensis, Castellanus Podlachiae, Princeps Wisniovecius Campi Ductor et exercituum Praefectus et alli.

Itaque suadebant aliquos e medio illorum esse deputandos ad Regem qui hoc Regi deferrent.

Alii Nuncii ex Maiori Polonia et ex Lithuania contradicebant. ... (f. 96v) ...

Hinc concertatio magna orta, et dissensio, tandem, sole in occasum declinante, sine ulla conclusione soluta fuit sessio et tota controversia in crastinum reiecta.

## 6489.

Cracovia, 14. II. 1676.

*Quaestio hereditatis ducis Ostrogensis in Comitibus Regni Poloniae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 96v-97.

Die 14 Februarii 1676.

Inchoando sessionem, solummodo Mareschallus continuandam materiam ratione vacantiarum proposuit. Demum conquestus quod non hora constituta, sed valde tarde convenirent, et ob exiguum temporis spacium semper nihil concludendo discederent.

Itaque Nuncii iterum hesternam resumebant vacantiarum materiam. Et totum tempus in disceptationibus pro et contra absumptum.

Aliqui Nuncii ex Russia Principi Wisniovecio exercituum (f. 97) Campi ductori faventes intulerunt novam materiam, ratione bonorum, ut vocant ordinationis a Republica Principibus de Zaslav et Ostrow in feudum concessorum, et quibus aliquot millia militum aiebantur et sustentabantur in defensionem Reipublicae, et quia ultimus Princeps Ostroviensis ex hac linea decessit, nullus vero miles a longo tempore sisteretur ex illis bonis, aequum esset ut Principi Wisniovecio illa bona (qui sororem defuncti Principis in matrimonium duxit) in feudum traderentur.

Alii contra opposuerunt, quod in Constitutione Regni esset expresse, quod deficiente linea mascula, illa bona essent inscripta Equitibus Militen. Itaque de

<sup>32</sup> Iterum agitur de quodam extracto ex diario Comitiorum.

iure spectarent ad illos Equites, proinde Domino Lubomirski, uti Equiti eiusdem Ordinis in possessionem essent tradenda.

Unde magna exorta dissensio, ex eo quod varii varias tuebantur partes.

Demum multi suadebant hoc negotium ad alia Comitata esse differenda. Ex eo quod esset negotium magni momenti et quod facili negotio non possint modo terminari, vel maxime quod hi duo potentes (si aliquis illorum (f. 97v) non esset satisfactus) possent rumpere Comitata. ...

Tumultuarie multa multi proferebant, tandem fuit soluta sessio, et totum negotium in crastinum dilatatum.

## 6490.

*Roma, 15. II. 1676.*

*De pacificatione cosacorum ducis Dorošenko et Sirko.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 414.

Di Roma, li 15 Febraro 1676.

(f. 414) . . .

Scrivono di Cracovia de 20 passato ... E che vi si confermava sempre più l'unione de due Generali Cosacchi, et il Doronzesco havesse conculcata l'insegna, che gli mandò il Turco, e rinanziato alla sua protetione.

. . .

## 6491.

*Cracovia, 16. II. 1676.*

*De unione non Unitorum Ucrainae cum Sede Romana, secundum programma Regis Sobieski.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 71.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Havendo io nell'audienza di venerdì fatta istanza a Sua Maestà, che non volesse permettere nella presente Dieta la confermazione de privilegi de gli Scismatici, non solamente trovai la Maestà Sua disposta per sospendere tal confermazione, ma piena di desiderio e di speranza, che gli Scismatici medesimi per mezzo dell'Arcivescovo Scismatico di Leopoli<sup>33</sup> possino venire alla divozione della Sede Apostolica, nel quell'affare mi disse, che m'havrebbe altre volte parlato da se medesimo e fatto informare distintamente del modo, che si potrebbe tenere affinche io ne facessi relazione a Vostra Eminenza.

Che il sudetto Arcivescovo internamente è Cattolico, e che se riuscirà que-

---

<sup>33</sup> Agitur de Josepho Szumlanskyj, episcopo Leopoliensi, qui hoc eodem anno fidem catholicam professus est, et post longas haesitationes tandem aliquando anno 1700 totam dioecesim Leopoliensem ad Sedem adduxit Apostolicam.

sta grand'opera nella di lui Diocesi spera, che tal essemplio sarà seguitato anche da gl'altri Vescovi Scismatici tanto Greci, quanto Armeni et iandio in Moscovia. Che la Maestà Sua vuol havere in questo negozio ogni maggior applicazione, quale confida, che sarà gradita da Sua Beatitudine, a cui desidera di far sempre più palese la sua venerazione e lo zelo, che ha per la religione.

Io doppo le dovute lodi d'un pensiero così pio e così glorioso, e doppo essermi espresso del gran godimento, che haverà Nostro Signore di questo avviso dissi, che sarei stato attendendo le notizie più precise, che la Maestà Sua m'havesse mandate per l'incaminamento e buona direzione dell'affare a fine di parteciparle subito all'Eminenza Vostra.

E poi stato da me l'Abbate Brunetto, il quale m'ha confermato per parte di Sua Maestà, che quantoprima mi porterà in carta i disegni et i fondamenti, che s'hanno per sperare tal Unione de gli Scismatici al rito Cattolico. Sopra di che a suo tempo ne potrò distintamente ragguagliare l'Eminenza Vostra, a cui col mio solito humilissimo ossequio faccio profonda reverenza.

Cracovia, 16 Febraro 1676.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone).

## 6492.

Cracovia, 16. II. 1676.

*De audientia Nuntii.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 91, fol. 436;

ASV, *Nunz. diverse*, dol. 153, fol. 232-32v. (reg.).

Di Cracovia, da Mons. Nunzio, 16 Febraro 1676.

Deciferato a 12 Marzo.

L'assistenza dell'Abbate Brunetti nell'udienza datami dal Re, servì per quanto mi parve, per havervi piuttosto un testimonio che un interprete, e ciò credo io in riguardo dell'Ambasciatore di Francia, perche il Re intorno alle mie proposizioni parlò e rispose da se stesso in latino molto bene, e con efficacia particolarmente nell'affare degli Scismatici, in cui mostrò gran premura.

## 6493.

Cracovia, 7. III. 1676.

*Apparatus bellicus turcarum contra Poloniam.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 138v.

Cracovia, 7 Marzo 1676.

(f. 138v) . . .

Si ha la confirmatione da diverse parti de i gran preparativi del Turco per la prossima campagna, tanto dalla parte di Valacchia verso l'Ucraina e la Podolia, che da quella di Belgrado per venire in Polonia a dirittura per l'Ungheria.

. . .

6494.

Cracovia, 14. III. 1676.

*Motus exercitus turcarum in damnum Regni Poloniae.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 155v.

Cracovia, 14 Marzo 1676.

(f. 155v) . . .

Si sente con le lettere di Leopoli, che fusse riuscito al Rogusi d'impadronirsi di più di 150 carri di viveri e monizioni, che andavano al soccorso di Caminiez, e che corresse la voce della vicina mossa d'Ibraim Bassa con tutto l'esercito, assai rinforzato, per unirsi con li Tartari et opporsi alli Moscoviti, che di là dal Boristene fanno grandi apparati, e particolarmente di viveri per più anni, e che molta gente di quelle vicinanze trapassasse alla lor devozione.

6495.

Cracovia, 21. III. 1676.

*Instantiae Nuntii Varsaviensis apud Regem Poloniae de non favendis non Unitis.*APF, *Scritt. rif. n. Congregazione Generale* (Fondo-Vienna), vol. 32, f. 230-231.

Em.mo e Rev.mo Signore, Signor e Padrone Col.mo.

Em.mo Sig. Card. Altieri, Prefetto della S.C. de Propaganda Fide.

M'è capitata ultimamente una benignissima lettera di V.E. de 14 Gennaro nella quale, secondo la premura di cotesta Sacra Congregazione, l'E.V. mi comanda di nuovo, che essendo morto il Pseudo Metropolita de Ruteni,<sup>34</sup> io procuri efficacemente che la Maestà del Re non dia il titolo di Metropolita ad alcun Scismatico. A quest'ora l'E.V. havrà inteso da altre mie come la M.S. in due Audienze m'ha sempre detto, che suspenderebbe à gli Scismatici la confermazione di tutti i loro pretesi Privilegi, tra quali uno de principali è quello di concedere à medesimi il Metropolita, et infatti S. Maestà l'ha fin'ora osservato, mentre havendone essi fatt'istanza, non l'hanno potuta ottenere, ancorche non l'abbia loro negata espressamente, e la M.S. continua nel suo Real proposito, et applicazione di voler procurare l'Unione degli Scismatici alla devozione della Santa Sede, benchè fin'ora diversità dagl'altri negozij della presente Dieta, non habbia potuto attendere à questo, come spero che farà doppo il fine di essa, ne io mancherò alle mie parti invigilando, che in qualunque modo non sia ammesso il detto Pseudo Metropolita, ne confermati à gli Scismatici gl'altri loro Privilegij. rassegno reverentemente l'obligatissima mia devozione all'E.V. baciandole humilissimamente le Sacre Vesti.

Cracovia, 21 Marzo 1676.

Di V.E. hum.mo, dev.mo obl.mo Servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

<sup>34</sup> Josephus Tukalskyj, Metropolita Kioviensis (1663-1675).

## 6496.

Cracovia, 28. III 1676.

*De fortificatione arcis Złocoviensis et Zovkvensis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 186v.

Craccovia, 28 Marzo 1676.

(f. 186v) . . .

Il Re manda il Colonnello Pescarini, Piemontese, ingegniero a perfetionare le fortificationi di Slosciov<sup>35</sup> e di Solkievo luoghi patrimoniali di Sua Maestà in Russia, che hora sono de più esposti alle invasioni delli infedeli.

\* \* \*

## 6497.

Cracovia, 4. IV. 1676.

*De damnosa pace polonorum et turcarum, et de necessitate Regis ad eam firmandam ob debilitatem Regni.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 190-90v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Martedì ultimo del caduto fui all'audienza del Re, e doppo l'espressioni del godimento, che haveva sentito Nostro Signore della solenne Coronatione della Maestà Sua ... E doppo haver anco rappresentato per parte dell'Eminenza Vostra il medesimo zelo et i suoi devoti sentimenti verso la Maestà Sua riepilogai quello che il sabbato antecedente m'haveva referito Mons. Vescovo di Cracovia d'ordine di Sua Maestà intorno alla disposizione, che qui s'haveva alla pace col Turco, come più difusamente significai a Vostra Eminenza coll'ultime mie lettere. Soggiunsi poi, che havendo, secondo il desiderio della Maestà Sua, scritto a Vostra Eminenza ciò che m'haveva rappresentato Mons. Vescovo predetto, io antivedevo il grave sentimento, che havrebbe apportato a Nostro Signore l'udire, che qui s'inclinasse alla pace, quando appunto la Santità Sua maggiormente sperava dal Regio valore, colle Divine benedizioni più numerosi, i progressi delle sue armi in profitto della Religione e di questo Regno. E mentre volevo incominciare a parlare de i danni e pericoli, a i quali si sottoporrebbe la Polonia e la Christianità con una pace, che lasciasse in potere dell'Ottomanno Camenietz co' gl'altri acquisti che pretende nell'Ucraina e nella Podolia, Sua Maestà mi roppè il discorso e mi domandò se Mons. Vescovo di Cracovia m'haveva anco referito come la Maestà Sua s'era sforzata di persuadere a gl'Ordini del Regno gl'istessi danni e pericoli, e se l'Abbate Brunetti m'haveva fatto vedere il proietto, che Sua Maestà haveva fatto alla Dieta per animarla alla guerra, e per trovare i modi di poterla continuare.

Risposi che Mons. Vescovo m'haveva detto, che l'animo della Maestà Sua

---

<sup>35</sup> Zoločiv, arx Joannis Sobieski.

era in se stesso alieno da questa pace, e che l'Abbate Brunetti m'haveva promesso di mandarmi una copia del Regio proietto, che è quello che viene annesso nel presente piego. Passò poi il Re a numerare le ragioni per le quali sarà dannosa la pace, se per mancanza de mezzi e de soccorsi, necessari a sostener la guerra, sarà forza concluderla, con lasciare al Turco non solo Camenietz, ma concederli etiamdio una gran parte dell'Ucraina e della Podolia, perche questo poi senz'ostacolo applicherà a fortificarsi sulle frontiere nelle città e luoghi più opportuni, principalmente sul Nistro, anco dalla parte della Valachia, ne quali luoghi metterà milizie ben disciplinate e procurerà che si popolino. Le quali diligenze non si (f. 190v) faranno da i Polacchi nelle loro frontiere per la poca cura, che ha questa nazione in tempo di pace di pensare alla guerra, mostrandosi anco Sua Maestà mal sodisfatta, che in questa Dieta essi siano stati così lenti e difficili alle contribuzioni, e più inclinati alla pace con danno, che alla difesa.

. . . (f. 195) . . .

Cracovia, 4 Aprile 1676.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone).

## 6498.

*Cracovia, 11. IV. 1676.*

*De tractatis cum non Unitis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 91, fol. 456-56v;

ASV, *Nunz. diverse*, vol. 153, fol. 241-242 (reg.).

Di Cracovia, da Mons. Nunzio, 11 Aprile 1676.

Deciferato a 6 Maggio.

Spero che nella prima udienza che mi darà il Re...

Circa la riduzione degli Scismatici (f. 456v) alla Chiesa Cattolica, credo che il Re la desideri anche per vantaggio della sua Corona per poter più facilmente rendere contenti i loro capi principali colle dignità e benefitii ecclesiastici, ne fin hora so immaginarmi, ò prevedere qual altro fine possa haversi in questo affare. Ecc.

## 6499.

*Cracovia, 11. IV. 1676.*

*De hereditate ducis Ostrogensis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 224.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Havendo il Sig. Cavaliere Lubomirski desiderato, che io raccomandassi al Re gl'interessi della Religione di Malta in ordine all'eredità del già Duca d'Ostroch,

ne furono da me passati gl'uffici colla Maestà Sua rappresentandole la paterna propensione di Nostro Signore a favore della medesima Religione, in conformità di ciò, che mi comandò Vostra Eminenza colla sua benignissima lettera de 22 Febbraio. Ma l'affare di detta eredità è stato diferito alla prossima Dieta. rassegno humilmente all'Eminenza Vostra le mie infinite obbligazioni facendole profondissima reverenza.

Cracovia, XI Aprile 1676.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone).

## 6500.

Cracovia, 11. IV. 1676.

*Programmata Regis Sobieski de unione Ruthenorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 228.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Quando la Maestà del Re mi parlò la prima volta dell'Unione de gli Scismatici alla devozione della Santa Sede supponendo, che il Vescovo Ruteno Scismatico di Leopoli fusse bene intenzionato a questo fine, mi soggiunse la Maestà Sua, che esplorati meglio li sentimendi del Vescovo medesimo m'haverebbe fatto vedere in scritto i proietti intorno al modo di promuovere tale Unione, e poi nell'audienza susseguente deputò per tal negozio il Referendario Ecclesiastico del Regno l'Abbate Sbonski e l'Abbate Brunetti, come già significai a Vostra Eminenza, et io lodando lo zelo di Sua Maestà dissi che con mio particolare desiderio havrei atteso di vedere detto proietto e sentito ciò che m'havessero referito i Deputati medesimi, et ho creduto di dover havere, e professare premura in questa Santa Unione per conformarmi all'istruzione datami da Mons. Segretario della Sacra Congregazione de Propaganda Fide. Ne ho poi havuto discorso coll'Abbate Sbonski, il quale havendo parlato col predetto Vescovo Scismatico stima il negozio assai difficile, e fin'hora non s'è venuto alli particolari, ma se si faranno proposizioni adeguate, si ridurranno in scritto, e si consegneranno a me per trasmetterle a Vostra Eminenza; e l'Abbate stesso ben conosce che la qualità dell'affare non comporta che si faccia alcun passo senza la notizia e l'assenso della Sacra Congregazione de Propaganda Fide, conforme io me ne dichiarai con Mons. Metropolita de Ruteni Uniti, avvertendoli che senza espressa licenza di questa, non si devono far colloqui con li Scismatici in materia di religione, di che egli si mostrò ben informato attesoche gl'errori de Greci sono stati diligentemente discussi nel Concilio Fiorentino, li cui Decreti sono incontrovertibili, e simili dispute vengono generalmente prohibite da Sacri Canoni e dalle Costituzioni Pontificie. L'istesso Mons. Metropolita, come anche il Vescovo Scismatico di Leopoli partirono di qua già sono molti giorni, onde non s'è poi trattato altrimenti di questo affare, in cui

io non farò, ne havrei fatto alcun passo senza haverne prima l'approvazione e l'ordine di Vostra Eminenza, le cui sacre vesti bacio humilissimamente.

Cracovia, XI Aprile 1676.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone).

## 6501.

Cracovia, 25. IV. 1676.

*De defensione christianitatis a periculis turcarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 247-47v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Nell'ultima audienza entrò il Re a parlare della morte dell'Imperatrice, passò a domandarmi che cosa mi scrivesse Mons. Buonvisi in ordine all'affare già accennatomi della pace col Turco. ... Il Re mostrò di gradire la risposta di Mons. Buonvisi, e poi disse: Ma se intanto il Turco rompesse la guerra in Ungheria? a che io replicai, che il Turco farà assai a resistere al valore di Sua Maestà che opponendosegli coraggiosamente in quest'estate, si può sperare che poi nel prossimo inverno, commiserando Iddio i travagli della Christianità, sia per dar la pace, per la quale sono già in piedi i trattati, e che si va con tutti i mezzi più efficaci procurando dal paterno zelo e sollecitudine di Nostro Signore, che hormai i Nunzii straordinarii mandati da Sua Santità alle Corone incominceranno a operare, e che seguendo la reconciliazione tra Principi Christiani, potrà la Polonia sperare da questi per la futura campagna potenti soccorsi, e non solo di recuperare Caminietz et il perduto nell'Ucraina e nella Podolia, ma di fare anche altri notabili acquisti contro il nemico commune, al qual fine Sua Beatitudine corrisponderà sempre colle sue paterne esortazioni all'affetto che ha già largamente dimostrato verso questo Regno (f. 247v) co' i sussidii somministratigli.

Cracovia, 25 Aprile 1676.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone).

## 6502.

Cracovia, 25. IV. 1676.

*Lamentelae Nuntii Varsaviensis apud Regem Poloniae de privilegiis datis in favorem non Unitorum, et de modo tractandi Unionem Ruthenorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 248-48v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Essendosi presentito che gli Scismatici havessero ottenute alcune concessioni Regie, pregiudiciali alla Chiesa de Ruteni Uniti, si sono fatte per più giorni le diligenze opportune per ritrovarle in queste Cancellerie, dove si tenevano occulte, e finalmente con molta fatica se n'è havuta certa notizia, e sono quelle, che Vostra Eminenza resterà servita di vedere dal congiunto Memoriale, che io nell'audienza havuta domenica diedi a Sua Maestà, mostrando quel sentimento che dovevo di quelle novità, doppo che io riposavo sicuramente su la dichiarazione reiterata fattami dalla Maestà Sua, che gli Scismatici non havrebbero ottenute simili concessioni supponendo sempre che fossero state estorte contro la volontà della Maestà Sua, e facendo ogni più viva istanza per la revocazione di esse, colle ragioni e motivi che s'adducono nel Memoriale medesimo.

Il Re, rispetto alla permissione della Congregazione, ò Convento Generale disse haverla conceduta ad effetto che gli Scismatici potessero consultare sopra il modo d'unirsi alla Chiesa Cattolica.

Io risposi che un Congresso Generale etiam de soli Scismatici, come cosa da molto tempo inusitata e proibita da gl'altri Re in un Regno Cattolico non si poteva permettere, essendo di troppo mal esempio, e potendo partorire effetti perniciosi, oltre che l'affare dell'Unione tentava altre volte senza frutto, è per se stesso molto difficile e bisognava che il pseudo Vescovo di Leopoli, che Sua Maestà giudica esser bene intenzionato verso la Santa Sede, desse prima i suoi proietti in scritto, come la Maestà Sua già mi disse ch'egli haverebbe fatto ad effetto, che si potessero ben considerare in Roma, d'onde poi si sarebbero dati gl'ordini e l'istruzioni opportune e necessarie in un negozio di tanto momento. E dal vedersi che gli Scismatici procuravano d'estorcere cose insolite, non si poteva formar buon giudizio della loro intenzione conoscendosi la loro pertinacia in procurare sempre novità in pregiudicio de i Greci Uniti.

Sua Maestà mi replicò, che non haverebbe voluto disgustarli per render più facile l'Unione, ma che se io giudicavo che si dovesse revocare questa e l'altre concessioni l'haverebbe fatto, volendo esser' ubbidiente alla Santa Sede e mostrò che l'altre grazie fossero state estorte e segnate dalla Maestà Sua inavvertentemente. Soggiunsi che pregavo Sua Maestà a revocarle tutte, perche non si dovevano permettere assurdi certi, e di tanto pregiudicio col fine d'ottenere un bene incerto e difficile a sperarsi.

Fin'hora in tutta questa settimana (f. 248v) non si sono potute avere dette revocazioni, non ostante ogni diligenza usata per ottenerne la signatura, havendo Sua Maestà mandato da me l'Abbate Sbonski et il Regente della Cancelleria a portarmi gl'istessi motivi per indurmi a lasciar correre le concessioni, con riserva però sempre che Sua Maestà vuol ubbidire a Sua Santità quando io persista che si revochino, ma io ho risposto fermamente, che non posso tollerarle, e se potrò avere audienza domani procurerò se sarà possibile d'ultimare quest'affare. Altrimenti si penserà a far le proteste, et ad ogn'altro rimedio, che possa essere più proficuo per non lasciar correre tali essempii, pensando ancora di scrivere a Mons.

Arcivescovo di Leopoli che impieghi tutta la sua autorità per impedire il Congresso in quella città.<sup>36</sup>

Non essendo bastate per cautelarsi le reiterate promesse del Re, gl'ufficii passati antecedentemente con questi Cancellieri, col Confessore e sorella di Sua Maestà, Dama che professa vita esemplare, e moglie del Duca di Radzvil, Vice Cancelliere di Lituania, per la cui Cancellaria appunto sono state spedite, e vedendosi, che anco doppo la dichiarazione del Re medesimo di volerle revocare, s'incontrano nuovi intoppi, potrà da ciò Vostra Eminenza comprendere quanto si renda qui malagevole il modo di trattare e concludere i negozii. Et all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Cracovia, 25 Aprile 1676.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone).

### 6503.

(Cracovia, 25. IV. 1676)

*Querelae Nuntii Apostolici apud Regem Poloniae de privilegiis et favoribus concessis Schismaticis in praeiudicium Unitorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 249-49v.

*Copia*

Sacra Regia Maiestas.

Franciscus Martellus, Archiepiscopus Corinthiensis, Nuntius Apostolicus ad Maiestatem Vestram eandemque suppliciter exoravit, ne Ruthenis et Armenis Schismaticis praetensam privilegiorum confirmationem, seu concessionem indulgeret. Votis adeo iustis, et in re non ipsi solum Christianae Reipublicae, sed huic etiam Regno saluberrima dignata est Maiestas Vestra clementissime annuere, et quod illorum postulationes essent omnino reiiciendae, iterata in duabus audientiiis Regii verbi fide eundem Nuntium securum reddere. Quod quidem satis ex se suadebat inconcussus semperque constans Orthodoxae fidei zelus, quem ab illibata avorum puritate traductum Maiestas Vestra non modo pientissimo cultu semper prae se tulit, sed quocumque etiam labore, ac discrimine posthabito, ipsoque demum Regii corporis obiectio re ipsa comprobavit. Indequae Deus Optimus Maximus Regnorum Arbiter omnipotenti dextera, qua sui zelatores erigit, ac tuetur, tot tantaque contulit in Maiestatem Vestram, ut accisis iam dudum diutino incommodo Reipublicae viribus potuerit tamen ultra suorum spem, ac aliorum fidem ipsi Reipublicae incolumitatem, hostibus terrorem, exteris denique venerationem praebere, ac excitare.

Ausa tamen est eorumdem Schismaticorum pertinacia subreptitie extorquere quod palam assequi desperaverat, ac utendo commentitiis narrationibus, unumque

<sup>36</sup> Leopoli.

pro altero obtrudens obtinuit ex minori Cancellaria Magni Ducatus Lithuaniae concessionem.

Quod Theodosio Wasilievicz<sup>37</sup> confirmaretur suppositum privilegium pro adipiscendo Episcopatu Albae Russiae et Mohiloviensi, qua cum perniciosissima novitate modo turbaretur antiqua legitima iurisdictio Metropolitanae Chioviensis Catholici Uniti. Et ne hic iure suo iniuste spoliatus possessionem suam tueri valeat, fuit adiecta inhibitio, qua mediante eidem Theodosio molestiam nullam de super inferri mandatur.

3°. Ut Antonio Vinnicki<sup>38</sup> (qui etiam sine ullo iure, et sine ulla possessione nuncupatur Metropolita Kioviensis, Halicensis et totius Russiae) concedatur facultas cogendi Congregationem seu Conventum generalem in civitate Leopoliensi, innovando ita caetus damnabiles iamdiu desuetos, et a Serenissimis Antecessoribus vetitos, et cum adscriptione praedictae dignitatis Metropolitanicae ad eiusdem Vinnicki favorem, quam cum alias nullatenus posset (f. 249v) assequi, ita voluit per enuntiativam in Regiis literis subreptitiae adiectam sibi illegitime vindicare.

4°. Extorta est inhibitio ad effectum ut supponitur, ne Dominus Bialozor<sup>39</sup> Episcopus Pinscensis Unitus nobilem villae Plotnizki ullatenus impediatur in possessione, ac retentione ecclesiae Schismaticorum de recenti extractae, quamvis aliam similem ecclesiam cum eadem damnabili novitate per Schismaticos ibidem erectam a Kapturali iudicio Unitis adiudicari prius obtinisset, ut exinde et iudicii auctoritas reddita sit elusoria, et Schismatici loco poenae ipsorum attentato, et temeritati debitae ad maiora molienda excitentur.

Sperat utique Apostolicus Nuntius quod Maiestas Vestra audito rerum pondere, ac novitate cognitisque artibus impetrantium, non modo concessionem illas revocari et aboleri mandabit, sed quod districtius cavebit ne ex alterutra Cancellaria quid in posterum Schismatici extorqueant, per quod cum simili supplantatione iura Catholicorum, ac Regni tranquillitas detrimentum aliquod patiantur, quod idem Apostolicus Nuntius Maiestatem Vestram pro Dei honore enixe ac humiliter rogat.

Ita enim Maiestas Vestra Serenissimorum Antecessorum pietatem aequabit. Ita inclyti huius Regni eiusque Ordinum praecelsam laudem in Catholicae fidei propugnatione servabit. Ita caelestium perennitate gratiarum Serenissimum Dominum undique florentem aspiciet. Ita denique, restituto Unitorum Ecclesiae iure suo, recipiet eadem Unitorum Ecclesia eam tranquillitatem quam auspiciatissima Maiestatis Vestrae inauguratio spondit, nihil amplius invalescentibus subreptitiis novitatibus, contra quas idem Apostolicus Nuntius formiter quaecumque protestando, ubi opus fuerit, iniuncto sibi muneri satisfaciet. Ac interim diuturnam sospitatem, ac gloriae incrementum obsequentissimus apprecatur Maiestati Vestrae. Quam Deus etc.

<sup>37</sup> Theodosius Wasylewycz, episcopus Mohyloviensis et Albae Russiae; fuit assecla Regis Joannis et fautor Unionis.

<sup>38</sup> Antonius Vynnyckyj, Episcopus Peremysliensis et Metropolita Kioviensis (1675-1679).

<sup>39</sup> Marcius Bilozor, Episcopus Pinscensis (1666-1697), et de in Archiepiscopus Polocensis (1697-1697).

6504.

Cracovia, 25. IV. 1676.

*Audientia apud legem.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 91, fol. 465-65v;ASV, *Nunz. diverse*, vol. 103, fol. 245-246 (reg.).

Di Cracovia, da Mons. Nunzio, 25 Aprile 1676.

Deciferato a 20 Maggio.

Nell'udienza che hebbi domenica dal Re non intervenne alcun interprete...

La settimana passata in far chiedere l'udienza, che hebbi domenica, quale desideravo anticipata per parlare intorno alle concessioni ottenute dagli Scismatici, come ne scrivo in piano, mi bisognò mandare (f. 465v) tre volte a farne istanza senza potere haver risposta, scusandosi il Cavallerizzo, il quale supplisce in assenza del Gran Cameriere, hora che non haveva potuto parlare al Re, hora che non toccava a lui tale incumbenza. Onde io me ne dolsi con Sua Maestà e la pregai a dirmi a chi dovevo mandare le mie ambasciate et a dare gli ordini opportuni, a chi dovevo pigliare e riferirle. Mi rispose la Maestà che questo disordine era proceduto per la partenza del Cameriere Maggiore, ma che in avvenire il Cavallerizzo sarebbe stato puntuale. Ecc.

6505.

Cracovia, 2. V. 1676.

*De modo tractandi cum non Unitis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 91, fol. 470;ASV, *Nunz. diverse*, vol. 153, for. 274-74v (reg.).

Di Cracovia, da Mons. Nuntio, 2 Maggio 1676.

Deciferato a 27 detto.

Già dalle prime cifre di Vostra Eminenza sopra l'affare dell'unione degli Scismatici avvertii qual dircospezione si deve avere al disegno, che può nascondersi sotto l'apparenza del zelo, che si vuol mostrare; e mi sono di poi contenuto, e mi contengo nelle maniere che appunto Vostra Eminenza mi prescrive coll'ultima cifra de 4 Aprile. Ecc.

6506.

Cracovia, 2. V. 1676.

*Instantiae Nuntii Apostolici de revocatione concessionum et privilegiorum a non Unitis subreptitiae obtentorum.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 264-64v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Rinovai nell'ultima audienza al Re le mie istanze per la revocazione dell'accennate concessioni Regie, ottenute da gli Scismatici, e fù lungo il discorso

per rispondere alle medesime ragioni addotte da Sua Maestà nell'altra audienza, e fattemi poi ripetere dal Regente della Cancelleria e dall'Abbate Sbonski, conforme significai a Vostra Eminenza coll'ultime mie, havendo la Maestà Sua aggiunto solamente il riguardo che gli conveniva havere di non disgustare i Cosacchi che sono fedeli a questa Corona, e che perciò haverebbe ordinato all'Abbate Sbonski, che fusse con me per concertare il modo di dette revocazioni.

Furono stese di nuovo con partecipazione del medesimo Sbonski, ma non essendo stato possibile ottenerne la sottoscrizione Regia, e sentendosi che la Maestà Sua stava in procinto di partire ogni giorno, presi risoluzione di farne le proteste, regolandomi co' gl'esempi di quelle che erano state fatte altre volte da miei antecessori in simili casi. Non prima di hier mattina il Vice Cancelliere di Lituania mi mandò l'ammissione delle medesime proteste in forma autentica, che io trasmetterò a Vostra Eminenza col prossimo ordinario, per potere intanto haverne i trassunti che bisognano.

Hieri poi mandò da me Sua Maestà il suo Confessore, insieme con l'Abbate Sbonski, acciò mi testificassero che la Maestà Sua professava che niun'altro Principe Cattolico lo superasse nello zelo verso la Religione, e che havendo sentito come io havevo fatta detta protesta haveva voluto mandar da me detto Padre Confessore, come testimonio della sua coscienza, a confermarmi, che egli voleva in ogni materia che io restassi sodisfatto, e per consultare il modo. Questi mi dissero che l'intenzione di Sua Maestà non era mai stata (f. 264v) di concedere a gli Scismatici un Convento generale publico, ma che i soli capi, che si mostravano inclinati di venire all'Unione, convenissero insieme privatamente per farne i loro proietti e mandarli alla Maestà Sua; et anco a fine che potessero trattare insieme sopra una nuova legge, fatta in Dieta, per la quale si proibisce a gli Scismatici di questo Regno l'haver ricorso e corrispondenza col Pseudo Patriarca Costantinopolitano, della qual legge mi lasciarono una copia tradotta in lingua latina, che è quella, che viene qui congiunta. Che perciò la Maestà Sua con sue lettere havrebbe prohibito tale Congresso generale, e permesso solo un privato colloquio tra capi, quali per altro sogliono anco convenire insieme senza licenza, come questa mattina n'è stata spedita la lettera, della quale parimente manderò copia a Vostra Eminenza nella prossima settimana.

Non s'è già potuto ottenere la revocazione del titolo di Metropolita, col quale nelle prime lettere della permissione veniva denominato quel tal Viniski,<sup>40</sup> asserendo che detto titolo gli fù dato dal Re Giovanni Casimiro, ma che però Sua Maestà non glie ne concederà altra espressa confermazione. Rispetto all'altre due concessioni che Vostra Eminenza si sarà degnata di vedere dalla copia del Memoriale,<sup>41</sup> che le inviai coll'ultima posta, hanno detto questa mattina che la sottoscrizione del Re è falsa, e che perciò quelle non hanno bisogno di revocazione. Io ho fatt'istanza, che almeno si dichiarino false, ma essendo il Re partito hoggi non s'è havuto tempo per havere tale dichiarazione. Intanto stanno ferme le proteste,

---

<sup>40</sup> Antonius Vynnyckyj, Metropolita Kioviensis (1675-1679).

<sup>41</sup> Agitur de concessionibus; conf. sub nr. 6503.

e non si lascerà diligenza ad effetto d'ottenere per quanto sarà possibile qualche rimedio anche per questa. Et all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Cracovia, 2 Maggio 1676.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone).

## 6507.

(Cracovia, V. 1676)

*Lex Comitiorum Regni Poloniae de prohibitione recursuum ad Patriarcham Constantinopolitanum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 265;

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 222v-23.

### Lex novella

vetans homines Graeco Russae Religionis commeare extra limites Regni.

Quia sub praetextu religionis Graeco Russae, et quasi sub specie iudiciorum et appellationum ad Patriarcham Constantinopolitanum, homines Graeco Russi extra limites Regni et Magni Ducatus Lithuaniae commeantes, de statu et rebus dominiorum nostrorum hosti nostro Turcae informationes et notitias ferre, et dare (N.B. - *nella seconda copia del vol. 94 queste due parole « et dare » mancano*) consueverunt. Ideo auctoritate Comitiorum praesentium, ne ullus tam secularium, quam spiritualium, eo commeare, vel mittere audeat, neque ab inde ad dominia nostra venire sine diplomate nostro et expressa facultate praesumat, sub paena colli et confiscationis bonorum cavemus et vetamus. Quae lex, ut ad effectum deducatur generosi arcium et praesidiorum praefecti in viis publicis et tractibus diligentiam habebunt. Contubernia autem seu Confraternitates omnes eiusdem religionis, quae iurisdictionem Episcoporum (N.B. - *dopo « Episcoporum » nel vol. 94 sono due righe in più: « suorum Graeco Russi ritus loci ordinariorum detrectant et excutiant, iurisdictioni et iudiciis eorumdem Episcoporum »*) subiicimus, et omnem correspondentiam cum Patriarcha Constantinopolitano, utpote inimici S. Crucis subdito, sub paenis supra scriptis interdicimus, salvam tamen appellationem in causis eiusdem (N.B. - *con la parola « eiusdem » il testo nel vol. 94 finisce*) religionis Graeco Russae a iudicio eorumdem Episcoporum ad nostra relationis dicta iudicia recta concedimus.

(N.B. - *Questa legge nel vol. 94 ha il titolo al inizio seguente: « Constitutio Comitiorum Coronationis vetans homines Graeco Russae Religionis commeare extra limites Regni »*)

## 6508.

Cracovia, 2. V. 1676.

*De unione Ruthenorum.*

ASV, *Nunz. diverse*, vol. 153, fol. 247-47v (reg.).

Di Cracovia, da Mons. Martelli, Nuntio Apostolico, a 2 Maggio 1676.

Già dalle prime cifre di Vostra Eminenza sopra l'affare dell'unione de gli Scismatici avvertii qual circonspezione si deve havere (f. 247v) al disegno che può nascondersi sotto l'apparenza del zelo, che si vuol mostrare. E mi sono di poi contenuto, e e mi contengo nelle maniere che appunto Vostra Eminenza mi prescrive coll'ultima cifra de' 4 Aprile.

## 6509.

Cracovia, 9. V. 1676.

*De protestatione Nuntii contra concessionem in favorem non Unitorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 272.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Resterà servita Vostra E. di ricevere qui congiunte le copie d'una protesta, d'una lettera Regia e d'un altro atto sopra le già scritte concessioni ottenute da gli Scismatici, conforme coll'ultime mie lettere de 2 corrente significai, che appresso le haverei trasmesse all'Eminenza Vostra, a cui rassegnando l'ossequiosissima mia devozione, faccio profondissima reverenza.

Cracovia, 9 Maggio 1676.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone).

## 6510.

Cracovia, 9. V. 1676.

*De periculo incursionum tartarorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 279v-80.

Cracovia, 9 Maggio 1676.

(f. 279v) . . .

Scrivono di Leopoli con lettere del primo Maggio, che due giorni avanti era stato proclamato in quella città che essendo i Tartari usciti in campagna tutti stessero su l'avviso, e quelli delle ville pronti a ritirarsi sotto le mura alli primi tiri del cannone. E colà s'era sparsa voce, che 4000 giannizzari erano giunti a Caminez, e che le horde erano uscite divise in due corpi de quali uno doveva andare a danneggiare la (f. 280) Volinia e l'altro sotto Leopoli, et aspettarvi i Turchi, che facevano riparare la fortezza d Kocim. Che il Cosacco Barabase haveva sorpreso di notte un convoglio di 100 carri, tagliati a pezzi alcuni Turchi, che erano venuti ad incontrarlo, e liberato 500 schiavi, che conducevano in Valacchia, il che gli era venuto molto a proposito, perche mancandogli i viveri haveva poco prima risoluto di ritirarsi verso Leopoli con i suoi, al numero di circa 900 huomini.

## 6511.

Vienna, 10. V. 1676.

*De correctione confinium Regni Poloniae.*ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 196, fol. 231v.

FOGLIO A PARTE.

Vienna, 10 Maggio 1676.

(f. 231v) . . .

Ad istanza del Re di Polonia si deputeranno qua Commissarii per regolare alcune differenze di confini tra l'Ungheria superiore e la Russia, dalle quali nascono molti sconcerti tra i confinanti.

. . .

## 6512.

Roma, 30. V. 1676.

*De incursionibus tartarorum.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 510v.

Di Roma, li 30 Maggio 1676.

(f. 510v) . . .

Di Cracovia li 3 caduto si ha ... Li Tartari in grosso numero havevano cominciato a scorrere la campagna da Caminietz verso Leopoli per devastarla ad effetto di levarne il commodo a Polacchi.

## 6513.

Cracovia, 6. VI. 1676.

*Eiusdem argumenti.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 342.

Cracovia, 6 Giugno 1676.

Scrivono di Leopoli, che i Tartari havevano fatta una scorreria con presa d'alcuni schiavi ne contorni d'Halicz. Onde si erano poi publicati alli 29 di Maggio gli universali per il rendezvous delle truppe acquartierate ne Palatinati di Volinia, Russia, Belza e Lublino, per li X del corrente.

. . .

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone.)

## 6514.

Varsavia, 24. VI. 1676.

*De tartaris et exercitu polonorum.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 363.

Varsavia, 24 Giugno 1676.

. . .  
Li Tartari havevano fatta una nuova scorreria sopra li beni patrimoniali del Re ne confini della Russia con devastazione del paese e presa d'alcuni schiavi, de quali però li nostri ne havevano recuperata una gran parte.

. . .  
Il nostro campo era a Scirzke, a quattro leghe di Leopoli, e le militie si andavano congregando, donde il Palatino di Russia, Generale di Campagna, haveva spedito in diverse partite quattro mila cavalli verso la Pocuzia, per osservare li andamenti de nemici et impedire al possibile le scorrerie de Tartari.

. . .  
Emin.mo Sig. Cardinale Qltieri, Padrone).

### 6515.

*Varsavia, 1. VII. 1676.*

*De revocatione concessionum in favorem non Uitorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 380.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Continuo le diligenze per mezzo del Confessore del Re per havere la dichiarazione Regia in scritto che le concessioni ottenute dalli Scismatici sieno false come in voce, e per lettere m'ha affermato il medesimo Padre Confessore, col quale tengo vivo il negozio, che depende per hora dalla sola volontà della Maestà Sua, non essendo passto per la Dieta, e come l'Eminenza Vostra m'impone colla sua benignissima de 30 Maggio proseguirò con efficacia l'istanze per ottenerne l'effetto, secondo la premura di Nostro Signore. Et all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Varsavia, primo Luglio 1676.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone).

### 6516.

*Roma, 4. VII. 1676.*

*De incursione tartarorum.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 543v-44.

Roma, 4 Luglio 1676.

(f. 54v) . . .

Di Cracovia 7 detto avvisano, che i Tartari in grosso numero dalle pianure del Krim si fossero posti in marchia per l'Ucraina e passati il fiume Niester e poscia per la Podolia erano scorsi nella Pocutia e sin sotto la piazza di Slochzova.<sup>42</sup> Onde dal vedere, che (f. 544) quei barbari hanno arditto d'avanzarsi tanto faceva credere che fosse poco lontano tra confini verso la Valachia l'essercito Ottomano. ...

<sup>42</sup> Zoločiv, prope Leopolim; sedes Regis Poloniae hereditaria.

## 6517.

Varsavia, 15. VII. 1676.

*De victoria cosacorum super tartaris ad Kamenec.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 398v.

Varsavia, 15 Luglio 1676.

(f. 398v) . . .

I nostri Cosacchi havevano sorpreso un convoglio di cento carri ne contorni di Kaminiez, e disfatta una partita de Turchi.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone).

## 6518.

Roma, 17. VII. 1676.

*Dux Dorošenko in protectionem moscovitarum deditus.*ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 556v.

Di Roma, li 17 Luglio 1676.

(f. 556v) . . .

Di Venetia scrivano ... Che da nave di Levante si era inteso, che le galere Turche partite passavano nel Mar Negro a reprimere l'incursioni che vi facevano con le loro barche i Russi e Cosacchi. ...

Di Cracovia li 21 passato avvisano, che il Doronzesco, capo de Cosacchi che rinunciò la protezione del Turco datosi sotto quella del Gran Duca di Moscovia, avesse ricevuto per pegno della sua fede presidio Moscovita in Ceccrino, sua residenza, il che non si sapeva, come verrebbe inteso dal Gran Turco, che molto teme l'avanzamento dell'armi Moscovite e Greche per il danno, che gli potrebbero fare.

## 6519.

Varsavia, 22. VII. 1676.

*De incursione tartarorum et periculo turcico.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 410-10v.

Varsavia, 22 Luglio 1676.

Con l'ultime di Javorova de 17 si sente ...

Che con l'arrivo seguito ivi il giorno avanti del Palatino di Russia s'era ricevuto l'avviso come una partita de Tartari essendo penetrata nella Volinnia fusse stata battuta da Capitano di Kelma, destinato alla difesa di quella provincia, con haver recuperata la preda e li prigionj, e che andasse tuttavia inseguendoli con speranza di maggiore vantaggio, di cui a momenti si attendeva la certezza.

Da alcuni de medemi Tartari, restati prgioni, si era inteso, che il Kam si fusse già mosso, ma per anco non havesse passato il Boristene, e che Ibraim Bassa marchiava a dirittura verso il ponte fabricato sopra Neistro, dove il Principe di Valachia s'è accampato con un corpo di mille soldati. E che non vi fusse (f. 410v) alcuna notitia che i Tartari Kalmucchi et il Sierko fussero andati nel Krim, e che il Doronzesko et i popoli dell'Ucraina continuassero nell'hostilità contro li Turchi e li Tartari.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone).

## 6520.

Varsavia, 29. VII. 1676.

*De iubilaeco concedendo pro Ruthenis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 420.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Trasmetterò quanto prima a Mons. Arcivescovo di Leopoli et a Mons. Vescovo di Plosca i Brevi Pontificii, mediante i quali la Santità di Nostro Signore concede benignamente a quelle Diocesi la grazia del Giubileo, di cui eglino havevano humilmente supplicata Sua Beatitudine.

Mons. Metropolita Ruteno<sup>43</sup> mi scrive haver portate costì a piedi della Santità Sua le medesime suppliche per la Chiesa de Greci Uniti, e mi richiede istantemente, che io voglia accompagnarle con le mie all'Eminenza Vostra, alla quale ratificando la mia essequiosa devozione, faccio profondissima reverenza.

Varsavia, 29 Luglio 1676.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Altieri, Padrone).

## 6521.

Varsavia, 26. VIII. 1676.

*De quadam victoria cosacorum super tartaros.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 437.

Varsavia, 26 Agosto 1676.

...

Le lettere di Leopoli de 21 portano ...

Che lo Starosta di Chelma havendo seguitato alcuni Tartari, che scorrevano e depredavano la Podlachia, non haveva potuto arrivarli, ma che sopraggiunti

<sup>43</sup> Cyprianus Zochovskyj, Metropolita Kioviensis (1674-1693).

li Cosacchi fedeli a questa Corona sotto Labon, havessero recuperato una parte de bestiami con alcuni schiavi.

Che il Dorosenco era da Czecrin uscito in campagna, senza sapersi dove fusse per voltarsi.

...

## 6522.

*Varsavia, 2. IX. 1676.*

*De periculo turcico ad confinia Regni Poloniae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 439-39v.

Varsavia, 2 7 bre 1676.

...

Di Leopoli 28 Agosto. ... Et un Turco, che è stato preso dà i Cosacchi fedeli sotto Caminiez, esaminato ha deposto, che doppo la partenza del detto Sig. Zbrozek, (N.B. - *che attaccò i Turchi, che sorvegliavano un ponte sul Niestro, ma poi fuggì non senza danni, perche sopraggiunsero i Tartari*), i Principi di Valacchia e di Moldavia havevano dato principio alla fabrica d'un nuovo ponte.

... (f. 439v) ...

Szaitan Bassa ha scritto ultimamente al Gran Generale del Regno dandoli parte della sua surrogatione al comando in luogho del defonto Ibraim, et esortandolo a spedire quanto prima Commissarii per trattare la pace, quale finalmente la clemenza del Sultano si contentava di concedere alla Polonia, anche senza il tributo, col ritenersi però l'Ucraina e la Podolia.

## 6523.

*Leopoli, 9. IX. 1676.*

*De transmissione notiliarum, eisque difficultatibus.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 491v.

Leopoli, 9 7 bris 1676.

Quod literas Serenissimi Regis non habeamus, causat difficilis transitus ... Has vero quas adiunctas superius positas mitto notitias habui ab aula Excellentissimi Principis Palatini Belzensis, quas per Cosacos expressos misit, qui cum periculo transiverunt, quia aliqui ante expediti cum literis a Tartaris sunt accepti.

...

## 6524.

*Roma, 12. IX. 1676.*

*De rebus gestis tartarorum in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 594v.

Di Roma, 12 Settembre 1676.

(f. 594v) . . .

Di Cracovia 16 detto per lettere della Corte Reale di Polonia de 9 si ha ... Il Cam de Tartari si era amalato, il che cagionava la tardanza della mossa de nemici a vantaggio de Polacchi, si come le turbolenze et incursioni de Calmuchi e Cosacchi nel Crym. ...

6525.

Varsavia, 23. IX. 1676.

*Incursiones tartarorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 451-51v.

Varsavia, 23 7 bre 1676.

. . . .

Arrivano questa sera le lettere di Leopoli in data de 18 confermano ... (f. 451v) ...

Che i Tartari facessero continue scorrerie intorno Stroi e Kalusz, come anco intorno a Kumarno sino a Sambor,<sup>44</sup> devastando il paese.

6526.

Bialacerva, 23. IX. 1676.

*Motus exercitus cosacorum et moscovitarum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 491v.

Ex Bialocerca, die 23 7 bris 1676.

Dominus Commendans illius loci Colonellus Rape significat, quod Romadanski cum Moschovitis, Samuilowicz<sup>45</sup> vero cum legionibus Cosacorum Transboristhenalium ad passum Boristhenis tendunt, sub Siekierna, ubi postquam fite protectionem Moschoviticam suscipere, si quidem dum Turcis et Tartaris non cessat correspondere; quid ultra fiet, tempus demonstrabit.

Cosaci Dorosenci centum currus Kolomyiscensium hominum depreparunt, quo audito dictus Dominus Commendans Bialocerscensis, misit suos qui illos persequerentur, felici per gratiam Dei successu, cum illos assecuti fuerint, et omnia receperint, unde carni sibi dictus Dominus Commendans provisionem fecit.

6527.

Zorawno, 27. IX. 1676.

*Exercitus polonus ad flumen Dnister.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 478-78v.

<sup>44</sup> Agitur de oppidis in Ucraina occidentali seu Russia Rubra: Stryj, Kalusz, Komarno et Sambor.

<sup>45</sup> Joannes Samiljovyč, dux cosacorum transborysthenensium (1672-1687).

Ex castris sub Zorawno, die 27 7bris 1676.

.....  
 Serenissimus Rex miserat nocte decem Cosacos ex legione Domini Laczynski, qui aliquem captivum raperent, unde foliis arborum contacti in opportuno latebant loco, dum decem Tartari propter victualia in hanc partem Neistri excurrerunt, et non visis illis inde transirent, quorum unum (f. 478v) rapuerunt, et adduxerunt, aliquos occiderunt, reliqui vero in sua castra reversi, motum inter Turcas Tartaros concitaverunt. Noster autem exercitus audita Sclopetorum explosione, credendo nostras excubias pugnasse, tria tormenta explodi fecit, et sic in utroque exercitu prima hora post mediam noctem tumultum Cosaci concitaverant.

Dominus Castrametator cum mille quingentis hominibus et regimentis ex Zaloscie levatis, Dominus Capitaneus Chelmensis cum aliquot centenis Cosacis, vexillum Domini Castellani Posnaniensis, Dominus Genaralis Zebrowski, heri nobis in succursum advenerunt, statimque ad opera belli accingi debuerunt, illi vero qui hucusque desunt, si a Tartaris non intercipientur, ab Illustrissimis ducibus severe punientur.

.....

6528.

Leopoli, 2. X. 1676.

*De quadam pugna exercitus polonici cum turcis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 480.

Leopoli, 2 Octobris 1676.

Post receptionem de data 27 7bris ex Castris postae, quae approximationem exercitus Othomanici ad nostra castra significabat, hodie iterum de data 30 eiusdem secunda venit, in qua de adventu et unione exercitus Tartarici cum Turcico affirmatur, cum quibus necdum generale certamen initum, sed tantum velitationibus decertatum est. Die Martis tamen, festivitati S. Michaelis sacro, post longas velitationes Sacrae Regiae Maiestatis exercitum bene ordinatum a vallis et fossis non nihil abduxit, iam versus vesperum magno impetu Turcae laevum latus exercitus Lithuanici aggressi sunt, a quo impetu fortiter sustento dum postmodum Turcarum triarii suos sclopos explodere incaepissent, vexilla fortiter agere debuerunt in deducendo Othomanicum exercitum supra pedites et Zaporovienses Cosacos, qui eos represserunt, et sic confusi campo cedere coacti sunt.

6529.

*Ex castris sub Zorawno, 6, 13, 14. X. 1676.*

*Dertractationes de pace ineunda cum turcis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 528-29.

Continuatio Diarii.

.....

Die 6ta ... A Dominis Commissariis venerunt literae. Superbe se gerit hostis, vult tamen scire qualis debeat esse exdivisio Ucrainae. Scribunt iidem Domini

Commissarii, quod multum nobis nocuerunt literae Domini Snarski, Residentis Excellentissimi Principis Radzivillii penes Serenissimum Regem, eas enim Tartari interceperunt; dictus Dominus Snarski valde desperabunde scripserat in Lithuaniam valedicendo iam patriae, et secretiora quaeque propalavit, ut de vocatione Cosacorum ex Stanislaovia, et de caeteris particularitatibus, et de maxima apud nos fame pro hominibus et pro equis, et quod iam non esset possibile subsistere. Valde gavisus est hostis ex his literis, nostrisque Dominis Commissariis easdem praesentabat, explorando, quod Serenissimus Rex nimis aegre tulit. ... (f. 528v) ...

Die 13. ... Domini Commissarii scribunt quod Turcae tantum Bialocercum cedant, et Pavolociam, de reliquo altum inhihent silentium. De Podolia neque mentionem fieri volunt. ...

Die 14. ... (f. 529) ... Ante vesperum horis tribus a tormentis caessatum est ab utraque parte, idque propter tractatus, qui Bialocercum et Pavolociam, in Nimirow, Bar, Medzyboz et Kalnik nostra debeat esse praesidia, usque dum ab Imperatore Turcarum venerit declaratio, si haec penes nos remanere debent.

...

## 6530.

*Leopoli, 9. X. 1676.*

*De progressu belli cum turcis et tartaris et de difficultatibus pacis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 41.

Leopoli, 9 8 bris 1676.

De bellico progressu cum Turcis et Tartaris fuerunt hic de data 3 et 5 praesentis notitiae, quod hostis aliquot vicibus ex campo turpiter propulsus fuerit, praecipue die S. Michaelis, quo post incaeptas velitationes, nihil aliud restabat, quam ut ex utraque parte totum exercitus corpus ad pugnam moveretur, quod factum fuisset, nisi nox impedivisset. ...

In restitutione Ucrainae et Podoliae maxima inest difficultas, quas Serenissimus Rex nullo modo vult cedere. Nondum tamen tractatus sunt desperati, cum adhuc Domini Commissarii detineantur.

...

Tartari a latere Leopoli et hic prope tantum uno milliari a Leopoli, et per omnia tramontana excurrunt, homines capiunt et pecora.

...

## 6531.

*Janowietz, 12. X. 1676.*

*De motibus exercitus polonici.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 492.

Da Janowietz, li 12 Ottobre 1676.

Dalla Corte della Regina avvisano, che il corriero che era arrivato la notte non haveva portato novità alcuna del Re. Che era giunta lettera del Sig. Mar-

chese di Bettunnes in data di 9 di questo mese, il quale dice che il giorno istesso era arrivato un villano dal campo mandato da Sua Maestà a Leopoli, con lettere, per le quali ordinava al Sig. Principe Radzivil d'aspettare un Cosacco nominato Odhut, che doveva arrivare in quella città con più di due mila huomini. ... Ma il Sig. Palatino di Culma scrive, ... che il Sig. Principe Radzivil li signori Palatini di Siradia e di Culma, il Cosacco Odhut e molti altri ufficiali conducono con loro sei pezzi di cannone. Partirono hieri tutti insieme, et il Sig. Marchese ancora, per portarsi nel luogo dove il Re gl'ha appostato, a due leghe del suo campo.

...

## 6532.

*Leopoli, 16. X. 1676.*

*De statu belli inter polonos et turcas.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 516.

Leopoli, 16 Octobris 1676.

Ex castris Serenissimi Regis nullae hucusque fuerunt literae propter difficultem a Tartaris impeditum passum, ideoque nulla est certa notitia. ...

Ut vero ex relatione Domini Miszewski vice vexilliferi, ex regimento Magnifici Domini Generalis Zebrowski, qui fortunae favore transivit, et huc pervenit, patet, Turcae pugnam generalem non ineunt, sed tantum continua maximorum tormentorum contra nostrum exercitum explosione, vellent a Serenissimo Rege extorquere Ucrainam et Podoliam, quas Sacra Maiestas nullo modo cedere vult. ...

Triarii iam morari nolunt, et Bassam de vicino admonebant Bairano, quod est ipsorum festum. Captivos a Tartaris accipi prohibitum est, et revidentur, ideoque omnes ense sufferunt. Pugna post festum S. Michaelis nulla est secuta, in illo vero conflictu die S. Michaelis facto, sunt occisi insignes Tartari centum, filius Chani jaculo feritus, Bassa unus occisus et alter lethaliter vulneratus. Tractatum dilationem fieri propter Ucrainam et Podoliam asseritur. (Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

## 6533.

*Janoviecz, 16. X. 1676.*

*De occupatione arcis Czehrynensis ex parte moscovitarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 518.

Da Janowietz, dalla Corte della Regina.

Venerdì sera 16 Ottobre 1676.

...

Scrivono ancora di Leopoli, che i Moscoviti hanno preso Czehrin, et il Dorosenco ancora s'avanzava nell'Ucraina; se questo fosse, li Turchi e li Tartari si troveranno imbarazzati, fra pochi giorni saremo chiariti del tutto.

6534.

Varsavia, 21. X. 1676.

*De motibus exercitus poloni et cosacici in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 512-13.

Varsavia, 21 Ottobre 1676.

Di Leopoli 16 d'Ottobre giunse a questo campo sotto la città, tre giorni sono, il Kiasko con trecento Cosacchi, e compariscono quasi ogni dì nuove bandiere, ma questi signori aspettano tuttavia il General Houl<sup>46</sup> con i suoi Cosacchi, prima d'abbandonare questi borghi, per andare al campo Regio.

. . . (f. 512v) . . .

Il Sig. Rabke, commandante per il Re in Bialacerkiew, f. 513) ha scritto a Sua Maestà e qui, che il Dorosenco ha reso Czehryn alli Moscoviti, che sono entrati in Ucraina con cento mila combattenti sotto i Generali Romadanowski e Michalowsdi, novità, che dà a pensare a tutti, e può sciogliere la questione dell'Ucraina tra i Polacchi e Turchi, se quelli prima della pace se ne impadronissero. (Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

6535.

Varsavia, 28. X. 1676.

*De damnis et pace cum turcis inenunda et de protestationibus Nuntii Apostolici.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 521.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Prevedo con mio cordoglio il gravissimo dispiacere che porterà a Nostro Signore la conclusione della pace co' i Turchi, tanto più dovendo restare in potere di questi Caminietz con altri luoghi nella Podolia e nell'Ucraina, come Vostra Eminenza resterà servita di veder da gl'annessi fogli, che contengono tutte le notizie havutesi fin'hora, non essendosi vedute qui distintamente le condizioni nel modo che sono state stese.

Intanto seguendo io gl'esempi de miei antecessori in simili casi di capitolazioni fatte co' gl'infedeli con pregiudizio della Religione Cattolica, ho stimato di dover fare la protesta, che l'Eminenza Vostra riceverà parimente qui congiunta in autentica forma. Se parerà a Sua Beatitudine ch'io deva fare altri atti nella futura Dieta, nella quale dovrà ratificarsi questa pace, ne attenderò i comandamenti opportuni dall'Eminenza Vostra, con tutto ciò che si degnerà di prescrivermi in questo

---

<sup>46</sup> Athanasius Hohol, centurio cosacorum, post abdicationem Petri Dorošenko.

proposito. Mentre rassegnandole l'humilissima devozione faccio all'Eminenza Vostra profondissima reverenza.

Varsavia, 28 Ottobre 1606.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6536.

Varsavia, 28. X. 1676.

*De pace cum turcis et de eius conditionibus damnosis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 527.

Varsavia, 2 Ottobre 1606.

Nella passata settimana precorse qui la voce della conclusione della pace co' Turchi, di cui s'è poi havuta la confermazione. Per ancora non se ne sono veduti stesi i capitoli, ma scrivono che fù stabilita alli 10 del cadente mese, stando gl'eserciti a fronte, come s'accennò. Si sente che le principali condizioni siano, l'abolizione del trattato fatto già dal Re Michele, e che non deva più parlarsi d'alcun tributo. Che nella Podolia i Turchi ritenghino la città di Caminietz con i limiti da prescrivere mediante un Ambasciatore che il Re dovrà mandare alla Porta, con piena facoltà della Dieta generale. Che nell'Ucraina il Re resti in possesso di Kalnik, Nimirow, Pawoloc e Bialacerdiew et altri luoghi in quei contorni. Che si restituiscano tutti li prigionieri e li schiavi fatti quest'anno. Che l'esercizio della religione Christiana sarà libero in tutti i luoghi, che il Turco riterrà in vigore di questo trattato. Che si deva restituire in Gierusalemme alli Padri di S. Francesco il S. Sepolcro, con scacciarne li Scismatici, e che saranno parimente restituiti gl'ostaggi già dati dalla città di Leopoli, senza pretendere altrimenti li m/100 scudi, che questa haveva promesso.

Li Turchi s'erano già incominciati a ritirare verso Caminietz, et il simile fecero tre giorni dopo li Tartari.

Il Re sarebbe andato a Zoldiew, per dove già la Regina è partita da Janowietz, sentendosi che in Janowna sia qualche sospetto di peste.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

## 6537.

Varsavia, 30. X. 1676.

*Regni Poloniae Regi de pace cum turcis, damnosa rebus christianorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 524-24v (cop.).

Sacra Real Maestà.

Ricevo colla debita venerazione la Real lettera di Vostra Maestà,<sup>47</sup> e la parte che s'è degnata darmi della pace stabilita co' i Turchi. La cura che ha havuta la Maestà del Re d'inserire tra l'altre condizioni la restituzione del S. Sepolcro a Cattolici, è un nuovo argomento della Sua Regia pietà, e non dubito che per tale sarà meritamente riconosciuto dalla Santità di Nostro Signore, che però non potrà sentire senza gravissimo dolore l'avviso di questa pace, considerando, e deplorando le calamità, e la dura servitù de popoli Christiani sotto il giogo de barbari infedeli in quelle parti, che già erano soggette alla Real Corona di Vostra Maestà, sotto i cui auspicii fiorisce e risplende con tanto lustro la religione Cattolica.

I danni di questa si renderanno tanto più sensibili alla Santità Sua quant'erano più sollecite e più ardenti le applicazioni del suo paterno zelo, che nello (f. 524v) stesso principio del suo Pontificato haveva tutte indirizzate al sollievo di questo Regno. Ne potrà mai consolarsi, ne darsi quiete, sinche non veda che Iddio disponga i mezzi e regoli i consigli per discacciare da luoghi occupati i nemici della nostra santa fede, come doviamo sperare nella sua divina et infinita provvidenza. Et alla Maestà Vostra m'inchino profondissimamente.

Varsavia, 30 Ottobre 1606.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servo

F. Arcivescovo di Corinto.

## 6538.

Vienna, 1. XI. 1676.

*De consequentiis pacis polonorum cum turcis in Austria et Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 196, fol. 514.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Vedendo dalle lettere di Mons. Martelli e da altre di miei amici, che a Varsavia era solamente arrivata la nuova della pace conclusa con i Turchi, ma senza le particolarità di essa, ho creduto mio debito di mandare a Vostra Eminenza la relazione, che con espresso ha mandato all'Imperatore il suo Residente, e la copia di quello scrive a me Mons. Vescovo di Cracovia, che scema un poco la cessione fattasi a i Turchi di tanto paese. Questo avviso ha portato qua grand'apprensione, che sia per darsi fomento a i ribelli d'Ungheria da i Turchi, ò da altri, e consultano per apportarvi rimedio, e non lasciano di sperare, che si attaccheranno i Turchi con i Moscoviti per il possesso dell'Ucraina, mentre il Dorosenco ha consegnato le sue fortezze confinanti con Chiovia a gl'istessi Moscoviti. Et a Vostra Eminenza faccio profondissimo inchino.

Vienna, primo Novembre 1676.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

<sup>47</sup> Joannes Sobieski, Rex Poloniae (1674-1696).

6539.

*Vienna, 1. XI. 1676.**De pace polonorum cum turcis.*ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 196, fol. 518v-19.

Vienna, primo Novembre 1676.

(f. 518v) . . .

Giovedì arrivò staffetta di Polonia, spedita dal Residente Cesareo con l'avviso della conclusa pace con i Turchi, dicendo che li havevano ceduto, oltre Caminietz la maggior parte della Podolia e dell'Ucrayna, senza però pagare il tributo. E da Cracovia si conferma la pace fatta, (f. 519) ma scemano un poco la cessione di tanto paese.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

6540.

*Varsavia, 4. XI. 1676.**De pace cum turcis et de rebus Ucrainae.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 543.

Varsavia, 4 Novembre 1676.

. . .

Il Re ha dato parte della pace, con lettera circolare a i Senatori, e che havendo i Moscoviti passato il Boristene, e ricevuto Czehryn dal Dorosenco senza participarlo alla Maestà Sua, ne alla Republica, et essendosi i Turchi e Tartari offerti d'accorrere a quella parte insieme coll'esercito di questo Regno, non haveva Sua Maestà voluto acconsentire a tale spedizione senza consenso della Republica, rimettendo ad essa la deliberazione di quest'affare.

. . .

6541.

*Varsavia, 11. XI. 1676.**Relatio de pertractationibus de Unione ecclesiastica universali Ruthenorum.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 553-53v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

In tempo dell'ultima Dieta i Greci Scismatici estorsero in pregiudicio degl'Uniti alcune concessioni Regie, non ostante che il Re si fusse più d'una volta dichiarato meco che non l'havrebbe segnate. Furon queste: la facultà di convocare in Leopoli un Congresso generale, la confermazione ad un tal Teodosio Waziliewicz, Scismatico, d'un pretesto privilegio concessogli, ma poi anche revocatogli dal Re Michele, in vigore del quale se li conferiva il titolo e beni del Vescovado d'Alba Russia Mscilaviense, Orszanense e Mohiloviense, spogliando de detti beni e giurisdizione Mons. Metropolitana de Ruteni Uniti, et un'inibizione Regia contro il Vescovo Pincense,

parimente Unito che non potesse molestare i Scismatici nel possesso d'una Chiesa eretta in certa villa, onde contro tali concessioni bisognò all'hora protestare, e spedire citazioni contro i medesimi Scismatici per la futura Dieta, come di tutto ciò che seguì ne diedi costì distinto raguaglio, mandando le copie autentiche de gl'atti che s'erano fatti. E come parimente avvisai, fù poi moderata da Sua Maestà la facultà di convocare il detto Congresso, e quanto a gl'altri indulti disse infine la Maestà Sua che non sapeva d'haverli conceduti, e che forse le sue sottoscrizioni sarebbero false, perche s'era trovato che due preti nella minor Cancelleria di Lituania avevano falsificata la mano Regia in alcuni altri pretesi privilegi, il che Sua Maestà mi fece scrivere dal suo Padre Confessore, dandomi intenzione, che haverebbe dichiarato nulle le dette due concessioni, ma ciò non è ancora seguito per non esser di poi stato appresso la Maestà Sua alcuno Cancelliere, conforme parimente m'ha scritto il medesimo Padre Confessore. Fratanto Mons. Metropolita de Ruteni m'ha fatto istanza che io voglia procurare che si spediscano Brevi Pontificii al Re, a Mons. Arcivescovo di Gnesna, et a gl'altri Vescovi Senatori a favore della Chiesa Unita per la revocazione nella futura Dieta di queste et altre gratie pregiudiciali al lor rito, e per impedire che gli Scismatici non ne ottenghino delle nuove. La Dieta si spera a Gennaro prossimo, se bene ancora Sua Maestà non ha spedite le lettere universali per l'intimazione di essa, che però s'attendono in breve secondo la commune credenza, e subito che si vedranno (f. 553v) ne darò avviso all'Eminenza Vostra, essendo solito secondo lo stile di questa Republica, che l'intimazione si faccia almeno sei settimane prima del giorno prefisso al principio della Dieta. Ho stimato del dover far precorrere queste notizie all'Eminenza Vostra, perche se a Nostro Signore piacerà di mandar qua detti Brevi bisognerebbe che mi capitassero nella prima, ò seconda settimana della Dieta, e quando alla Santità Sua non paresse di scrivere a tutti i Vescovi Senatori, si degnerà l'Eminenza Vostra di riflettere che potrebbero forse bastare circa sei Brevi, quali mi si potrebbero trasmettere senza la sopra scritta, perche questa si aggiungerebbe poi qui per quelli che compariranno alla Dieta, e de quali si potrà far maggior capitale. Crederei anche a proposito che se ne scrivesse uno al Gran Cancelliere di Lituania, poiche egli si mostra bene inclinato verso gl'Uniti, e per la di lui Cancelleria furono ad istanza di questi spedite le citazioni sudette. Rassegno l'humilissima mia devozione all'Eminenza Vostra, alla quale profondamente m'inchino.

Varsavia, XI Novembre 1676.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

6542.

Roma, 28. XI. 1676.

*De pace inter polonos et turcas.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 655v-56.

Roma, 28 9 bre 1676.

(f. 655v) . . .

Di Cracovia primo detto avvisano con lettere di Leopoli et altre del Campo Regio de 22 Ottobre, tenere la confermazione della pace conclusa e segnata alli 6 col Turco <sup>48</sup> con la cessione a questo della piazza di Caminietz e della metà delle provincie d'Ucraina e Podolia. Onde il giorno seguente de 17, dopo la firma del trattato, si ritirarono gl'esserciti Turco e Tartaro senza fare minima insolenza, ne atto contrario alla pace. Et il Re fermatosi sino alli 19 nel suo campo, nel mentre fece far un ponte sopra il Niester per ripassar l'essercito con più commodità era ritornato verso Javorova. ... (f. 656) Restando il Doronzesco aggiustato con Moscoviti, a quali haveva lasciato presidiare la sua principal piazza di Cecrino.

. . .

### 6543.

*Varsavia, 9. XII. 1676.*

*De concessione iubilaei pro Ecclesia Ruthena.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 616.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Mons. Metropolitana de Ruteni Uniti, il quale m'ha mandata l'annessa lettera per Nostro Signore, mi fa istanza, ch'io voglia intercedere da Sua Beatitudine il Giubileo dell'Anno Santo per la Chiesa de medesimi Ruteni. Io portai già l'istessa istanza all'Emin.mo S. Card.le Altieri, ma essendo in quel mentre passata a miglior vita la san. mem. di Clemente X.mo non hebbi risposta. Altri Vescovi di questo Regno del rito latino hanno portate alla Santa Sede le medesime suppliche, e sono stati benignamente esauditi, onde pare che possino sperare d'essere consolati anche i Cattolici del rito greco. E rassegnando a Vostra Eminenza il mio humilissimo ossequio, me l'inchino profondamente.

Varsavia, 9 Dicembre 1676.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

### 6544.

*Roma, 12. XII. 1676.*

*De captivitate ducis Dorošenko.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 667v-68.

Roma, 12 X bre 1676.

(f. 667v) . . .

Di Cracovia 15 passato scrivono ... (f. 668) ... E che i Moscoviti havessero preso e mandato prigionie al loro Gran Duca il Doronzesco, capo de Cosacchi ribelli, e ben presidiata la città di Cecrino, sua residenza.

<sup>48</sup> Pax de Zuravno.

6545.

Varsavia, 16. XII. 1676.

*De rebus gestis ducis cosacorum Dorošenko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 621-21v.

Varsavia, 16 Dicembre 1676.

Lettere di Moscovia capitate qui ultimamente riferiscono, che colà si dubitava che il Doronzesco fusse di nuovo passato alla devozione del Turco doppo la resa di Zecrin, e che in quella città andassero sempre crescendo le male soddisfazioni contro il governo di quel Gran Duca.

. . . (f. 621v) . . .

S'è rotta la Dietina d'Alicz.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

6546.

Roma, 19. XII. 1676.

*Istantiae de eliberatione ducis Dorošenko ex captivitate moscovitica.*

ASV, *Avvisi*, vol. 118, fol. 673v-74.

Roma, 19 X bre 1676.

(f. 673v) . . .

Dalle lettere di Cracovia de 22 detto si sente ... Che erano gionti alla Corte oltre lo scritto Inviato Tartaro anco alcuni Deputati Cosacchi per supplicare il Re ad interporre i suoi officii appresso il Gran Duca di Moscovia per la liberatione del Doronzesco fatto prigionie, come si scrisse (f. 674) da suoi Generali e mandato a Mosca, ma si credeva, che Sua Maestà gli negarebbe la gratia per esser il detto Doronzesco stato ostinato ribelle e traditore al suo Re et alla patria. ...

6547.

Varsavia, 30. XII. 1676.

*De reuniendis principibus christianis contra periculum turcicum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 644.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Le notizie che mi porta l'ultimo spaccio di Vostra Eminenza de 12 cadente si in ordine alla destinazione fatta da Nostro Signore di Mons. Patriarca Bevilacqua per Nunzio straordinario per i trattati di pace tra Principi Christiani, con oggetto d'unir poi le lor forze all'assistenza di questo Regno contro il commune nemico ... Serviranno a me di motivo per continuare più efficacemente i miei officii animando questa Republica, che voglia perseverare nella propria difesa, e non permettere che i Turchi fermino pacificamente il piede nelle vicine provincie dell'Ucraina e della Podolia, onde possono con tant'agevolezza penetrare nelle viscere del Regno.

Non mancherò in ciò alle mie parti per quanto potrà valere la debolezza de miei talenti in occasione della prossima Dieta, come ho procurato fin' hora d'insinuarlo opportunamente in voce e per lettere a diversi Senatori et Officiali della Corona. Benche, come ho significato a Vostra Eminenza con altre mie, la commune inclinazione sia rivolta alla quiete et al riposo, come poi hanno comprovato le risoluzioni delle dietine che tutte concorrono doverci approvare et accettare la pace.

S'aspetta qui in breve la Maestà del Re, a cui farò le medesime rimostranze, quali piaccia a Dio di secondare col suo divino aiuto. Et all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Varsavia, 30 Decembre 1676.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

### 6548.

*Varsavia, 30. XII. 1676.*

*Progressus exercitus moscovitici contra polonos in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 93, fol. 661.

Varsavia, 30 Decembre 1676.

Il comandante di Bialozerkiew in Ukraina ha dato qua parte, che il Generale de Moscoviti havesse assalite alcune truppe del presidio del Bialozerkiew che convoiavano alcuni mercanti nel loro viaggio verso Wasilkow, e che il medesimo Generale s'era poi dichiarato d'averlo fatto perche i Polacchi havessero mira di fortificare la detta piazza di Wasilkow, quale pretende appartenersi al Gran Duca di Moscovia, ancorche sia fuori de limiti prescritti ne patti della tregua con questa Republica.<sup>49</sup> Onde di qua s'è scritto in Moscovia per sentire sopra di ciò la mente dell'istesso Gran Duca, et esaminare poi l'affare nella futura Dieta secondo le risposte che se n'haveranno.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

### 6549.

*Varsavia, 6. I. 1677.*

*De hereditate ducis Ostrogiensis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 5.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Colle cautele prescrittemi da Vostra Eminenza nella sua reveritissima lettera de 5 caduto passerò gl'offizi opportuni a favore della Religione Gerosolimitana

<sup>49</sup> Pax Andrusoviana an. 1667.

in ordine al fidecommissio del defunto Duca d'Ostrog; et al Sig. Principe Cavaliere Lubomirski che dovrà trovarsi qui alla prossima Dieta renderò la lettera di Vostra Eminenza coll'espressioni convenienti.

\* \* \*  
Varsavia, 6 Gennaro 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

## 6550.

Varsavia, 20. I. 1677.

*Transmissio Brevium in favorem Unitorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 23.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Mi prevalerò opportunamente de Brevi di Nostro Signore a favore de Greci Uniti, mentre stò attendendo in breve l'arrivo in questa città di Mons. Metropolita de medesimi Uniti per concertare con esso il modo più propio di portare l'istanze a fine di rimediare a i pregiudizii passati, et oviare alli nuovi. Et all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Varsavia, 20 Gennaro 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

## 6551.

Varsavia, 20. I. 1677.

*De pace inter turcas et polonos.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 24v.

Varsavia, 20 Gennaro 1677.

(f. 24v) . . .

Sù la voce sparsa che i Turchi si fussero impadroniti in Podolia di Miedziboz e di Bar, con mettere a fil di spada i presidii et abitanti, di che però si sospende la credenza fino a maggior verificazione.

L'Inviato di Moscovia ... E di poi il suo Residente ordinario a questa Corte ha reso altre lettere più fresche in data de 14 X-bre continenti querele per la pace fatta con li Turchi senza sua partecipazione. ... Non si risponde però nelle medesime lettere cos'alcuna sopra le doglianze fatte da questa parte circa il non essere i Moscoviti comparsi con le loro truppe nel tempo debito, e circa la presa di Czehrin, ceduto loro dal Dorosenko, et altri luoghi, che hanno tolto alli Cosacchi, e che spettano a questa Republica.

\* \* \*  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6552.

Varsavia, 27. I. 1677.

*Instantia Nuntii de non extorquendis privilegiis in damnum Unitorum ex parte non Unitorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 35.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Nell'audienza che hebbi sabbato pregai Sua Maestà di voler provvedere che gli Scismatici non estorchino clandestinamente privilegi in pregiudizio de Greci Uniti, come seguì l'anno passato contro la pia intenzione della Maestà Sua, e perciò volesse ordinare a questi signori Cancellieri che fussero in ciò accurati, degnandosi ancora di deputare persona che trattasse con me di questi affari a fine di poter' oviare opportunamente a nuovi inconvenienti, e che appresso haverei anco pregata la Maestà Sua per la revocazione delle grazie indebitamente ottenute da medesimi Scismatici.

Mi disse la Maestà Sua che io me l'intendessi con l'Abbate Witwiski, Regente di Cancelleria, al quale haverebbe dati gl'ordini necessari, e di già ho fatto sapere al predetto Regente quanto occorre, havendone anco parlato con gl'istessi signori Cancellieri. Fra tanto stò ancora aspettando Mons. Metropolita de Ruteni Uniti, che tarda più di quello che credevo, ma dovrà però comparire fra due ò tre giorni, come mi dice un suo Archimandrita, che parimente l'attende, et al suo arrivo si procurerà la sudetta revocazione. Mentre all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Varsavia, 27 Gennaro 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

6553.

Varsavia, 27. I. 1677.

*De turcis in Podolia.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 43v.

Varsavia, 27 Gennaro 1677.

(f. 43v) . . .

Non s'è poi verificata la voce che era causa, che i Turchi havessero occupato Miedziboz e Bar.

. . .  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6554.

Varsavia, 3. II. 1677.

*Deliberationes Comitiorum Regni Pooniae de rebus ucrainis et moscovitis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 53v.

Varsavia, 3 Febro 1677.

(f. 53v) . . .

La proposizione delle materie da risolversi nella presente Dieta. Le principali sono ... L'erigere nelle frontiere nuovi forti, e presidiare e munire quelli che già vi sono. L'adempire il donativo promesso alli Tartari, e dar qualche ricompensa alli Cosacchi più fedeli, contenendosi quasi gl'istessi punti nella proposizione fatta dal Gran Cancelliere di Lituania per quel Gran Ducato con aggiungere la necessità della spedizione d'un Ambasciatore al Gran Duca di Moscovia sopra la rinnovazione de patti, e l'innovazione fatte da suoi Generali in Ucraina, e con proporre di doversi eleggere qualche gran Principe per mediatore tra la Polonia et i Moscoviti.

\* \* \*

 (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6555.

Varsavia, 17. II. 1677.

*De hereditate ducis Ostrogiensis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 71.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Il Sig. Cavaliere Lubomirski, che promuove ardentemente in questa Dieta le ragioni della Religione di Malta sopra l'eredità del Duca d'Ostrogh, ha desiderato che secondo l'ordine havutone da Nostro Signore io raccomandandi l'interesse della medesima Religione alla Maestà del Re, a cui ne parlai nell'ultima audienza con riserva però che quando la Maestà Sua stimasse che questa causa fusse presentemente per turbare le cose della Dieta, io confidavo nella Sua Real protezione per altro tempo che la Maestà Sua havesse giudicato opportuno alla decisione di essa. Il Re mi disse, che era bene differirla ad un'altra Dieta, et io lo feci sapere al Sig. Cavaliere predetto, ma egli per questo non desiste dal portare il negozio con ogni calore, e da altra parte mi vien detto, che forse si troverà qualche modo d'amicabile composizione fra le parti per evitare i disturbi. Et all'Eminenza Vostra faccio profondissima riverenza.

Varsavia, 17 Febro 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

6556.

*Varsavia, 17. II. 1677.**De hereditate ducis Ostrogiensis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 84-84v.

Varsavia, 17 Febraro 1677.

Non minore è il dispiacere circa il doversi ò non doversi trattare in questa Dieta della devoluzione dell'eredità de i Duchi d'Ostrog, e circa al ius che nella medesima possa competere alla Religione Gerosolimitana, nel defetto de maschi chiamati alla successione, ò vero al Gran Generale del Regno per le ragioni delle femine, che si pretende non poter venir escluse dalla successione, restando tuttavia la (f. 84v) pendenza di quest'affare indecisa, e particolarmente per la repugnanza di molti nunzii in non voler che se n'assuma la cognizione, come cosa da riservarsi ad altro tempo più opportuno, e per non haverne essi instruzione alcuna dalle loro dietine.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

6557.

*Varsavia, 24. II. 1677.**Eiusdem argumenti.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 100.

Varsavia, 24 Febraro 1677.

Nelle conferenze, che come si scrisse la passata settimana erano state riprese da nunzii terrestri, s'è trattato particolarmente circa la disposizione de' Duchi d'Ostrog, per la quale havevano poi consentito d'implorare l'autorità Reale, acciò s'interponesse per evitare, che la controversia di questo affare non portasse nelle presenti emergenze alcun pregiudizio alle risoluzioni che devono prendersi nelle materie del publico.

Con questo medesimo oggetto si portarono il dì 22 in Senato per prendere ivi di consenso di tutti gl'ordini le determinazioni sopra li punti proposti, havendo di già convenuto di non ritornare più alle loro sessioni, et havendo rese le lodi e grazie convenienti al loro Maresciallo per la prudente direzione et adempimento del suo ministero.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

6558.

*Varsavia, 3. III. 1677.**De rebus Ruthenorum in Comitibus Regni Poloniae.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 102.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Venne poi Mons. Metropolita de Ruteni Uniti, ma assai più tardi di quello, che m'haveva fatto sperare con le sue lettere. Dice però che non era necessaria la sua assistenza prima che nel fine della Dieta, perche per ottenere validamente la revocazione delle già scritte grazie estorte l'anno passato dagli Scismatici, è necessario ricorrere a giudizi di relazione, che si tengono dal Re dopo la Dieta con l'assistenza de i Senatori. Onde per tal effetto non si ricerca di farne pubblicamente l'istanza nella Dieta medesima avanti tutti gli stati. Si che basterà che io presenti a parte i Brevi di Nostro Signore al Re et alli Senatori che intervengono in detto giudizio, a i quali ho già incominciato a presentarli, et ad interporre i miei uffizii, potendo darsi il caso che la Dieta termini in breve, e quando si prolunghi li reitererò opportunamente.

È arrivato qui ultimamente il pseudo Vescovo Greco di Leopoli,<sup>50</sup> che ha molto favore in questa Corte. Onde per far le preventioni possibili ho fatto domandare in questi giorni audienza a Sua Maestà, ma non l'ho potuta fin'ora ottenere, essendosi scusata a causa delle occupazioni continue che le porta la Dieta. Continuerò però le mie istanze per raguagliar'appresso l'Eminenza Vostra di quanto seguirà. Mentre col mio solito ossequio me le inchino profondamente.

Varsavia, 3 Marzo 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

## 6559.

Varsavia, 10. III. 1677.

*Instantiae de revocatione privilegiorum concessorum non Unitis et de dispositionibus Regis Sobieski, de professione fidei catholicae ex parte Josephi Szumlanskyj etc.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 116-16v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Fui domenica all'audienza del Re, e presentai a Sua Maestà il Breve di Nostro Signore circa la revocazione de privilegi estorti dalli Scismatici in pregiudizio de Greci Uniti, accompagnandolo coll'espressioni convenienti. La Maestà Sua confermò che erano falsi, e che sarebbero stati revocati nel giudizio già introdotto da Mons. Metropolita. Presentai poi alla Regina nell'audienza che mi diede lunedì l'altro Breve sopra l'istessa materia, e ne riportai similmente buona risposta, cioè ch'havrebbe protetto gl'Uniti ove fusse bisognato. Mons. Metropolita m'ha poi detto hoggi, che ha già ottenuto il Decreto revocatorio del privilegio concernente il Vescovo d'Alba Russia, ma non essendo comparso in giudizio il Pseudovescovo scismatico, questo ne impedirà per adesso l'esecuzione con nuova citazione, che porterà

<sup>50</sup> Josephus Szumlanskyj, episcopus Leopoliensis (1676-1703).

il negozio in luogo per qualche tempo. L'altra concessione che havevano ottenuto l'anno passato gli Scismatici per l'erezione d'una nuova chiesa del lor rito, non ha havuto effetto, perche il Vescovo unito di Pinsco l'ha impedita ma lo Scismatico che ottenne il detto Vescovado d'Alba Russia, si fece subito consacrare, ne prese solamente in Moilovia il possesso et ha ordinato fin' hora più di cento preti secondo mi refferisce Mons. Metropolita, il quale, appartenendo a lui questa Chiesa, userà ogni diligenza per recuperarla.

La Maestà del Re nella medesima audienza mi disse che non perdeva d'occhio il pensiero, che come mi accennò l'anno passato haveva di procurare l'unione de suoi sudditi Scismatici alla chiesa Cattolica, et alla devozione della Santa Sede, e che sperava che presto si sarebbe fatto qualcosa di buono. Ho di poi sentito dal Metropolita, che il Pseudovescovo Greco di Leopoli<sup>51</sup> in presenza del Re ha fatto ultimamente la professione della fede in mano dell'istesso Mons. Metropolita, e che s'è protestato (f. 116v) d'esser sempre stato Cattolico, benchè occulto, con intenzione di ridurre opportunamente il suo grege alla nostra santa fede, che pensa fra qualche tempo di perfezionare questa opera, per la quale intanto gli conviene di non palesarsi Cattolico. Onde bisogna che non si pubblichi l'atto della professione che ha fatto, havendo anche soggiunto che a suo tempo vuol portarsi in Roma a i piedi di Nostro Signore.

L'istesso Mons. Metropolita m'ha detto che farà una relazione difusa di quanto è passato, e del frutto che si può sperare dalla conversione di questo soggetto, per trasmetterla alla Santità Sua, da che si potrà meglio conoscere lo stato, e le circostanze di questo affare, in cui il Re ha mostrato una particolar premura, secondo m'ha referito il medesimo Mons. Metropolita. Che è quanto fin' hora posso sopra di ciò rappresentare all'Eminenza Vostra, alla quale rassegnando l'ossequiosissima mia devozione, m'inchino profondamente.

Varsavia, X Marzo 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

## 6560.

*Varsavia, 10. III. 1677.*

*De rebus religionis in Comitibus Regni Poloniae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 117-17v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Intorno all'affare del Vescovado di Piltin ... Onde dalla Corte particolarmente si vorrebbe mettere in silenzio per non turbare, ò prolungare la Dieta nell'ultima- zione degl'altri affari più rilevanti; si che non ho creduto opportuno di parlare al Re circa la revocazione della costituzione concernente detto Vescovado, perche

<sup>51</sup> Cfr. supra.

l'istanza sarebbe stata superflua e di poco gusto, ne havrebbe conciliato l'animo di Sua Maestà (f. 117v) nelli officii fatti a favore de Greci Uniti. Rassegno a Vostra Eminenza il mio devotissimo ossequio inchinandomele profondamente.

Varsavia, X Marzo 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

## 6561.

*Varsavia, 10. III. 1677.*

*De fortificatione civitatis Leopoliensis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 129.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Il Console et il Segretario della città di Leopoli mandati qua da quel Publico in occasione della presente Dieta sono stati da me facendomi istanza che io volessi impetrare dalla Santità di Nostro Signore qualche sussidio di danaro per la fortificazione di quella città esposta così vicino a gl'insulti de barbari, de quali non può assicurarsi anco in tempo di pace.

Io risposi loro che se la Republica volesse continuare la guerra in propria difesa, la Santità Sua ha già mostrata la sua beneficenza colle generose esibizioni che ha fatte per soccorrerla, ma che concludendosi la pace potrà finalmente la Republica medesima, libera dalle spese della guerra, provvedere alla fortificazione di Leopoli et altri luoghi di quelle frontiere.

Tanto ho detto al Gran Tesoriere del Regno che ultimamente mi diede un motto in quest'istesso proposito. Porto di ciò la dovuta notizia all'Eminenza Vostra, le cui sacre vesti bacio humilissimamente.

Varsavia, X Marzo 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

## 6562.

*Varsavia, 10. III. 1677.*

*De apparatu bellico polonorum eorumque intentionibus.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 132v.

Varsavia, X Marzo 1677.

(f. 132v) . . .

Si va qui vociferando, che l'armata quale si mette in ordine da i Turchi contro i Moscoviti, non si dirigerà per l'Ucraina e verso il Boristene, sapendo i Turchi

che Kiiovia et altri luoghi di quei contorni si pretendono di ricuperare dalli Polacchi, alli quali sono stati occupati da Moscoviti, pensando i Turchi di trasportare l'artiglierie e provisioni per il Mar Nero. ...  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cobo).

## 6563.

Vienna, 14. III. 1677.

*De seminanda discordia inter Regum Poloniae et Imperatorem.*ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 199, fol. 111.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Ho esposto riverentemente a Sua Maestà il presupposto fatto da cotesto Inviato Polacco, che dal Residente Cesareo in quel Regno vengano esortati i Moscoviti a turbar la quiete a Cosacchi ubbidienti in Ukraina, ò ad unirsi con essi loro a danni della Polonia, e che se bene Sua Santità non l'haveva creduto per la nota pietà e zelo di Sua Maestà, tuttavia haveva giudicato espediente di significarlo, acciò che il Residente potesse dissipare quest'ombre, che turberebbero la buona corrispondenza delle due nazioni, con pregiudizio de suoi stati patrimoniali. Sua Maestà si mostrò meravigliata di simili concetti sediziosi, che ferivano la candidezza delle sue intenzioni, e mi disse che non potevano venire da veri Polacchi, essendo noto, che quando egli ha mandato, ò scritto in Moscovia ha sempre passato uffizii a favore de Polacchi, ma che il sopradetto Inviato benche spiccatosi col pretesto de negozi di Polonia, era mandato a persuasione di Mons. Vescovo di Marsiglia, e credeva che fosse nazionale francese, onde dovevano esser sospetti i suoi uffizii, assicurandomi in parola di Principe, che non haveva mai pensato a seminare tali discordie, e che più tosto haveva ordinato al suo Residente, che mantenesse la buona corrispondenza e la quiete del Regno, pur troppo tanto debilitato, che non haveva bisogno d'essere spinto a maggiori precipizii con danno suo proprio. Onde chi li oppuoneva simil impietà, mostrava di non conoscere i suoi fini politici, fondati sù la quiete di quel Regno, e la sua retta intenzione per il riposo della Christianità, di che sperava che Sua Beatitudine fosse pienamente persuasa. Et a Vostra Eminenza faccio profondissimo inchino.

Vienna, 14 Marzo 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

## 6564.

Vienna, 14. III. 1677.

*De quadam instantia principis poloni Lubomirski de possessionibus in regione Scopusciensi in Hungaria.*ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 199, fol. 117.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Da queste Maestà mi sono state mandate l'incluse lettere a favore dell'Abbate Zebrodoschi, il quale mi ha pregato di raccomandare a Vostra Eminenza la sua pretenzione, ma io li ho risposto, che col mezzo di Mons. Nunzio di Polonia bisognerebbe giustificare l'operato di lui nella recuperazione delle chiese mentre il Contato di Sepusio, benché membro dell'Ungheria e posseduto dal Principe Lubomirski. In oltre potersi incontrare qualche difficoltà nell'ottenere le tre parrocchie, senza obbligo di residenza in alcuna di esse, perché i Vicarii che si ci mettessero, con assegnarli poche entrate, non sarebbero di qualità per nascita, e per dottrina da supplire al bisogno et all'edificazione di quei populi, convertiti più dal timore, che dalla vera cognizione dell'infalibilità della religione Cattolica. Esserci degl'esempi dell'Unione di alcune parrocchie, e praticarsi alle volte con frutto, per la maggiore autorità di chi le governa, ma risedere il Parocho principale nella più commoda all'altre, per visitare hora l'una, hora l'altra. Con tutto ciò haverei scritto, ma non haverei defraudato il mio Principe di quelle notizie, che stimo espedienti al servizio di Dio. Giudicherà dunque Vostra Eminenza ciò che crederà migliore sopra la sua istanza, scusando me dell'ardire, che ho preso di ragguagliarla in parte di questo affare, e le faccio profondissima riverenza.

Vienna, 14 Marzo 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

6565.

Varsavia, 17. III. 1677.

*De fidei professione ex parte episcopi Leopoliensis.*

ASV, Nunz. di Polonia, vol. 95, fol. 141-41v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Mons. Metropolita de Ruteni Uniti sù l'advise pervenutogli che all'Emin.mo Sig. Card. Casanatta, in assenza da cotesta Corte dell'Emin.mo Sig. Card. Nerli, protettore de medesimi Ruteni, resti appoggiata l'incumbenza de loro affari, m'ha consegnato l'annesso piego per Eminenza Vostra, concernente la professione della fede Cattolica fatta ultimamente dal Vescovo Scismatico di Leopoli, affinché io lo faccia capitare sicuramente alle mani dell'Eminenza Vostra. Ho stimato di doverlo trasmettere qui congiunto a Vostra Eminenza, occorrendomi di soggiungere a ciò che scrive l'istesso Mons. Metropolita qualmente m'è stato referito da persona degna di fede, che il sudetto Scismatico habbia altre volte fatta la medesima professione, e continuato poi nello Scisma, et havendone avvertito Mons. Metropolita, questo m'ha detto, che non ha tal notizia, e che perciò non ha havuto difficoltà in concedergli l'assoluzione, aggiungendo d'haverlo trovato dispostissimo, e con ottima intenzione di perseverare nella religione Cattolica, e che spera molto frutto dalla di lui conversione, perché sia per ridurre gran numero di Scismatici alla

Santa Unione. Il Re, doppo quello che m'accennò in questo proposito, come significai a Vostra Eminenza coll'ordinario passato, non m'ha ancora fatto sapere cos'alcuna di vantaggio, ma Mons. Metropolita mi conferma che a Maestà Sua si ripromette assai dall'opra di questo soggetto, et ha havuta una particolar premura in quest'affare, perche oltre al motivo della sua Regia pietà vorrebbe (f. 141v) anco coll'estirpazione, ò diminuzione dello Scisma rompere la corrispondenza tanto perniciosa a questo Regno, che hanno i Scismatici co' i Turchi, mediante ricorso al Pseudo-patriarca di Costantinopoli. Che è quanto posso per hora referire sopra di all'Eminenza Vostra, alla quale profondamente m'inchino.

Varsavia, 17 Marzo 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

## 6566.

*Varsavia, 17. III. 1677.*

*Notitiae de motibus exercitus turcici versus Ucrainam.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 142.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Il Re ha mandato da me questa mattina l'Abbate Brunetti, il quale d'ordine di Sua Maestà m'ha partecipato l'avviso dato alla Maestà Sua dall'Ablegato Regio, che dal campo di Zorawno era partito con Saitan Bassa, significando il suo arrivo alla Porta. ... Che tale avviso fa temere di qualche fallaccia, tanto più che il medesimo Ablegato significa farsi un grand'ammassamento di truppe verso il Danubio, con pretesto che devino marciare in Ukraina contro i Moscoviti, per occupare Czecrium et altri luoghi che tenevano i Cosacchi ribelli sotto l'obbedienza del Dorozenko. Onde la Maestà Sua pensava di provvedere alla difesa delle frontiere con istabilirvi un buon nervo di soldatesca, in caso che il Turco voltasse l'armi a i danni della Polonia. ... (f. 142v) ...

Varsavia, 17 Marzo 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

## 6567.

*Varsavia, 17. III. 1677.*

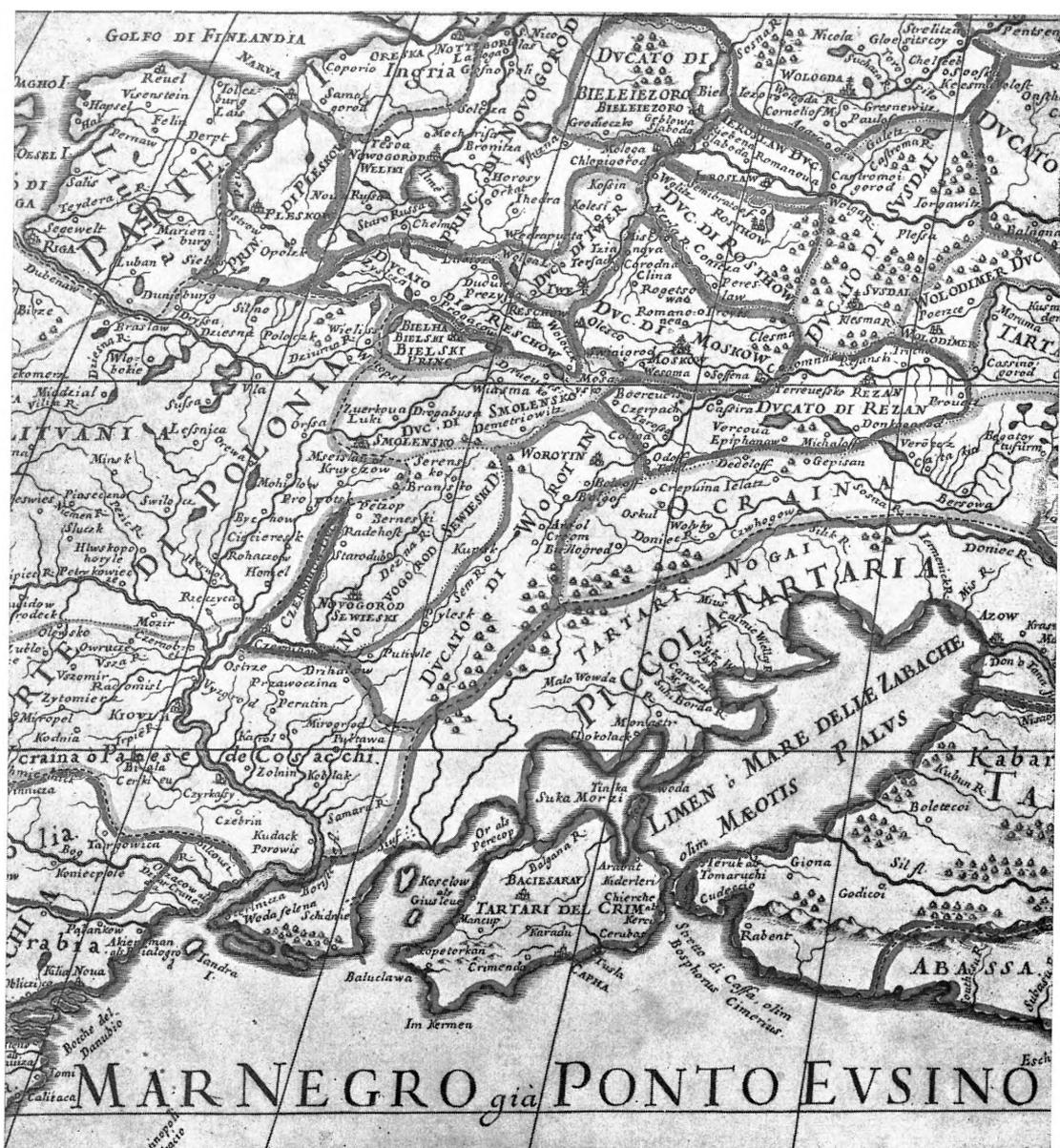
*De rebus Ucrainae post pacem cum turcis, de intentionibus turcarum etc.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 144-45.

Varsavia, 17 Marzo 1677.

Proseguendosi dalla Dieta le risoluzioni sopra gl'affari già motivati ...

Queste consistono nelle replicate istanze fatte dalli nunzii di Podolia, che non accettando la contribuzione agraria, altre volte accennata, e che l'assegnava loro



«Ucraina o paese de Cosacchi» secundum tabulam geographicam  
G. Sansone - J. Rossi, editam Romae an. 1678 (pars)



per rifacimento del parte del danno qual ricevono nella perdita de loro beni, si protestavano di non consentire ad altro atto, insistendo altrimenti che l'istruzione da formarsi per l'Ambasciatore deputato alla Porta se dovesse restringere, a non lasciare a i Turchi che Caminietz, con ricuperare la Podolia e l'Ucraina, e che a tale effetto fusse espediente intimare la mossa della nobiltà e collocare ne' confini l'esercito, acciò si conoscesse da Turchi la prontezza della Republica a proseguire la guerra, ò ad accettare la pace con migliori condizioni; ma non venendo questa proposizione accettata, si sono poi ristretti a domandare per ricompensa il valore della quinta parte de beni perduti, allegando l'esempio del rifacimento di danno seguito a favore di quelli che furono spogliati de loro beni nella guerra co' Moscoviti. Il che pure venendo contraddetto, e potendo l'affare portar perturbazione al buon esito (f. 144v) della Dieta e perciò stato rimesso per meglio maturarsi a conferenze private.

Nuovo motivo di controversia ha portato l'essersi riassunta la proposizione circa la successione alli beni d'Ostrog, senza essersi presa fin hora alcuna risoluzione per le gravi difficoltà che vengono suscitate da quelli che favoriscono la parte de' possessori de medesimi beni.

Non pare venga verificato quanto s'accennò con le passate circa l'intenzione de Turchi (f. 145) d'attaccare nella prossima campagna i Moscoviti dalla parte d'Asof et occupare i luoghi esistenti tra il Mar Nero et il Mar Caspio, mentre con lettere dell'Ablegato Regio, che dal campo di Zorawno partì con Saitan Bassa, e che era già pervenuto alla Porta, si sente che il Turco fa un considerabile ammassamento di truppe verso il Danubio per farle marciare nell'Ucraina, et occupare Czehryn et altre città che i Moscoviti hanno preso a i Cosacchi ribelli, quali obbedivano al Dorosenco.

Il medesimo Ablegato scrive d'esser stato ben ricevuto alla Porta, con speranze d'una pace stabile, et anche più vantaggiosa per questa Republica di quella che fù accordata ne i trattati di Zorawno, ma perche nello stesso tempo veniva significato al medesimo Ablegato di non dover trattare di cosa veruna, che all'arrivo colà dell'Ambasciatore che da Sua Maestà e dalla Republica deve inviarsi, si crede qua che poca fede si deve prestare a sì speciose dichiarazioni, e che disegni del Turco ancorche minacciano l'Ucraina possano rivolgersi contro della Polonia. Onde pensa il Re di dare gl'ordini opportuni per tener ben guardate le frontiere e mantenersi in stato di difesa.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6568.

Varsavia, 24. III. 1677.

*Suspitiones polonorum de fomentatione moscovitarum ex parte Ablegati Imperatoris in damnum Poloniae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 155-56.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Torno adesso dall'audienza del Re che poi ho havuta hoggi. ... (f. 155v) ...

Ho poi ringraziato la Maestà Sua di quanto m'haveva fatto dire dall'Abbate Witwiski in ordine a i motivi che impedivano l'audienza desiderata in Dieta dal Residente Cesareo ... E perche in questi ultimi giorni l'istesso Residente m'haveva confermato che Cesare si dichiarava, che seguendo la pace co' i Francesi e li Svedesi havrebbe assistito alla Polonia contro i Turchi. In referir ciò a Sua Maestà presi occasione di dirle, che tanto minor fede doveva prestarsi al supposto fattosi costì a Nostro Signore dall'Inviato da Sua Maestà, che da Ministri Cesarei fussero fomentati i Moscoviti a perturbare i Cosacchi fedeli in danno della Polonia, il che se bene la Santità Sua non poteva indursi a credere per molte e ben fondate ragioni in contrario, nondimeno Mons. Nunzio di Vienna haveva havuto ordine di parlarne opportunamente all'Imperatore, e che a punto questa mattina istessa io havevo ricevute lettere del medesimo Mons. Nunzio, il quale m'avvisava, che havendone venuto proposito con Sua Maestà Cesarea, questa haveva mostrato tal maraviglia in sentire simile asserzione, che egli ben s'accorse non poter haver alcun principio (f. 156) di verità. Il Re mi rispose che s'era sentito qualcosa intorno a ciò senza mostrare però d'haverne certezza. Et a me parve di soggiungere che i Ministri Cesarei haverebbero operato il buon servizio del lor Principe procurando d'indebolire le forze della Polonia contro la potenza Ottomanna, che dà gelosia anco all'Imperatore, il quale perciò deve desiderare che i Polacchi proseguissero la guerra con ogni maggior vigore.

Varsavia, 24 Marzo 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

## 6569.

*Varsavia, 24. III. 1677.*

*Instantiae Nobilium ex Podolia, de hereditate ducis Ostrogiensis et de periculis turcarum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 176-76v.

Varsavia, 24 Marzo 1677.

Non è stata ancora presa risoluzione alcuna circa la quantità delle contribuzioni da imporsi per li correnti bisogni della Republica. ...

Ritornati perciò ne i giorni trascorsi a rinuovare le loro doglianze i particolari di Podolia, che restano spogliati de loro beni, e proponendo più modi per qualche provvedimento al loro deplorabile stato s'è trovata non poca repugnanza in ammettere alcuno, e finalmente pare che di consenso commune resti fermo il concerto di dar loro nel corso di tre anni un assegnazione equivalente al valore di m/90 scudi Romani, e presentemente altri m/15, con che si crede resti affatto aggiustato l'affare.

Quello poi sopra l'ordinazione del Duca d'Ostrog a favore della Religione Gierosolimitana viene promosso con più calore che mai, parendo che senza la total decisione ò la sicurezza che sia per decidersi tra li principali punti nella prima Dieta non si voglia condescendere a trattare presentemente d'altre materie, restando in ciò considerabile la qualità e potenza delle parti interessate, onde stabilitosi un congresso de primarii Senatori per qualche modo di composizione, non è riuscito di intavolarne alcuno di sodisfazione (f. 176v) delle parti.

Intanto continuando la voce, che sia per spingersi nell'Ucraina contro i Moscoviti, conforme s'accennò con le passate, vien anco soggiunto che il Sultano, per commuovere più facilmente i Cosacchi a seguire il suo partito, havesse eletto per uno de comandanti il giovine Chmielnicki,<sup>52</sup> già monaco Nicolata Scismatico, e di poi ritenuto in captività appresso i Turchi, facendosi gran conto del credito et affezione che i Cosacchi gli professavano in riguardo de suoi maggiori.<sup>53</sup>

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6570.

Varsavia, 31. III. 1677.

*De revocatione privilegiorum in favorem non Unitorum.*

APF, *Scritt. rif. n. Congressi: Mosc. Pol. Rutheni*, vol. 2, fol. 39.

Eminentissimo e Rev.mo Signor, Signore e Padrone Col.mo.

Trasmetto reverentemente à V.E. qui congiunte le copie del Decreto, e lettere esecutoriali ottenute da Momsignor Metropolita de Ruteni Uniti sopra la revocazione della concessione Regia estorta l'anno passato dal Wasilewicz, Scismatico, per il Vescovado d'Alba Russia, mentre gl'originali di dette copie rimangono registrati nella Cancelleria di questa Nunziatura. Et all'E.V. profondamente m'inchino.

Varsavia, 31 Marzo 1677.

Di V. Eminenza humilissimo, dev.mo, obb.mo Servitore  
(Signor Cardinal Cibò).

## 6571.

Varsavia, 31. III. 1677.

*De hereditate ducum Ostrogiensium.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 190v.

Varsavia, 31 Marzo 1677.

(f. 190v) . . .

Le controversie sopra l'ordinazione del già Duca d'Ostrog sono state continue, senza essersi tralasciata diligenza per trovar modo da comporre tale affare, che tie-

<sup>52</sup> Georgius Chmelynykyj, dux cosacorum inde post obitum patris anno 1657; dein factus monachus, et demum a turcis nominatus dux Sarmatiae. Obiit anno 1681.

<sup>53</sup> Ratione patris Bohdani Chmelynykyj (1648-1657).

ne sospesa ogn'altra deliberazione, ne per anco s'è trovato mezzo alcuno con cui le parti interessate si siano potute appagare, cominciando anzi la materia a trattarsi con qualche amarezza.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6572.

Vienna, 4. IV. 1677.

*De instaurandis relationibus Sedis Apostolicae cum Moscovia.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 199, fol. 154-55.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Darò con le future più precisa risposta a Vostra Eminenza sopra il negozio commessomi per trovar modo di riattaccare la corrispondenza col Gran Duca di Moscovia, rotta nel Pontificato passato, per la difficoltà che ebbero di trattarlo col titolo di Czar<sup>54</sup> ... (f. 154v) ... E di scriverne a Mons. Nunzio di Polonia, benchè suponga, che Vostra Eminenza l'abbia fatto a drittura, perchè gl'affri di Moscovia niuno li sa meglio del Cancelliero di Lituania, e vi è ancora a Varsavia il Residente di Moscovia, persona molto discreta e bene intenzionata, che mi visitò più volte, et io li restitui la visita, per levare quella diffidenza, che sogliono havere gl'Heretici e gli Scismatici, che ha portato tanti pregiudizii col precluderci la strada alla concordia, che con i Moscoviti non sarebbe difficile. E già che Vostra Eminenza me ne dà l'animo, caverò da (f. 155) i miei registri di Polonia, ciò che altre volte ho scritto sopra questa materia, facendo in tanto all'Eminenza Vostra humilissima rierenza.

Vienna, 4 Aprile 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

## 6573.

Varsavia, 7. IV. 1677.

*De relationibus instaurandis cum Moscovia.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 194-95.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Resterà servita l'Eminenza Vostra di vedere dalla relazione particolare annessa ... (194v) ... Non m'è stato possibile havere audienza da Sua Maestà, havendomi fatto (f. 195) rispondere, che non ha tempo per le continue occupazioni che

<sup>54</sup> Alexius, car Moscoviae (1645-1676) et dein eius successor Theodorus (1676-1682).

le porta la Dieta, e che mi sentirà subito che questa sarà terminata. Credo però che la Maestà Sua sperasse che a quest'ora dovess'esser finita. Onde vedendo che si prolunga penso di farne nuova istanza per poter'eseguire prontamente le commissioni di Vostra Eminenza, particolarmente circa la missione del Monaco Ruteno,<sup>55</sup> ò altra persona da inviarsi coll'Ambasciatore Regio, che deve andare in Moscovia. Tra tanto rassegnando all'Eminenza Vostra l'humilissima mia devozione me le inchino profondamente.

Varsavia, 7 Aprile 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

## 6574.

Vienna, 11. IV. 1677.

*De rebus moscoviticis in relatione ad instaurationem relationum inter Sedem Apostolicam et Czarum Moscoviae; de titulo, de rebus religiosis, de differentiis in fide etc.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 199, fol. 170-71v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Circa il titolo di Czar, che fù nel passato Pontificato negato al Gran Duca di Moscovia, ho parlato a Sua Maestà che mi ha risposto, parerli proprio il concederglielo, perche in lingua Rutena si suppone che significhi solamente Signore, et eglino li dà perche non haveva significato di Cesare, e lo trattava come gl'altri Re con titolo di Serenità. ... (f. 170v) ... E circa il secondo punto approvò Sua Maestà, che si facessero l'apertura col Residente Moscovito, se si trovasse più in Polonia, col mezzo del Nunzio, ò con quello del proprio Residente. ... E fatta l'apertura, acciò che le risposte di Sua Santità si ricevessero con stima e con gradimento, si potrebbe pensare a gl'altri mezzi per stringer l'unione fra i Principi e concordare la Religione. Sopra di che mi farò lecito di replicare a Vostra Eminenza l'informazioni che diedi in quel tempo<sup>56</sup> circa le discrepanze della religione, per molti discorsi tenuti col Metropolita di Chiovia unito, cioè, che i punti principali dello scisma consistessero in tre: Del primato del Papa, della processione dello Spirito Santo e del purgatorio. Circa il primo, mi accennò il Metropolita, che non potevano haver gran difficoltà, perche havendo i Moscoviti riconosciuto il primato fine a pochi anni sono nel Patriarca di Costantinopoli, bisognava che riconoscessero il Patriarca inferiore al Papa, mentre dal Papa haveva havuta la dignità Patriarcale. (f. 171) Circa al terzo era facile il convenire sopra il purgatorio, perche essi ammettevano un terzo luogo di purgazione fra questa vita e l'eterna. Si che la disputa si riduceva al solo modo dell'esplicazione. E circa alla processione dello Spirito Santo, mi disse il Metropolita, che ne i loro breviarii antichi si trovava che nel giorno della Pentecoste vi era un'ora-

<sup>55</sup> Non fuit missus, ob rationes convenientiae. Forsan agebatur de Jacobo Susza, Episcopo Chelmensi (1652-1685).

<sup>56</sup> Agitur de annis 1667-1668.

zione, che esprimeva la processione dal Padre, e dal Figliuolo, e mi asserì, che oggi ancora la recitavano. E forse tutto questo si troverà ne gl'articoli della concordia, che si trattò e fù quasi conclusa sotto Clemente ottavo, della quale credo di havere copia in Lucca, fra le scritture lasciatemi dal Sig. Cardinale mio zio.

Adesso però per le gelosie de Turchi, non riconoscono più il Patriarca di Costantinopoli, havendone il Gran Duca costituito uno indipendente ne i proprii stati, non senza scrupolo de i popoli, che conoscono che la loro Chiesa non ha un vero capo. et i dubbii li furono accresciuti da un tal Ligaridio, Metropolita Gazzense, che fù alunno del Collegio Greco, e poi per ambizione prese dalli Scismatici la Chiesa di Gazza, ma ritenne e ritiene, per quanto dicono, la vera dottrina appresa in Roma, e la pubblicava in modo, che fù relegato a Chiovia, ma però è stimato molto dotto fra i Moscoviti e potrebbe servire di mezzano per la concordia, quando si stabilisse amicizia fra Sua Santità et il Moscovito. Questo è quanto posso dire di ciò che passò per le mie mani in Polonia.

(f. 17IV) . . .

Vienna, 11 Aprile 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

## 6575.

Varsavia, 14. IV. 1677.

*De constitutione Regni Poloniae inhibente recursus Ruthenorum non catholicorum ad patriarcham Constantinopolitarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 201-01V.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Mons. Arcivescovo di Gnesna e Mons. Vescovo di Cracovia mi significarono li giorni adietro, che i nunzii terrestri della Russia, ne Palatinati de quali si trova gran numero di Greci Scismatici inherendo alle loro istruzioni, facevano pressanti istanze nella Dieta generale per la revocazione della costituzione fatta l'anno passato in quella della coronazione, in vigore della quale si proibisce a medesimi Scismatici il ricorso nelle lor cause al Pseudopatriarca di Costantinopoli. Che il Re e gl'ordini del Regno, particolarmente quello de Vescovi volevano sostenere al possibile detta costituzione, ma che accid non si rompesse la Dieta bisognava quietare i sudetti nunzii dando loro qualche sodisfazione, tanto più che Sua Maestà ha disegno d'andar disponendo gli Scismatici all'Unione colla Chiesa Cattolica.

Hieri poi Mons. Vescovo di Cracovia mi mandò copia della nuova costituzione, che hanno concordata, la quale viene qui congiunta insieme con quella fatta l'anno passato.<sup>57</sup> Feci rispondere a Mons. Vescovo che la nuova, estendendosi a

<sup>57</sup> Cfr. documentum subsequens.

parlar de gl'Uniti, pareva che complicasse altre materie, quali non hanno connessione col ricorso proibito al Pseudopatriarca, e che quando si pretendesse che l'intimazione fatta insieme a gl'Uniti et a gli Scismatici di dovere trovarsi alla futura Dieta, fusse con fine di trattare il negozio dell'Unione, e che dovessero far colloqui in materia di Religione, era ben noto a Signoria Illustrissima et io altre volte l'havevo rappresentato a Sua Maestà, che ciò era proibito alli Cattolici, senza espressa licenza della Santa Sede, tanto più essendo onninamente superflue tali conferenze, mentre gl'errori de Greci sono stati minutamente discussi e condannati dal Concilio Fiorentino, le decisioni del quale si rendono incontrovertibili. Onde senz'altro esame devono gli Scismatici (f. 201v) abbracciarle e conformarsi interamente al rito Cattolico, e perciò l'anno passato io ottenni dalla Maestà Sua la revocazione della facoltà estorta dal supposto Metropolita Scismatico d'intimare in Leopoli un Congresso generale.

Mons. Vescovo di Cracovia mi fece replicare che con tale costituzione s'era havuto solamente oggetto di quietare per hora gli Scismatici, e d'alettarli insieme all'Unione, ma che a suo tempo non si sarebbe fatto alcun passo senza la precedente approvazione della Santa Sede.

Nel resto il tenore della costituzione, come osserverà Vostra Eminenza, in stesso è ambiguo, perche il termine d'esorbitanze nelle Religioni, secondo che qui si servono communemente di tal persona, può anche convenire alle liti e controversie vertenti indifferentemente sopra qualunque altro loro particolare interesse. Per altro l'Unione de gli Scismatici al rito Cattolico non è così facile a sperarsi, mentre questi sogliono ostentarne la disposizione più tosto per ottenere privilegi e concessioni Regie in loro vantaggio, che per buona intenzione che realmente ne abbiano. Intanto serviranno all'Eminenza Vostra queste notizie per ordinarvi intorno a ciò quel tanto che parerà alla sua infinita prudenza. Mentre a Vostra Eminenza profondamente m'inchino.

Varsavia, 14 Aprile 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

## 6576.

Varsavia, 14. IV. 1677.

*Constitutio de non recurrendo ad patriarcham Constantinopolitarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 222-22v; idem, fol. 238 (cop.).

TRADUCTUM.

Religio Graeca.

Si quidem in modernis Comitiiis propter multitudinem negotiorum Reipublicae, et tuitionem<sup>58</sup> publicae securitatis, instantia Dominorum nuntiorum terrestrium Palatinatus Russiae in desideriiis hominum religionis graecae, ratione certorum

<sup>58</sup> In copia: « tuendae ».

punctorum Constitutionibus in paeteritis Comitii felicit Coronationis nostrae de eadem religione Graeca, sub titulo: De non discessu trans<sup>59</sup> limites, (f. 222v) factae, effectum suum sortiri non potuit, ideo huius negotii compositionem ad futura Comitiam differimus, pro quibus Uniti et non Uniti, Praepositi, Metropolitanae, Episcopi, Archimandritae, Seniores monasteriorum ex Regno et Magno Ducatu Lithuaniae et tota<sup>60</sup> Russia, Confraternitatesque Stauropigianenses spirituales, et saeculares, (N.B. - *nella copia dopo «Seculares» in più: ac etiam Confraternitates*), ut propter firmam exorbitantiarum in religionibus<sup>61</sup> suis pacificationem confluant, mandamus, pro quo ex Senatu et Equestri ordine deputabimus. Interea causas vigore eiusdem Constitutionis in lite pendentes, ad futura Comitiam suspendimus, et pacem inter Unitos et non Unitos praecavimus, sub poenis in Constitutionibus sufficienter descriptis.

6577.

Varsavia, 14. IV. 1677.

*De hereditate Ostrogiensi, et de praetensionibus ducis Georgii Chmelnycykyj in Ucraina, de intentionibus turcarum etc.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 205-06.

Varsavia, 14 Aprile 1670.

La controversia sopra l'ordinazione del Duca d'Ostrog, alla di cui successione si pretende, fatto luogo a favore d'un Cavaliere della Religione Gerosolimitana, essendo continuata si lungamente e con tanto calore delle parti, ne senza pericolo di dover finalmente causare la rottura della Dieta, resta di già di consenso delle parti e di tutti gl'Ordini rimessa alla Dieta prossima, mediante una Costituzione, che dichiara e promette, che si dovrà onninamente terminare all'ora, non essendosi trovato altro espediente da sopire un affare si difficile, e promosso con tanta ardenza di fazioni potenti, e che fin hora ha tenuta sospesa ogn'altra risoluzione.

. . . f. 205v) . . .

Si sono lette in Dieta certe lettere universali scritte dal Chmielnicki,<sup>62</sup> che come s'avvisò era stato dal Sultano fatto estrarre di carcere, e dichiarato Generale, nelle quali intitolandosi Principe della Minor Sarmazia e di Russia, significa a tutti gl'uffiziali e comandanti de Cosacchi obbedienti al Pseudo Patriarcha di Constantino-poli, qualmente da esso Patriarcha era stato dispensato di lasciare la vita monastica, e di poter assumere il Ducato e Generalato datogli dal Sultano, invitando perciò tutti li Scismatici della Minore e Maggiore Ucraina a riconoscerlo per tale, renunciando alla protezione de Moscoviti e d'ogn'altro Principe, et accettando quella del Turco, e mantenendo per l'avvenire ogni buona corrispondenza con li Tartari Crimei,

<sup>59</sup> In copia: « transmeatu extra ».

<sup>60</sup> In copia: « totaque Russia ».

<sup>61</sup> In copia: loco « exorbitantiarum in religionibus », stat: « in praetensionibus »; loco « mandamus » - assignamus ».

<sup>62</sup> Georgius Chmelnycykyj, dux cosacorum.

e finalmente promettendo ogni sua assistenza per la libertà della Religione e della patria, come l'haveva prestata suo padre <sup>63</sup> f. 206) et egli medesimo avanti della sua cattività.

Su questo avviso crescendo sempre più il timore, che possano i barbari meditare qualche improvvisa invasione nelli stati della Republica, furono nella Dieta rinnovate istanze pressanti per la sollecita spedizione dell'Ambasciatore alla Porta, con assegnarli maggior somma per le spese occorrenti, a fine di fare la funzione col decoro pio convenevole alla dignità della Republica.

La sudetta voce de i disegni de Turchi va prendendo vigore sù gl'avvisi qui publicati, che voglia il Sultano in persona portarsi in Ucraina, e che già a Zelin sia in ordine il ponte sul Danubio per traghettare le milizie, quali si devono unire a quelle che si trovano verso il Neistro, continuando però la credenza che tutto lo sforzo sia per rivoltarsi a danni de Moscoviti.

\* \* \*

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6578.

Varsavia, 21. IV. 1677.

*De constitutione Comitiorum Poloniae de inhibendo recursus ad patriarcham Constantinopolitanum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 221.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Doppo haver scritto reverentemente a Vostra Eminenza coll'ultimo ordinario ciò che passava in ordine alla costituzione concernente l'affare de Greci Scismatici, che m'haveva fatta comunicare Mons. Vescovo di Cracovia, e della quale mandai copia all'Eminenza Vostra, ho havuto campo di parlare non solo al medesimo Mons. di Cracovia, ma anche ad altri Vescovi che l'havevano stesa, i quali sono convenuti meco che il tenore di essa habbia bisogno d'esser corretto, particolarmente in quella parte, ove s'osa il termine d'esorbitanze nelle Religioni, non parendo conveniente il servirsi di tal parola rispetto alla Religione de gl'Uniti, la quale non ha esorbitanza alcuna ne suoi dogmi, e m'hanno promesso di farne seguire la correzione per torre ogni ambiguità, non ostante che il termine sudetto, secondo che qui se ne servono, e conforme è stata la loro intenzione, sia atto a significare l'altre liti e controversie vertenti sopra i particolari interessi tanto de gl'Uniti, che de gli Scismatici.

Mentre spero che ciò deva restar'accommodato in buona forma, non ho voluto intanto mancare di recarne questa reverente notizia all'Eminenza Vostra, le cui sacre vesti bacio humilissimamente.

Varsavia, 21 Aprile 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

---

<sup>63</sup> Bohdan Chmelnycyj (1648-1657).

## 6579.

Varsavia, 28. IV. 1677.

*De constitutione inhibente recursus ad patriarcham Constantinopolitanum.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 237.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Questi signori Vescovi hanno poi corretta la Costituzione<sup>64</sup> intorno a gl'affari de Greci Scismatici, conforme Vostra Eminenza si degnerà vedere dalla copia di essa, che viene qui congiunta. Che è quanto devo referire humilmente a Vostra Eminenza in continuazione di ciò che le ho significato colli miei due ultimi spacci in questo proposito. Et all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Varsavia, 28 Aprile 1670.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

Emin.mo Sig. Cardinale Cibo).

## 6580.

Varsavia, 12. V. 1677.

*De libero exercitio religionis catholicae in Kamenec, in dominio turcarum.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 263.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Nella visita fattami dal Sig. Palatino di Culma, e che io ho restituito in occasione della sua imminente partenza per l'Ambascieria alla Porta, l'ho pregato che voglia havere particolar cura ne suoi negoziati, che venga assicurato il libero esercizio della religione Cattolica in Caminietz et in altri luoghi che restano a i Turchi, in conformità de capitoli della pace. M'ha promesso che non mancherà in ciò alle sue parti. ...

Varsavia, 12 Maggio 1670.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6581.

Varsavia, 26. V. 1677.

*De rebus Ucrainae post pacem cum turcis initam.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 286.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Hieri fu da me l'Abbate Witwiski, il quale d'ordine del Re mi communicò come l'Ablegato Regio alla Porta scriveva qua ... E che intorno alla pace con questo

---

<sup>64</sup> Cfr. supra sub nr. 6576.

Regno dava speranza che i Turchi medesimi sarebbero condescesi a lasciare alla Republica Bar e Medziboc,<sup>65</sup> havendo però anco introdotto trattato di pace co' Moscoviti a condizione che questi cedessero Czekryn e Kaniow al Cosacco Chmielnicki, che fù ultimamente liberato dalle Sette Torri e creato nuovo Principe d'Ucraina, temendosi che gl'istessi Moscoviti havrebbero facilmente dato orecchie a tal proietto, tanto più che si sentiva che quel governo non caminava con buon'ordine sotto quel Gran Duca, giovane di diecinove anni,<sup>66</sup> e di poca sanità. Seguendo questo loro aggiustamento co' i Turchi havrebbe dato qui qualche apprensione. ... Da altra parte mi vien detto che questo Residente di Moscovia, che partì li giorni passati, disse poco prima che il suo Principe non solo non havrebbe mai acconsentito ad accomodarsi co' Turchi, colla restituzione delle dette due piazze, ma che procurava di guadagnare al suo partito il Chmielnicki.

In referire tutto ciò in adempimento del mio debito all'Eminenza Vostra le faccio profondissima reverenza.

Varsavia, 26 Maggio 1670.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6582.

Ancona, 26. V. 1677.

*De duce Georgio Chmelnyckyj, et de periculo turcarum.*

ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 11 (ed.); idem, fol. 8v (ed.).

Ancona, 26 Maggio 1670.

f. 11) . . .

Varsavia, 28 Aprile. ... Prima però si sciogliesse fù letto in Dieta il Diploma dato dal Gran Turco al Kimielnischì, nel quale l'intitola Prencipe di Sarmatia, Duca dell'Austria minore e Generale della Zaporovia sopra tutti li Cosacchi, come pure si lessero altre lettere con avviso, che li Turchi havessero già perfetionato li due ponti sopra il Danubio, che marchiavano molte truppe verso Caminietz, e che tutte le apparenze davano indizio della vicina rottura con Moscoviti, circa la scritta marcia de quali altro non s'è inteso nella corrente, ma bensì che provedessero le lor piazze maritime, Chiovia, Metropoi dell'Ucraina e Cecrino, già residenza del Doroncesco, e facevano altri preparamenti diretti alla difesa non meno, che all'offesa. ...

## 6583.

Varsavia, 29. V. 1677.

*De missione cuiusdam religiosi Rutheni cum Commissariis Regni in Moscoviam.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 276-77.

<sup>65</sup> Oppidum Bar et Mežybož, in Podolia.

<sup>66</sup> Theodorus Alexejevič (1676-1682).

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Venerdì 14 del corrente fui all'audienza del Re ...

Entrai a parlare intorno alla reassunzione del commercio tra cotesta Corte et il Gran Duca di Moscovia nel tenore impostomi da Vostra Eminenza colli suoi spacci. ... (276v) ...

Passai in ultimo luogo a dire a Sua Maestà che havrei procurato di mandare co' signori Ambasciatori una persona ch'havesse l'incumbenza d'assistere a i medesimi e servirgli in questo negozio con tenerlo loro ricordato, quando però la Maestà Sua stimasse esser'espedito et approvasse la missione di tal persona. Sua Maestà mi replicò, che sarebbe stata molto a proposito, ma non approvò che si mandasse un Monaco Ruteno Unito, perche questa sorte di persone sono troppo sospette a gli Scismatici per l'emulazione e controversie che hanno continuamente fra di loro, e mi suggerì, che sarebbe stato meglio mandare un'Italiano. Ciò mi (f. 277) viene confermato anco da altri, che hanno qualche pratica di quella nazione. Onde io mi riservo a sentire sopra di ciò le risposte di questi Ministri Regii, per risolvere quello che sarà creduto più espedito, e che possa anco essere confacevole al gusto di Sua Maestà e de signori Ambasciatori, per darne appresso la dovuta contezza all'Eminenza Vostra, alla quale rassegnò l'humilissima mia devozione inchinandomele profondamente.

Varsavia, 29 Maggio 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6584.

*Varsavia, 16. VI. 1677.*

*De cosacis trans Borysthenem et de exercitu moscovitico.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 326-26v.

Varsavia, 16 Giugno 1670.

S'ha per via di Leopoli, che i Cosacchi habitanti oltre il Boristene havessero fatte scorrerie non solo nella Polonia, ma anco nella Moldavia, dove incontratisi in un convoglio scortato da alcune centinaia di Turchi, gl'havessero disfatti, con impadronirsi di tutto, e particolarmente di m/40 talleri, destinati per pagamento della guarnigione di Caminiez.

Gl'avvisi che pervengono dalle parti del Boristene portano il grande ammassamento che fanno i Moscoviti per resistere ad ogni attentato del Turco, supponendosi che nella rivista del loro esercito si siano trovati mir30 soldati, oltre i Cosacchi a loro fedeli, che s'asseriscono sopra m/70.

(f. 326v) Si dice anco che al Sirko, Generale de medesimi Cosacchi, habbia il Gran Duca fatto pervenire gran somma di denaro per armare un considerabil numero di legni, e scorrendo con essi il Mar Negro potere incomodare le navi e galere Turchesche.

(All'Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6585.

Varsavia, 23. VI. 1677.

*De exercitu moscovitico in Ucraina, de duce cosacorum Chmielnyckyj, etc.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 344-44v.

Varsavia, 23 Giugno 1670.

.....

D'Ucraina si tiene avviso, che l'esercito Moscovitico, collocato di la dal Boristene, avesse ordine di tenersi pronto, e che dessero tale apprensione gl'apparati del Turco, che essendo corsa la voce dell'incaminamento del Chmielniczenko con Turchi e Tartari verso Czecyn, avessero incendiato il castello (f. 344v) asportandone l'artiglieria, e levando dalla città tutta la guarnigione. E che per evitare nuove turbolenze dalla parte di Dorosenco l'avessero tramandato a Mosca, con la moglie, figli e tutta la famiglia.

Altri avvisi d'Ucraina portano, che essendo ritornato un'Inviato del Patriarca di Constantinopoli a quello di Moscovia desse speranze della conclusione della pace tra quelle due potenze.

.....

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6586.

Varsavia, 23. VI. 1677.

*De personis aptis tractandi res religionis cum Moscovitis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 343.

Varsavia, 23 Giugno 1677.

Alla lettera che scrivo sopra l'affare di Mons. Pazzi<sup>67</sup> mi fo lecito d'aggiungere per quello che tocca le riflessioni intorno alla di lui casa, che il Gran Cancelliere suo fratello è quell'istesso di cui da altre mie havrà veduto per il passato Vostra Eminenza il capitale che si può fare in ordine alle cose di Moscovia e de Greci Uniti. Si come tra gl'ecclesiastici conviene che il Nunzio mantenga e coltivi qui principalmente la buona intelligenza con Mons. Vescovo di Cracovia, così tra secolari bisogna far l'istesso col Gran Cancelliere predetto e col Gran Tesoriere del Regno, de quali si deve confidare più d'ogn'altro in ciò che riguarda il servizio della Santa Sede, come mi mostra in fatti l'esperienza di quello, che anche mi avvertì Mons. Buonvisi, all'hor che io venni a questa Nunziatura.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

---

<sup>67</sup> Pac Casimirus, ep. Samogitien. in Lithuania (ab an. 1667).

6587.

*Ancona, 23. VI. 1677.**De apparamentis turcicis adversus Czyhryn in Ucraina.*ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 39 (ed.); idem, fol. 41v (ed.).

Ancona, 23 Giugno 1677.

(f. 39) . . . Varsavia, 26 Maggio. ...

Scrive dalla Porta Ottomana il nostro Inviato sotto li 17 Aprile, che il Gran Sultano col Divano era già pervenuto in Constantinopoli et ordinava li preparamenti contro Cecrino, havendo anco comandato al Chimielnischi di restar nella Moldavia vicino Raskovia, per tener corrispondenza con li Cosacchi et allettarli al servizio d'esso Gran Sultano.

\* \* \*

6588.

*Varsavia, 30. VI. 1677.**Re reuniendis Ruthenis non Unitis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 347.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Nella benignissima lettera di Vostra Eminenza de 29 Maggio ho ricevuta l'istruzione, et osservate le cautele che si prescrivono in ordine all'affare dell'Unione de Greci Scismatici alla Chiesa Cattolica, per il quale è destinato il Congresso in tempo della futura Dieta. Fratanto non preterirò la congiuntura più propria per testificare al Re le lodi che la Maestà Sua ha riportato da Nostro Signore, et il singular godimento di Sua Beatitudine in haver sentita la Regia applicazione a promuovere con tanto zelo e pietà così degna opera. Et all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Varsavia, 30 Giugno 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6589.

*Varsavia 30. IV. 1677.**De possibilitate pacificationis inter turcas et moscovitas.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 366.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 30 Giugno 1677.

Va prendendo credito l'avviso scritto la settimana passata, che essendo passato per l'Ukraina di ritorno in Turchia un'Inviato del Patriarca di Costantinopoli a quello di Moscovia, si fusse lasciato intendere esservi speranza di pace tra il Mosco-

vita e l'Ottomano. Se si verificherà tal avviso, e si stringerà la corrispondenza tra questi due Pseudo Patriarchi, ciò verisimilmente farà ostacolo all'introduzione del commercio tra la Corte di Roma et il Gran Duca di Moscovia, desiderato da Nostro Signore per il bene della Christianità, e per salute di quell'anime.

Qui si va ancora procrastinando la partenza de gl'Ambasciatori destinati per Moscovia, e piaccia a Dio che prima del loro arrivo colà non si senta la conclusione della pace tra i Moscoviti e Turchi.

Il Residente Cesareo che come si scrisse haveva ultimamente rappresentato al Re le supposte pratiche per dare da questo Regno fomento et aiuto a ribelli d'Ungheria, ha havuto risposta esser vani i sospetti, ancorche potesse darsi caso che questi soldati riformati cercassero il pane dove lo potessero trovare, si come s'era detto che alcuni fussero andati a servire i Moscoviti in Ukraina. ...  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6590.

Varsavia, 7. VII. 1677.

*De bonis tractamentis Ablegati polonici ex parte turcarum.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 392-92v.

Varsavia, 7 Luglio 1677.

\* \* \*

Gl'avvisi che s'hanno dell'Ambasciatore incaminato alla Porta sono del splendido accoglimento, con cui è stato ricevuto in Kaminiez con sparo di cannone e regalo di 22 vesti, e che nell'uscirne fusse accompagnato da 500 Giannizzeri fino ad Jas per timore di 7 mila Moscoviti alloggiati in quelle vicinanze, ragguagliando anco il pericolo che haveva per prima corso passato Buczacz d'essere assalito da 200 Cosacchi, che scorrevano per quelle parti, et aggiungendo che nella dimora di Caminiez fusse intervenuto in chiesa armena alla messa cantatavi pontificalmente da Monsignore Unianiano,<sup>68</sup> Coadiutore dell'Arcivescovo Armeno di Leopoli, havendo i Giannizzeri assegnatigli per guardia accompagnato fino alla porta della chiesa. (f. 392v) Dell'esercito Turchesco si sente che circa li 23 di Giugno sarebbe passato il Danubio, e marciato alla volta di Czekryn e Kaniow, e che in detto esercito si trovasse il Chmielnicki.<sup>69</sup>

\* \* \*

(Emin.mo Sig. Cardinal Cybo).

## 6591.

Ancona, 14. VII. 1677.

*Relationes inter polonos et moscovitas in Ucraina.*ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 88v (ed.).

<sup>68</sup> Vartanianan Hunanian, Coadiutor armenus Leopoliensis (1674-1677), et postea Archiep. Leopoliensis armenorum (ab anno 1680).

<sup>69</sup> Georgius Chmelnyckyj, dux cosacorum (1676-1681):

Ancona 14 Luglio 1677.

(f. 88v) Varsavia, 16 Giugno ...

Passando buona corrispondenza tra le nostre città e quelle del Moscovita molti soldati della nostra nazione (N.B. - Polacca) vanno a pigliar servitio da lui verso Kiovia, andando anco volontieri, per essere in Ucraina molt'abbondanza.

...

## 6592.

*Fano, 14. VII. 1677.*

*Eiusdem argumenti.*

ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 87 (ed.).

Fano, 14 Luglio 1677.

(f. 87) . . .

Varsavia, 16 Giugno.

Il simile (N.B. - pace e quiete) si dessiderarebbe, che seguisse ancora col Moscovito, tra le piazze del quale, e nostre passando la più buona corrispondenza moltissimi soldati di quella nazione vanno molto volentieri a pigliar servitio da lui verso Chiovia, ad oggetto anco d'esser molt'abbondanza in Ukrayna, dove vengono molto ben ricevuti dagl'ufficiali Moscoviti riempir i luoghi de Cosacchi sbanditisi dal servizio del Czar a quello del Turco, per i vantaggiosi inviti fattigli del Kimelnischi, nuovo Prencipe di Sarmatia, il che attraversa non poco i disegni del medemo Czar.

...

## 6593.

*Varsavia, 21. VII. 1677.*

*Progressio exercitus turcici et ducis Chmelnyckyj in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 400-00v.

Varsavia, 21 Luglio 1677.

...

Con lettere d'Ucraina in data delli 3 del cadente s'intende, che l'esercito Turchesco (f. 400v) assieme col Chmielnicki havessero passato il Danubio sotto Tehyn, per portarsi verso Czecrin, dove pensavano di giungere alli XI, non verificandosi la demolizione altre volte scritta di detta piazza, mentre si sente che i Moscoviti v'havessero spinto un rinforzo di otto mila di loro soldati e maggior numero di Cosacchi, havendo anco più validamente presidiata Kiovia, et col resto dell'esercito fa alto per attendere i Turchi. Aggiungono che il Dorosenco fusse in grazia del gran Duca et havesse ricusato il governo de Cosacchi di Zaporovia.

...

(Emin.mo Sig. Cardinal Cibo).



Ucrainae pars: Palatinatus Kioviensis



6594.

Ancona, 21. VII. 1677.

*Demolitio oppidi Czyhyryn.*ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 96 (ed.); idem, fol. 97v (ed.).

Ancona, 21 Luglio 1670.

(f. 96) . . . Varsavia, 23 Giugno. ...

Li Moscoviti dopo levato quanto cannone di bronzo havevano in Cecrino, perche non restasse al Turco in caso d'attacco ed espugnatione, hanno anco demolito quel castello, e poscia si sono retirati nella parte del Boristene, et acciò restino tolti al Doronsesco tutte le occasioni, e far novità in Ucrayna, l'hanno mandato nel centro della Moscovia, con moglie, figli e fratelli.

. . .

6595.

Genova, 24. VII. 1677.

*Eiusdem argumenti.*ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 104v (ed.).

Genova, 24 Luglio 1677.

(f. 104v) . . .

Varsavia, 23 Giugno. ... Dubitano poi Moscoviti di non potere a lungo conservar Cecrino, havevano risoluto di smantellarlo, levata e condotta prima di là dal Boristene l'artiglieria.

6596.

Varsavia, 11. VIII. 1677.

*Relationes inter polonos et turcas in materia pacis initae.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 431-31v.

Varsavia, XI Agosto 1670.

. . .

Si sono havute lettere dal Palatino di Culma, Ambasciatore alla Porta, e d'altri della sua comitiva, che avvisano qualmente havevano già passato il Danubio, e che avanti di passarlo havevano incontrato l'esercito Turchesco, che asseriscono venir (f. 431v) composto di quaranta mila combattenti con soli trenta pezzi d'artiglieria, marciando verso Czekrin, sotto il comando di Scaitan Ibraim Bassa, quale haveva detto all'Ambasciatore che li converrebbe trattenersi lungo tempo in Costantinopoli, perche non erano state ancora consegnate al Turco le piazze di Bar e Miedziboz, e che nel resto l'Ambasciatore venisse da per tutto trattato con ogni onorevolezza.

. . .

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6597.

Varsavia, 18. VIII. 1677.

*Commercium epistolare de Episcopo Perelysiensi unito.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 446.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

La Maestà del Re rispondendo alla mia lettera toccante la fama, che era corsa dell'accennato Eretico che aspirava alla dignità Senatoria, ha dichiarato di non voler promuovere al Senato et all'altre cariche principali se non soggetti Cattolici, come Vostra Eminenza si degnerà di vedere dall'annessa copia della lettera stessa scrittami dalla Maestà Sua e da un'altra dell'Abbate Witwisky, dalle quali anco si raccoglie che Sua Maestà haveva prese in buon grado le mie rimostanze, e nell'istesso tempo haveva conceduta l'assegnazione al Vescovo Ruteno Unito di Premislia <sup>70</sup> per esigere una sua pensione dall'erario Regio, come io ne havevo già per avanti pregato qui in voce la Maestà Sua, e poi raccomandato il negozio all'Abbate Witwisky. Il Segretario Italiano di Sua Maestà mi scrive, che il Re haveva voluto che mi si rispondesse con lettera di Cancelleria, affinche mi restasse più autentica la Regia dichiarazione; e la formula col sigillo di tal lettera è diversa da quella, colla quale Sua Maestà suole trattare il Nunzio, quando scrive per mezzo della Segreteria di Camera.

Varsavia, 18 Agosto 1677.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6598.

Varsavia, 18. VIII. 1677.

*De cosacis ducis Sirko, de tartaris, de moscovitis etc. in Ucraina eorumque rebus gestis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 450-51.

Varsavia, 18 Agosto 1677.

Lettere di Nimierow in Podolia danno per certo, che il Sirko, assieme con tutti i Cosacchi Zaporoviensi, avesse fatta alianza col Kam de Tartari, consegnando per tal'effetto sopra 20 ostaggi in mano de Turchi, et allegando per sua discolpa di non haver potuto ottenere dal Gran Duca di Moscovia, ne dal suo Generale, che si trattiene di là dal Boristene certo numero di gente per la difesa di Zaporovia, benche

<sup>70</sup> Joannes Malachovskij, episcopus Peremysliensis unitus (1669-1692) et dein Chelmensis.

comunemente si creda, che habbia abbracciato quel partito per l'offerta fattagli da Turchi di m/20 talleri.

Portano le medesime lettere che Saitan Ibraim Bassa havendo spesi otto giorni nel viaggio dal Danubio al ponte posto sotto Tyachin, sopra il quale haveva passato il Neistro, vi si fusse fermato per altri sei giorni, attendendo l'arrivo di Sultan Galga, che vi era giunto con m/40 Tartari, et indi sotto li 23 di Luglio havevano unitamente ripreso il camino verso Czecrin, sperando di giungervi (f. 450v) nello spazio di 16 giorni. E che il Chmielnicki andasse disseminando, che quando non fusse riuscito a Turchi di impadronirsene, si sarebbero portati a svernare in Nimierow, quale piazza non intendevano più che dovesse restare in poter de Polacchi.

La relazione che ha fatta un'espresso, inviato dal comandante di Bialocerkiew a Pereaslavia dillà dal Boristene, contiene, che l'esercito di Moscovia et i Cosacchi con esso uniti, che parimente si trovano di là dal medesimo fiume, si vadano ammassando sotto Romno,<sup>71</sup> e che vi s'attendessero altri Cosacchi, et in oltre i Tartari Kalmucensi e quei d'Astracan, che tutti ridotti assieme si calcolavano fino a m/300, ma per hora non erano che m/100 Moscoviti e 4 legioni di Cosacchi.

Che un Cosacco ben conosciuto da detto espresso era arrivato al campo sudetto sotto Pereaslavia, et haveva referito, che nell'altro esercito de Moscoviti si contavano m/12 soldati bene armati alla polacca, e ben disciplinati, senza saper poi distinguere se fussero Lituani o d'altra nazione.

Circa lo stato della piazza di Czecrin portano gl'avvisi medesimi di Bialocerkiew, che vi fussero stati spinti miro Cosacchi, e nuovamente vi fussero giunti m/14 Moscoviti, quali conoscendo la debolezza della fortificazione dalla parte che riguarda il fiume Tesznm, havessero intrapreso di meglio, ma essendo m/4 di loro andati ne boschi vicini per far provizione di legname a tale effetto, erano stati assaliti da Tartari, e tagliati tutti a pezzi, benche da altri avvisi s'intende, che questi siano stati Cosacchi, e non Moscoviti.

Oltre la sudetta defezzione del Sirko s'aggiunge quella d'Hohol, condottiere parimente de Cosacchi, stato fin'hora fedele alla Corona di Polonia, che havendo invano procurato la protezione de' Moscoviti, s'è gettato al partito del Chmielnicki, dichiarato da (f. 451) Turchi, come più volte s'è scritto, nuovo Principe d'Ucraina.

\* \* \*

(Emin.mo Sig. Cardinal Cybo).

6599.

Ancona, 18. VIII. 1677.

*De obsidione arcis Czryrnensis in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 152v (ed.); idem, fol. 154v (ed.).

Ancona, 18 Agosto 1677.

(f. 152v) . . . Varsavia, 21 Luglio. ...

Li Moscoviti, che al sentore de Turchi al Danubio portarano via da Cecrino il cannone, con quanto di buono e di bello poterono d'indi levare, e poscia demolirono

<sup>71</sup> Romen, ad flumen Sula.

la fortezza, pare, che di presente sotto Korhun<sup>72</sup> stiano aspettando li nemici con gran coraggio, animati dal numero grande, che hanno di soldatesca, e dall'occupazione de buoni posti nella Vallacchia.

...

## 6600.

*Varsavia, 25. VIII. 1677.*

*De turcis in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 463v.

Varsavia, 25 Agosto 1677.

(f. 463v) . . .

Si ricava dalle lettere di Leopoli, che non ostante il non esser ivi giunti avvisi nè dell'Ambasciatore incaminato alla Porta, nè dell'Ucraina, tuttavia i Turchi dovessero essere già sotto Czecrin, mentre gl'Ablegati di Tartaria, spediti alla Maestà del Re, havendo lasciato il campo nel mezzo del viaggio tra il Dniestro e Czecrin, erano però alcuni giorni prima giunti nella medesima città di Leopoli. ... (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6601.

*Ancona, 25. VIII. 1677.*

*Apparamenta bellica moscovitarum et turcarum in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 174v (ed.); idem, fol. 176 (ed.).

Ancona, 25 Agosto 1677.

(f. 104v) . . . Varsavia, 24 Luglio. ...

Persona qui capitata da Barri asserisce, che li Moscoviti s'andavano ingrossando al Boristene, non volendo il loro Gran Duca assentire al rilascio de luoghi nell'Ucraina, nè del Doroncesco, anzi che questo fosse stato posto in una carcere.

Soggiunse di più, che Saitan Bassa haveva dato la mostra al suo esercito, ch'era stato rinforzato da 20 mila huomini tra Transilvani, Moldavi e Valacchi, e ch'altro non aspettava per entrare in Ucraina, che gl'ordini del Gran Turco.

...

## 6602.

*Ancona, 8. IX. 1677.*

*De moscovitis, turcis et tartaris in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 195v (ed.).

---

<sup>72</sup> Korsun, oppidum.

Ancona, Settembre 1670.

(f. 195v) . . .

Venetia, 4 Settembre. Sono in questa settimana capitate lettere da Costantinopoli per la via di terra del mese di Luglio, de quali si raccoglie ...

Intorno a gl'affari delli Turchi e Moscoviti non era seguita cosa di rimarco, et essendo l'unica mira de primi d'haver nelle mani la città di Cecrino, onde quando questa gli pervenga in qual si sia modo, finirà non ben cominciata la guerra, poiche i Turchi fuggono ogni impegno in quelle parti, attesoche li Tartari tengano poca voglia di militare contro Moscoviti.

Per questo il Visire haveva incaricato il Kam de Tartari et il Prencipe di Valacchia di fraporsi, come mediatori, ma con apparenza d'esser mossi dal proprio zelo e senz'alcun ordine della Porta.

L'Internuntio Polacco però haveva pubblicato in Costantinopoli, che una grossa partita di 8 mila Tartari entrati nella provincia Zaporovieze transboristene, attinente a Moscoviti, habbi abbrugiati molti villaggi e condotti seco molti schiavi, ma che nel ritorno gli sia da Cosacchi Moscoviti stato serrato il passo e tagliati tutti li Tartari a pezzi.

\* \* \*

6603.

Varsavia, 15. IX. 1677.

*De subsidio Episcopo Peremysleinsi Unitorum.*

APF, *Scritt. rif. n. Congregazioni generali*, a. 1678, vol. 467, f. 264.

Ill.mo e Rev.mo Signor mio Padron Oss.mo.

Monsig. Cerri, Segretario della Sac. Congr.ne de Propaganda Fide, Roma.

Monsignor Vescovo Ruteno Unito di Premisla<sup>73</sup> m'ha scritto più volte richiedendomi di rappresentare à cotesta Sac. Congregatione che per la sua povertà non può più susistere del suo Vescovado senza qualche nuovo sussidio, et ultimamente m'ha accennato che pensa di ritirarsi al suo Monastero, quando non venga sovvenuto, ancorche io habbia ottenuto per lui dalla Maestà del Re, che gli sia pagata certa assegnazione, dovutagli dall'Erario Regio. Gl'ho insinuato quanto sieno gravi le spese dell'istessa Sac. Congregatione che però verso di lui è stata molto liberale, onde conviene, che egli rifletta à tant'Operarij in parti assai più remote, quali da essa si sostentano, mà che però non havrei mancato di rappresentare il suo bisogno, animandolo intanto à perseverare nella cura del suo Grege, dove sento che operi con frutto. Referisco tutto ciò à V.S. Ill.ma, affinché se ne vaglia opportunamente appresso l'instessa Sac. Congregatione, conforme le deterà la sua solita prudenza.

I Padri Teatini del Collegio Armeno di Leopoli m'avvisano che era orrivato colà un Vescovo Armeno dall'Oriente, addimandato *Aristaches*, con lettere del suo Patriarca à Nostro Signore, e che quel Monsignor Arcivescovo di Leopoli l'haveva

<sup>73</sup> Joannes Malachovskyj, ep. Peremysliensis (1669-1692).

alloggiato, et ammesso à gl'Uffizij Divini, doppo haverlo esaminato, e sentita da lui la professione della Fede, in presenza de medesimi Padri. Rassegno à V.S. Ill.ma, la mia devota osservanza, baciandole reverentemente le mani.

Varsavia, 15 Settembre 1677.

Di V.S. Ill.ma e Rev.ma devot.mo, oblig.mo Servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

## 6604.

Varsavia, 15. IX. 1677.

*De turcis, moscovitis et cosacis in Ucraina eorumque rebus gestis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 516-16v.

Varsavia, 15 Settembre 1677.

L'avviso della vittoria, che come s'accennò con le passate si vociferava essersi riportata da Moscoviti sopra i Turchi, si rende sempre più dubbio, et incerto, mentre le lettere del Comandante di Bialocerdiew, in data delli 10 Agosto confermano, che li Turchi e Tartari havevano assediato Czecrin, e scorsi tutti quei contorni, con fare un numero quasi infinito di schiavi, e che tra li Moscoviti e Cosacchi fusse poca unione, in modo che questi andassero deliberando di sottometsi al Chmielnicki.

Anzi, con lettere di Leopoli in data delli 3 corrente si sente che colà per arrivo di passeggeri s'havesse notizia da Kiovia che i Cosacchi havessero tradito i Moscoviti, quali fussero restati tagliati a pezzi, et i Turchi impadronitisi della piazza.

Le medesime lettere riferiscono per avvisi di particolari, che il Sirdo havesse consegnata la Zaporovia al Chmielnicki, con condizione di non potersi introdurre i Turchi in quel tratto di paese.

Delle quali particolarità tutte è necessario attendere più certi rincontri, non essendovene sicurezza alcuna, mentre non (f. 516v) sono per anco giunte qui le lettere ultime, quali tardano più del solito, a causa del contagio, per il quale è stata trasportata la posta in un villaggio distante da questa città, il che anco ci trattiene le lettere di Danzica, onde siamo senza avvisi della Corte, dalla quale s'intese con le passate, che fussero state tradotte le lettere credenziali dello scritto Ablegato Tartaro, senza sapersi ancora i particolari della sua commissione.

(Emin.mo Sig. Cardinal Cybo).

## 6605.

Ancona, 15. IX. 1677.

*De turcis in Ucraina et de ducce Chmelnyckyj.*

ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 204v (ed.); idem, fol. 207v (ed.).

Ancona, 15 Settembre 1677.

(f. 204v) . . . Varsavia, 18 Agosto. ...

Si ha per lettere di quelle parti, ch'esso Saitan doveva in breve trovarsi sotto Cecrino, e se li Cosacchi si fossero mossi in camino per oviare, honorando Kimilnisch

come loro Generale, era per lasciare l'impresa di Cецrino, et assediare Kaniova, dove il Gran Duca di Moscovia tiene insigne presidio.

. . .

6606.

Varsavia, 22. IX. 1677.

*De defensione oppidi Czyhyryn.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 534v-35.

Varsavia, 22 Settembre 1670.

(f. 534v) . . .

Continuano più che mai l'incertezze de gl'affari dell'Ucraina, mentre nella medesima città di Leopoli, per quanto si ricava dalle lettere in data de 10 s'era sparsa fama, che Czekrin venisse bravamente difeso da Moscoviti e Cosacchi, havevano ributtato già cinque assalti, e che li Cosacchi con le continue sortite notturne havevano (f. 535) fatta gran strage nell'esercito Turchesco. (Emin.mo Sig. Cardinal Cybo).

6607.

Varsavia, 29. IX. 1677.

*De obsidione arcis Czyhrynensis ex parte turcarum, de victoriis moscovitarum, de duce Chmelnyckyj etc.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 544-45.

Varsavia, 29 ore 1670.

Benche non pienamente verificati, sono però concordi da più parti gl'avvisi, che asseriscono i vantaggi considerabili riportati nell'Ucraina da Moscoviti sopra i Turchi e Tartari.

Lettere havutesi da Kalnik, in data del primo cadente, portano che coll'arrivo d'un schiavo fuggitivo dall'armata Turchesca, si sentisse essere quella composta di circa m/100 combattenti, sotto la direzione di sette Bassa, e che conducesse 40 cannoni, quali il primo giorno dell'arrivo havevano collocati nelle muraglie e fortificazioni antiche intorno a Cецrin, dalla parte della fortezza e che quel comandante ricevuta una lettera d'Ibraim Bassa, in cui l'invitava alla resa, l'haveva fatta in pezzi.

Che il giorno seguente havendo i Turchi tentato di togliere a gl'assedati l'uso dell'acqua, fatta sì da questi una sortita, gl'havevano rispinti con gran mortalità de Turchi e d'alcuni principali loro ufficiali, et il quinto giorno havendo i Moscoviti fatta nuova sortita fusse loro riuscito di scacciare i Turchi dalle suddette muraglie e fortificazioni antiche, con occiderne molti e farne molti prigionieri, di che volendo i Turchi vendicarsi, e portatisi in gran numero sopra il quartiere de Cosacchi, gl'havevano questi lasciati avanzare, e poi presigli in mezzo gl'havevano quasi tutti tagliati a pezzi, onde fussero per più giorni terminate le fazioni, continuando però a Mosco-

viti ogni giorno il vantaggio, che riportavano con le scaramucie, e con i fuochi d'artificio, e che i difensori si trovassero in numero di m/12, cioè m/4 Moscoviti nella fortezza (f. 544v) e m/12 Cosacchi nella città.

S'aggiunge con la medesima relazione, che i Turchi determinassero di dare l'assalto generale, e quando non riuscisse loro d'impadronirsi della piazza, pensassero voltarsi verso detto luogo di Kalnik e Nimierow, dove intendevano svernare, ò almeno di stabilirvi il Chmielnicki, havendo per tal effetto ordinato al Principe di Valachia di fare accommodare i passi per li contorni d'Human.

E che queste particolarità venivano confermate da altre due persone fuggite dal campo Turchesco, una delle quali aggiungeva che fussero già periti sotto Czecrin più di dieci mila Turchi, onde pensassero di abbandonare l'impresa.

Pare che queste relazioni di Kalnik ricevano qualche probabilità dall'avviso che ha portato a Leopoli un villano, mandato da gl'ostaggi di quella città, ritenuti in Caminiez, per condurre a quel Bassa alcuni cani di Brettagna, riferendo che in Caminiez fusse una grandissima consternazione, onde appena sul mezzo giorno s'aprissero le porte, e si chiudessero qualche hora avanti notte, e ciò per la fama ivi giunta, che i Tartari scorsi di là dal Boristene sotto il comando d'Adzey Gerey, e del figlio del Cham fussero stati totalmente disfatti da Moscoviti con morte del primo, e gran pericolo del secondo, e che giunto l'avviso, che i Tartari Kalmuchi, essistenti sotto la protezione del Moscovita, si fussero rivoltati nel Crim, havesse ciò obbligato il Cham d'abbandonare Turchi, e portarsi alla difesa del proprio paese, il che havesse dato campo a Moscoviti e Cosacchi d'assaltare l'armata Turchesca.

(f. 545v) Questo avviso veniva confermato a Leopoli da un nobile, venutovi per l'istesso effetto di fare havere detti cani al Bassa di Caminiez, variando solamente nell'asserire, che il Cham fusse ancora restato con i Turchi.

Quanto al Sirko varii sono i discorsi, asserendo alcuni ch'anch'egli si sarebbe portato a danni de Tartari Crimensi e persistendo altri a dire, che si fusse accordato con i Turchi.

Varie parimente sono le relazioni che s'hanno intorno alla persona del Chmielnicki, mentre s'era sparso da altra parte, che egli non havesse con se che 150 huomini, e che i Turchi n'havessero concepita diffidenza, e lo tenessero come sotto guardia.

Di tutto ciò si spera qualche certezza dall'arrivo, che in breve doveva fare a Caminiez l'Ablegato, che da questa Corte fù spedito alla Porta; essendo incaminato a quella volta con Halil Bassa, già comandante di quella piazza, e che adesso vi scorta un gran convoglio di viveri, mentre intanto era pervenuta a Caminiez la notizia, che fusse giunto a Costantinopoli il Sig. Palatino di Culma, e che d'ordine del Sultano ricevesse ottimi trattamenti.

. . .  
(Emin.mo Sig. Cardinal Cybo).

6608.

Ancona, 29. IX. 1677.

*Obsidio civitatis Czyhyrynensis et res gestae ducis cosacorum Sirko.*

ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 244v-45 (ed.); idem, fol. 242v (ed.).

Ancona, 29 Settembre 1670.

f. 244v) . . . Varsavia, primo Settembre. ...

La guarnigione di Cecrino è composta di 10 mila Cosacchi; per rinforzar la medesima s'erano staccati 14 mila Moscoviti dal corpo dell'esercito, che numeroso di 100 mila si ritrova accampato sotto la città di Rummo,<sup>74</sup> di là dal Boristene, e 4 mila d'essi andati a far legne in certo bosco per servirsene di fortificare quel castello furono colti in un imboscata de Tartari, che li tagliò tutti a pezzi.

(f. 245) Il Sirco, Cosacco, haveva fatto una tregua con Turchi e Tartari, et il Generale Hohul corrisponde col Chimenischì, ch'è riverito da tutti li Cosacchi come loro capo, et ha inviato un residente alla Porta.

. . .

## 6609.

*Sandomiria, 30. IX. 1677.*

*De exercitu moscovitico et turcico in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 567-67v.

Extractus literarum de dato 30 7-bris Sandomiriae.<sup>75</sup>

Iteratae literae Universales editae sunt contra licentiosas in submontanis consistentes copias. ... (f. 567v) ...

Addo Moschovitica, quod per insperatum adventum exercitus Moschovitici Duce Romadanowski m/130 et Cosacorum sub Samuylovicio m/150 Saitan Ibraim Bassa, Chanum Tartarorum, additis eidem m/14 Janiczarorum, obviam miserit et variis quidem praeliis sat dubie certatum, tandem Moschi superiores reputati sint, et postremae literae referunt Turcarum exercitum tribus milliaribus a Czecrino iam recessisse. Turcae indignationem suam in Chmielniczenko <sup>76</sup> effundunt, et dira quaeque minantur.

## 6610.

*Leopoli, 1. X. 1677.*

*Clades turcarum in Ucraina et res gestae ducis Sirko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 552-52v.

Leopoli, primo detto.<sup>77</sup>

Le lettere di Pereslavia in data de 16 7-bre e quelle di Bialocerkiew in data de 24 avvisano la vergognosa ritirata, che dopò 25 giorni d'assedio havevano fatta li Turchi e Tartari da Czecrin, lasciandovi oltre la perdita di circa m/20 persone, molti

<sup>74</sup> Romen ad flumen Sula, trans Borysthenem.

<sup>75</sup> Nuntius mittit litteras de Regow, die 18.X.1677.

<sup>76</sup> Georgius Chmelynyckj.

<sup>77</sup> Expedita ex Regow die 10.X.1677.

cannoni, viveri et ogni sorte di atrezzi militari, all'avviso, che l'esercito Moscovito superati gl'ostacoli avesse traghettato il Boristene, e si portasse al soccorso di quella piazza, il che vien confermato con le lettere di Nimierow, in data de 19 e 21 dell'istesso mese di Settembre.

Del Sirko pare che più costante corresse la voce, che rifiutata l'alleanza con il Turchi, si fussi unito con m/10 Moscoviti e m/20 Calmuchi per portarsi a danni della Crimea.

(f. 552v) Si fabricava un ponte vicino a Soroca, sul quale dovevano i Turchi ripassare il Neistro per tornare alle loro case, et intanto il Principe di Moldavia pensava alla difesa della città di Jassy, sua residenza, che si dubita possa essere assalita da Moscoviti.

\*\*\*  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6611.

*Leopoli, 1. X. 1677.*

*De clade turcarum apud civitatem Czyhyrynensem.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 553.

Leopoli, die prima Octobris 1677.<sup>78</sup>

IN CORPORE LITERARUM.

P.S. - Obtinui Bialocерco literas datas 24 Septembris sub Czecrino, aliasque scriptas a Colonello Pereslaviensi de data 16 eiusdem, in quibus scribitur, quod Turcae cum Tartaris a Czecrino ignominiose recesserint, tormentaue aliqua, granata, globos et alias munitiones reliquerint, sicut etiam camelos, boves sylvestres, asinos, legumina aliasque supellectiles, hominesque plurimos perdiderint. Defendebant tam Turcae quam Tartari transitum per Boristhenem Moschis et Cosacis; cum tamen illum impedire non potuerint, abierunt sub Czecrinum, habentes iam paratas aliquot minas, quibus sperabant se arcem obtenturos, satisque efficacem effectum faciebant minae, sed cum multi homines in arce essent, illis cito obviarunt, et sclopetis fortiter se defendebant, intereaue Moschovitae cum Cosacis in subsidium Czecrino festinabant. Quo audito Turcae fugerunt; quarum literarum copias altera septimana mittam, quia nunc in discesu postae non potuit tam cito describi.

## 6612.

*Leopoli, 2. X. 1677.*

*Notitiae de obsidione arcis Czyhyrynensis, de exercitu tartarico et turcico in Podolia et in Valachia.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 553-53v.

<sup>78</sup> Expedita ex Regow die 10.X.1677.

IN SEPARATO FOGLIO.

Leopoli, die secunda Octobris 1677.<sup>79</sup>

Sicut Bialocercio scribebatur de vicinitate exercituum Moschovitici et Cosatici versus Czecrinum, et recessu Turcici cum non pauca m/20 hominum perditione, ita etiam Nimierovia de data 19 et 21 Septembris confirmatur, quo quotidie a Czecrino fugientes ex castris Turcicis captivi, et praesertim unus Panas, famulus Domini Sulmirski, sub Braclavia adhuc acceptus, concorditer referebant, Romadanovscium cum exercitibus Moschoviticis numeratis m/280 et Saymulovicium cum Cosacis et Calmucis, Astrachanis et Lithuanis versus Boristhenem sub Czecrinum advenisse, ex quo exercitu m/20 Cosacorum in hanc partem Boristhenis traiecerunt, et se in campo maenibus circumvallarunt, antequam alii exercitus adveniant, pro quorum victu duodecem naves Kiovia sunt mandatae. De his itaque exercitibus postquam Turcae resciverunt, subito a Czecrino recesserunt, sub qua a 13 Augusti ad 7 Septembris degebant, eamque fortiter oppugnabant, totum suum impetum contra arcem covertendo, civitati vero indulgendo. Referunt iidem captivi periisse Turcarum plus viginti millia, vixque tertia (f. 553v) pars ianicarorum remanserit, quorum supremus Aga ibidem mortuus est.

Addunt etiam, quod post recessum Turcarum a Czecrino, Calmuci cum Tartaris praelium habuerint, expulsis ex campo Tartaris.

In Soroca pons fabricatur per Neïstrum propter exercitus Turcicos, per quem sunt transituri.

Ad Sircum bis Bassa et Chmielnicki mandabant Nuntios, sed non redierunt, quin imo affirmant, quod idem Sirko cum decem millibus Tartarorum Moschoviticorum et m/20 Calmucorum irruerit in Crimeam. Haec ex Ucraina.

Ex Valachiae Socavia certus pervenit Nuntius, quod Princeps Valachiae, hominibus suis insimul cum Moldavis pro primo impetu sub Czecrinum compulsis, perditis, Boiarisque insignibus, ut Logoffet, Miron vivis acceptis, Bogussioque Generali Duce mortuo, redibat iam ad suam terram propter congregandam gentem, quae Jassium defendere possit, pro qua expugnanda duo millia Cosacorum Moschovitiae mandaverunt.

## 6613.

Ancona, 13. X. 1677.

*De captivitate ducis Dorosenko.*

ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 268v (ed.).

Ancona, 13 Ottobre 1677.

(f. 268v) . . .

Venetia, 9 Ottobre. Hanno in questa settimana dato qua fondo varii legni da parti diverse di Turchia et uno che viene da Costantinopoli riferisce . . .

Che li figliuoli del Doroncesco istavano per la liberatione del padre.

<sup>79</sup> Expedita sub dat. 10.X.1677, de Regow.

## 6614.

Leopoli, 15. X. 1677.

*Descriptio civitatis Czyhyrynensis a turcis, de exercitu turcico in Podolia et Valachia.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 588-88v.Leopoli, 15 8-bris 1677.<sup>80</sup>

Magnificus Dominus Modrzejowski postquam pervenit in Jassy 27 7-bris, scribit de data 28 eiusdem. Quod illuc quidam homo Principis Valachiae notus 27 dicti advenerit ex exercitu Turcico ab Ucraina redeunte, qui talem fecit coram ipso relationem. Quod Turcae secure pervenerint sub Czecrinum, nullo ibi invento exercitu, statimque civitatem ex principio acceperunt, cum ea non defenderetur, postea sub arcem admoti, ad quam illos appropinquari presidarii per duas septimanas non explodendo, permiserunt, usque dum Turcae loca ad oppugnationem praeparaverint, tum demum omnia tormenta, quae fuerunt 200 exploderunt, omniaque illa loca diruerunt. Abhinc postea diu se defendebant, et acriter die noctuque excursionibus Turcas aggrediebantur. Nocte arpagonibus Turcas ex manibus ad arcem attrahebant, diebus autem serenis excurrere alueos vacuos cum apibus inter eosdem projiciebant, sicque illis confusis multos occidebant, quatuor vicibus hoc stratagemate usi bono eventu. Cuniculis etiam nihil proficiebant Turcae, etsi eos septem supposuerint, propter arenosam terram quae illos obruebat, quod dum sub Czecrino ageretur, tandem exercitus Moschovitici Duce Romadanovio, Cosatici, Calmucensesque appropinquaverunt. Cham cum Tartaris, trajecto sub Czecrino Teszmin flumine, comitatus septem Bassis, inito cum dictis exercitibus praelio acriter est conflictus, ubi Bassae quinque vivi accepti. Duka Princeps Moldaviae in pedem iaculo feritus, exercitusque eius electus ad m/6 numeratus, deletus, ut vix aliqui remanserint; Darabanorum etiam vexilla 50 perierunt; post quam cladem statim Saraskier, relictis 18 tormentis magnis sub Czecrino, mortariis 2, padilionibus 2 fugere incepit, et Cham cum ipso ad flumen usque Buk, quos persequerentur Moschovitae et Calmuci. Postea trajecto dicto flumine Buk Saraskier versus Neistrum se contulit, Cham autem in suam partem, quem et tota secuta est potentia. Idem refert quod eidem Saraskierio 70 currus pulveris vehebantur ex principio, quos Cosaci circa Bukum acceperunt. Domini Valachi non dant fidem huic relationi, in hoc tamen concordant, quod plus decem millia Turcarum, totidemque Tartarorum in conflictu Chani cum Moschovitis perierint.

In quo Nimirovia etiam conformia scribuntur, quod ita Turcae percussi sub Czecrino (f. 588v) et his apibus confusi recesserint; in hoc tamen disparia, quod hinc scribatur Turcas sub Tehino subsistere, ibique expectare ordinem Caesaris, quid facere iubeat. Interea iussit Saraskier per Valachiae et Moldaviae terras proclamari, ut duo tertium pro bello expediant, hocque facit in terrorem Moschovitis, quos Turcae timent, ne illos insequantur.

---

<sup>80</sup> Expedita de Regow die 25.X.1677.

Cham etiam tribus milliaribus ab Human consistere debet.

Illum autem supremum consiliorum Chmielnicium, qui Constantinopoli remanserat propter conferendum cum Excellentissimo Domino Legato de limitibus Ucrainae conscribendis, postquam Nuntius de Czecrino venit, compedibus vinctum dicitur.

6615.

Varsavia, 15. X. 1677.

*Defectus notitiarum de Ucraina*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 568.

Varsavia, 15 Ottobre 1677.

Di Leopoli non s'ha alcuna novità, ne rispetto alli affari d'Ucraina, ne circa i negoziati del Sig. Palatino di Culma, Ambasciatore straordinario alla Porta, attendendosi di tutto qualche avviso con le prossime lettere.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6616.

Regow, 18. X. 1677.

*Transmissio Brevium Metropolitanae Kioviensi et Episcopo Leopoliensi.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 564.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Colla reveritissima lettera di Vostra Eminenza degl'XI caduto tengo li due Brevi di Nostro Signore, uno per il Metropolita di Russia, l'altro per il Vescovo di Leopoli,<sup>81</sup> che fece ultimamente la professione della fede Cattolica. Nel renderli, ò inviarli a medesimi Prelati, conforme vedrò esser più accertato per la sicurezza del recapito nelle presenti contingenze del contagio che ha alterato il buon ordine de soliti commercii, gl'accompagnerò con quelle espressioni che mi comanda l'Eminenza Vostra; et a Mons. Metropolita farò havere copia della Costituzione d'Urbano VIII-o, in ordine alla professione della fede da farsi da gl'Orientali, affinche se ne possa valere in altre occasioni con accennargli quanto sopra di ciò mi commette l'Eminenza Vostra, le cui sacre vesti bacio humilissimamente:

Regow, 18 Ottobre 1677:

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

---

<sup>81</sup> Josephus Szumlanskyj, episcopus Leopoliensis.

6617.

Regov, 18. X. 1677.

*De dissidiis Episcoporum et monachorum Unitorum*APF, *Scritt. rif. n. Congressi: Mosc. Pol. Ruteni*, vol. 2, fol. 49.

Emin.mo e Rev.mo Signore Signore e Padron Col.mo.

Restano terminate per privata transazione le controversie che giudizialmente pendevano in questo Tribunale tra Monsignor Bialozor, Vescovo di Pinsco Ruteno Unito,<sup>82</sup> et i Monaci Basiliiani della SS.ma Trinità di Vilna, parimente Uniti, pretendendo il primo la manutenzione in alcuni beni, de quali i Monaci allegavano lo Spoglio. Questa notizia mi perviene dall'istesso Monsignor Metropolita, Oratore dell'annesso Memoriale, che rimetto à V.E., alla quale mi fò lecito di soggiungere che in più discorsi havuti lungamente col sudetto Monsignor Vescovo di Pinsco, l'ho trovato molto diligente nell'incumbenze del suo Ministerio, ma la devastatione di quei Paesi soggetti anco à frequenti hostilità lo rende assai povero, e poco atto al mantenimento de beni che tiene. Et all'E.V. profondamente m'inchino.

Regow, 18 Ottobre 1677.

Di Vostra Eminenza hum.mo, dev.mo, oblig.mo servitore  
Em.mo Signor Cardinal Prefetto della Sac. Congregazione de Propaganda Fide.  
Roma (con memoriale).

6618.

Ancona, 20. X. 1677.

*De civitate Czychyrynensi et de duce Sirko.*ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 284v (ed.); idem, fol. 282v (ed.).

Ancona, 20 Ottobre 1670.

(f. 2 4v) . . .

Varsavia, 26 Settembre. Capita dall'Ucraina avviso, che li Turchi si siano impadroniti di Cecrino per tradimento de Cosacchi, li quali dando la guarnigione in potere degl'Ottomani si sono salvati dal pericolo, restando resi li Moscoviti presidiarii.

Dicesi ancora, che il Scirco, Cosacco, che commandava 20 mila huomini, dateli da Moscoviti, fosse dal Turco stato con danaro tirato al suo partito, e dichiarato prencipe d'una parte dell'Ucraina.

. . .

6619.

Varsavia, 22. X. 1677.

*De victoria cosacorum et moscovitarum super turcis et de duce cosacorum Chmelnyckyj*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 587-87v.

---

<sup>82</sup> Marcianus Bilozor, Episcopus Pincensis (1666-1697).

Varsavia, 22 Ottobre 1677.

Le lettere di Leopoli in data delli 15 portano la confermazione che s'ha di Bialocerkiew e di Moldavia, dell'accennato vantaggio notabilissimo, che i Moscoviti e Cosacchi hanno riportato sopra i Turchi e Tartari, onde non vi resta più da dubitarne, rimanendo solo incerto il numero de morti, che i Moldavi asseriscono nel numero di m/30.

Aggiungono le medesime lettere che sdegnati i Turchi contro il Chmielnicki, autore e consigliere di questa guerra con speranze di facili conquiste, l'havessero posto in catena, e che si fussero ritirati sotto Tehin, per ivi attendere gl'ordini del Sultano, mentre intanto nella Moldavia, e Valachia s'era (f. 587v) proclamato, che d'ogni tre persone dovesse una allestirsi in soccorso dell'armata Turchesca, il che però si credeva fatto per dar apprensione a Moscoviti, temendo i Turchi di venir da loro inseguiti.

(Emin.mo Sig. Cardinal Cybo).

## 6620.

Varsavia, 29. X. 1677.

*Turcae ad flumen Dnister*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 592v.

Varsavia, 29 Ottobre 1670.

(f. 52v) . . .

Di Leopoli non s'ha di nuovo, che l'arrivo in quella città del Modrzeiowski, stato Ablegato alla Porta, e che gl'eserciti Turcheschi di ritorno da Czecrin si fussero fermati al fiume Neistro.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo)

## 6621.

Ancona, 3. XI. 1677.

*De obsidione arcis Czyhyrynensis in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 314 (ed.); idem, fol. 311v (ed.).

Ancona, 3 Novembre 1670.

(f. 314) Varsavia, 6 Ottobre. Si conferma da più parti la già scritta vittoria ottenuta da Moscoviti e Cosacchi contro l'armi Ottomane, e si aggiunge, che li Turchi continuassero l'assedio di Cecrino, dove havevano già persi più di 12 mila huomini, e che la guarnigione di quella città consisteva in 10 mila Cosacchi e 5 mila Moscoviti, tutti ben animati ad una valorosa difesa.

6622.

*Genova, 6. XI. 1677.**Eiusdem argumenti.*ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 316v (ed.).

Genova, 6 Novembre 1677:

(f. 316v) . . .

Varsavia, 6 Ottobre. Seguitava nell'Ucraina l'assedio di Cecrino intrapreso da Turchi, e sostenuto dal presidio consistente in 6000 Cosacchi et altrettanti Moscoviti, con tanta bravura, che costava già a gl'aggressori la morte di più di 12 milla, oltre quelli, che le erano mancati nella rotta data all'essercito Ottomano e Tartaro da Moscoviti, che vien confermata.

. . .

6623.

*Vienna, 7. XI. 1677.**Cosaci in Hungaria.*ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 199, fol. 684v.

Vienna, 7 Novembre 1677.

(f. 684v) Staffetta venuta di Polonia, per quanto si dice, porta avviso ... E che 1000 Cosacchi fossero di nuovo passati in soccorso de ribelli d'Ungheria. (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

6624.

*Varsavia, 8. XI. 1677.**Regressus turcarum ex Ucraina.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 610-10v.

Varsavia, 8 Novembre 1677.

. . .

Di Leopoli in data de 29 del caduto avvisano che i Turchi havessero con sicurezza traghettato il Neistro, e si foserо fermati sotto Tehin, per ivi attendere gl'ordini del Sultano, mentre il Romanadowski e Saymulowicz con l'esercito de Moscoviti e Cosacchi havevano ripassato il Boristene. Continuando tuttavia secondo la varietà de gl'effetti e passioni ad ingrandirsi, ò sminuirsi il vantaggio riportato a Czeclin.

. . .

Sotto la medesima data <sup>83</sup> sono le lettere di Nimierow, quali portano la relazione d'un espresso inviato al Chmielnicki, et asserisce che i Turchi havendo con grandis-

---

<sup>83</sup> Die 29 octobris 1677.

simo terrore abbandonato Czecrin, si fussero ritirati all'accennato (f. 610v) luogo di Tehin, et il Kam de Tartari a suoi paesi. E che in pena dell'impresa così improsperamente tentata dovesse troncarsi la testa ad Ibraim Szaitan Bassa, sostituendosi in quella carica Kaplan Bassa.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6625.

Ancona, 10. XI. 1677.

*Notitiae de obsidione arcis Czyhyrynensis.*

ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 325v (ed.); idem, fol. 327v (ed.).

Ancona, 10 Novembre 1677.

(f. 325v) . . .

Varsavia, 13 Ottobre. Assediata la città di Cecrino da 40 mila Turchi, e con questi li Hospodari di Valachia e Moldavia et anco 30 mila Tartari vi alzarono alcune batterie con 90 pezzi di cannone grosso, e battendo la piazza li diedero 5 assalti, che furono vigorosamente sostenuti da 4 mila Moscoviti et 8 mila Cosacchi, che vi erano di presidio con morte di più di 12 mila Turchi. Vedendo poi il Generale de Moscoviti Rodomnoschi<sup>84</sup> angustiarsi la piazza, risolse di soccorrerla. Onde passò il Boristene a vista de Turchi, che si erano trincerati alla ripa di qua per impedirle il transito, passandolo con la spada alla mano, e con tal bravura attaccò gl'assediati, che più di 24 mila di quelli furono tagliati a pezzi, tra quali 4 Bassa e prigionia di due altri con molti soldati, acquistò di tutto il bagaglio e cannone, e rotta interamente l'armata Turca liberò la piazza dall'assedio.

## 6626.

Ancona, 17. XI. 1677.

*De motibus exercitus turcici in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 342 (ed.); idem, fol. 339v (ed.).

Ancona, 17 Novembre 1677.

(f. 342) Varsavia, 18 Ottobre. Confermarsi la levata dell'assedio di Cecrino, havendo i Turchi lasciato sul campo quantità de viveri, bombe e granate, retirandosi verso Niemoravia e Calnich, piazze presidiate da militie Polacche, le quali vedendo che essi Turchi con Tartari e Moldavi formano un corpo di 120 mila huomini, non staranno senza timore, che il Kimielnischì non l'obligli a dar luogo per non haver egli preso Cecrino, ne saper dove fermar la sua residenza.

<sup>84</sup> Romodanovskij; generalis exercitus tunc temporis.

6627.

*Varsavia, 19. XI. 1677.**Defectus notitiarum ex Ucraina.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 639v.

Varsavia, 19 Novembre 1677.

(f. 639v) Che il giorno di S. Martino nella Chiesa de Padri Dominicani s'era solennizzato l'anniversario della vittoria riportata sopra i Turchi a Chocim. ...

Le lettere di Leopoli non portano notizia alcuna delle cose di Podolia e d'Ucraina. (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6628.

*Ancona, 24. XI. 1677.**De motibus exercitus turcici et moscovitici in Ucraina.*ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 354v (ed.).

Ancona, 24 Novembre 1677.

(f. 354v) . . .

Varsavia, 25 Ottobre. ...

Habbiamo d'Ucraina, che li Turchi e Tartari dopo abbandonato l'assedio di Cecrino accamparono ne contorni della Selva Nera, 4 leghe in circa da quella piazza, non penetrandosi la causa, perche stavano otiosi.

Li Moscoviti li stavano osservando, e già che quelli non si sono inoltrati, ne anco questi hanno voluto passare il Boristene.

Vien detto, che uno de principali motivi d'abbandonare l'impresa di Cecrino, sia stato perche non habbiano essi assediati havuto sufficienti foraggi.

Scrivono di Leopoli, che là sia comparso il Generale Hol al Palatino di Russia.

. . .

6629.

*Ancona, 1. XII. 1677.**Exercitus turcicus ad flumen Dnister.*ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 366v-67 (ed.); idem, fol. 364v (ed.).

Ancona, primo Dicembre 1677.

(f. 366v) . . .

Varsavia, 4 Novembre. ... (f. 367) ...

Le lettere di Leopoli portano, che l'armata de Turchi stava accampata sotto Scechinia,<sup>85</sup> dove hanno il ponte sopra il fiume Tira. E che i Moscoviti e Cosacchi erano andati a quartieri.

. . .

---

<sup>85</sup> Tehynia, oppidum ad flumen Dnister.

6630.

Ancona, 8. XII. 1677.

*De exercitu moscovitico et turcico in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 42, fol. 370v (ed.).

Ancana, 8 Deeembre o677.

(. 370v) . . . Varsavia, 10 Novembre. ...

Di Leopoli medesimo motivano, che tanto i Moscoviti, quanto i Turchi si ritrovano presentemente a quartieri d'inverno, et aggiungono che i Cosacchi dalla banda del Boristene si sariano dichiarati per il Chimielnischi, quando non l'havesero scorto di deboli forze.

. . .

6631.

Varsavia, 17. XII. 1677.

*Legatus polonus Constantinopoli.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 95, fol. 688.

Varsavia, 17 detto.

. . .

Da alcune lettere di Danzica s'è inteso, che il Palatino di Culma, Ambasciatore alla Porta, venga ritenuto quasi in arresto, pretendendo i Turchi che avanti d'ottenere audienza dal Sultano devano evacuarsi dalle rimanenti piazze d'Ucraina i presidii Polacchi.

. . .

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6632.

Ancona, 5. I. 1678.

*Turcae et cosaci in Hungaria.*

ASV, *Avvisi*, vol. 43, fol. 6 (ed.); idem, fol. 8v (ed.).

Ancona, 5 Gennaro 1677.

(f. 6) . . . Vienna, 19 Decembre. ...

Dicono le lettere, che li rebeli (N.B. - d'Ungheria) con li Turchi, Tartari e Cosacchi erano in numero di 25 mila, e che disegnavano voler venire a giornata contro le genti Cesaree affidati sull'esser queste in assai minor numero.

. . .

6633.

Leopoli, 14. I. 1678.

*Quies hyemalis in Ucraina et de duce Chmelnyckyj.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 55.

Leopoli, die 14 Januarii 1678.

...  
 In Ucraina res sunt quietae, nullaque ex ulla parte incursiones sunt, nec his temporibus fuerunt. Dominus commendas Bialocercensis Ernest Otto von Rappe et Dominus Vice Colonellus Bulow, in eodem existentes praesidio, Bialocercus de data 30 Decembris anni praeteriti scribunt, quod Moschi trans Boristhenem exercitum congregent, provisiones, munitiones convehunt, et totaliter se pro bello ad primum veris tempus praeparant. Kiioviae quotidie hominibus augent praesidium, occulte ipsos introducendo.

De Chmielniczenko iterum innovatur, quod ipsum Jassiis Turcae compedibus vinci iusserint. Misera sors eius Ducatus et domini.

...

6634.

Regow, 24. I. 1678.

*De legatione moscovitica et de turcis in Ucraina.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 49v-50 (cop.).

Ill.mo e Rev.mo Signore.

Mi duole estremamente il sentire dall'ultima di Vostra Signoria Illustrissima ... (f. 50) S'intende qui li giorni adietro che dovevano hormai partire gl'Ambasciatori per Moscovia, ma perche ne Vostra Signoria Illustrissima, ne il Sig. Gran Cancelliere di Lituania me ne danno alcun cenno, io dubito se sia vero l'avviso, onde la prego di darmene qualche lume. ... Tornando i Turchi in miglior fortuna come facilmente può riuscire, che sarà poi della Polonia, se questi fatti nuovi acquisti e stabilitisi maggiormente nell'Ucraina costringeranno il Moscovita alla pace? ...

Regow, 24 Gennaro 1678.

Di V.S. Ill.ma e Rev.ma.

6635.

Vienna, 30. I. 1678.

*Mediatio patriarcharum orientalium de stabilienda pace inter Moscoviam et Turciam.*ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 200, fol. 67-67v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Concordano pienamente col foglio di Costantinopoli, mandatomi da Vostra Eminenza, le notizie, che si havevano qui e sono poi state confermate con un corriere di Costantinopoli, arrivato lunedì passato, che avvisa continuarsi i prepara-

menti della guerra contro i Moscoviti con ogni fervore. ... Che però col mezzo de' Patriarchi di Costantinopoli e di Antiochia si procurava di disporre il Patriarca di Moscovia a trattare la pace per poter più vigorosamente costringere i Polacchi alla rattificazione della pace con la consegna di quelle piazze di Polonia e di Ucraina, che la Republica pretende di ritenere per la sicurezza che li fù data, che i Turchi Vi consentirebbero. Onde diede all'Ambasciatore istruzioni limitate sopra questo punto. Che però i Turchi risoluti di haver tutto, procurerebbero con ogn'arte di haver la pace (f. 67v) con i Moscoviti, per fare tutti gli sforzi contro la Polonia. ...

Vienna, 30 Gennaro 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

### 6636.

Vienna, 30. I. 1678.

*Eiusdem argumenti.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 200, fol. 72.

Vienna, 30 Gennaro 1678.

...  
Lunedì arrivò un corriero da Costantinopoli che ragguaglia de gran preparamenti che fanno i Turchi contro la Moscovia, non lasciando però di far trattar la pace dal Patriarca di Costantinopoli per voltar l'armi contro la Polonia, in caso che non volessero consegnare tutte le piazze di Podolia e d'Ucraina, conforme gl'ultimi patti.

...  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

### 6637.

Genova, 5. II. 1678.

*De voluntate pacis turcarum cum moscovitis.*

ASV, *Avvisi*, vol. 43, fol. 73v (ed.).

Genova, 5 Febbraro 1678.

(f. 73v) . . .

Vienna, 16 Genaro. ... Da Costantinopoli si ha, che il Primo Visir non si mostrasse alieno da stabilire la pace col Moscovita, lasciando l'Ucrania nello stato presente, non senza mostrarsi al contrario inclinato a rivolgere li disegni contro la Polonia e continuare con essa la guerra.

6638.

Regow, 7. II. 1678.

*Animus turcarum post cladem in Ucraina, apud Czyhyryn.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 71.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Ricevo l'avviso di Costantinopoli mandatomi da Vostra Eminenza concernente la costernazione de Turchi doppo la rotta havuta da essi sotto Cechrin, et i loro disegni per la futura campagna. ... Ho creduto per hora espediente di trasmettere quest'istesso giorno senz'altra dilatazione a Sua Maestà il medesimo avviso, accompagnandolo coll'espressioni suggeritemi da Vostra Eminenza nella lettera che ho scritto alla Maestà Sua, della quale viene parimente qui annessa la copia. E con ogni maggior'ossequio all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Regow, 7 Febraro 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6639.

Regow, 7. II. 1678.

*De non cedendis civitatis in Ucraina post cladem turcarum apud Czyhyryn.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 72 (cop.).

Sacra Real Maestà.

La Santità di Nostro Signore che osserva con particolar vigilanza tutte le congiunture che possono riuscire profittevoli alla difesa e sicurezza di questo Regno di Vostra Maestà, e vantaggiose alla gloria del suo nome Reale, ha voluto che mi si comunicassi un'avviso di Costantinopoli affinche io possa servirne opportunamente Vostra Maestà come faccio trasmettendolene reverentemente l'annessa copia.

Pare a Sua Beatitudine che la costernazione d'animo e di forza, in cui trovasi hoggi la Porta Ottomana doppo la rotta che ella ha ricevuta sotto Cechrino, deva animar maggiormente questa Republica e questa bellicosa nazione a non assentire in modo alcuno alla pretesa evacuazione delle piazze nell'Ucraina e nella Podolia, accennate nel foglio istesso, e deva più tosto muoverla a dar fomento et aiuto insieme al Moscovita, anzi ad unire con esso la sua potenza a i danni del commune nemico, che fermando il piede, e fortificandosi nelle sudette provincie, con la retenzione di Caminietz, può con tanta facilità invadere inaspettatamente questo Regno, e fare in esso nuove conquiste con fine d'opprimerlo sotto la sua tirannide.

Mi giunse hieri con le lettere di Roma, e con queste paterne riflessioni di Sua Santità il predetto avviso, che io ho stimato di dover comunicare immediatamente alla Maestà Vostra, benche spero di poterle in breve rassegnare personalmente il mio ossequio e ratificarle con più vivi argomenti la continua sollecitudine dell'animo zelantissimo di Nostro Signore, il quale ha anco voluto che l'istesse notizie si parte-

cipino alla Corte Cecarea per la molta considerazione che meritano eziandio in ordine all'interesse e sicerezza di quella parte, et all'universale del Christianesimo. Fra tanto m'inchino alla Maestà Vostra profondissimamente.

Regow, 7 Febraro 1678.

Di Vostra Maestà.

## 6640.

Nimirovia, 16. II. 1678.

*Praeparamenta bellica moscovitarum et turcarum, de incursionibus tartavorum etc.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 101-01v.

Nimirovia, 16 Februarii 1678.

Venit huc mercator quidam Pantoley<sup>86</sup> Demitrowic, qui pauco ante tempore fuit in Czarogrod et Nadoliae, aliisque civitatibus, hic refert, quod Turca praeparet se pro futuro vere contra Moschovitas. Dissuadetur ipsi, optando ne ulterius progrediatur Baba, eo respectu, quod si exercitus sui succumberent, non tanto esset pudori. Creditur itaque pro certo Visirium cum exercitibus expediendum, quos sub Czecrinum et Kiioviam infallibiliter dirigit. Pons sub Tehino fabricabitur. Missus Moschoviticus Astanowic, Dapifer Czari, ivit ad Portam, quem duxit Berebey cum 300 equitibus, Cosacis ex Caniovo, versus Neistrum ad Sorokam; quid ferat, nescitur, nisi hoc, quod si Turca noluerit pacem, mutuum pro vere inducturus sit bellum, pro quo etiam Moschovita fortiter se (101v) praeparat. Szaitan Bassa est degradatus et incarceratus. Principi Moldaviae venit mandatum, ut 5000 currus praeparet pro vehendis victualibus Visirio, pariter Valachiae Principi, ut 2000 currus bobus iuncti sint prompti. In Galatis tormenta maxima funduntur, quae per Danubium conduci debunt Bialogrodum.

Die 16 Februarii venit ex altera parte Boristhenis civis Nimiroviensis Nester, qui refert, quod Tartari excurrerint sub Pereaslaviam circa Zaben, et spoliarunt plus minus 10 villas. In Boriszpole etiam, maximus est terror, quia plures Tartari sperantur venturi. Colonellus Pereaslavien. cum Cosacis Hoholi pugnabat cum iisdem Tartaris.

## 6641.

Vienna, 7. III. 1678.

*De statu rerum polonicarum, moscoviticarum et turcarum, et in specie relate ad terras Ucrainae.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 200, fol. 174-75 (cop.).

Copia di lettera scritta da Mons. Buonvisi Nunzio di Vienna a Mons. Martelli, Nunzio in Polonia, sotto li 7 Marzo 1678.

La convocazione che Vostra Signoria Illustrissima m'avvisa essersi intimata a Lublino sopra la ratificazione della pace co i Turchi non so a che possa servire,

<sup>86</sup> Pantaleo.

perche se questi pretendono più di quello che la Dieta generale ha ordinato, che si rattifichi, non haverà autorità la convocazione di approvarlo. ... (f. 174v) ...

So bene per la pratica, che ho della Polonia, che subito metteranno avanti gl'occhi di Vostra Signoria Illustrissima la difficoltà di concluder la pace con i Moscoviti, et in conseguenza di non potersi fidare di essi, finche non restituiscono gran parte dell'occupato, ma quando facevanno a me queste obbiezioni, domandavo qual speranza haverebbero di ricuperare l'Ucraina di qua e di là dal Boristene, se la Podolia e l'Ucraina confinante con Chiovia e con Czecrin rimanesse nelle mani de Turchi? Esser dunque meglio cedere spontaneamente con un trattato perpetuo, tutto ciò che è posto di là dal Boristene, per ricuperare Chiovia e Czecrin, che i Moscoviti cederebbero volentieri per concludere la pace con i Polacchi, i quali poi, con l'aiuto de Moscoviti, potrebbero risarcire le loro perdite fatte con essi, ricuperando l'Ucraina di qua dal Boristene e conquistando la Moldavia e la Valacchia, e che nell'istesso tempo col rimanente delle loro forze potrebbero i Moscoviti far maggiori progressi, invadendo la Tartaria Crimense ...

Diranno con tutto ciò a V.S. Ill.ma alcuni interessanti in quello che spotaneamente si dovrebbe rilasciare a i Moscoviti nella pace, che non vogliono essi cedere i proprii beni (f. 175) nell'Ucraina di là dal Boristene, per facilitare a gl'altri la recuperazione di quelli che possedevano nell'Ucraina di qua e nella Podolia, ma oltre l'haverli io domandato (come di sopra ho accennato) qual speranza havessero di recuperarli, propuosi al Sig. Abbate Vitchievitz un partito, che referto da lui a Sua Maestà, li piacque molto, (ciò) è, che dovevano considerare le due Ucraine e la Podolia come una eredità decotta, e fare di tutte queste provncie una massa da repartirsi a proporzione fra i creditori, e di tutto quello che si ricuperasse se ne desse una porzione a gl'antichi padroni, e l'altra si distribuisse fra quelli che perdevano nell'Ucraina, che resterebbe al Moscovito, e così la Republica si utiliterebbe con tante cose, che recupererebbe, et i particolari con giusta proporzione otterrebbero parte di quello, che sarà totalmente perduto, se non segue la pace con i Moscoviti, perche questi et i Turchi rimarranno al possesso di quello, che adesso vanamente si contrasta fra i Polacchi, non solo senza speranza di riacquistarlo, ma con certezza di dover cedere le quattro piazze chieste da i Turchi per la rattificazione della pace.<sup>87</sup>

. . . (f. 175v) . . .

Vienna, 7 Marzo 1678.

6642.

Lublin, 28. III. 1678.

*De confoederandis principibus christianis contra periculum turcarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 129-29v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Come Vostra Eminenza resterà servita di vedere dal congiunto foglio ...

Hieri fù da me il Sig. Residente Cesareo, col quale discorsi a lungo quanto posano giovare alla causa commune della Christianità gl'offizii di Sua Maestà Cesarea

<sup>87</sup> Pax de Zurawno.

in persuadere i Moscoviti alla pace et all'unione colla Polonia contro i Turchi nelle presenti congiunture, come ambedue queste potenze devono desiderare per la loro difesa, e che tale unione sarebbe anco stata utilissima all'Imperatore per l'interesse de suoi confinanti col nemico commune. Che io secondo gl'ordini di Nostro Signore havrei fatte le mie (f. 129v) parti con tutta la mia efficacia appresso il Re et appresso questi signori Senatori per dissuaderli dall'acconsentire alla cessione delle piazze che pretende il Turco nell'Ucraina e nella Podolia col rimostrare che hora più che mai è necessaria la loro unione con i Moscoviti. Il Residente non si mostrò alieno dal fare tali offizii co' gl'Inviati di Moscovia che s'attendono qui, se bene pare che egli dubiti che da questa parte si voglia più tosto la pace col Turco.

. . .  
Lublino, 28 Marzo 678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

### 6643.

Ancona, 30. III. 1678.

*De pace ineunda inter turcas et moscovitas.*

ASV, *Avvisi*, vol. 43, fol. 116 (ed.); idem, fol. 114 (ed.).

Ancona, 30 Marzo 1678.

. . . Venetia, 26 Marzo. ...

Che non ostante tali apparecchi il Visir et altri Ministri non tralasciavano le pratiche per concluder la pace con Moscoviti, la quale si rendeva difficilissima, poiche la Porta pretendeva, che fosse demolito Cecrino, con la cessione di tutta l'Ucraina, et all'incontro il Moscovita non voleva rilasciare un palmo di terreno, anzi accresceva le sue pretensioni.

. . .

### 6644.

Lublin, 4. IV. 1678.

*De apparatu bellico turcarum et moscovitarum et de incursionibus tartarorum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 144-44v.

Lublino, 4 Aprile 1678.

. . .

Le lettere di Leopoli, in data del primo corrente, sù le notizie uniformi di Valachia e d'Ucraina avvisano che gl'eserciti Turcheschi si sarebbero ritirati verso detto paese d'Ucraina fabricandosi di già (f. 144v) i ponti, et approntandosi ogn'altro preparamento per tale impresa. Anco i Moscoviti non trascuravano i loro apparecchi,

havendo ordinato che la fanteria veterana si portasse alla difesa di Czecrin, e m/20 soldati si spingevano a quella di Chiovia, correndo anco voce, che il Gran Duca si sarebbe trasferito a Putin<sup>88</sup> per ivi attendere l'esito di questa spedizione.

Intanto i Tartari facevano frequenti scorrerie di là dal Boristene, et altri m/4 s'erano portati verso Czecrin.

Non lasciano però i Turchi di dare apprensione alle nostre piazze di Nimirow e Kalnik, venendo minacciati quei comandanti dal Chmielnicki e da due Bassa di scacciarneli per forza quando non cedano le medesime piazze.

Il Chiaus Turco se ne parte per Leopoli per ivi attendere le risoluzioni, che qui si prederanno nel congresso, circa alle pretensioni insorte nella ratificazione della pace.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6645.

*Vienna, IV. 1678.*

*De pacificandis polonis et moscovitis.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 200, fol. 222 (cop.).

Copia di lettera scritta da Mons. Buonvisi, Nunzio Apostolico in Vienna, a Mons. Martelli, Nunzio Apostolico in Polonia.

Mi porta gran consolazione la benignissima di V.S. Ill.ma delli 21 del passato, assicurandomi di haver scusato il mio troppo ardire nell'haverli suggerito i discorsi da me tenuti costà, per facilitare l'aggiustamento con i Moscoviti, acciò che i Polacchi con esso si mettessero in stato di fare maggior difesa contro i Turchi, unendo contro questi le forze di così gran potenza, e levando a se stessi le gelosie da quella parte. Et il Gran Tesoriero mi suppuose, che i Moscoviti si sarebbero contentati della prorogazione della tregua, e che i Polacchi vi condescenderebbero per lasciar vive le speranze di ricuperare col tempo i beni, che molti hanno perduti nell'Ucraina, e però sopra questo punto ho procurato che si diano ordini efficaci al Residente per dispuorci i Moscoviti.<sup>89</sup> ...

## 6646.

*Lublin, 11. IV. 1678.*

*De confederatione armorum polonorum et moscovitarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 146-46v, 147v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Non prima di mercoledì sera venne il Re da Pilaskowicz in questa città ... Si terrà il consiglio doppo che si saranno udite le proposizioni de gl'Ambasciatori di Moscovia, un giorno di questa settimana. Io ho già parlato con tutti quelli che sono

<sup>88</sup> Forsan agitur de Putivl.

<sup>89</sup> Franciscus Buonvisi ad Nuntium Franciscum Martellio.

arrivati, eccettuati il Palatino di Russia et il Maresciallo di Corte, perche non ho potuto. Con alcuni ho trattato più volte, e tutti confessano che l'unione dell'armi con li Moscoviti se si potrà fare sincera mediante la prorogazione della tregua che è più facile della pace, sarebbe il miglior consiglio che si potesse prendere ne presenti pericoli di questo Regno. Non lasciano però d'adurre diverse difficoltà, e sono che ne i capitoli della pace co' i Turchi firmati da Commissarii della Republica sotto Zorawno è stata accordata la cessione delle quattro piazze cioè di Bar, Miedziboz, Niemirow e Calnich, su la parola data all'ora dal Cam de Tartari e da Scaitan Ibraim Bassa, che il Sultano nella ratificazione l'havrebbe lasciate alla Republica; ma che poi il Cam e Scaitan Bassa hanno negato d'haver data tal parola, onde considerano il pericolo, in cui si troverà in Costantinopoli questo Ambasciatore se di qua non si vorrà ratificare la pace nella forma sottoscritta da Commissarii.

. . . (f. 146v) . . .

Altri dicono non potersi i Polacchi ripromettere della fede de' Moscoviti che in questi ultimi anni hanno mancato di congiungere le loro armi coll'esercito della Republica come erano obligati. A questo ho replicato, che hora le cose hanno mutato faccia, perche i Moscoviti già si trovano addosso la tempesta e non vorranno cedere Czecrim, ne lasciare che il Turco s'impadronisca dell'Ucraina, e verisimilmente considereranno che bisogna loro andare uniti sinceramente con la Polonia, e la Polonia all'incontro deve animarli per non lasciarli in disperazione per la quale si rappacificino colli Turchi, mentre questi faranno ogni sforzo per haver con essi la pace più tosto che con li Polacchi, sapendo quanto quelli siano hora più forti.

. . . (f. 147v) . . .

Lublino, XI Aprile 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6647.

*Lublin, 18. IV. 1678.*

*De motibus exercituum cosacorum, turcarum et moscovitarum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 169v.

Lublino, 18 Aprile 1678.

(f. 169v) . . .

Con le lettere di Leopoli in data de 15 corrente s'avvisa esservi giunta notizia da Nimirow, che il Chmielnicki fatte le feste in Soroca doveva passare il Neistro col Bassa di Silistria, li Principi di Moldavia e Valacchia et alquanti mila Tartari, e fermarsi sotto detta piazza di Nimirow. E che li Tartari, quali come s'accennò con le passate erano andati a scorrere nè contorni di Czehrin, sotto la condotta di Janinko, havendo trovati i Moscoviti sù la guardia, e ben preparati, fussero da questi stati tutti a pezzi, con restar prigionie il medesimo Janinko, e calcolandosi i morti al numero di tre mila. Si confermava anco il passaggio di parte dell'esercito Turchesco di qua dal Danubio.

Dalla parte di Miedziboz s'haveva avviso dell'apprensione in cui venivano costituiti quelli habitanti per le minacce d'Achmet Bassa di voler scorrere verso detta piazza, e quella di Bar, atteso che i Levensi facessero dell'hostilità intorno a Caminiez.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6648.

*Leopoli, 21. IV. 1678.*

*Cosaci ad Kamenec.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 177.

Leopoli, 21 Aprilis 1678.

Certa notitia venit, quod Cosaci cum m/3 hominum, facta incursione sub Camenecum ab una septimana, optime se gesserint in caruaseriis, sublatis ense illorum habitatoribus, et optima accepta praeda, Turcas ex ipsa Cameneco erumpentes fortiter exceperunt.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6649.

*Vienna, 24. IV. 1678.*

*De pace inter polonos et moscovitas ad praecavendum periculum turcarum.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 200, fol. 268-68v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Mi sono tanto diffuso sopra le cose meditate da i Turchi contro la Christianità ... (f. 268v) ...<sup>111</sup>

Però non dovevano abbandonare i Polacchi, ne consentire alle proposizioni della demolizione di Czecrino, che era il loro<sup>90</sup> antemurale, facendove istanza i Turchi, acciò che levato quest'ostacolo, e lasciata a parte Chiovia, li fosse poi facile di passar il Boristene, doppo che si fossero assicurati dell'intera conquista della Podolia e dell'Ucraina, e perciò dovevano essi conservare Czecrino, e mantenere i Polacchi non solo nel possesso delle quattro fortezze, ma aiutarli a ricuperare il perduto.

. . . (f. 269v) . . .

Vienna, 24 Aprile 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo, Segretario di Stato e primo Ministro di Nostro Signore).

<sup>90</sup> Cyhyryn, urbs capitalis Ucrainae de temporibus Bohdan Chmelnycykyj.

## 6650.

Vienna, 1. V. 1678.

*De rebus polonis, turcicis et moscovitis.*ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 200, fol. 286.

FOGLIO A PARTE.

Vienna, primo di Maggio 1678.

Gl'avvisi di Costantinopoli delli 28 di Marzo raccontano i gran preparamenti, che facevano i Turchi, eguali a quelli di Solimano, quando si portò sotto Vienna. Che con le minacce di distruggere tutta la Polonia con le scorrerie de Tartari e con far credere all'Ambasciatore, che la pace con i Moscoviti era per concludersi in breve, l'havevano indotto a rattificare tutto quello che havevano voluto, e che quando fossero effettivamente consegnate le quattro fortezze, che i Turchi vogliono havere da i Polacchi, si volterebbero contro i Moscoviti, per costringerli alla pace, al che pareva che inclinassero, mentre si sapeva, che spedivano alla Porta per trattarne, et il Romadonoschi, loro Generale, scriveva al Kimeliski, Cosacco che serve i Turchi, che non metteva conto per Czecrin fare una guerra.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

## 6651.

Vienna, 2. V. 1678.

*De uniendis viribus Regis Poloniae et Imperatoris contra periculum ex parte turcarum.*ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 200, fol. 297-97v (cop.).

Copia di lettera scritta da Mons. Buonvisi, Nunzio Apostolico in Vienna, a Mons. Martelli, Nunzio Apostolico in Polonia.

Infinite grazie rendo a Vostra Signoria Illustrissima per havermi partecipato tutto ciò che ha scritto al Sig. Cardinale Cybo, toccante le cose pubbliche, che Vostra Signoria Illustrissima ha trattato con Sua Maestà ... (f. 297v) ... Perche se fermamente si unissero gl'animi dell'Imperatore e del Re di Polonia<sup>91</sup> contro il Turco, potrebbe uno recuperare l'Ungheria, e l'altro la Podolia e l'Ucraina, che sarebbe un bel prezzo di tal parentado. ... (f. 298v) ...

Vienna, 2 Maggio 1678.

## 6652.

Leopoli, 20. V. 1678.

*De confirmanda pace polonorum cum turcis et de cessione civitatum in Ucraina.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 198-98v.

<sup>91</sup> Leopoldus I (1657-1705) et Joannes Sobieski, Rex Polonoae (1674-1696).

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Ne' i capitoli della pace di Zorawno, che furono letti nella Dieta dell'anno passato, e de' quali col mio spaccio de' X di Marzo dell'istesso anno mandai a Vostra Eminenza la copia del diario della medesima Dieta, si vede che furono cedute a i Turchi Bar e Miedziboz, e che Niemirow e Kalnic dovevano restare appresso la Repubblica fino alla dichiarazione da darsi dalla Porta Ottomana. E nel sommario dell'istruzione data al Palatino di Culma, Ambasciatore, di cui trasmessi parimente all'Eminenza Vostra la copia sotto li 29 di Maggio, si legge, che persa la speranza di poter'ottenere da Turchi la retenzione de' i luoghi per i quali egli doveva insistere, dovesse finalmente concedere tutto ciò che era stato concluso sotto Zorawno, si che i Turchi non domandano più di quello che è loro stato accordato nella pace, e questa fù approvata dalla Dieta quando l'Ambasciatore non avesse potuto migliorare le condizioni.

Io già protestai contro questa pace fin sotto li 27 Ottobre 1676 e di tal atto mandai a Vostra Eminenza la copia autentica sotto li 28 dell'istesso mese pregandola di comandarmi se io dovevo far altri atti nella Dieta in cui doveva essere ratificata, e non havendo sopra di ciò ricevuto alcun'ordine, me n'astenni. Hora inerendo a quegli che tengo colla sua reverentissima lettera de' 9 Aprile ho rinnovato la protesta. ... (f. 198v) ...

Leopoli, 20 Maggio 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

### 6653.

*Leopoli, 20. V. 1678.*

*De intentionibus turcarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 207.

Leopoli, 20 Maggio 1678.

Niuna certa notizia s'ha delle risoluzioni de' Turchi, potendo derivare la scarsezza de gl'avvisi dalla mala sicurezza delle strade per la Podolia e Moldavia, mentre una numerosa partita de Cosacchi, ammassatisi ad oggetto di predare, infestava tutti quei paesi con grave pregiudizio del commercio.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

### 6654.

*Leopoli, 27. V. 1678.*

*De privilegiis non Unitorum et de possibilitate unionis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 211-211v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Scrissi al Re come la settimana passata accennai a Vostra Eminenza che havei fatto intorno all'accesso commesso da gl'Eretici di Danzica ... Ne tratterò quanto prima in voce colla Maestà Sua perche penso di portarmi di nuovo alla Corte lunedì prossimo doppo la domenica della Pentecoste, anche per pregare Sua Maestà di non concedere ad alcuno Scismatico il Vescovado di Mohilowia e d'Alba Russia, essendo morto ultimamente il Pseudo Vescovo Wasiliewicz, conforme m'ha scritto Mons. Metropolita de' Ruteni Uniti.

Questo è quel Vescovado per cui d'ordine e con Breve di Nostro Signore in tempo dell'ultima Dieta si fecero pressanti istanze e s'ottenne il Decreto revocativo del privilegio che haveva ottenuto dal Re il sudetto Wasiliewicz.

Mi giova sperare che Sua Maestà sia per ammettere volentieri le mie istanze poiche mostra tanto zelo per l'Unione de gli Scismatici al rito Cattolico, per il qual fine non comple che si moltiplichino i Vescovi Scismatici, tanto più spettando la detta Chiesa d'Alba Russia a Mons. Metropolita Unito, come egli pretende. In tanto all'avviso della morte del Pseudo Vescovo ho scritto subito al Padre Confessore di Sua Maestà, acciò volla impedire che nessuno Scismatico estorga qualche grazia.

Qui si trova un tal Padre Gesuita, il quale è molto zelante in questo affare della conversione de gli Scismatici, e mi dà buone speranze che nella prima Dieta sia per seguire l'Unione. Tratta continuamente col Vescovo di Leopoli (211v), Ruteni, che fece l'anno passato la professione della fede Cattolica, e mi dice che questo sarà da me, et all'hora io gli renderò il Breve di Nostro Signore responsivo alla lettera che egli scrisse a Sua Santità doppo la sua conversione, qual Breve Vostra Eminenza mi mandò più tempo fa, e mi giunse quando in questo Regno si faceva sentire il contagio per il quale s'incentrava qualche disordine nel buon incaminamento delle lettere. Onde io l'ho trattenuto appresso di me so la credenza di dover essere a Leopoli. Accompagnerò il Breve medesimo con quelle espressioni che mi ha comandate l'Eminenza Vostra e principalmente dirò a Mons. Vescovo come Nostro Signore vuole che si manifesti e non tenga occulta la sua conversione, repugnando cid alla semplicità et ingenuità Christiana, et a suo tempo darò parte del seguito all'Eminenza Vostra alla quale profondamente m'inchino.

Leopoli, 27 Maggio 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6655.

*Leopoli, 27. V. 1678.*

*Cosaci in Hungaria.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 212.

Leopoli, 27 Maggio 1678.

Il Palatino di Russia, Generale di campagna, d'ordine del Re ha fatti tornare indietro cinquecento Cosacchi già stipendiati da questa Republica, che havevano preso il soldo e marciavano per l'Ungheria in aiuto di quei ribelli. E Sua Eccellenza

si trattiene a Podkaminia ne' contorni di Stry, con dieci bandiere facendo guardare i passi affinche di qua non traghetti altra gente in soccorso de' ribelli sudetti.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6656.

*Vienna, 29. V. 1678.*

*Alumni rutheni in Collegio Pragensi.*

APF, *Scritt. rif. n. Congregazioni Generali*, a. 1678, vol. 471, f. 199.

Emin.mo e Rev.mo Signor mio, Signor e Padron Col.mo.

Alla lettera, che secondo mi comandò l'E.V. scrissi al Rettore del Collegio Pontificio di Praga, ho ricevuto la risposta conforme alla Copia annessa, dalla quale vedendosi le ragioni, che adduce detto Rettore, per haver una volta regettati i due Rutheni, et il quesito, che mi fà, per esser l'Alunnato già pieno, attenderò che V.E. mi ordini ciò che dovrò risponderle, e con il più divoto ossequio faccio all'E.V. humilissima riverenza.

Vienna, 29 Maggio 1678.

Di V.E. humil.mo, devot.mo et oblig.mo Servitore

J. Arcivescovo di Tessalonica.

Emin.mo Signor Cardinale Altieri, Prefetto della S. Congregazione di P.F. (Roma).

6657.

*Vienna, 29. V. 1678.*

*Apparatus bellici turcarum.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 200, fol. 34IV.

Vienna, 29 Maggio 1678.

(f. 34IV) . . .

È arrivato un corriero straordinario, partito da Costantinopoli alli 7 del corrente e, per quanto vien detto, riferisce, che il Sultano era partito verso Adrianopoli per trasferirsi poi a Baba et a Jassi per spinger di là il Primo Visir contro i Moscoviti, parendo che questi stessero risoluti di non cedere a i Turchi Czechrin, tuttavia rimanendo il loro Inviato appresso il Sultano, poteva ogni momento concludersi la pace, sempre che si risolveranno di cedere la piazza.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

6658.

Ancona, 1. VI. 1678.

*De pace polonorum cum turcis, et de legatione moscovitica Constantinopoli.*ASV, *Avvisi*, vol. 43, fol. 146 (ed.).

Ancona, 1 Giugno 1678.

...  
 Venetia, 27 Maggio. Per la via di Vienna sono capitate lettere di Constantinopoli degl'ultimi del passato Marzo, dalle quali si ricava, che i Polacchi per divertir le scorrerie de Tartari e liberarsi dagl'impegni di nuova guerra con Turchi havevano ratificata la pace.

S'attendeva alla Porta un'Inviato Moscovita, che anch'egli andava per trattarvi la pace, che da molti si teneva anco questa per certa, mentre che cadendo la maggior difficultà sopra Cecrino pareva, che s'havesse ritrovato il ripiego di lasciar questo in mano a terza persona, che sarà forse de Cosacchi.

...

6659.

Leopoli, 3. VI. 1678.

*De obitu episcopi Wasilievicz et de unione.*ASV *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 223.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Essendo morto il Wasiliewicz, Pseudo Vescovo di Mohilovia e d'Alba Russia, come accennai reverentemente a Vostra Eminenza la settimana passata, ho pregato il Re di non voler sottoscrivere la concessione di detto Vescovado ad altro Scismatico non solo per le ragioni che pretende sopra di esso Mons. Metropolita Ruteno Unito, ma anco per render più facile l'Unione, che si spera de gli Scismatici alla fede Cattolica, e m'ha promesso che non sottoscriverà ne concederà alcun privilegio, et io lo referisco all'Eminenza Vostra in adempimento del mio debito, bacciandole humilissimamente le sacre vesti.

Leopoli, 3 Giugno 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo Servitore  
 F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6660.

Leopoli, 3. VI. 1678.

*De impediendo progressu cosacorum in Hungariam et de iniusta pace polonorum cum turcis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 238-39, 225.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Nell'audienza di martedì mi disse il Re, che haveva havuto ultimamente una spedizione da Costantinopoli dal suo Ambasciatore, coll'avviso che egli haveva sottoscritta la ratificazione della pace. ... (f. 238v) ...

Che io poi havevo inteso in Leopoli con mio sommo contento qualmente il Sig. Palatino di Russia, d'ordine di Sua Maestà haveva fatto tornar indietro, e disperso alcuni Cosacchi e faceva guardare i passi ne i contorni di Stry, e che appunto coll'ultima posta ne havevo dato raguaglio a Mons. Buonvisi, affinche lo facesse intendere alla Maestà di Cesare. Mi rispose il Re che non solo si tenevano guardati i passi, ma che di più haveva scritto alli Senatori che ne' i loro Palatinati impedissero le leve e la marcia de' soldati in Ungheria. Soggiunsi, che ciò sarebbe stato anche infinitamente (f. 239) gradito da Nostro Signore.

Si tornò poi a parlare dell'inique et insopportabili condizioni come disse il Re della pace co' i Turchi. ... Io toccai ... che stando il Regno disarmato in questa forma, stà totalmente esposto alla discrezione de gl'infedeli, massime la città di Leopoli, in distanza di sole quindici ò sedici leghe da i confini e che non si può riposarsi più la lor fede e molto meno se facessero la pace co' Moscoviti. Sopra di che disse Sua Maestà che se per avventura i Turchi medesimi s'impadronissero di Kyowia, ò che questa fosse loro ceduta nell'accordo da i Moscoviti potrebbero anche minacciare nell'istesso tempo la Lituania.

. . . (f. 225) . . .

Leopoli, 3 Giugno 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6661.

*Leopoli, 3. VI. 1678.*

*De conditionibus pacis cum turcis et de cessione civitatum in Ucraina, et aliae notitiae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 240-41.

Leopoli, 3 Giugno 1678.

L'arrivo del figlio del Castellano di Rava, spedito qua dal Sig. Palatino di Culma, Ambasciatore alla Porta, ha recate certe notizie della retificazione della pace con la medesima, e le condizioni essendo molto svantaggiose a questo Regno, hanno perciò portato alle loro Maestà e tutta la Corte una straordinaria afflizione, che viene universalmente sentita.

Con le principali di dette ambizioni restano cedute al Turco le piazze di Bar, Miedziboz, Nimirow, Kalnik, Jazlowiez e tutte l'altre d'Ukraina e Podolia, a riserva solamente di Bialocerkiew e Pavolocz, rimanendo libero esercizio della Religione a tutti quelli che vorranno restare in dette provincie, con ritenere anco i beni, onde con questa cessione il confino di detto Regno sarà da questa parte in distanza di circa 15 leghe. ... Un solo Bassa si terrà in Podolia. ... (f. 240v) ...

Già alle prime notizie havutesi qui, che fusse per seguire la ratificazione di questa pace Mons. Nunzio Apostolico rinovò per atto publico contro di essa le proteste già fatte fin quando s'intese la conclusione de trattati di Zorawno.

Il Sig. Palatino di Russia Generale di campagna di questo Regno, dopo haver disperso circa 500 Cosacchi, che passavano al soccorso de' ribelli d'Ungheria, è qua ritornato, havendo lasciati circa 1500 soldati vicino a Skole, per impedire che non vi penetrino altre levate.

Nuove lettere dell'istesso Ambasciatore, Palatino di Culma, in data de 26 Aprile portano ... E che si fusse fatta renitenza nella consegna delle piazze cedute, era da temersi qualche hostilità e nuova guerra, havendo i Turchi fatta precorrere persona per avvisare opportunamente se detta consegna fusse seguita.

(f. 241) . . .

Li populi di Valacchia venivano affatto oppressi da gravezze intollerabili, e stavano con timore che quando l'esercito Turchesco fusse uscito di quel paese et entrato nell'Ucraina non venissero infestati dalle scorrerie de Cosacchi, dieci mila de quali si dicevano pronti per tale effetto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6662.

Ancona, 15. VI. 1678.

*De periculo belli moscovitico-turcici.*

ASV, *Avvisi*, vol. 43, fol. 162 (ed.).

Ancona, 15 Giugno 1678.

Venetia, 10 Giugno. Altre lettere di Costantinopoli dimostrano, che la guerra fra Turchi e Moscoviti dovesse al certo seguire, asserendo, che havendo il Gran Duca di Moscovia nella sua lettera rapresentato, che haverebbe bensì assentito alla pace, ma mai nella cessione di Cecrino, mentre non si trovava in stato di dover così facilmente rilasciar quello havevano aquistato le sue armi. Fù la lettera in faccia all'Inviato Moscovita lacerata, e lui scacciato col male parole, onde questo se n'era ritornato in Moscovia senza alcuna conclusione.

## 6663.

Leopoli, 19. VI. 1678.

*De motibus exercitus moscovitici et turcici in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 278-79.

Leopoli, 19 Giugno 1678.

L'ultime lettere di Bialocerkiew sono in data de 6, e portano l'avviso del gran preparamento con cui i Moscoviti s'accingono ad incontrare il Turco, essendosi il

Generale Romadanowski fermato sotto Lubniany<sup>92</sup> con un copioso esercito di Moscoviti e Calmucchi, e con un gran numero di nobiltà del territorio di Smolensco. Doveva ancor unirsi a lui il Saymulowicz con le squadre de Cosacchi abitanti di là dal Boristene, e già s'inviavano alcuni regimenti sotto Czeclin, per prepararvi l'alloggiamento per tutto l'esercito, con disegno d'accamparsi in quelle vicinanze. Si calcolano in detta piazza circa sei mila soldati di guarnigione, et altrettanti in Kiiovia con intenzione d'augmentargli notabilmente, conforme gli provvedevano di viveri e di monizioni da guerra, per poter sostenere (quando il caso lo portasse) un lunghissimo assedio.

Altre lettere giunte qua dal campo Turchesco portano, che i Turchi fussero con una poderosa armata giunti sotto Czezora, distante da questa città circa 80 leghe, et ivi havessero fatto alto, attendendo che il Chiaus spedito a questa Corte ritornasse al loro campo con le risoluzioni ultimate circa alla totale cessione delle piazze, che è bisognato loro accordare per l'impotenza di sostenere nuova guerra, che veniva minacciata. Onde la Maestà del Re (f. 278v) invia già 400 soldati per fare evacuare dette piazze, e convoiare i presidii, munizioni et abitanti, a quali è libero d'uscirne et andare ove più loro piacerà.

Conviene hora di provvedere opportunamente al pericolo che può risultare alli paesi della Republica nell'invasione che i (f. 279) Turchi e Tartari meditano di fare in quelli d'Ukraina fin'a Kiiovia, acciò quei confini non vengano a partecipare de i danni che può portar seco il campeggiamento vicino dell'armata de Mscoviti e de Turchi.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6664.

*Vienna, 19. VI. 1678.*

*De impedito progressu cosacorum in Hungariam.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 200, fol. 373-73v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Corrisponde puntualmente con me Mons. Martelli per mantenere l'unione di queste due Corti, et essendosi verificato l'avviso che il Re col mezzo del Palatino di Russia, Generale Campestre del Regno, avesse respinto 500 Cosacchi, prima stipendiati dalla Republica, l'Imperatore n'ha havuto gran gusto, e mi ha espresso, che dal suo canto operava con vera fratellanza. Mi scrive ancora Mons Nunzio, che il Re aveva ordinato al sopradetto Palatino, che stesse sopra i confini per impedire nuovi passaggi.

. . . (f. 373v) . . .

Vienna, 19 Giugno 1678.

<sup>92</sup> Lubny, trans Borysthenem.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore  
 F. Arcivescovo di Tessalonica.  
 (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

6665.

Vienna, 19. VI. 1678.

*Pertractationes de pace inter moscovitas et turcas deque eius conditionibus.*

ASV, Nunz. di Germania, vol. 200, fol. 384-84v.

FOGLIO A PARTE.

Vienna, 19 Giugno 1678.

Ho veduto le copie originali de gl'avvisi di Costantinopoli in data delli 7 di Maggio, e non ci trovo alcuna probabilità, che sia così facilmente per seguire la pace de Moscoviti con i Turchi, perche questi con gran strapazzo hanno intimato, che se vogliono la pace consegnino Czechino; e l'Inviato Moscovito con gran constanza ha risposto, che questa piazza è del suo padrone, con tutto il rimanente dell'Ucraina, che il Dorosensko gl'ha ceduta, e che il Czar non permetterà mai, che si cedino chiese christiane per convertirle in moschee. Che il confine dell'Imperio Turchesco è il fiume Neister, chiamato volgarmente Tira, e che non devono dilatarlo di qua dal detto fiume. Da queste ardite risposte hanno pigliato motivo i Turchi di rispondere al Czar con maggior piacevolezza, tenendo però forte la pretenzione di haver Czechino. Essi però conoscono la difficoltà che haveranno nell'espugnarlo, dovendo portare sopra i carri tutte le provisioni, essendo distrutto (f. 384v) tutto il paese nel quale devono campeggiare, et all'incontro hanno i Moscoviti alle sponde del Boristene provincie fecondissime, e non così rozzi, che non conoschino il proprio vantaggio, perche se resistono un anno, si consumerà l'esercito Ottomano in quelle campagne deserte, e non potranno rimetterlo per l'abborrimento, che hanno le milizie di andare in un clima tanto diverso da loro, e per questa repugnanza non sono ancora passate in Europa le milizie dell'Asia, senza le quali l'esercito è inferiore a quello de Moscoviti, e quando le sforzino sarà per un anno e non per due.

Hanno perciò procurato che l'Inviato Moscovito non possa trattare con alcuno de Ministri Christiani, acciò non penetri le difficoltà della Porta, ma per inanimarli, procurerò che di qua se li avvisino.

Con i Polacchi hanno fatto tutto quello che hanno voluto, e l'Ambasciatore ha consentito per forza, senza che habbia potuto ottener niente circa i Santuarii di Gerusalemme come altre volte ho accennato.

(f. 385) . . .

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

6666.

Leopoli, 20. VI. 1678.

*De conditionibus pacis cum turcis, et de impediendo passu cosacorum in Hungariam.*

ASV, Nunz. di Polonia, vol. 96, fol. 259-60; idem, fol. 268-69 (dupl.).

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Fui giovedì all'audienza del Re ... Mi disse di più il Re, che si sarebbero quanto prima evacuate le piazze, ma che non si voleva fare alcun'atto positivo di consegna a i Turchi, perche sempre possa apparire che essi se le sono presi violentemente e contro la parola data ne' trattati di Zorawno. Hebbi largo campo d'esprimere alla Maestà Sua l'amarezza che sentiva Nostro Signore per questa pace colle riflessioni et argomenti dettatimi da Vostra Eminenza e particolarmente nell'ultime sue lettere de' 21 caduto.

(f. 259v) Entrai a parlare di nuovo sopra il punto della lega co' i Turchi ... Che Sua Maestà Cesarea professava grande obligazione al Re della bella azione che haveva fatta in far' impedire il passo alla grossa squadra di Cosacchi che voleva passare in Ungheria secondo che la Maestà Sua haveva promesso al Residente Cesareo et a me. Il Re mi disse che s'era fatto, e che si continuerà a fare tutto il possibile per confermare che di qua si vuole l'amicizia con Cesare. ... (f. 260) ...

Leopoli, 20 Giugno 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6667.

*Leopoli, 20. VI. 1678.*

*De unione episcopi Leopoliensis Szumlanskyj cum Sede Romana.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 276-76v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Il Vescovo di Leopoli di rito Greco,<sup>93</sup> che l'anno passato in presenza del Re e di Mons. Metropolita fece la professione della fede Cattolica, ma che per ancora non haveva manifestata la sua conversione, avvisato da me per mezzo del Padre Rutha, Giesuita, e fattogli comprendere non essergli lecito, e che percì non voleva Nostro Signore che egli la tenesse occulta qualunque fusse il frutto che da ciò potesse sperarne, onde doveva con quella simplicità e costanza che richiede la nostra santa fede dichiararsi apertamente tale, quale internamente egli professava d'essere, e confidare in Dio che l'havrebbe assistito nel santo proposito che haveva di promuovere anco la conversione de suoi popoli. Fù poi martedì a visitarmi insieme col detto Padre Giesuita, e con espressioni ossequiosissime e di somma devozione verso Nostro Signore e la Santa Sede mi disse che confermava pubblicamente avanti da me come Nunzio Apostolico quello che l'anno passato haveva professato in segreto alla presenza di Sua Maestà, e di Mons. Metropolita, che sarebbe stato sempre obbedientissimo a Sua Santità et al sua Nunzio in questo Regno, richiedendo come egli disse la mia assistenza e protezione nelle sue occorrenze in servizio della sua Chiesa. Io l'accolsi e l'abbracciai con ogni maggior tenerezza congratulandomi della

<sup>93</sup> Josephus Szumlanskyj.

della sua generosa e santa risoluzione, e presentandogli il Breve di Nostro Signore l'accompagnai con quelle attestazioni più vive e più significanti che seppi esprimergli della grande allegrezza colla quale Sua Beatitudine aveva udito la sua conversione, della stima che faceva della sua persona e della sua virtù, dalla quale e dal suo buon esempio sperava la Santità Sua (f. 276v) ogni giorno maggiori progressi a gloria di Dio e della nostra santa Religione, che la medesima havrebbe hora sentito con sommo contento et aggradimento che egli avesse publicata la sua conversione, e che l'havrebbe sempre favorito della Sua Pontificia protezione et assistenza nelle di lui occorrenze, et in promuovere la Santa Unione, sopra di che io havevo ordine da Sua Beatitudine di passare tutti quegli'uffici, e di fare opportunamente tutte le parti che richiedesse il bisogno. Si restò di concerto che nella prima audienza che m'havesse data il Re io dovesse presentare e raccomandare alla Maestà Sua l'istesso Mons. Vescovo, come seguì giovedì mattina, mentre speditomi dall'audienza egli fù introdotto in camera di Sua Maestà insieme com molti Senatori et altri Signori, ricevendo le congratulazioni, et immediatamente s'andò a questa Chiesa Metropolitana, dove il Re assistè alla Messa solenne, e poi intervenne alla processione, che si fece quella mattina, ottava dalla festa del Corpus Domini, e Mons. Vescovo predetto parimente assistette alla Messa cantata sedendo nel presbiterio nell'Ordine de Canonici. Mons. Vescovo di Posnania quell'istessa mattina si rallegrò con lui in nome di tutti i Vescovi del Regno della sua conversione. Convieni hora animarlo come si farà a perseverare in promuovere il suo proposito di ridurre le chiese della sua Diocesi alla Santa Unione. Intorno a che io terrò raguagliata l'Eminenza Vostra di quanto sarà degno della sua notizia, mentre con ogni maggior ossequio a Vostra Eminenza profondamente m'inchino.

Leopoli, 20 Giugno 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo Servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6668.

Leopoli, 26. VI. 1678.

*De quadam pugna inter cosacos et tartaros in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 302.

Leopoli, 26 Giugno 1678.

...  
Era aggiunto avviso a Jassi dell'incontro seguito tra i Cosacchi, che stavano intorno a Czecrin, perfezionando quelle fortificazioni, et i Tartari, supponendo che in un fiero conflitto successo tra di loro fussero periti mille de primi, e due mila de secondi, e si sentiva, che in Kiiovia havessero fatta festa per la vittoria sudetta et altre riportate in altri incontri.

(f. 302v) . . .

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6669.

Leopoli, 3. VII. 1678.

*De ratificanda pace polonorum cum turcis, deque inconvenientiis et damnis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 308-09, 310v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Non prima di hieri potei ottenere l'audienza dal Re, della quale havevo fatto fare più volte istanza i giorni adietro. ... Presentai dunque hieri alla Maestà Sua il Breve di Nostro Signore, in data de 28 Maggio, concernente l'affare della ratificazione della pace co' Turchi, et in presentarlo usai l'espressioni colle quali la settimana passata accennai a Vostra Eminenza che l'haverei accompagnato, poiche non solo era già sopraggiunto l'avviso che questo Ambasciatore haveva ratificata in Costantinopoli la pace, ma era anche poi stata determinata l'evacuazione delle quattro piazze, sopra di che rimostrai quanto sarebbe stato grave il dolore di Nostro Signore, il quale secondo il tenore del Breve medesimo sperava che si sarebbe sospesa la cessione di dette piazze, mentre si doveva trattare l'unione dell'armi co' i Moscoviti.

Il Re m'interruppe il discorso dicendo che questa pace non potrà haver'effetto perche i Turchi non procedono con sincerità verso la Polonia. Che tre giorni avanti la Maestà Sua haveva havuto un'avviso dal Segretario del Prencipe di Valacchia, che è Polacco fedele e devoto a questa Corona, il quale scriveva ... (f. 308v) ... Che l'esercito Turchesco invece di marciare a dirittura alla volta di Czecrim, havrebbe presa la strada per la parte di Caminietz, con disegno di trovarsi alla dislimitazione de confini colla Polonia. Onde non si poteva fidarsi dell'intenzione che havessero i Turchi verso questa parte, dubitandosi che non vorranno assalire i Moscoviti, mentre questi si conterranno ne loro posti, dove si sono fortificati, e non passeranno il Boristene. ... Io procurai d'insinuare alla Maestà Sua come bisogna sollecitamente disporre le cose per la futura Dieta, affinche s'unischino gl'animi del Senato e dell'Ordine Equestre (f. 309) per prepararsi validamente alla guerra nell'anno a venire, e non lasciare che il nemico si stabilisca e fermi pacificamente il piede nell'Ukraina e nella Podolia. ... (f. 310v) ...

Leopoli, 3 Luglio 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6670.

Ancona, 6. VII. 1678.

*Confirmatio pacis inter polonos et turcas.*ASV, *Avvisi*, vol. 43, fol. 179v (ed.).

Ancona, 6 Luglio 1678.

(f. 179v) . . .

Javorova, 2 Giugno. Confermatasi la pace col Turco, hora si spediranno li Commissarii Polacchi in Ucraina per stabilir li confini.

. . .

## 6671.

*Leopoli, 10. VII. 1678.*

*De unione Ruthenorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 333-33v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

La Maestà del Re partì di qua per Zolkiew martedì sul mezzogiorno incognita essendo uscita dalla porticella, onde io non potei reverire la Maestà Sua, ma mi trovai però in medesimo giorno presente alla partenza della Regina che seguì verso la sera. Mentre stavo parlando con Sua Maestà venne l'Abbate Aski, per parte del Re, referendomi che era stato alla mia casa per dirmi come non havendomi la Maestà Sua potuto vedere avanti la sua partenza, mi faceva però sapere che voleva far sempre tutto il possibile per servizio della Chiesa e della Religione, part colarmente intorno all'Unione de' Greci Scismatici al rito Cattolico, e per lo stabilimento di quella de gl'Armeni ... Intesa questa Ambasciata, che mi giunse inaspettata, io dissi alla Regina, che era li presente. Sente Vostra Maestà quel che mi dice il Sig. Abbate Aski, io prego la Maestà Vostra che voglia rappresentare alla Maestà del Re ... (f. 333v) ... Nel resto rispetto all'Unione de Greci Scismatici il Re mostra molto zelo, et in questi ultimi giorni ha fatte alcune grazie al Vescovo di Premislia Unito, repugnando lo Scismatico, ma quanto al negozio de gl'Armeni ... poco ò niente fin'hora s'è potuto ottener, et appresso ne farò la debita relazione alla Sacra Congregazione di Propaganda Fide. Mentre all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Leopoli, X Luglio 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6672.

*Jaroslavia, 19. VII. 1678.*

*De non confirmanda pace cum turcis; de cessione civitatum in Ucraina in favorem turcarum, de impediendo progressu cosacorum in Hungariam deque aliis negotiis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 350-52v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Nel venire a Jaroslavia passai per Javarova e fui venerdì 15 del corrente all'audienza del Re. Dissi a Sua Maestà che Nostro Signore non ha cura più sollecita,

ne che le sia più a cuore della salute di questo Regno. Che già da molte settimane io ricevo lettere pressantissime di Vostra Eminenza, colle quali ella m'incaricava d'ordine della Santità Sua di non desistere dal rappresentare a Sua Maestà la vivezza del dolore e le molte lagrime, colle quali Sua Beatitudine sentirebbe che fossero qui accetate le inique condizioni della pace che havevano estorte i Turchi dall'Ambasciatore della Maestà Sua in Costantinopoli, considerando che la cessione di tanto paese e di piazze di tanta importanza portavano seco non solo il pericolo e la perdita di tante anime Christiane, ma anco lasciavano il resto della Polonia irreparabilmente esposto alla schiavitudine et all'oppressione ad arbitrio d'un così fiero e così potente se non si pensava a resistere con ogni sforzo maggiore. Che la Santità Sua non poteva indursi a credere che fossero mai per accettarsi le condizioni sudette, supponendo che Sua Maestà e questa Republica comprendessero da se stessi il pericolo in cui si ridurrebbero ... Si degnasse pertanto la Maestà Sua di riflettere come resterà trafitto d'animo zelantissimo di Nostro Signore in sentire l'avviso, che già si fusse deliberata la cessione al nemico delle quattro piazze, e che se bene recherebbe a Sua Beatitudine qualche poco di sollievo la lettera scrittale dalla Maestà Sua, colla quale gli prometteva d'esser pronto a ripiglia l'armi, io havrei però voluto potere quanto prima significare a Vostra Eminenza con qualche fondamento che qua s'andassero disponendo le cose a tal fine.

Il Re mi disse se ben s'è deliberato di lasc'are le quattro piazze, queste però non sono ancora state cedute. Hieri s'ebbe avviso che già l'armata de' i Turchi haveva presa la marcia alla volta di Czecrin con risoluzione d'attaccarlo. Il Cosacco Chmielnicki<sup>94</sup> m'ha scritto una lettera colla quale mi domanda la consegna delle piazze dell'Ukraina, che in vigore de' i trattati co' i Turchi devono restare in (f. 350v) suo potere, ma le domanda con molto maggior tratto di paese di quello che si comprende nei territorii di dette piazze. Chi sa come andranno le cose de' i Turchi co' i Moscoviti, e se bene i Turchi medesimi conducono seco il mio Ambasciatore, che già ho avviso che si trovasse vicino a Jassi, per fare con esso la dislimitazione de' confini, nondimeno questa non si farà presto; vedremo quel che seguirà e ci varremo della congiuntura.

Qui io replicai come Nostro Signore considerava appunto che la congiuntura era propizia dall'essersi già inteso in Roma che i Moscoviti volevano costantemente difendere Czecrin benche soli, e perciò credeva che anche la Polonia non fusse mai per lasciare le sue piazze per non degenerare dalla sua antica virtù, particolarmente vedendo l'esempio et il coraggio de i Moscoviti. ... Mi disse il Re ... che haveva havute nuove lettere da suoi Ambasciatori che sono in Mosca, i quali scrivevano ... f. 351) ... I Moscoviti risposero di non voler passare il Boristene. ... Passai a dire a Sua Maestà che non ostante le sue promesse e gl'ordini rigorosi, che ella haveva dati per impedire i soccorsi a ribelli d'Ungheria, nondimeno si scriveva da Vienna che doppo i cinquecento Cosacchi, che erano stati dispersi d'ordine del Sig. Palatino di Russia, era colà passato alla sfilata molto maggior numero di soldati tanto Cosacchi quanto d'altre nazioni radunati in Polonia, in modo che i ribelli che non

---

<sup>94</sup> Georgius Chmelnyckyj.

havevano più di c nquemila huomini s'erano accresciuti oltre dodicimila, et havevano assaliti gl'stessi borghi di Cassovia e pregai Sua Maestà di voler riflettere a ciò che più volte haveva promesso tanto a Nostro Signore quanto all'Imperatore in questo proposito. Mi rispose la Maestà Sua che non sapeva ne credeva che di qua fusse potuto passare in Ungheria tanto numero di soldatesche. ... (f. 352) ...

Mi disse Sua Maestà che se si fusse rotta la Dieta,<sup>95</sup> si sarebbe poi trasferita in Varsavia, ma io soggiunsi che intanto trascorrerebbe e si perderebbe il tempo necessario per prepararsi alla campagna, e che se si lascierà correre l'estate ventura senza ripigliar l'armi, i Turchi si stabiliranno maggiormente nella Podolia e nell'Ukraina, e si renderà poi più difficile l'impresa.

. . . (f. 352v) . . .

Doppo scritto fin qui mi giunge da questa Corte l'avviso che communico a Vostra Eminenza nel foglio a parte della disfatta d'una grossa truppa di Cosacchi che stavano per passare di qua in Ungheria. Et all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Jaroslavia, 19 Luglio 1678.

Humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6673.

Jaroslavia, 19. VII. 1678.

*De impediendo progressu cosacorum in Hungariam.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 94, fol. 180, 182v;

ASV, *Nunz. diverse*, vol. 214, fol. 24v, 27 (reg.).

Di Jaroslavia, da Mons. Nunzio in Polonia, 19 Luglio 1678.

Deciferato a 10 Agosto.

Non so quello mi credere intorno all'intenzione, che si mostra di voler ripigliar la guerra contro i Turchi ... (f. 182v) ...

Fù poi qui hiersera da me Mons. di Premisla d'ordine del Re e della Regina, e mi lesse la lettera che questa gli scriveva tutta di suo pugno, in cui si conteneva l'avviso che viene nel foglio a parte della disfatta de Cosacchi, che dovevano passare in Ungheria per farmi vedere che la Corte fa quello che può per rimediare a tale disordine. Nella medesima lettera della Regina si specifica, che l'ufficiale ivi nominato gli haveva battuti e fatti prigionii, nonostante che havesse già presi danari da Francesi per lasciarli passare. Ecc.

## 6674.

Jaroslavia, 19. VII. 1678.

*Eiusdem argumenti.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 357.

<sup>95</sup> Comitia Regni Grodnensia.

FOGLIO A PARTE.

Jaroslavia, 19 Luglio 1678.

Sabbato 16 del corrente mese di Luglio la Maestà del Re hebbe avviso in Jararova che un agrossa partita di Cosacchi radunati da un tale Ischriski, loro capo, alla villa di Babincze, in vicinanza di Samboria ne' i confini di questo Regno col'Ungheria, mentre voleva passare in aiuto di quei ribelli, era stata disfatta dal Capitano Goleiowski, il quale ne haveva prostrati da mille ducento, e n'haveva fatti molti prigionj, tra i quali venti de' principali, malamente feriti, et ad alcuni di essi erano state fatte tagliare le teste, et a gl'altri erano stati posti i ferri a piedi et alle mani, mentre il medesimo Goleiowski andava in traccia dell'Ischriski con speranza d'havere anch'esso prigionie, e di consegnarlo poi nelle mani della giustizia. (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6675.

*Jaroslavia, 19. VII. 1678.*

*De progressu exercitus turcarum in Ucrainam ad occupandam civitatem Czyhyryn aliasque sibi concessas in pace inita.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 356-56v.

Jaroslavia, 19 Luglio 1678.

L'apprensione già accennata, che s'haveva in queste parti per l'incertezza delle risoluzioni de Turchi, è hora alquanto cessata, perche fin nel principio della settimana passata s'hebbe avviso che già fussero in marcia con la loro armata alla volta di Czekrin.

Il Cosacco Chmielnicki ha scritto poi alla Maestà del Re, in data di Tekinia, sotto li 15 giugno, et insistendo per l'adempimento delle condizioni stabilite col Sig. Palatino di Culma, Ambasciatore alla Porta, chiede l'evacuazione delle piazze dell'Ukraina eccettuate solamente Bialacerkiew e Pavolocz, ma che si lascino in esse le monizioni da guerra. Il detto Chmielnicki si sottoscrive nella lettera Principe dell'Ukraina, e Generale de gl'eserciti di Zaporovia.

Leopoli, 17 Luglio 1678. Con lettere di Vallachia, Moldavia et Ukraina s'assicura che il Turco si sia già incaminato verso Czekrin, passando sotto li 28 Giugno il Neistro a Tekinia, dove s'è fermato per dieci giorni, et il Sultano si trattiene in Silistria, attendendo li progressi delle sue armi che venivano alquanto diminuite dalla fuga di molti di quelli, che l'anno passato s'erano trovati a quell'impresa.

. . . (f. 356v) . . .

È hoggi qui giunto avviso che il comandante di Nimirow habbia scritto al Gran Generale del Regno significandogli che il Chmielnicki con tre Bassa e mille Tartari fusse pervenuto sotto detta fortezza di Nimirow per impossessarsi de' luoghi vicini.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6676.

Jaroslavia, 27. VII. 1678.

*De progressu exercitus turcici in Ucrainam et de motibus exercitus moscovitici.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 376-77v.

Jaroslavia, 27 Luglio 1678.

Dalla relazione che sotto li 3 Giugno manda il Cavaliere Proski, Residente per questo Regno, e che seguita l'esercito Turchesco, si ricava maggior notizia del numero e viaggio dell'istesso, havendosi, che uniti già li m/4 condotti dal Principe di Valachia, e gli otto mila che sono stati assoldati da quello di Moldavia fussero il dì sudetto de 30 di Giugno circa dugento mila, sotto il comando di 22 Bassa, benchè detto numero non venisse costituito di soldati effettivi, ma conforme all'uso de' Turchi la maggior parte fusse composta di vivandieri, servi e mercanti. Dove si però accrescere notabilmente con la comparsa di Kaplan Bassa, che si attendeva in breve, e col soprarrivo de' Tartari e d'altri, nel qual caso si sarebbe augumentato per la metà. Conducono 22 cannoni grandissimi, 82 da campagna e 30 mortari, con gran confidenza di buon esito, per haver havute relazioni da alcuni prigionii, che i Moscoviti si contenessero tuttavia di là dal Boristene, et il Visir s'era espresso (f. 376v) col medesimo Residente, di non voler partire dal campo senza riportarne la vittoria. Haveva però sotto li 22 ricevute in Budziaki lettere dal Sultano, nelle quali gli veniva incaricato di sollecitare l'impresa, intendendo che deva avanti l'inverno giungere in Silistria.

Non viene perciò dubitato, che il campo si muovesse a dirittura contro Czekrin, venendo assicurato nella medesima relazione, et havendosi lettere di Bialocerkiew, in data delli XI del cadente, nelle quali il comandante di quel luogo avvisa, che cominciasse a giungervi sotto li 4 del medesimo; e le lettere di Leopoli in data de 23 confermano per la notizia havutasi il giorno precedente, che già vi fusse tutto accampato.

Nuovi avvisi giungono hoggi sul serrare (f. 377) delle lettere intorno all'armate de Moscoviti e Turchi. Della prima s'ha una relazione fatta sotto li 22 del cadente al Gran Generale del Regno, che due loro Generali con m/80 nazionali e tre gran reggimenti di Cosacchi, passato il Boristene, si fussero fermati tra il medesimo fiume e quello di Tasmin, e che il Romadanowski col Saymulowicz, Generale di Cosacchi di Zaporovia, avesse intrapresa la marcia da campi Soloniensi per traghettare anch'egli il Boristene tra Boronia e Duzyn,<sup>96</sup> e l'haverebbe seguitato il Generale Kasimowski, con altri 7 principali ufficiali, et un grand'esercito. Aggiunge l'istessa relazione che il monte vicino a Czecrin, sul quale l'anno passato s'erano fermati i Turchi sia adesso rinchiuso tra le fortificazioni, e circondato da una altissima fossa. E finalmente che in Kiiovia fusse accresciuto il presidio antico, ma che non vi fusse esercito alcuno in quelle vicinanze.

<sup>96</sup> Bużyn, ex parte dextera fluminis Dnipro.

Con lettere poi del nostro campo sotto Trembowla della medesima data de 22 si conferma il gran preparamento de Moscoviti e Cosacchi, e che vi fusse qualche apparenza, che i Turchi non (f. 377v) havrebbero intrapresa l'espugnazione di Czecrin, ma havrebbero eretta in quelle vicinanze una fortezza, di che s'attendeva l'evento.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6677.

Ancona, 27. VII. 1678.

*Progressus exercitus turcici et moscovitici in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 43, fol. 206 (ed.).

Ancona, 27 Luglio 167 .

. . .

Leopoli, 26 Giugno. Il Visire con tutta l'armata è passato il Danubio, marchando verso l'Ucraina.

Li Moscoviti hanno fabricato in Cecrino un'altro castello et hanno per presidio di quella fortezza messo 30 mila Cosacchi, essendosi accampati sù le ripe del Boristene 50 mila Moscoviti, e di là dal Boristene ne sono 300 mila.

Alcuni de nostri, che vengono da Caminietz dicono esser ivi gran costernazione per la nuova d'una gran rotta, che li Moscoviti hanno dato a Tartari fra il Nieper e Tasmin, ma altri, che vengono dall'Ucraina, non dicono cos'alcuna di questo.

. . .

## 6678.

Jaroslavia, 3. VIII. 1678.

*De deputatione Danielis Szumlanskyj in Missionarium.*

APF, *Scritt. rif. n. Congregazioni Generali*, a. 1679, vol. 474, f. 168.

Emin.mo e Rev.mo Signore, Signore e Padone Col.mo.

Emin.mo Sig. Cardinal Altieri, Prefetto della S. Congr.ne de Prop. Fide.

Per servire al comandamento di cotesta Sacra Congregazione, ingiuntomi con lettera in data de 7 Febbraio, di dover sentire Monsignor Metropolita per più piena informatione dell'annesso Memoriale, in cui il Padre Daniele Szumlanski, dell'Ordine de Predicatori,<sup>97</sup> faceva istanza d'esser deputato Missionario per la conversione de Ruteni scismatici, con concedersigli per tale effetto lettere credentiali à questi Senatori. Rimetto quì aggiunto quanto Monsignor Metropolita medesimo mi ha scritto in questo proposito. Il poco gusto, che egli ne dimostra, sarebbe à mio credere comune à tutti gli altri Vescovi Ruteni Uniti, e la novità di deputar

<sup>97</sup> Quidam ex familia Josephi Szumlanskyj, episcopi Leopoliensis.

Regolari per attuali Missionari potrebbe forse cagionare sconcerto più che frutto, essendo tanti i Vescovi, e Monaci, e così numerosi i Parochi uniti, onde basta eccitare questi all'adempimento del loro debito, per propagare la Santa Unione, senza estrarre altri operaij da Claustri de Regolari latini, quali però senza affettar titolo di Missionarij possono anch'essi haber modo et opportunità d'operar fruttuosamente, come fà in queste parte il Padre Rutha della Compagnia di Gesù. Conche all'E.V. m'inchino profondamente.

Iaroslavia, 3 Agosto 1678.

Di Vostra Eminenza humil.mo, devot.mo, obligg. servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

## 6679.

*Jaroslavia, 10. VIII. 1678.*

*De obsidione civitatis Czyhrynensis ex parte turcarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 396-96v.

Jaroslavia, 10 Agosto 1678.

Varii sono gl'avvisi, che ci portano le lettere di Leopoli in data de 5 circa all'armata Turchesca et all'impresa di Czehrin. Perchè sopra quanto veniva scritto da Bialocerkiew sotto li 23 et 25 del caduto referiscono, che i Turchi fussero già giunti a Czehrin, donde i luoghi convicini sentissero il continuo rimbombo delle cannonate, et un schiavo fuggitosi dal loro campo referiva, che altri 50 mila erano sopraggiunti per rinforzo, e che i Tartari passato il Boristene havessero fatto alto tra Tripoli e Stayki,<sup>98</sup> scorrendo intanto per più leghe di paese. Mentre i Moscoviti havendo anch'essi passato detto fiume con parte dell'esercito, s'erano accampati a Krzemienczuk, in distanza di 4 leghe da Czehrin.

Più fresche lettere pure di Bialocerkiew accennavano, che i Turchi nel primo attacco havessero riportato la peggio, e che havuto avviso che i Moscoviti havessero passato il Boristene si fussero ritirati dalla piazza per un quarto di lega, e trincerati.

Simile avviso si riceveva anco dal nostro campo sotto Trembowla, con dirsi che i Turchi havendo nel primo attacco perso gran numero di gente fussero re-troceduti per più leghe, attendendo il rinforzo che doveva in breve arrivare.

Ma dalle lettere di Zaloscie, dove risiede il Gran Generale del Regno, in data de 3 del corrente e da quelle, che sotto li 6 s'erano ricevute (f. 396v) dalla Corte del Sig. Palatino di Russia, Generale di campagna, non si ricavavano tali particolarità, portando anzi l'incertezza di quanto fusser fin'all'ora successo in quell'assedio. S'haveva bene con dette lettere di Zaloscie, che le fortezze di Bar e di Miedziboz non si erano rese alli Turchi, e che il Kovalenko, Colonnello del Chmielnicki, si trovasse sotto Nimirow per riceverne la consegna, che però gli veniva negata.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

<sup>98</sup> Trypilla et Stajky, oppida.

6680.

*Ancona, 17. VIII. 1678.**De turcis ad Czyhyryn.*ASV, *Avvisi*, vol. 43, fol. 228v (ed.).

Ancona, 17 Agosto 1678.

(f. 228v) . . .

Varsavia, 20 Luglio. ... Li Turchi già avanzati in Ucraina dovevano il giorno delli 12 corrente attaccar Ceczino, la qual piazza però è molto ben provvista da Moscoviti così di presidio, come d'ogn'altra cosa necessaria.

. . .

6681.

*Jaroslavia, 24. VIII. 1678.**Turcae in Ucraina ad Czyhyryn.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 414, 416, 417.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Lunedì sera 15 del corrente terminato il Regio convito ... (f. 416) ...

Gl'ultimi avvisi che ha avuti il Re dal Ministro Polacco che stà al campo Turchesco appresso il Visir, e che Sua Maestà ha letti in presenza mia e d'altri, e de quali m'ha poi fatta dare la congiunta copia fanno sperare che Czecrin si difenderà, ma ciò non ostante in questa Corte si mostra di temere che i Moscoviti sieno per far la pace, e che sia per bastar loro l'haverlo difeso senza curare altri progressi contro i Turchi.

. . . (f. 417) . . .

Jaraslavia, 24 Agosto 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6682.

*Ex castris ad Czecrinum, 2. VIII. 1678.**Diarium obsidionis arcis Czyhyrynensis ex parte turcarum.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 426-26v.Ex castris Turcicis ad Czecrinum, 2<sup>a</sup> Augusti 1678.

18 Julii. Postquam campos desertos Turcico cum exercitu superavimus, prae-misit Vesirius Kiisor Hussein Passa 4000 Turcarum, 8000 vero Scytharum stipatum, additis insuper Valachicis et Moldavicis copiis versus Czecrinum, hoc instructum mandato, ut ex inopinato fortalitium occuparet. Verum non favit fortuna,

dum illud nec salutare quidem potuit, et citra traiectum (sive vadum) exercitum coactus est praestolari.

19 Julii. Mane appropinquavit Vesirius cum toto exercitu, et tormentis, cum tamen traiectus vadi aliquot horarum moram causasset, vix sub meridiem fortalio se se videndum exhibuit, exercitu, camelis, mulis et curribus campos late occupantibus, quos Cosaci non segni tormentorum boatu salutabant.

Dispositum deinde exercitum sub solam arcem Vesirius movit, civitatem declinans, ibique spatio terni sagittae iactus a fossa stetit, praemisitque 1000 circiter audacissimos militum (Sardengistos vocant) aut vincere, aut pro religione mori obstinatissimos.

Hos contra Moschi et Cosaci excursionem fecerunt.

Occurrerunt interea aliquot Turcicorum equitum centuriae, quibus tamen Cosaci restiterunt. Submissa postea sunt 40 vexilla Turcarum in morem Scytharum Petheoriensium hastatorum, quos aliquod ianicerorum cohortes (mille circiter erant), sequebantur. Ad extremum voluntarii ex omni parte accurrebant, ut velitatio illa ad iustam expugnationem evaluisse, et fortalitium in potestatem hostium iam iam labi videretur. Duas horas pugna illa absumpsi, in qua Turcae 800 hominum iacturam facerunt, praeter captivos, quos inter Capizi Bassa (Ianitor Imperatoris) eo, quo erat ornatu in equo, ad arcem introductus est, et nisi mons intermedius a globis tormentariis Turcas protexisset, plures interiissent. A parte vero Moschorum unus tantum externae militiae officialis, ob plurima vulnera vix spirans ad Vesirium deductus est, quem statim capite plecti iussit. Noctu deinde Turcae aggerem aliquot supra decem passibus fortalio propiorem, sed Cosaci facta excursionem iterum aliquot centurias profligarunt.

20 Julii. Hac nocte mille quadringenta ianicerorum Turcae amiserunt, paulo tamen propius (f. 426v) aggerem fortalio admoverunt, ibique grandiora disposerunt tormenta, quibus incessanter arcem petunt, sine notabili tamen fortalitiu detrimento, quod auctius ad praesens, quam ante, et multo munitius apparet.

21 Julii. Fecerunt ex civitate Cosaci excursionem, et non paucos Turcarum captivarunt, qua irritatus Vesirius aggeres ad civitatem fieri iussit, ex quibus aequae ac arcem tormentis petit et infestat, sed iam 6000 circiter e cadaveribus Turcarum et Scytharum, variaeque conditionis hominum numerantur.

Sperabant Turcae intra 12 horas fortalitium superari posse, sed iam duodecimus elabatur dies, ex quo non amplius profecerunt, nisi quod aggeres suos satis prope fortalio admoverint. Magna tamen Cosacorum in civitate manentium vis, ultiores Turcarum progressus impedit. Nam 1600 Cosacorum reperiuntur, in arce Moschorum et Cosacorum 9000 sine uxoribus, sine liberis, quos ultra Boristhenem expediverunt.

Iam tres Turcae cunicolos sub arcem moliti sunt, sed nullo bono eventu, primus enim humo dehiscente obrutus est, ex secundo Cosaci pulverem abstulerunt, tertius in contracuniculum incidit, ex quo Turcae facile repulsi sunt. Si quartus non successerit, igne arcem et civitatem in cinerem redigere Vesirius decrevit.

Ramadanowski cum maiore exercitus parte in hanc Boristhenis partem traiecit, et non nisi duobus miliaribus Czecrino distat. Vidi meis oculis currus et apparatus Cosacorum, et si oculi non falluntur 20000 pugnatorum esse autumo, fuique tam

prope, ut articulatas Cosacorum voces experirem cambium certis officialis sui postulantium, et binos pro uno illo Scythas offerentium.

Per septem continuos dies Ramadanowski Boristhenem cum exercitu traiecit, die sabbathi Czecrinum se adventurum pollicetur. Nisi intra duos dies interea Turcae fortalitiū capiant, dubito fore, ut hac aestate aliquid lucentur. In Turcico exercitu non tam validae sunt vires, quam aspectu horrendae, numerosus exercitus, sed non pugnax, vix 60000 armatorum cum Scythis esse crediderim. Multitudo vero ad 300.000 hominum numerari potest. Inter Scythas tanta egestas est, ut ipsi sibi equos furentur et devorent.

### 6683.

*Jaroslavia, 24. VIII. 1678.*

*Descriptio obsidionis arcis Czychrynensis ex parte turcarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 432v-33.

Jaroslavia, 24 Agosto 1678.

(f. 432v) . . .

S'ebbero fin la passata settimana avvisi dal campo Turchesco sotto Czecrin in data de 2 corrente, da quali si ricava che il giorno 18 di Luglio giungesse ivi parte dell'esercito, et il dì seguente vi s'accampasse il Visir con tutta l'armata e sfuggendo d'attacar la città, si fusse rivolto con ogni sforzo all'espugnazione della fortezza, havendo però perso in quel giorno più d'otto cento soldati oltre i feriti e prigioni. Nella notte poi delli 20 haveva perso da 1400 Giannizeri, benche avesse alquanto avanzato i lavori, et il giorno de 21 havevano i Cosacchi con una sortita fatta dalla città condotti seco molti prigioni, da che inasprito il Visir, haveva ordinato di doversi anco battere la città, ma già nel suo campo si contavano circa 6000 morti, tra Turchi, Tartari, e d'altre nazioni. Onde non ostante che i Turchi si fussero ripromessi di voler in poche hore rendersi padroni della fortezza, non era poi riuscito loro dentro il corso di 16 giorni, quanti n'erano decorsi fino alla (f. 433) detta data delle lettere, di riportare altro vantaggio che d'avanzarsi vicino alla medesima fortezza non perdita di mille de loro, oltre i prigioni e feriti. Nella città si contavano m/16 Cosacchi, e nella fortezza m/9 tra Cosacchi e Moscoviti, liberi da ogni impegno, havendo prima mandato di là dal Boristene le mogli et i figli, e di tre mine che i Turchi havevano voluto fare, una era rovinata, e l'altre due erano state incontrate.

Simili sono le relazioni, che dal medesimo luogo, e sotto la medesima data haveva trasmesse il nostro Residente, confermandosi anco nel racconto, che il Generale Romadonowski operasse con lentezza mentre forte di dugento mila soldati effettivi, dopo traghettato il Boristene, si fusse trincerato sotto Buzyn, in vicinanza di Czecrin a due leghe, dove all'incontro il campo Turchesco, composto di trecento mila persone, non conteneva più di sessanta mila soldati insieme con li Tartari, quali pativano estrema penuria di viveri, e Kaplan Bassa non ha condotto di rinforzo più di tre mila soldati, contro l'espettazione, che n'haveva prima divulgato la fama.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6684.

*Jaroslavia, 31. VIII. 1678.**De obsidione arcis Czychyrnensis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 437-37v.

Jaroslavia, 31 Agosto 1678.

S'avvisa da Leopoli coll'ultime lettere in data de 28 cadente ...

Con le medesime lettere si da anco ragguaglio del contenuto d'una scritta dal comandante di Bialocerkiew al Sig. Palatino di Russia, in cui significa, che i Turchi alzato un grandissimo bastione incomodassero molto g'assedati in Czehrin, onde i Moscoviti e Cosacchi intenti alla conservazione di quella piazza havessero dato dentro nell'esercito Turchesto nel mentre che gl'assedati fecero sopra il medesimo una vigorosa sortita, et era riuscito di tagliarne a pezzi una parte, et obligare il rimanente a disloggiare, con distruggere tutti i lavori fatti da Turchi e cambiare la guarnigione, introducendovene della nuova. Fra i morti si diceva essere uno di qualità, per il di cui cadavere offerivano i Turchi la restituzione di 400 prigionieri, rifiutata da Moscoviti. Delle quali notizie è necessario attendere la confermazione.

(f. 437v) Da altra parte veniva riferito che due schiavi rifuggiti dal campo Turchesco portavano avviso, che il Szulka, Colonello de Cosacchi, stasse con m/10 di sua nazione nella Selva Nera, in aguato de Turchi, a quali toglieva ogni commodità di foraggi. E che vi fosse qualche voce, che il Sirko si fusse per due giorni battuto col Kam de Tartari.

\* \* \*

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6685.

*Ancona, 31. VIII. 1678.**Turcae in Ucraina.*ASV, *Avvisi*, vol. 43, fol. 240 (ed.); idem, fol. 242v (ed.).

Ancona, 31 Agosto 1678.

\* \* \*

Varsavia, 4 Agosto. Finalmente li Turchi sono entrati in Ucraina, et il Visire s'è avanzato all'attacco de Cecrino. Onde si sentirà, come si difenderanno li Moscoviti, che si dice esser fortissimi. Hanno i Turchi dato anco qualche assalto a Kiovia, ma sono stati respinti.

\* \* \*

6686.

*Jaroslavia, 7. IX. 1678.**De die festo Immaculatae Conceptionis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 439-39v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. Padrone Col.mo.

Doppo quello che mi disse la Maestà del Re intorno alla proibizione di certo officio della Concezione,<sup>99</sup> come referii a Vostra Eminenza sotto li 19 Luglio, essendosi qua sparse molte copie manoscritte del Decreto del Maestro del Sacro Palazzo, si sente che tal proibizione habbia cagionato molto disturbo per la devozione che da tanto tempo questi popoli hanno a detto officio, tanto quelli del rito Latino, quanto quelli del rito Greco. Mons. Metropolita m'ha scritto ultimamente sopra di ciò nella forma che Vostra Eminenza si degnerà di vedere nell'annessa copia d'un capitolo della di lui lettera.

. . .

Il Vescovo Ruteno di Premislia m'ha anche detto che non sapeva che partito prendersi, perchè nella sua Diocesi sono molte confraternite che per ragione delle loro fondazioni hanno per principale istituto di cantare detto officio.

. . . (f. 439v) . . .

Jaroslavia, 7 Settembre 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6687.

*Jaroslavia, 7. IX. 1678.*

*De turcis, cosacis et moscovitis ad civitatem Czychyryn.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 454-54v.

Jaroslavia, 7 Settembre 1678.

Gl'avvisi che s'hanno in questa settimana del campo de Moscoviti e de Turchi, portano, che i primi havessero abbanodnato Czecrin. Un soldato mandato già di qua al Sig. Proski, Residente Polacco appresso il Visir, rispedito e ritornato in queste parti, ha referito, che sotto li 14 d'Agosto fusse giunto in soccorso il Generale Romadanowski, e vi si fusse fermato per alcuni giorni, battendosi valorosamente con la cavalleria Turchesca e Tartara. Che i Cosacchi, quali stavano in guarnigione nella città gl'havessero fatte reiterare istanze per le loro paghe, quali havendo esso negate, e persistendo essi nella detta domanda, o altrimenti nella licenza d'uscire da quel posto, fusse questa stata loro concessa, introducendo in luogo di essi altri Cosacchi, che per essere huomini di campagna et inesperti, s'erano il giorno de 20 fuggiti dalla città, il che fecero di notte anco i Moscoviti presidiarii, lasciando le mine sotto li due castelli. Onde nell'entrare che volsero farvi i Turchi essendosi accese, ne fecero gran strage, rovinando anco totalmente la fortezza, che pare impossibile il poter ripararla. Il dì seguente de 21 unitosi (f. 454v) insieme il campo de Moscoviti, s'invio verso il Boristene sotto Buzyn, et in un passo del fiume havendo Kaplan Bassa voluto attaccargli, ne riportò gran danno, et i Moscoviti senza per-

<sup>99</sup> Historia huius festivitatis sat momentosa erat, praesertim in Ucraina.

dere alcuno dei suoi ripresero il posto del solito alloggiamento. Il Visir con tutta l'armata s'era mosso per attaccargli, attendendosi con gran curiosità di sentire l'esito di questa mossa. Il medesimo soldato asserisce che il giorno delli 24 li Tartari dovevano spedirsi verso le nostre bande, essendo destinati a condurgli due Sultani ad effetto di fare evacuare da presidii i luoghi ultimamente ceduti nell'Ucraine e Podolia, e questa particolarità veniva anco avvisata dal sudetto Residente Polacco.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6688.

*Jaroslavia, 14. IX. 1678.*

*De obsidione arcis Czyhyrynensis et de rebus politicis Ucrainae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 456-56v, 467.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Venerdì 9 del corrente mi portai alla Corte di Javarova, e sentita la verificazione della caduta di Czehrin stimai nell'audienza che mi diede il Re di dover insinuare alla Maestà Sua che si degnasse di far riflessione se fusse bene che ella ordinasse alli suoi signori Ambasciatori in Moscovia, che mostrando a quel Gran Duca in nome di Sua Maestà ogni più vivo compatimento di questa perdita tanto considerabile, lo animassero a non condescendere alla pace con li Turchi, confermandogli hora più che mai la disposizione della Polonia a congiungere con esso le sue armi per la commune difesa, e per tentare unitamente nell'anno a venire di recuperare il perduto. Il Re mi rispose che i Turchi adesso non vorranno la pace con li Moscoviti, perche questi non ardiranno più di passare il Boristene, e quelli aspireranno all'acquisto de gl'altri luoghi di qua da detto fiume, e penseranno all'espugnazione di Kiowia.

Replicai, che tanto più pareva necessario il dar'animo alli Moscoviti, e procurare al possibile d'impegnarli a collegarsi con Sua Maestà mostrando in questo loro infortunio l'amorevole compassione e la sollecitudine della Polonia, e prepararsi vigorosamente e di proposito alla guerra anco da questa parte dove si rende sempre maggiore il pericolo dalle nuove conquiste de' Turchi.

. . . (f. 456v) . . .

Nel resto Sua Maestà esagerò grandemente la disgrazia di tutta la Christianità per la detta caduta di Czehrin contro ogni aspettazione, attese le forze de' Moscoviti et i gran preparamenti che havevano fatti, e mediante i quali ragionevolmente si doveva credere che non solo havessero a difendere detta piazza ma che fossero anche per battere il Turco.

. . . (f. 457) . . .

Jaroslavia, 14 Settembre 1678.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6689.

Jaroslavia 21. IX. 1678.

*De regressu exercitus moscovitici et de praetensionibus turcarum ex confirmata pace cum polonis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 476-76v.

Jaroslavia 21 7-bre 1678.

Quanto s'ha dell'armata de Moscoviti e de Turchi viene con lettere spedite per espresso dal Sig. Cavalere Procki Residente per questo Regno e che dimora appresso il Visir dalle quali si ricava, che dopo l'abbandonamento di Czehrin furono i Moscoviti stati inseguiti da Turchi, bloccandosi successivamente da questi il loro campo sotto Buzyn, onde havessero presa risoluzione di ripassare il Boristene, che disapprovata da Cosacchi, come che ne potesse risultare la perdita di mezzo l'esercito, distrussero et affondarono le navi, si che non furono traghettati, che i soli cavalli. Havevano i medesimi Cosacchi fatto di notte due sortite con danno de Turchi, a quali levarono dieci piccoli pezzi di cannone et una bandiera, benchè questi riuniti havessero di poi recuperato tutto. Intanto vedendo d'essere impossibile il tirare i Moscoviti a battaglia, e che l'assalirgli dentro le trinciere non poteva seguire, che con troppa perdita di gente, assicurati anco, di non poter essere battuti alla coda, atteso il trasporto sudetto de Cavalli, fatto all'altra parte del Boristene, fecero i Turchi dimostrazioni d'allegrezza in segno di vittoria, e presero la marchia verso Korsun, et indi verso Kalnik, Nimirow et altri luoghi, quasi continuando il trionfo nell'impossessarsi delle fortezze loro cedute (f. 476v) in vigore de gli ultimi patti co' Polacchi, al quale effetto, havendo anco con se tutti i Tartari, facevano precorrere la voce, che mentre non venissero dette piazze evacuate della guarnigione, che ancora le guardava, havrebbero usato la forza. Su l'avviso dunque dato dal medesimo Residente all'uffiziale, che come già s'accennò era stato spedito di qua per ritirare i presidii e gl'habitanti, che ne volessero sortire, gl'haveva il medesimo uffiziale già avvocati di Kalnik, et avvisati tutti gl'altri di prepararsi a disloggiare.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6690.

Ancona, 21. IX. 1678.

*De defensione arcis Czyhyrymensis.*

ASV, *Avvisi*, vol. 43, fol. 267 (ed.); idem, fol. 269 (ed.).

Ancona, 21 Settembre 1678.

(f. 267) . . .

Varsavia, 27 Agosto. Dalla Russia si ha, che il Gran Visire arrivato già alli 22 Luglio all'armata sotto Cecrino avesse assalita la detta piazza con fierissimi

assalti, ma fosse stato valorosamente ributtato, nulladimeno continuava l'assedio, et alcuni dubitavano molto non ostante la gran moltitudine de Turchi con un Bassa, se detta piazza si possa lungamente sostenere.

...  
 Javorova, dal campo del Re, 20 Agosto. ... Havevano li Turchi fatte 3 mine, ma senza frutto, perche la prima fù trovata dalla contramina, la seconda orbata dalla terra, per esser sabbia e dalla terza li Cosacchi havevano cavata la polvere.

Il primo d'Agosto arrivò al campo Turco Caplan Bassa con 3 mila huomeni, se bene veniva atteso con 30 mila. In Cecrino non si trovavano donne, vecchi e ragazzi, ma li soli soldati in numero di 19 mila Cosacchi e 10 mila Moscoviti.

...

## 6691.

Vienna, 3. X. 1678.

*Considerationes Nuntii Apostolici de rebus politicis Regni Poloniae.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 200, fol. 660, 661-61v (cop.).

Copia di lettera scritta da Mons. Nunzio di Vienna a Mons. Nunzio  
 in Polonia.

Sarà difficile, che io possa dar presto a Vostra Signoria Illustrissima intenzioni sicure del consenso di questa Corte per la lega ... (f. 661) ...

Credono forse costà che reterà a i ribelli quello, che essi occupassero, e che supposta la ribelione totale (B.N.-d'Ungheria), potesse questa sostenersi senza soggettarsi a i Turchi, nel qual caso sarebbe la Polonia circondata da tutte le parti, e non sarebbe poco se si salvasse con rendersi tributaria.

Io piango i mali, che prevedo, ma non ho forza per divertirli, e faccio quanto posso per facilitare la pace, perche almeno l'Imperatore sussisterà con le forze proprie, e le perdite non saranno grandi, ma la Polonia caderà sotto il giogo, poiche i Turchi fortificheranno Czechrino, e nelle campagne adiacenti, che chiamano deserte, perche non hanno habitatori, ma sono fecondissime, metteranno grosse colonie (f. 661v) di Tartari, come fecero già attorno a Bialogrod, e questi senza impedimento di fiumi, ò di montagne, scorreranno nelle viscere della Polonia per fare schiavi, che sono la loro ricchezza, e codesto miserabile paese rimarrà deserto e caderanno tante migliaia d'anime Christiane nelle mani de Macomettani per popolare le loro moschee.

Dunque sarebbe hormai tempo, che aprissero gl'occhi e coltivassero buona corrispondenza con quel vicino, che non li ha mai offesi, e che è compagno loro negl'interessi, e nella religione, poiche il promettersi de Moscoviti di Greca fede, è un fondare sull'arena, e se questi sono stati così vili nel defendere se stessi, come speraremo che siano più coraggiosi in defendere i Polacchi, con i quali stà per spirare la tregua. Tuttavia è bene non disprezzarli, e più tosto proseguire efficacemente il trattato dell'unione, per cavarne ciò, che sarà possibile. E confermando a Vostra Signoria Illustrissima la mia devozione le bacio riverentemente le mani.

Vienna, 3 8-bre 1678.

6692.

*Jaroslavia, 5. X. 1678.**De regressu exercitus turcici ex Ucraina.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 523v.

Jaroslavia, 5 Ottobre 167 .

f. 523v) . . .

Si sente che i Turchi nel di decampare dalle parti di Czehrin abbiano smantellato Korsun, e demolito Kaniow.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6693.

*Jaroslavia, 12. X. 1678.**De uniendis Ruthenis.*APP, *Scritt. rij. n. Congressi: Mosc. Pol. Rutheni*, vol. 2, fol. 64rv.

Ill.mo e Rev.mo Signore, Signor obsevandissimo.

Mons Cerri, Segr. di Prop. Fide.

Si degnarà V.S. Ill.ma di vedere dall'annesse lettere di Monsignor Metropolita de Rutheni scritte alla Sac. Congregatione et a me l'istanze ch'egli fa richiedendomi d'accompagnarle con le mie reverenti raccomandationi.

Dovendosi nella futura Dieta destinata per il giorno 15 di Novembre prossimo trattare come si spera il negotio della Santa Unione Generale de Rutheni, potrà opportunamente riflettere cotesta Sac. Congregazione se sia bene l'usare qualche liberalità verso il Vescovo di Leopoli<sup>100</sup> convertito ultimamente alla Fede Cattolica, come propone il predetto Monsignor Metropolita. Anche il Vescovo Rutheno Unito di Przemisia<sup>101</sup> mi fa qui continue istanze, che io voglia pregare la Sac. Congregazione di sovenirlo di qualche sussidio, atesa la sua povertà, della quale veramente io posso dar testimonianza, perche sò che gli conviene ben spesso prender limosine da diversi Signori del Regno e se bene anche la Maestà del Re li fece ultimamente certo donativo, tuttavia trovandosi egli senza assegnamenti, che bastino per il suo sostentamento, merita qualche compassione. Io non ho lasciato ne lascio quando mi fa simili istanze di rappresentargli le gravi e continue spese, che fa la Sac. Congregazione in tante parti del Mondo; che questa altre volte ha mostrato verso di lui la sua liberalità, e non può così spesso farli nuove rimesse di denaro, che nella prossima Dieta, se sortirà felicemente l'affare dell'Unione Generale, io non perderò l'occasione di parlare al Re, et a Monsignor Metropolita, se vi sarà modo di provederlo di qualche annuo provento. Egli, per quanto ho po-

<sup>100</sup> Josephus Szumlanskyj, episcopus Leopoliensis, obiit anno 1708.

<sup>101</sup> Joannes Malachovskyj, episcopus Peremysliensis (1669-1692).

tuto vedere dal tempo da che dimoro in questa sua Diocesi, opera con molto zelo e con molta applicazione in servizio della Santa unione, havendo ricuperato molte Chiese dalle mani de Scismatici, e se egli verrà alla Dieta, dove la Sac Congregatione stimasse d'inviagli qualche sussidio, credo, che sarà ben impiegato.

(f. 64v) Intorno all'altra istanza, che fa l'istesso Monsignor Metropolita per quel Wieliczko, che desidera licenza di poter ritenere la seconda moglie, gli rispondo, che mi par cosa difficile da ottenersi.

Gli due giovani Monaci Basiliani, dei quali pure mi scrive in dette sue lettere Monsignor Metropolita medesimo, sono già stati ricevuti nel Collegio Pontificio di Vilna, secondo m'ha avvisato ultimamente quel Padre Regente.

Questo Padre mi scrive ancora, che quell'Alunno discolo, che haveva proposto di licenziare dal Collegio, si sia corretto, senza dirmi altrimenti il suo nome di che l'havevo richiesto, mentre in questo particolare havevo anco commessa segreta informatione à Monsignor Vescovo di Grazianopoli, che me la fa sperare in breve. Circa la relatione più particolare desiderata dalla Sac. Congregatione come V.S. Ill.ma m'accennò intorno al frutto che rendono di'Alunni licenziati in servizio della Santa Fede, mi risponde il medesimo Padre, che nel mandar le Tabelle annue ha osservato lo stile introdotto dal 1625 in quà, ma che nella nuova supplirà più diffusamente e secondo la forma da me insinuatagli.

Quanto al nuovo Seminario da instituirsi per la Nazione Ruthena, di cui parla nelle accluse sue lettere Monsignor Metropolita, non m'ha questo per ancora date le notizie necessarie per poter pienamente informare la Sac. Congregatione, ma dovendo io andare in Lituania alla Dieta, le potrò prendere opportunamente per trasmetterle a suo tempo. Et a V.S. Ill.ma bacio riverentemente le mani.

Jaroslavia, 12 Ottobre 1678.

Di V.S. Ill.ma e Rev.ma dev.mo, obb.mo servo vero

F. Arcivescovo di Corinto.

## 6694.

Jaroslavia, 12. X. 1678.

*Transmissio litterarum Metropolitae et episcopi Leopoliensis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 539.

FOGLIO A PARTE.

Jaroslavia, 12 Ottobre 1678.

Oltre le due alligate lettere, che scirvono a Nostra Signore Mons. Metropolita de Rutheni Uniti e Mons. Vescovo di Leopoli del medesimo ritto, convertito ultimamente alla fede Cattolica viene in questo istesso spaccio un altro mio piego a sigillo volante per Mons. Segretario della Sacra Congregatione de Propaganda Fide con alcune lettere concernenti l'istesso affare della Santa Unione generale, da trattarsi come si spera nella prossima Dieta.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6695.

Jaroslavia, 12. X. 1678.

*De exercitibus turcicis et moscoviticis in Ucraina.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 540.

Jaroslavia, 12 Ottobre 1678.

Delle cose di Levante non v'è altra notizia, che quanto vien scritto da Caminiez, et è che i Turchi intendino di non volere accettare le piazze di Miedziboz e di Bar, come affatto spogliate de gl'habitanti, con che pare vadano formando disegni di nuova rottura con la Polonia, quasi che i medesimi habitanti siano stati costretti ad uscirne.

Si sente anco che l'esercito Turchesco ripassato il Neistro vada ritornando a suoi quartieri, e che i Tartari si siano ridotti a loro paesi nel Krim.

Vien discorso parimente che il Generale Romadanowski et il Saymulowicz per il poco prospero successo di questa campagna siano obbligati d'andare a Moscuca per render conto di quanto hanno operato.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6696.

Jaroslavia, 19. X. 1678.

*Relatio de rebus gestis exercitus turcici in Ucraina.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 550-50v.

Jaroslavia, 19 Ottobre 1678.

Si ricava dall'ultime lettere di Leopoli, che alli 14 del corrente fusse giunto in quella città un prete Ruteno spedito dal Colonello Rappen, Comandante di Bialocerkiew, alla Maestà del Re con lettere in data de 4 e con avviso certo che il Visir terminata la campagna col solo vantaggio d'haver fatti disloggiare i Moscoviti da Czehrin e dal campo, havebbe rimandati a loro paesi i Tartari Crimensi, e sotto li 3 di 7-bre si ritrovasse sotto Ladyzin, vicino al Neistro.

Quest'istesso prete s'era trovato tre volte nel campo Turchesco, mandatovi appostamente dal medesimo comandante, e ne era partito detto giorno de 30 onde referiva come testimonio di vista, che i Turchi havendo rispinti i Moscoviti di là dal Boristene, havevano occupato Kalnik e Niemierow, piazze loro cedute in vigore de patti di Zorawno, e le havevano ritenute per se assieme con altre di quei contorni. In Niemierow havevano lasciato il Chmielnicki con alcuni Tartari, et in Korsun il Cosacco Janinko con altri Tartari. Kaniow poi che haveva voluto far resistenza, era stata spianata.

(f. 550v) Referiva anco l'istesso prete, che nell'esercito Turchesco era stata una estrema penuria, venendo impedito il foraggiare dal Sirko e dal Szulka capi de Cosacchi, onde tre libre di pane si fussero vendute per 4 leoni; da che s'era

causata la perdita di molta gente, e de giannizzeri appena era rimasta la quarta parte, essendone anco periti molti nel combattimento, mentre inseguivano i Moscoviti e Cosacchi, che havendo voltata faccia levarono a Turchi 46 cannoni, con farne gran strage, et in questo conflitto era restato gravamente ferito Kaplan Bassa, et uccisi altri tre Bassa.

Confermava anco, che il Romadanowski, Generale de Moscoviti, veniva condotto a Mosca prigionie.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6697.

Ancona, 26. X. 1678.

*Victoriae turcarum in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 43, fol. 277 (ed.).

Ancona, 26 Ottobre 1678.

(. 77) . . .

Resovia, 26 Settembre. Il modo della perdita di Cecrino è inaudita, mentre è seguita a vista di 300 mila combattenti. Li gran corpi senz'anima, che gli regoli, sono mole, e pondi inutili della terra.

La città e castello di Cecrino restano spianati, et in mezzo la medesima v'hanno fatto li Turchi un tumulo alto 40 huomeni per memoria eterna.

Dalla piazza hanno portato con loro 170 pezzi di cannone e condotto seco vivo Gregorio, fratello del Dorocensco con molti altri capi grandi. Dopo passato il Boristene hanno li Turchi preso molti cavalli de Moscoviti e tagliati a pezzi 8 mila d'essi.

Dopo la sudetta preda hanno preso anco Korsun e Pavolotz, piazze della nostra Republica. Onde la nostra pace con la Porta va molto titubando, e già li Tartari si fanno sentire con scorrerie di qua dalla linea, e danneggiando i paesani, havendo in vicinanza di Lubar trucidati alcuni e fatti schiavi con preda de' bestiami.

Alla Corte Reale però s'attendeva un'Inviato del Visir. Li Moscoviti ... e promettono d'inviare loro Ambasciatori alla nostra priora Dieta per stabilire una pace eviterna et una lega contro il Turvo, ed alla venuta de detti Ambasciatori si saprà a chi doverà restar Kiovia, mentre di Smolensco non hanno li Commissarii voluto, che se ne parli.

. . .

## 6698.

Ancona, 16. XI. 1678.

*Regressus turcarum ex Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 43, fol. 287 (ed.); idem, fol. 289 (ed.).

Ancona, 16 Novembre 1678.

(f. 286v) . . .

Vienna, 30 Ottobre. ... (f. 287) ...

I Turchi havevano lasciato sotto il commando del Kinolvieseschi<sup>102</sup> tutte le piazze evacuate da sudetti Polacchi nell'Ucraina, e si sono retirati verso il Danubio, per dar quartiere alle militie in Baba. ...

## 6699.

*Lublino, 21. XI. 1678.*

*Moscovitae ad Korsun in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 96, fol. 602; idem, fol. 601.

Lublino, 21 Novembre 1678.

. . .

Dall'Ucraina si sente, che i Moscoviti havessero sforzato il presidio di Korsun, e tagliati a pezzi quanti giannizzeri vi stavano di guarnigione, e che si fussero già accinti a rimettere Czehrín, in stato di difesa. Delle quali particolarità, che sarebbero di molto rilievo è necessario attendere la confermazione.

(f. 602v) . . .

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6700.

*Ancona, 23. XI. 1678.*

*Nominatio Georgii Chmelnyckyj in principem Ucrainae sub protectione turcarum.*

ASV, *Avvisi*, vol. 43, fol. 294v (ed.).

Ancona, 23 Novembre 1678.

(f. 294v) . . .

Varsavia, 27 Ottobre. ...

Al Chimelnischi era arrivata la confermazione di Principe dell'Ucraina, a cui havevano i Turchi lasciato molte bandiere de Cosacchi e 20.000 Tartari, per valersene a sua difesa.

. . .

## 6701.

*Ancona, 14. XII. 1678.*

*Exercitus turcicus in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 43, fol. 310v (ed.).

<sup>102</sup> Georgius Chmelnyckyj, dux cosacorum ex favore turcarum.

Ancona, 14 Dicembre 1678.

(f. 310v) . . .

Vienna, 27 Novembre. ...

De Turchi non v'è novità di rimarco nel presente ordinario, solo stabilendosi ne posti occupati et a divertire quello da Moscoviti e Cosacchi le andavano inferendo.

. . .

### 6702.

Grodna, 8. I. 1679.

*De damnis turcarum in bello ucrainico.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 14-14v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

M'è pervenuta ultimamente una lettera di Mons. Nunzio in Portogallo ...

Non lascio anche di rappresentare che di Venezia si scrive come le lettere di Costantinopoli portavano, che i Turchi quest'anno nella campagna sotto Czehrin, e nel ritorno dell'armata hanno perduto metà di essa, e trovo che (f. 14v) Sua Maestà ha da altre parti l'istesso avviso, e confessando sempre che concorrono opportunamente le congiunture, si mostra per se stessa disposta a ripigliar l'armi, se la Republica converrà nell'istesso parere.

. . .

Grodna, 8 Gennaro 1679.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

### 6703.

Grodna, 8. I. 1679.

*Res gestae moscovitarum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 28v.

Grodna, 8 Gennaro 1679.

(f. 28v) . . .

Con le lettere di Leopoli in data de 30 caduto s'avvisa ... Confermano le medesime lettere che i Moscoviti fortificassero Czehrin con intenzione di renderlo più forte che non era per il passato, e così divertire con la campagna futura i Turchi dall'avanzarsi più oltre nell'Ukraina, e dal tentare l'impresa di Kyowia.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

### 6704.

Grodna, 6. II. 1679.

*De confoederandis armis christianorum ad avertendum periculum turcarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 88-88v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Parlai hiermattina nell'audienza del Re intorno alla congiunzione dell'armi con li Moscoviti ... Mi domandò, che nuove io havevo da Nimega, che bisognerebbe che Dio desse la pace generale, e che Sua Santità inducesse i Principi Christiani a fare qualche diversione a i Turchi per mare, affinche questi fossero costretti di valersi altrove dell'armata che tengono nel Mar Nero, perche i Cosacchi fedeli a i Moscoviti potessero molestare i Turchi medesimi da quella parte. Io non lasciai di rappresentare, che Nostro Signore non cessava d'esorare i Principi alla pace, che la mente di Sua Beatitudine era di poterli indurre ad attaccare unitamente il commun nemico, ma che tuttavia non potendosi ottenere così prontamente tale intento, le forze della Polonia unite con quelle della Moscovia erano tali, che anche senza la diversione ò assistenza d'altri Principi parevano molto superiori a quelle de' Turchi, quali si sentiva che quest'anno erano tornati da Czehrino col loro esercito diminuito per (f. 88v) la metà. ...

Grodna, 6 Febraro 1609.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6705.

Grodna, 6. II. 1679.

*De Unione universali Ruthenorum in Comitibus Regni Poloniae et aliis rebus ecclesiasticis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 89-89v.

APF, *Scritt. rif. n. Congressi: Mosc., Pol., Rutheni*, vol. 2, fol. 68-69 (copia).

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Conforme fù ordinato nell'ultima Dieta celebratasi due anni sono in Varsavia dovevano in questa convenire i Greci Scismatici co' gl'Uniti per trattarsi il negozio dell'Unione Generale alla fede Cattolica, sopra del quale mi comandò già Vostra Eminenza come dovevo contenermi. Si trova hora qui da alcuni giorni Mons. Metropolitano Unito, il quale ultimamente mi disse che tal Congresso si sarebbe trasferito in Bresta, finita la Dieta, onde io con tal supposto rappresentai hier mattina al Re come era necessario che fusse deputato uno di questi Signori Vescovi Latini, il quale presedesse al Congresso medesimo, ma Sua Maestà mi rispose che non occorreva altrimenti di farlo, che hormai non restano se non due Vescovi Scismatici, quello di Luceoria e quel di Premisia, e bisognava privatamente procurare d'indurli alla Santa Unione come s'è fatto con quello di Leopoli, e se non si potranno indurre, vedere doppo la lor morte, essendo già provetti d'età, di conferire quei Vescovadi a tali soggetti che possano ridurli alla fede Cattolica, che per far ciò Sua Maestà stimava necessario di elegerli dal grembo delli stessi Scismatici, i quali però fussero ben disposti all'Unione, e prima d'essere eletti facessero la professione della fede, perche questi possono poi facilmente ridurre i lor popoli al rito Cattolico.

All'incontro eleggendosi dal grembo de gl'Uniti, mal veduti dalli Scismatici, non si potrebbe sperare alcun frutto, anzi più tosto sarebbe da temersi che ne succedessero sconcerti e turbolenze. Che hora vaca il Vescovado d'Alba Russia, posseduto ultimamente dalli Scismatici, quale la Maestà Sua non haveva ancora destinato ad alcuno; ne haveva però parlato col Metropolita per vedere se tra quei Scismatici vi fusse persona di buona casa e di seguito, il quale si potesse disporre a professare sinceramente la santa fede per dargli quella Chiesa.

Che il Vescovo Scismatico di Premislia vorrebbe far Coadiutore un suo nepote,<sup>103</sup> il quale è soldato ussaro nella guardia Regia, e che Sua Maestà vede disposto a farsi Cattolico. A tali proposizioni io replicai che se bene poteva sperarsi, come Sua Maestà diceva, maggior frutto dalli Scismatici, che venissero prima (f. 89v) alla nostra santa fede, la difficoltà consisteva in potersi ben'assicurare della loro sincera intenzione, che questo affare ricercava molta circospezione, e che io ne haverei trattato con Mons. Metropolita per scriverne appresso a Roma. Quanto al soldato che aspirava alla Coadiutoria di Premislia rimostrai a Sua Maestà che il passaggio immediato dalla professione militare all'ecclesiastica, et al grado Episcopale non prometteva quel frutto che si doveva desiderare per la salute dell'anime. A questo il Re mi replicò di conoscere da lungo tempo il soggetto, il quale è virtuoso e letterato, et essendo allevato in Corte ha molte buone parti che non si troveranno in altri Greci per lo più rozzi et ignoranti, soggiungendomi che anco il Vescovo di Leopoli era un buon soldato e poi è stato un buon Vescovo. Insomma io restai di parlare intorno a questi proietti con Mons. Metropolita, come farò quanto prima per referire appresso più maturamente a Vostra Eminenza le riflessioni che pareranno sopra di ciò più opportune.

Il predetto Vescovo Greco di Leopoli ha dato fuori in stampa un libretto in lingua parte Polacca e parte Schiavona per instruire i suoi popoli nella fede Cattolica, che Mons. Metropolita mi dice esser molto utile, e si crede che sia composizione del Padre Rutha, Gesuita. Qui per ancora non l'ho potuto far tradurre in lingua latina, ma lo trasmetto in questo piego all'Eminenza Vostra affinche possa esser costì veduto et esaminato, mentre con ogni maggior ossequio a Vostra Eminenza profondamente m'inchino.

Grodna, 6 Febbraro 1679.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo Servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6706.

Grodna, 6. III. 1679.

*De confoederandis armis christianorum et de damnis a tartaris illatis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 163-63v.

<sup>103</sup> Innocentius Vynnyckyj, qui de facto fuit episcopus Peremyshliensis (1780-1700), et dioecesis univit ann. 1692-1693.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Coll'ultima posta m'ha scritto Mons. Buonvisi ... Ho letta questa mattina al Re l'istessa lettera del Mons. Nunzio, e Sua Maestà s'è fermata ... Che hieri appunto giunse un corriero a questi Ambasciatori di Moscovia con ordini più precisi d'insistere per la congiunzione dell'armi, e di dover poi gl'istessi Ambasciatori passare alla Corte Cesarea. Che domani si dovrà tener con loro nuova conferenza, e sentire più distintamente le loro nuove proposizioni. Bisognare che i Moscoviti pensino a i casi loro, perche ci è avviso che i Tartari insieme col Cosacco Chmielnicki scorrono (f. 163v) tutto il paese di là dal Boristene depredando e facendo infinito numero di schiavi e riducendo alla divozione del Turco molti di quei luoghi. Tornò a dirmi la Maestà Sua che nel detto suo proietto mandatomi haveva maturamente considerati e proposti i modi per intraprender la guerra, e che hora s'attende se si potranno comporre le discordie de' Lituani, da che dipende il buon'esito della Dieta. Intorno alla composizione di tali discordie Vostra Eminenza si degnerà di sentire da altra mia qui congiunta quanto fù discorso, ma circa l'unione co' Moscoviti io dissi come sentivo, che questi condescendevano a dare ventimila soldati pagati oltre il buon numero di Cosacchi, a loro fedeli.

\* \* \*

Grodna, 6 Marzo 1679.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6707.

Grodna, 6. III. 1679.

*De incursionibus tartarorum et de rebus gestis Chmelnyckyj in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 185.

Grodna, 6 Marzo 1679.

\* \* \*

Le lettere di Bialocerkiew in data da 24 del decorso, ragguagliano che vi corresse voce, che li Tartari col favore de giacci facessero continue scorrerie di là dal Boristene, e che vi si dovesse portare in persona il Chan con qualche numero di gianizzeri, e che il Chmielnicki si fusse impadronito d'alcuni luoghi, con speranza che altri se gli dovessero arrendere, e che molti Cosacchi, alli quali haveva spedito alcuni Deputati fussero per sottomettersi alla sua obediienza.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6708.

Grodna, 13. III. 1679.

*De reconciliatione polonorum et lithuanorum in Comitii Regni.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 194, 195v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Finalmente giovedì sera i signori Lituani si riconciliarono ... Si sono anche tenute quasi ogni giorno le conferenze con gl'Ambasciatori di Moscovia, et appreso si dovrà sentire ciò che sarà stato concluso. Per quanto ho potuto raccogliere fin'ora questi si sono estesi a promettere alla Republica venti mila soldati Moscoviti pagati, cioè quindici mila fanti e cinque mila cavalli, e di concedere che venghino a militare sotto l'insegne di questa Corona altrettanti Cosacchi di quelli, che stanno sotto la devozione del loro Gran Duca.

. . . (f. 195v) . . .

Grodna, 13 Marzo 1679.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6709.

Grodna, 13. III. 1679.

*De unione universalis Ruthenorum, praesertim in eparchia Luceoriensi; de variis conatibus alicuius Trysna non Uniti pro obtinendo episcopatu Mohiloviensi in Alba Russia.*

APF, *Scritt. rif. n. Congr. Part.*, 25, fol. 129-130v.

Em.mo e R.mo Signore, Signore e Padrone colendissimo.

Col mio spaccio de' 6 febraro referii a Vostra Eminenza ciò che havevo ritratto nell'audienza datami all'ora da Sua Maestà intorno all'affare della riduzione de' Greci scismatici alla Santa Unione, e che havrei conferito con Mons. Metropolita sopra le cose proposte dalla Maestà Sua. Si degnerà hora l'Eminenza Vostra di vedere le riflessioni, che si son fatte nelle conferenze tenute da me col predetto Mons. Metropolita, dall'annessa informazione. L'istesso Metropolita et anco il Vescovo unito di Chelma, che ne i giorni passati hanno trattato col Vescovo scismatico di Luceoria, sperano che questo sia per indursi ad abiurare lo scisma, e mi dicono che per altro egli sia un'huomo da bene, e da sperarne gran frutto, se si convertisse, onde io gl'ho esortati a procurare la di lui conversione, particolarmente il Vescovo unito di Chelma, che è suo amico. Se questa seguisse, non resterebbe in Polonia se non un solo Vescovo scismatico, che è quel di Premislia, hormai ottuagenario, onde dopo la sua morte si renderebbe facile l'estirpare lo scisma, se il Re persisterà in non conceder le nuove provisioni alli scismatici, che aspirano alli vescovadi, come ultimamente insinuai alla Maestà Sua.

Hà fatto li giorni passati gran sforzo per ottenere il vescovado di Mohilowia e d'Alba Russia un tal Trisna scismatico, nominato nell'informazione di Mons. Metropolita, portato efficacemente dal Signor duca Radziwil per la cui Cancelleria ne haveva già estorto il privilegio da consegnarseli doppo che havebbe fatta la professione della fede, benchè io havessi pregato instantemente Sua Maestà, come accennai a Vostra Eminenza, a volermi dar tempo di conferire con Mons. Metropolita

e scrivere a Roma, prima che la Maestà Sua facesse simili grazie alli Scismatici, ancorchè si disponessero a professare la fede cattolica, poichè questo era un affare che richiedeva matura riflessione, ma quando il Re et il Signor duca credevano, che questo dovesse fare la professione, secondo che era stato loro supposto, egli in presenza del metropolita medesimo (f. 129v) e di Mons. Vescovo di Chelma latino,<sup>104</sup> che erano stati fatti chiamare a palazzo per tal effetto, si dichiarò, che non haveva mai inteso ne intendeva d'abbandonare la sua setta, e tal dichiarazione seguì anche in presenza d'alcuni Vescovi greci uniti e del pseudo Vescovo di Premisla, il quale si trovò ivi presente, o fusse a caso o per industria de gl'Uniti per indagar meglio l'animo e l'intenzione del Trisna in presenza del Vescovo scismatico. Si chè riferitomi poi questo fatto da Mons. Metropolita, io feci subito parlare al Signor duca Radziwil et a Mons. Vescovo di Chelma, et anco a Sua Maestà medesima per mezzo del Signor Abbate Witwicki, poichè all'hora mi trovavo infermo, dolendomi che in un negozio di questa sorte che richiedeva tanta maturità, come havevo già insinuato alla Maestà Sua, si fusse voluto procedere così in fretta, ma che godevo nell'istesso tempo, che l'effetto havebbe mostrato quanto bisognò andar circospetti con li Scismatici, e non credere così facilmente, che sieno disposti ad abbandonare lo scisma, come talvolta mostrano d'esser per ottener grazie da Sua Maestà, la quale essendo così zelante in promuovere la Santa Unione, conviene, se vuol ottenerne il bramato fine, che si proceda in simili affari maturamente, con precedente partecipazione col Nunzio e col Metropolita. L'Abbate Witwicki tornò a dirmi per parte di Sua Maestà, che il Trisna certo non sarebbe stato vescovo, e che i ministri della Cancelleria s'erano lasciati ingannare, e mi dicono ancora, che già sia stato lacerato il privilegio, conforme ne han fatta istanza. Parlai di ciò nell'istesso tenore anco col Re nell'ultima audienza, e la Maestà Sua mi confermò, quanto m'haveva riferito l'Abbate Witwicki, e mi disse di più, che quando di poi haveva veduto il Trisna, che per avanti non conosceva, l'haveva trovato di così brutta fisionomia, che mostrava non poter egli esser huomo di buona intenzione.

Insiste però sempre Sua Maestà in dire, che per ridurre li Scismatici all'unione, bisogna che ne lor vescovadi vacanti i Vescovi s'eleggano dal lor grembo, purchè prima si facciano cattolici, perchè altrimenti questi non s'indurranno (f. 130) a ricevere per lor pastore, ne ad obbedire ad uno de gl'antichi Uniti; sopra di che io tornai a pregare la Maestà Sua di voler aspettare sopra di ciò le risposte della Santa Sede, la quale io haverei diligentemente informata, havendo di già conferito di quest'affare con Mons. Metropolita e la Maestà Sua mi rispose, che haverebbe sopraseduto in concedere simili grazie alli Scismatici, ma questi sono tanto importuni, e soliti secondo il loro antico costume a procacciarsi *per sordes* i fautori, et a corrompere gl'ufficiali, che ne Mons. Metropolita ne io possiamo assicurarci ne quietarci, che non siano per estorcere surrettiziamente nuove grazie, non ostante la regia dichiarazione in contrario. Fratanto io starò attendendo ciò, che parerà costì di risolvere e di comandare intorno alle proposizioni contenute nella predetta

---

<sup>104</sup> Stanislaus Swieicki, episcopus Chelmensis latinus (1677-1696).

informazione, che viene qui congiunta, mentre si continuerà ogni possibile diligenza per oviare alli tentativi delli Scismatici.

Feci ristampare la forma della professione della fede già mandatami da Vostra Eminenza da farsi da gl'Orientali secondo la costituzione d'Urbano VIII, ma solo in lingua latina, perchè qui non c'è la stampa greca, e ne ho dati gl'esemplari a Mons. Metropolita et ad altri Vescovi uniti.

Come s'accenna nell'informazione di Mons. Metropolita, si desidererebbe che il Vescovo di Leopoli, convertito ultimamente, si dichiarasse con maggior risoluzione anco appresso li Scismatici d'esser unito, ma, per quanto si dice, il Re hora se ne prevale per trattare col Cosacco Chmielnicki, scismatico, a fine, se fusse possibile, d'alienarlo dalla devozione del Turco per ridurlo ad unire le sue forze con quelle di questa republica, e da ciò forse procede che il Vescovo non si scopre così francamente come dovrebbe appresso li Scismatici.

In questi termini dunque si trova hora il negozio della Santa Unione, che doveva trattarsi in questa Dieta, e sopra di cui io ricevei già immediatamente da Vostra Eminenza i comandamenti di Nostro Signore. Per quello poi che concerne l'introduzione del Seminario, che s'accenna (f. 130v) nell'istessa informazione di Mons. Metropolita, havendone altre volte ricevuti gl'ordini dalla Sacra Congregazione di Propaganda Fide, referisco alla medesima quanto occorre nella lettera à parte che viene parimente in questo piego. E con ogni maggior ossequio all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Grodna, 13 marzo 1679.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Em.mo Signor Card. Cybo)

## 6710.

Grodna, 13. III. 1679.

*De conatibus episcoporum Ruthenorum erigendi Seminarium.*

APF, *Scritt. rij. n. Congr. Part.*, 25, fol. 125-127v.

Em.mo e R.mo Signore Signore e Padone Colendissimo.<sup>105</sup>

Per l'informazione ingiuntami fino sotto gli 8 marzo dell'anno passato, circa al Seminario della nazione Rutena, che la Santità di Nostro Signore e cotesta Sacra Congregazione desiderarebbero di restituire, acciò possa provedersi sufficientemente di soggetti habili a propagare la santa fede, ho io prima per lettere, e poi in voce, perchè le lettere non sodisfacevano, trattato con Mons. Metropolita e con Mons. Susza, Vescovo Ruteno unito di Chelma, informatissimo di questo affare, come il più antico tra quei prelati. Trovo dunque che del 1626 radunatosi in Cobrin il Sinodo, in cui intervenne Mons. Ruzki, Metropolita,<sup>106</sup> l'Arcivescovo di Polosco<sup>107</sup> e li Ve-

<sup>105</sup> Cardinali Praetecto S.C. de Prop. Fide (1671-1698).

<sup>106</sup> Josephus Rutzkyj, Metropolita Kioviensis (1613-1637).

<sup>107</sup> Archiepiscopus Polocensis tunc temporis erat Antonius Sielava (1624-1655), dein Metropolita Kioviensis (1640-1655).

scovi di Wlodimiria,<sup>108</sup> Ostrog,<sup>109</sup> Pinsco<sup>110</sup> e Smolensco,<sup>111</sup> con li principali archimandriti, igumeni e protopopi, fu concluso di dover erigere un seminario in un luogo della metropoli di Kiiovia, ad effetto che li nobili Ruteni potessero da tutte le parti di Russia mandarvi i figli per far loro apprendere le buone arti e le scienze appartenenti alla nativa loro religione, i più ricchi a proprie spese, e li poveri a quelle del Seminario, che doveva loro somministrare vitto e vestito, di qualunque stato fussero poi per riuscire.

A questo oggetto furono dal Metropolita e da Vescovi offerti 24500 fiorini di moneta allora corrente, et in oltre il Vescovo di Wlodimiria offerse altri cento fiorini annui sua vita durante, il Vescovo di Ostrog o Luceoria mille 400 per 4 anni, et in universale li monaci uniti Ruteni offerirono pure per 4 anni l'ottava parte delle rendite, e fu a questa opera incorporato anco il monastero Minscense con tutti i suoi beni. La Congregazione de' monaci della SS.ma Trinità esibì di vantaggio li maestri che insegnassero (in) latino fin alla rhetorica, come facevano fin dall'ora, ed altri che nell'idioma Ruteno instruissero nelle materie appartenenti all'ordine sacerdotale.

Il numero degli alunni non restò fissamente determinato, mà fu concluso, che (f. 125v) ciascuno de Vescovi ne mandasse la quantità corrispondente alla forza della sua contribuzione, computando cento fiorini annui per il vitto e vestito di ciascuno alunno, e gli altri dovessero eleggersi da Mons. Metropolita, e che intanto fatta la colletta di dette somme, se ne facesse l'investimento in stabili.

Il reggimento finalmente del Seminario veniva appoggiato ad alcuni provvisori, da eleggersi presente il Protoarchimandrita, o sia Abbate generale, a cui dovevano i provvisori render conto et obbedire in tutto, et egli doveva farne relazione nelli Sinodi generali.

Questa pia costituzione fu del 1629 confermata dalla santa memoria d'Urbano VIII con suo Breve dato li 6 dicembre,<sup>112</sup> et afferma Mons. Susza che la Santità Sua avrebbe dato a questa fondazione tre mila scudi Romani del proprio, et altri tre mila Mons. Wolovicz all'ora vescovo di Vilna, e la diocesi di Chelma due mila fiorini di buona moneta, benchè di essa diocesi non si faccia menzione nella costituzione sinodale sudetta, per essere all'ora vacante la sede episcopale.

Tute le suddette somme attualmente raccolte furono impiegate dal medesimo Mons. Ruszki Metropolita nella compra de' beni detti Usiasz, che era un fondo di buon frutto et atto alla fondazione del Seminario, quale hebbe certi principii in Nowogrodek, dove furono instrutti alcuni giovani in varie materie nelle lingue latina e rutena, e fu insegnata la teologia morale nella lingua schiavona. Di poi fu trasferito a Minsco, città più popolata, e dove è un monastero Ruteno assai più ricco di quello di Nowogrodek; ivi fu fabricata la casa con gran commodità, e vi si tennero

<sup>108</sup> Episcopus Volodimiriensis (1613-1631), Joachimus Morochovskyj.

<sup>109</sup> Sedes potius titularis, pariter unita Luceoriensi.

<sup>110</sup> Gregorius Michalovycz (1626-1632).

<sup>111</sup> Archiepiscopus Smolenscensis Leo Kreuz (1625-1639).

<sup>112</sup> Anno 1629, die 6 decembris; cfr. *Documenta Pontificum Romanorum historian Ucrainae illustrantia*, pag. 471-474, nr. 407.

quando 12 alumni e quando più, e vi furono insegnate dalli monaci Ruteni la retorica, la logica e la teologia morale. Ma havendovi continuato per anni et andando sempre avanzandosi, sopravvenne l'hostilità de' Moscoviti, che ridusse in cenere la casa e condusse in schiavitù gran parte de' sudditi destinati alla coltura de' terreni, (f. 126) disperdendosi gli altri con la fuga, in modo che adesso non ne rimane la ventesima parte. Il frutto di detto bene Usiasz, mancato il Seminario, restò il potere de' Metropoliti, havendolo goduto Mons. Sielava e di poi Mons. Kolenda, e presentemente lo gode Mons. Metropolita moderno, che asserisce appena ascendere a cento fiorini annui per la devastazione sudetta.

Questo è quanto riguarda il tempo passato; quanto poi al reintegrare di nuovo detto Seminario, m'impone cotesta Sacra Congregazione, che io dovessi sentire Mons. Metropolita sudetto circa al punto delle rendite per sostenerlo, e circa al luogo, che si stimerà può commodo e di maggior frutto.

Se si riflette alla spesa secondo il numero delle persone e l'assegnamento loro divisato da Mons. Metropolita, apparisce subito eccessiva, perchè egli costituisce un rettore et un vicario con novanta scudi annui per ciascuno, un procuratore e cinque maestri con settantacinque, sei cervitori con trenta, ventiquattro alunni religiosi e ventiquattro figli di sacerdoti o altri da allevarsi per le parrocchie secolari con sessanta, sì chè ogn'anno sarebbero necessarii tre mila seicento novanta scudi Romani, et in oltre somministrare qualche altra somma per provizione di medico e medicamenti, quali vengono eccettuati dall'assegnazione sudetta.

Mons. Vescovo di Chelma, che solo tra tutti mantiene le scuole per la gioventù Rutena con gran concorso e frutto, perchè egli v'invigila attentissimamente, riduce la spesa a somma molto minore. Egli tiene per prefetto uno de' maestri, quale ha dipendenza da un superiore o rettore, tutti monaci del monastero esistente in quella città, quasi interamente Rutena et unità, e calcula di spendere in essi circa trenta scudi annui per ciascheduno, oltre questi quattro servitori, che suppone possano costare annualmente scudi 15 per ciascuno, e ne gli alunni similmente prova poco dispendio, (f. 126v) trattandogli con mediocrità, e facendo in tutto usare una esattissima economia, per haver poi sempre maestri idonei, egli considera, che potrebbero obligarsi ad insegnare per qualche anno quelli monaci, che ritornano perfezionati già i loro studii dalli Collegii pontificii di Olmitz, Braunsberga, Vilna et anco di Roma, e così, oltre all'haverne sempre sufficienza, non si farebbe anche in loro che una piccola spesa.

Resta dunque la difficoltà nel provvedere l'assegnamento da destinarsi per la fondazione del Seminario, poco potendosi intanto ritrarre dalli sudetti beni d'Usiasz, che difficilmente e non senza corso di tempo possono restituirsi a buono stato.

Per quello che può contribuirsi da questa parte, non è più da sperarsi, che si faccia da' Vescovi nuova oblazione, perchè sono troppo diminuite le loro rendite con la devastazione de' beni inferita da tante nazioni, che hanno di poi scorso questi paesi, e benchè faccia continuamente un progresso notevole l'Unione, non per tanto risulta alle Mense episcopali vantaggio di considerazione. È anco poco praticabile il modo prescritto dal sacro Concilio di Trento coll'unione di benefizii, essendo quasi tutti curati e di tenuissime rendite, da che si difficulterebbe l'altro

mezzo della contribuzione de' benefiziati, quando si volesse imporre, essendo moltissimi i parrochi, che sono necessitati ad attendere da per se stessi alla coltura. Si potrebbe solo tentare l'unione di qualche Archimandria, mentre che anco nella congregazione generale fu già stabilito di supprimerle, salvo il ius durante lor vita di quelli che le tenevano, e questo stabilimento restò approvato da cotestà Sacra Congregazione. Mà però anche tale unione non riuscirà così facile, perchè la suppressione doveva cedere in beneficio de' monasterii hormai resi impotenti a portare il solito peso per l'istessa cagione delli danni inferiti dall'hostilità e dagli alloggi delle soldatesche, e perciò sarebbe necessario d'unire in ogni caso monastero et archimandria, e si potrebbe eccitare con qualche lettera (f. 127) efficace l'istesso Mons. Metropolita, che ne tiene più, oltre all'Arcivescovado di Polosco et altre dignità, a spogliarsi d'una per convertirne le rendite in un'opera si santa, e si fruttuosa per l'Unione.

Nel rimanente, infinita sarebbe l'utilità, che apporterebbe la restituzione del Seminario per instruirvi quelli, che dovessero poi ottenere le parrocchie, procedendo dall'idoneità et intelligenza de' parrochi tutta la speranza di consolidar bene l'Unione e d'espirtare lo scisma, mentre sotto li parrochi ignoranti il popolo nuovamente unito poco o niente sa discernere le ragioni et il fondamento, onde si sia mosso a lasciar la sua erronea credenza. E perciò io non sarei d'opinione, che nel Seminario si dovessero educare alunni religiosi, mentre per istruzione de' monaci possono in parte supplire i monasterii, e si potrebbe augmentare anco per loro il numero de' luoghi assegnati nelli Collegii pontificii, e specialmente di Vilna e di Braunsberga, ma che solo dovesse servire per quelli, che devono essere promossi alle parrocchie.

Finalmente rispetto al luogo, dove meglio potesse costituirsi il Seminario, è di parere Mons. Metropolita, che si dovesse eleggere la città di Vilna, essendovi l'università, dove gli alunni, appresa la retorica nell'alunnato, potrebbero applicarsi agli altri studii. Mons. Vescovo di Chelma preferirebbe Minsco, o Chelma, come luoghi che rimangono più nel cuore del paese, e sono più habitati da Ruteni, e come città minori e meno capaci di divertimenti, paiono anco più atte allì Seminarii.

Intanto Mons. Metropolita supplica, che pendente la discussione di questo affare, si mantengano et accrescano nel Collegio Greco di Roma i luoghi per li monaci Ruteni, facendo gran capitale di quei, che ne ritornano, compito (f. 127v) il corso de' loro studii. Che è quanto m'occorre di rappresentare in esecuzione de' comandamenti dell'Eminenza Vostra, alla quale m'inchino profondamente.

Grodna, 13 marzo 1679.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Em.mo Sign. Card. Altieri, Prefetto della S. Congr. de Prop. Fide).

6711.

*Grodna, 20. III. 1679.*

*De rebus gestis ducis cosacorum Chmelnyckyj.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 211-114.

Grodno, 20 Marzo 1679.

Con lettere di Kiiovia in data de 6 Febbraro si sente, che il Chmielnicki si avesse soggettato tutto il paese fino a quella città, e dall'altra parte del Boristene se gli fussero resi tutti i luoghi di rincontro a Czehrin, stando gl'altri pieni di confusione e terrore. Che m/4 Tartari sotto un Colonello Cosacco havevano dato il guasto a tutte (f. 211v) le ville del monastero Peczariense, menando in schiavitù tutti gl'habitanti, et uccidendo i figli piccoli, che non erano capaci d'esser portati via.

Altre lettere più fresche sotto li 6 Marzo in data da Nimirow portano, che vedutisi dalli Cosacchi tanto mali trattamenti fatti dal Chmielnicki e da Tartari, s'erano sottratti dall'obedienza prestatagli, onde s'era ridotto con soli 500 Cosacchi a lui fedeli.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6712.

Grodna, 27. III. 1679.

*De confederandis armis polonorum et moscovitarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 221-21v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Resterà servita l'Eminenza Vostra di vedere dall'annessa memoria ...

Mi disse il Sig. Gran Cancelliere esser vero che da principio s'erano fatte domande un poco alte, ma che poi la Republica s'era ridotta alle cose giuste, se bene i Moscoviti dicono d'haver' offerti solamente quindici mila huomini, tuttavia si sono lasciati intendere che ne daranno fino a venti mila, e condescenderanno che altrettanti Cosacchi a loro fedeli venghino a militare sotto le insegne di questa Corona. ... (f. 221v) ...

Grodna, 27 Marzo 1679.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6713.

Grodna, 27. III. 1679.

*De confederandis armis christianorum et postulata moscovitarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 235.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Le risposte che come accennai già a Vostra Eminenza riportarono da Moscoviti gl'Ambasciatori spediti di qua ...

Non è però stato possibile l'accordare con li Ambasciatori Moscoviti l'effettuazione di quello che il Sig. Duca suppone che fusse stato promesso circa la per-

missione dell'esercizio della Religione nelle case private de' Cattolici in Moscuca, perche gl'Ambasciatori pretendono che il trattato sopra questo punto si deva intendere solamente nelle terre de' Polacchi che ancora si ritengono dal loro Gran Duca e non altrove. Et all'incontro essi domandavano molti privilegi a favore delli Scismatici che sono in Polonia. Onde si sono messe in silenzio le pretenzioni da tutte due le parti, come mi ha detto il Sig. Gran Cancelliere di Lituania, a cui io havevo raccomandato l'affare, com'anco al Re per mezzo dell'Abbate Witwizki, mentre sono molti giorni che non ho potuto avere audienza da Sua Maestà. Et all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Grodna, 27 Marzo 1679.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6714.

*Vienna, 16. IV. 1679.*

*De quadam pugna inter moscovitas, tartaros et cosacos.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 201, fol. 274v.

Vienna, 16 Aprile 1679.

(f. 274v) Non si sono questa settimana havute lettere della Corte di Polonia, per non esser arrivate a Cracovia nel tempo, che spedirono la posta. Scrivono però alcuni mercanti di detta città, che un numero considerabile di Moscoviti e di Cosacchi incontrandosi in altrettanti Tartari e Cosacchi obediienti al Kiminielski<sup>113</sup> havevero ferocemente combattuto con la rotta totale de Tartari, che v'havevano perduto un Sultano e molti capi della cavalleria, e che doppo questo combattimento fossero arrivati m/40 altri Moscoviti, onde pensavano d'inoltrarsi nella Crimea, et una parte andare ad assediare il Kiminielski in una piccola cittadella, il che se si verificherà sarà di gran conseguenza.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

## 6715.

*Constantinopoli, 13. V. 1679.*

*Legatio moscovitica Varsaviae et postulata moscovitarum in Ucraina et de motibus tartarorum.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 201, fol. 490-91.

---

<sup>113</sup> Georgius Chmelnyckyj, dux cosacorum ex designatione turcarum.

Avvisi di Costantinopoli, di 13 Maggio 1679.<sup>114</sup>

...  
L'ingresso del Primo Visir s'era celebrato con vago spettacolo<sup>115</sup> d'illuminazioni della città, porto e suburbii per il successo di Cecrin. ...

Con la diligenza delle poste era giunto in quella metropoli l'atteso Inviato di Moscovia. ...

(f. 490v) Stabilitoli dunque il giorno fù condotto alla presenza del Primo Visir, il quale lo ricevè con volto grave e severo dimandandole senz'altra prevenzione di parole, se il di lui Padrone voleva esser amico, ò nemico dell'Eccelsa Porta, e cosa li haveva da dire.

A quest'interrogazione fù presentata dal Moscovita la lettera del Gran Duca, che veniva portata dal suo Segretario. ...

S'era penetrato contener la medesima la risoluzione del Gran Duca di voler difendere a se stesso et a posterì l'eredità lasciatali dal Padre del dominio di Cecrin e dell'Ucraina di là e di qua dal Boristene contro qualunque potenza. Che offeriva perciò la sua amicizia al Gran Signore, quando si fosse disposto ad uscire da suoi confini e di non invaderli, esser altrimenti pronto alla vendetta et alla difesa con il valore, e forza delle sue armi.

Questi risoluti sentimenti del Gran Duca indussero grand'alterazione nel governo, che procurava far credere al poulo, che li venisse chiesta con ogni sommissione la pace dal Moscovita.

. . . (f. 491) . . .

Con pronta rassegnatione intrapresa dall'eletto nuovo Bassa<sup>116</sup> la carica, in tre giorni anco allestitosi con altri Bey e comandanti, e montato sopra l'armata, che doppo molte salve di cannone e moschettaria s'incaminò immediatamente in numero di 34 galere verso il Mar Nero, per trattenersi alle bocche del Boristene.

A quella parte s'erano spedite pure diverse saiche con materiali et architetti per piantare una fortezza a Zogan, per chiuder il fiume suddetto e render vani gl'attentati de Cosacchi marittimi.

... .

6716.

Varsavia, 17. V. 1679.

*De exercitu moscovito in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 23-23v.

Varsavia, 17 Maggio 1679.

... .

Dalle lettere di Bialocerkiew in data delli 26 del caduto si ricava, che fussero di già entrati in Kiiovia sei mila Moscoviti sotto il comando del Kozlowiecz condu-

<sup>114</sup> Nuntius Viennensis ex pedivit litteram die 16.VII.1679; Nuntio vero Viennensi communicavit notitias legatus Venetiarum Viennae.

<sup>115</sup> Constantinopoli.

<sup>116</sup> Agitur de Caplan-bassa, duce maris, loco Ibrahim.

cendo molti pezzi di cannone. Che cresciuti i pascoli sarebbe sopraggiunta la cavalleria condotta dal Szeremet, e passando il Boristene si sarebbe l'esercito in questo mentre acuartierato in campagna attendendosi la dichiarazione del Gran Duca circa al luogo, dove deva accamparsi mentre l'ingegniero mandato da lui a Wasilkovia per questo effetto, riconosciuto il posto non l'haveva trovato a proposito. Intanto s'andava ogni giorno augumentando il medesimo esercito, che si stima riuscirà numerosissimo, e quando sia vero che i Turchi (f. 323v) intendano d'invader con il loro li Cosacchi di Zaporovia, pretendono i Moscoviti d'assistergli con un valido soccorso.

Hieri l'altro fece qui ritorno d'Hungheria il Generale di Bohan, con molti ufficiali e soldati, che havevano militato in quelle parti.  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6717.

*Varsavia, 24. V. 1679.*

*De intentionibus Chmelnycyj acceptandi dominium polonorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 331.

Varsavia, 24 Maggio 1679.

In una lettera comparsa qua questa sera da Leopoli si scrive confidenzialmente che fusse ivi arrivato un tal Janenko, mandato dal Cosacco Chmielnicki al Palatino di Russia, Generale di Campagna, e si crede che porti trattato d'unirsi alla Polonia abbandonando il Turco. Che il Palatino l'haveva già sentito, e l'inviava qua a Sua Maestà.

Nella medesima lettera si dice, che il Moscovita si preparasse d'invadere la Chrimia, il che però era ancora incerto.  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6718.

*Varsavia, 24. V. 1679.*

*Incursiones tartarorum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 332-32v.

Varsavia, 24 Maggio 1679.

Portano le lettere di Leopoli in data le 19 corrente, che poco di certo poteva sapersi dalla parte de Moscoviti e Turchi, mentre, secondo che scrive il comandante di Bialocerkiew, li Tartari scorrendo quei contorni forse appostatamente per intercipire le lettere di Polonia (f. 332v) e prender notizia delle risoluzioni impossibilitavano commercio, e ne meno riusciva saper lo stato delle cose di là dal Boristene, per la difficoltà di trapassarlo, attese l'insidie de medesimi Tartari, cor-

rendo qualche voce, che anco il Kam si trovasse intorno al Boristene, ma non sugli presta troppa fede.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6719.

Varsavia, 7. VI. 1679.

*Motus exercituum polonorum, moscovitarum, tartarorum, turcarum et cosacorum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 361-62.

Varsavia, 7 Giugno 1679.

Lettere di Leopoli in data de 26 Maggio accusano quelle di Bialocerkiew in data (f. 361v) de 18 con ragguaglio che li Cosacchi stassero in aguato intorno a Camieniec, dove i passi sono più difficili, e dove son boscaglie. Che il numero de Tartari s'andasse sempre più ingrossando nell'Ukraina, e che 10 mila Moscoviti havessero già passato il Boristene, andando a Kiiovia, e restando il Szeremet, nuovo Generale de Moscoviti, sotto Putyvli<sup>117</sup> da alcune settimane con tutto l'esercito.

Con le nuove lettere di Leopoli, che giungono questa sera in data delli 2 corrente si sente, che intendendo li Turchi d'erigere un forte su le rive del Boristene, per impedire le scorrerie de Cosacchi verso Caminiez, attese l'invasioni, che venivano fatte da questi, havevano perciò raccolto buon nervo di gente dalle loro piazze d'Ukraina, e dalla Moldavia e Valacchia con le quali pensano di sottrarsi dalle (f. 362) sudette molestie. Altre lettere però portano che li Cosacchi, unitisi con alcune truppe di Moscoviti, s'accingevano ad incontrargli, e combattergli.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6720.

Varsavia, 14. VI. 1679.

*Progressus exercitus moscovitici, turcici et tartarici in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 370-70v.

Varsavia, 14 Giugno 1679.

Quelle di Leopoli in data delli 9 ragguagliano, che vi s'era sparsa voce, che i Tartari fossero entrati nella Volhynia, e si trovassero vicino a Brodi, ma le lettere del campo non ne facessero alcuna menzione, dicendo solo che l'esercito de

<sup>117</sup> Oppidum Putivl, in partibus Moscoviae.

Moscoviti marchiava verso Kiiovia, havendo gettato tre ponti sopra il Boristene. Non vi era notizia se l'armata del Turco avesse ancora passato il Danubio, ma si diceva che fusse assai debole, e più atta a stare sù la difesa, che alla guerra offensiva. Continuavano le scorrerie de Cosacchi intorno a Caminietz, dove s'erano affatto acquietati gl'accennati tumulti.

Altre lettere pure di Leopoli sul ragguaglio d'un ufficiale del Colonello Robszycz, venuto d'Ukraina, portano che ivi li Tartari havessero fatto alto sotto Monasteriszcz nelle vicinanze d'Human, et incomodassero assai quel paese co le scorrerie, e che una grossa partita, quale haveva scorso sotto Kiiovia due settimane prima, era stata disfatta da Moscoviti (f. 370v) e Cosacchi con occiderne e farne prigionii circa 300. E quanto all'esercito Turchesco, era incerto a quale operazione fusse per volgersi, ma solo che fussero fatti due ponti sul Neistro sotto Techin, per il dì lui trapasso. Attendendo intanto li Moscoviti di vedere l'intenzione de Turchi, per rivolgersi con tutto l'esercito dove occorrerà, lasciato in Kiiovia venti mila presidiarii, e spendendo nel tempo medesimo li Cosacchi, e Calmucchi ad invadere la Crimea subito che li Turchi entrino in Ukraina. (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6721.

Varsavia, 28. VI. 1679.

*Exercitus turcicus et tartaricus in Ucraina eiusque res gestae.*

ASV, Nunz. di Polonia, vol. 97, fol. 407-08.

Varsavia, 28 Giugno 1679.

...  
Delle cose de' Moscoviti e de' Turchi varii sono i rapporti che si sono havuti. Per una lettera che il Bey comandante di Miedziboz haveva scritto al Governatore di Trembowla, sotto li 20 Maggio, si raccoglieva, che il Visir haveva comandato che il Chmielnicki venisse assistito da tre mila Tartari. E che tutto il rimanente di questi fino al numero di 40 in 50 mila già haveva presa la marcia, e quando si fosse potuta concludere la pace co' Moscoviti, sarebbero andati coll'esercito Turchesco verso il Mar Nero, altrimenti verso Kyowia.

... (f. 407v) ...

All'incontro le lettere di Leopoli referndosi a quelle più fresche d'Ukraina portavano, che vi corresse costantemente la voce che i Turchi trapassato il Danubio havessero fatto alto in Valachia, con disegno di portarsi poi a far la campagna in Ukraina, mentre li Tartari vi facevano ogn'atto d'hostilità, e specialmente ne contorni di Kyowia e di Bialocerkiew, donde si haveva, che i Moscoviti andassero marciando lentamente per dar campo alli Cosacchi di Zaporovia di poter arrivare al rinforzo del loro esercito.

Il rumore sparso da più parti che li Tartari havessero fatta qualche scorreria nelle pertinenze di Polonia, non si viene a verificare, e con le lettere del campo se n'esclude affatto la credenza, nonche corra voce, che si siano fatti vedere dalla parte di Pokuzia.

Ma nel serrar delle lettere giungendo quelle di Leopoli, in data de 23, assicurano che li Tartari di Budzacz havessero scorso per li territorii di Sniatow e Trembowla<sup>118</sup> con menar via tutti gl'habitanti e bestiame, et occidendo i piccoli fanciulli, et havendo il comandante di Trembowla fattane doglianza col Bassa di Caminietz, se ne fusse questo scusato allegandone ignoranza. Anzi non havessero i Tartari rispettato gl'habitanti de' luoghi soggetti al Turco, onde il presidio di Miedziboz fusse sortito per recuperare qualche parte de gl'habitanti di quel (f. 408) distretto, ma n'era ritornato con perdita, havendo li Tartari havuto ordine di resistergli.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6722.

Varsavia, 5. VII. 1679.

*Tartari et turcae in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 416-16v.

Varsavia, 5 Luglio 1679.

Nel resto anco le lettere giunte hoggi dalla medesima città di Leopoli in data delli 30 del caduto confermano, che li Tartari havessero scorso nel Regno conducendo via tutti gl'habitanti di più ville verso la città di Gwozdziec in Pokuzia, senza haver risparmiato anco le ville della giurisdizione de Turchi. E che fattane di qua doglianza col Bassa di Kamenietz, si fusse scusato con allegare che ciò fusse seguito senza suo ordine, e senza alcun comandamento della Porta, alla quale avesse promesso di darne parte per far dare la necessaria riparazione.

Circa il progresso e disegno dell'armata Turchesca varie sono le relazioni, perche da una parte si dice, che passato il Danubio attendessero i Turchi d'unirsi co'i Tartari per portarsi poi all'attacco di Kyowia, da altra parte poi veniva assicurata la gran debolezza dell'esercito Turchesco, che non s'era potuto reclutare con le milizie (f. 416v) dell'Asia, per la peste che regnava in quelle parti. Onde pareva che non vi fusse altro pensiero che erigere un forte in Zaporowia. Aggiungendosi che li Moldavi e Vallacchi fussero per quest'anno essentati dal servire nell'armata.

Il Kmielnicki si trovata in Nimierow in stato di disperata salute.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6723.

Varsavia, 12. VII. 1679.

*Res gestae moscovitarum et tartarotum in Ucraina etc.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 420-20v.

<sup>118</sup> Sniatyn e Terebovia, in Ucraina occidentali.

Varsavia, 12 Luglio 1679.

Da quelle di Leopoli in data delli 7 corrente si hanno le notizie di quello che intanto è successo delle cose de Moscoviti e de Turchi, sentendosi che l'esercito de primi numerosissimo oltre l'ordinario fusse già sotto Kyowia, consistente però quasi tutto in fanteria, e che andasse alzando trinciere per coprire il Monastero,<sup>119</sup> mentre intanto li Cosacchi andavano avanzandosi, e si credeva che m/50 di questi sarebbero stati spediti verso Zaporowia, quale pareva minacciata da Turchi, che disegnavano erigervi qualche forte col calore del quale potessero impedirsi le scorriere che li Cosacchi de quel loro refugio andavano continuamente facendo.

In Camenietz era caduto il tetto dell'unica chiesa ivi restata alli christiani e quel Bassa fatte due sortite haveva battuti li Tartari che depredavano egualmente li paesi Polacchi e Turcheschi, e con editto rigorisissimo della perdita della mano haveva procurato di porvi qualche riparo, ma dal campo sotto Trembowla s'avvisa, che ancora continuassero in quelle vicinanze le scorrerie (f. 420v) originate per non esser stato ammesso in Nimierow dal Chmielnicki, quale è guarito dalla scritta infermita, un certo Murza de Tartari, che raccolte altre genti assuefatte a predare inferiva indifferentemente gravissimi danni. Per lo che il Sig. Palatino di Russia Generale di Campagna del Regno haveva con lettere universali intimato alla soldatesca arrolata di portarsi subito al campo.

Da Bialocerkiew in data de 21 caduto vien scritto che li Moscoviti havessero teso gl'aguati ad alcune migliaia di Tartari che scorrevano verso Kyowia, e fusse riuscito di disfargli con morte ò prigionia della maggior parte.

Più fresche lettere di Caminietz in data delli 27 Giugno recavano, che li Tartari, quali scorrono per quelle parti, havessero trattato malamente un Bassa andato per reprimergli, con uccidere i suoi soldati, e lasciar andar lui nudo. (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6724.

Vienna, 16. VII. 1679.

*De constitutione status cosacorum.*ASV, *Nunz. diverse*, vol. 217, fol. 53v-55 (reg.).

Di Vienna, da Mons. Litta, a dì detto.

Decifrato a 9 Agosto.

L'Ambasciatore di Venetia mi dice ... (f. 54) ...

Mi confessa il Duca<sup>120</sup> non esser sperabile (f. 54v) la loro buona unione co' i Moscoviti. ...

Un altro ne ho suggerito per rendere favorevoli i Cosacchi, e per tirare (f. 55) a se i Moldavi e Valachi, con far che il Re e la Republica offerischino di formare

<sup>119</sup> Monasterium (Laura) Kyjivo-Pečerska; famosa sua longa historia.<sup>120</sup> Agitur de duce Radziwill, ex famosa familia Radziwill, lithuanorum.

di essi un terzo stato. Si come adesso sono due, della Polonia e della Lituania, perche in tal caso non dovendo essere provincie soggette, ma il terzo membro della Republica, spontaneamente si darebbero et egli lo ha grandemente approvato.

## 6725.

Vienna, 23. VII. 1679.

*De formando triplici statu Regni: poloni, lithuani et cosaci.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 198, fol. 594-95v.

Di Vienna, da Mons. Nunzio, 23 Luglio 1679.

Deciferato a 9 Agosto.

Sopra la materia della guerra mi sono molto diffuso in piano ... f. 594v) ...

Vero è, che nel discorrere col Duca Radzivil ...

Mi confessa il Duca non essere sperabile la loro buona unione con i Moscoviti ... (f. 595) ...

Un altro ne ho suggerito per render favorevoli i Cosacchi e per tirare a se i Moldavi e Valacchi, con far che il Re e la Republica offerischino di formare di esse un terzo stato, si come adesso sono due, della Polonia e della Lituania, perche in tal caso non dovendo esser provincie soggette, ma il terzo f. 595v) membro della Republica spontaneamente si darebbero. Et egli lo ha grandemente approvato.

## 6726.

Javorovia, 9. VIII. 1679.

*De executione pacis turcicae et de tentaminibus moscovitarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 452-53, 455v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Non prima di giovedì sera 3 del corrente arrivai in questo luogo ... Il Re mi diede audienza domenica mattina ... (f. 452v) ... Per quanto raccolti dal discorso di Sua Maestà, le proposizioni fatte da suoi Ministri alla Porta vertevano sopra la restituzione de' i beni, ò delle terre possedute già da i Polacchi ne' i territorii di Bar, Miedziboz, Kalnik e Niemirow, che sono le quattro piazze cedute nella pace di Zorawno, e sopra la liberazione de gl'ostaggi di Leopoli e d'alcuni schiavi. ... Quanto a i beni de' i Polacchi era stato risposto al suo Residente dal Reis effendi, che il buon'ortolano, il quale desidera che il suo arbore renda migliori frutti, pota i rami che già incominciano a inaridirsi. La Podolia e l'Ucraina erano rami già secchi della Polonia, quali, una volta tagliati, la Polonia rifiorirà più felicemente. ... f. 453) ...

Io replicai che tanto più deve applicare a far l'unione con li Moscoviti, i quali mostravano buona intenzione, sentendosi che il loro Ablegato in Costantinopoli haveva fatte proposizioni molto forti, domandando che il Turco lasciasse affatto l'Ucraina e la Podolia se voleva con loro la pace. Il Re si mostrò informato di tali

proposizioni, e soggiunse che si vedrà quello che essi faranno in questa campagna havendo un numeroso esercito, e l'inimico senza forze, da poter loro resistere. ... (f. 455v) ...

Jaworowia, 9 Agosto 1679.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6727.

*Jaworowia, 9. VIII. 1679.*

*Arces turcarum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 458.

Jaworowiae, die 9 Augusti 1679.

Constantinopoli die secunda Julii 1679 tam a Domino Residente quam a Domino Spendowski, interpreta, Grodnae Constantinopolim misso significatum habemus ... Interim hoc anno Turcae erunt contenti si duo propugnacula fortia prope flumen Dniestr<sup>121</sup> extruent, hoc est unum in quodam littore fluminis in insula quadam eiusdem fluminis. Tertium iam pridem extractum est ex adversa parte eiusdem fluminis, quod littus vulgo vocatur Tavani. Hac vero propugnacula catenis ferreis magnae magnitudinis circumdata cum maxima vigilantia defendent a Cosacis, impediendo ipsis transitum ad Mare Nigrum.

...

## 6728.

*Leopoli, 11. VIII. 1679.*

*Pugnae inter tartaros, turcas et cosacos in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 467.

Leopoli, di 11 Augusti 1679.

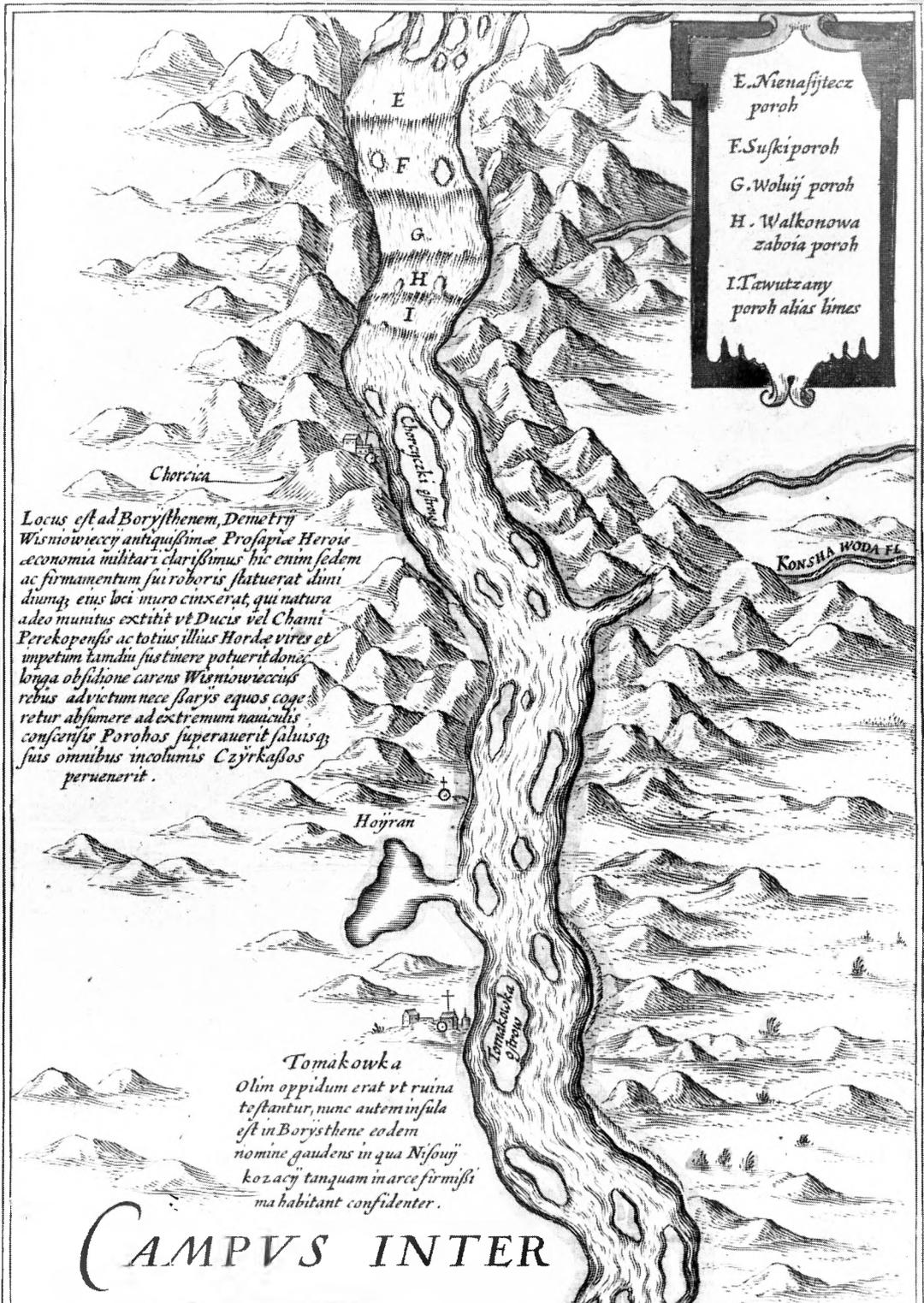
Quidcumque praeterita hebdomada sriptum est de notabili Turcarum in Zaporovia clade, huic totum contrarium ex Bialacerkiew de data 28 Julii Dominus Commendans sribit. Quod potius Cosacos incaute exeuntes multos Tartari percusserunt, et praecipue in cohorte Pultaviensi multum damni facere. Quapropter et Turcae secure duas fortificationes in Zaporowia fundaturi sunt. Quod si taliter res se habeat, ultiores relationes aliquam adferent certitudinem.

Moschovitae in magna copia subtus Kyowiam in circumvalationibus remanent nec ad ullam parantur impresam.

...

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

<sup>121</sup> Ad ostium fluminis, ut videtur.



- E. Nienafijiecz poroh
- F. Suski poroh
- G. Woluij poroh
- H. Walkonowa zaboia poroh
- I. Tawutzany poroh alias limes

Locus est ad Borysthenem, Demetrii Wisnowieccy antiquissime Prosapie Herois economia militari clarissimus hic enim sedem ac firmamentum sui roboris statuerat diu dumq; eius loci muro cinxerat, qui natura adeo munitus existit ut Ducis vel Chami Perekopenfis ac totius illius Horde vires et impetum tamdiu sus tenere potuerit donec longa obsidione carens Wisnowieccus rebus advictum nece flarys equos cogere retur absumere ad extremum nauiculis conscensis Porohos superauerit salusq; suis omnibus incolumis Czyrkassos peruenit.

Tomakowka  
 Olim oppidum erat ut ruina testantur, nunc autem insula est in Borysthene eodem nomine gaudens in qua Nisouj kozacy tanquam in arce firmissima habitant confidenter.

# CAMPVS INTER

Pars fluminis Borysthenis: Zaporozza (sedes cosacorum)



6729.

Jassy, 20. VIII. 1679.

*Considerationes cuiusdam Nobilis de statu rerum turcarum et christianorum, et praesertim Poloniae, Moscoviae et Ucrainae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 485-85v.

Jassy, 20 Agosto<sup>122</sup>.

Da un huomo segnalato di là nobile e principale.

A i Turchi come quelli, che sono ben solleciti intorno a i lor interessi, anche questo anno gli seno succeduti. Le fortezze, le quali fabricavano nel Zaporoce, già sono finite e fornite di gente e di armate. Seraskier Bassa Generalissimo di Turchi con Hano di Tartaria se sono ancor accampati alla riva del fiume Inguli,<sup>123</sup> ma là non hanno più da fare. Adesso guardaranno Niemierow, ossevando che il Moscho non attacchi questa città, dove risiede il ribelle Chmielnicki. Le piazze se sono finite senza nessun impedimento, se non che Sierko si era mostrato con qualche mila di gente, e subito si ritirò. E così cresce il coraggio a i Turchi d'un anno in anno, per questi sonnacchiosi pensieri de Christiani, i quali per ciò tirano a dosso di se un infelice destino. Queste piazze saranno un eterno impedimento che i Kosaki non possino passare a i lidi del mare per provedersi del sale, ne di saccheggiare li ostii di Corakow,<sup>124</sup> ne imbarcarsi mai nell'Eusino per prender qualche preda, la quale per avanti havevano di là abundantissima.

La Corte di Stambol sta tanto quieta et allegra, come mai non si pensasse di guerreggiare. È solito però di loro de prender il consiglio per l'anno d'avenire da i progressi de suoi nemici per l'an passato. E Christiani pensano che il Gran Turco si possa vincere con i prieghi, e che trattare con essi modestamente si possa concludere la pace, al che non si deve prestar mai fede nissuna, anzi con un tiranno et ardito (f. 485v) arditamente et da pari suo conviene di far la guerra, il che nel Moscho manifestissamente non si scorge.

Questa medesima persona supplica a colui al quale indirizza la sua, accioche gli si significhi, che moto sarà di queste truppe Moschovitiche, le quali con tanto numero, a pena credibile, e con tante spese stanno in apparecchio. Ciò è se andranno al basso di Dnepr contro gli eserciti Turcheschi e Tartari, ò vero nelle viscere di Ukraina contro Cmielnicki, ò alla fine nella Podolia verso Cameneco. O pur se stando sotto Kiowia questo tanto horribile apparato, anderà in un vento e darà in niente, senza far cosa di considerazione, il che è più probabile e si cava delle loro stesse lettere, nelle quali fanno mostra di voler combattere con coraggio et in sostanza si distingue bene che saran contenti di star in pace, dividendo con i Turchi tra loro la Ukraina.

<sup>122</sup> Litterae hae adiunctae fuerunt a Nuntio Varsaviensi.

<sup>123</sup> Flumen Inhul in Podolia, adfluit flumini Boh.

<sup>124</sup> Očakov, ad ostium fluminis Dnipro.

6730.

*Javorovia, 23. VIII. 1679.**Exstructio arcium turcarum in Ucraina.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 473.

Javorova, 23 Agosto 1679.

...  
 Alcune lettere di Vallacchia portano che i Turchi proseguivano nell'isola del Boristene la fabrica del castello in mezzo alli due forti che tengono alle sponde del fiume, per impedire alli Cosacchi di Zaporowia la navigazione al Mar Negro. Altre lettere però dicono, che i Cosacchi in detto luogo habbino battuti e disfatti i Turchi, et impedita loro detta fabrica.

...  
 (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6731.

*Javorovia, 30. VIII. 1679.**De arcibus turcarum in Ucraina.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 484-84v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Doppo l'arrivo della posta di Vienna ...

Hieri Sua Maestà mi mandò l'annesso avviso havuto da Jassi, facendomi esprimere il suo gran dispiacere per la fabrica de' forti fatta da i Turchi sul Boristene, come di grandissima (f. 484v) conseguenza per le ragioni accennate nell'istesso avviso. Et all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Jaworowia, 30 Agosto 1679.

Di Vostra Eminenza.

...  
 Humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6732.

*Vienna, 4. IX. 1679.**De rebus polonis, ucrainis et Moscoviae.*ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 201, fol. 598-99 (cop.).Copia di lettera scritta a Mons. Martelli, Nunzio in Polonia, alli 4 Settembre 1679.<sup>125</sup>

Mi porta gran consolazione il sentire dalla benignissima di Vostra Signoria Illustrissima delli 23 del passato, che il Re fosse pienamente informato di quello

<sup>125</sup> Nuntius Viennensi Franciscus Buonvisi scribit Nuntio Varsaviensi Francisco Martellio.

che ho operato nel servire il Sig. Duca Radzivil.<sup>126</sup> ... (f. 598v) ... E non mi par, che si deva dubitare della loro intenzione (*n.b.* - *de Moscoviti*) di proseguir la guerra, mentre hanno passato il Boristene con tante forze per invadere Niemerow, che non è luogo da resistere, ond'è verosimile che susseguentemente attaccheranno Bar, per fermar il piede in Podolia, il che gl'impegnerà maggiormente alla guerra, e renderà arbitri i signori Polacchi fra le due potenze, ò li darà campo di utilitarsi se si stringerà la lega, sopr' il tutto vorrei che il Re non s'ingelosisse de progressi de Moscoviti in tanta vicinanza, perche se essi s'impadronissero di gran parte della Podolia, sarebbe poi facile di ricuperarla (f. 599) dalle loro mani, cedendoli con la pace perpetua il Ducato di Smolensco, et una gran parte, ò tutta l'Ucraina di là dal Boristene, ricuperando i Polacchi Chiovia con la Volinia inferiore e tutta la Podolia, nel qual caso bisognerebbe che la Republica dichiarasse precedentemente, che di tutto questo paese abitato da i Cosacchi, e della Moldavia, e della Valacchia, si formerebbe un terzo stato, per unirlo alla Polonia e Lituania, perche con questo allettamento i Cosacchi, e Moldavi et i Valacchi s'unirebbero, e senza sfodrar spada si arriverebbe al Danubio. E questo pensiero conferito da me al Sig. Duca Radzivil, li piacque assai, e spero che non dispiacerà al Re. ... (f. 599v) ...<sup>127</sup>

Vienna, 4 7-bre 1679.

## 6733.

*Jaroslavia, 13. IX. 1679.*

*De moscovitis et turcis in Ucraina, et de Unione Moscoviae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 515-16 (cop.).

Copia di lettera scritta a Mons. Ill.mo Nunzio Buonvisi.

La settimana passata non partì la posta di Cracovia ...

Domenica mattina mi disse poi il Re qualmente teneva avviso che i Moscoviti, accampati in vicinanza di Kyowia con un esercito di sopra trecento mila soldati, e con un gran numero d'artiglierie, ancora non si erano mossi, e crede la Maestà Sua che la loro intenzione sia di mostrare solamente le proprie forze, e di voler star fermi ne' loro posti coll'unico oggetto di difender Kyowia, affinche il Turco abbandoni affatto il pensiero d'attaccare quella città, e che questo vedendo tali andamenti de' i Moscoviti, certamente non gli anderà ad assalire ne loro posti, dove sono forti e ben provisti d'ogni sorte di viveri e di foraggi, che possono havere francamente e senz'alcuno impedimento da loro paesi, oltreche a i Turchi si rende troppo difficile il condurre la loro armata per li luoghi deserti dell'Ucraina. Si che havendo anche la Maestà Sua avviso che il Sultano si prepara ad uscire egli medesimo in campagna con un potentissimo esercito nell'anno avvenire, tiene per fermo, che porterà la guerra ò nella Polonia, ò nell'Ungheria, e mi ha ingiunto la Maestà Sua di scrivere tutto ciò a Vostra Signoria Illustrissima, affinche ella ne possa avvisare Sua Maestà Cesarea.

. . . (f. 515v) . . .

<sup>126</sup> Agitur de colloquio Nuntii Viennensis sat longo, de quo refert suo collegae.

<sup>127</sup> Postea loquitur de rationibus cuiusdam confoederationis.

Quanto all'introduzione in Moscovia dell'esercizio della religione Cattolica, non si potè in tempo della Dieta di Grodna avanzar le negoziazioni, perche quando si venne a questo punto gli Ambasciatori Moscoviti pretendevano all'incontro molti estensioni di privilegi a favore de' Greci Scismatici in questo Regno, a che venivano stimolati da gli istessi Scismatici, che si trovavano in Grodna, onde i Ministri di questa Republica stimarono bene di troncane affatto ogni discorso in questa materia, e perciò è stato, e sarà molto a proposito, che tal negozio si tratti per mezo dell'Imperatore.

. . . (f. 516) . . .

Jaroslavia, 13 Settembre 1679.

## 6734.

*Varsavia, 27. IX. 1679.*

*De Unione universalì Ruthenorum: intentiones Regis Poloniae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 531-32.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Il giorno precedente alla partenza del Re da Jaroslavia, e doppo che io m'ero licenziato da Sua Maestà furono da me Mons. Vescovo di Premisla e Mons. Vice Cancelliere, i quali in parteciparmi la risoluzione presa dalla Maestà Sua di intimare il Congresso de Greci, come significo a Vostra Eminenza con altra mia qui annessa, m'esposero in nome di Sua Maestà che questa si studiava di fare tutto quello che poteva per far constare la sua propensione e devozione verso Sua Beatitudine e la Santa Sede, et il suo zelo in difesa della santa fede et in profitto della religione essendo disposta a ripigliar l'armi contro il Turco, e procurando l'Unione de Greci Scismatici alla Chiesa Romana, oltre quello che haveva già operato in Danzica, in vantaggio della medesima religione Cattolica. All'incontro, non poteva Sua Maestà ritrarre alla Corte di Roma alcun segno di corrispondenza, ne di gradimento, mentre se gli negavano tutte le grazie che ella domandava ... Non di meno la Maestà Sua non voleva tralasciare d'operare in avvenire col medesimo rispetto e fervore verso Nostro Signore e la Religione. Lo risposi, che Sua Beatitudine confidava nella pietà e nel valore della Maestà Sua non solo intorno la difesa (f. 531v) del suo Regno e della Christinaità contro il Turco, come Sua Maestà haveva potuto comprendere più volte da diversi Brevi Pontificii, che io le ha.evo resi, e dalle espressioni che io le havevo fatte sopra di ciò colla viva voce, ma anche intorno alla propagazione della religione Cattolica. Mentre io havevo più volte attestato alla Maestà Sua con quanta soddisfazione e lode havebbe sentito Nostro Signore l'applicazione di Sua Maestà all'Unione de Greci, e non vedevo che Sua Santità havebbe mai negata alcuna grazia che si fusse potuta concere. ... (f. 532) ... Mi dissero i medesimi Prelati che haverebbero referito tutto a Sua Maestà, e di poi non ho sentito altro fin'hora, mentre all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Varsavia, 27 Settembre 1679.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
 F. Arcivescovo di Corinto.  
 (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6735.

Varsavia, 27. IX. 1679.

*Incursio tartarorum in Ucraina occidentali.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 537-37v.

Varsavia, 27 Settembre 1679.

...  
 Con le lettere della Corte, giunte questa sera sotto la data delli 22 del cadente, s'avvisa, che (f. 537v) li Tartari habbino fatte scorrerie verso Zloczowia, luogho distante dieci lege da Leopoli, conducendo via molte persone.

## 6736.

Javorova, 30. IX. 1679.

*Exercitus moscoviticus in Ucraina.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 558.

Javorova, 30 Settembre 1679.

Li m/400 Moscoviti, che per tutta questa campagna sono restati trincerati sotto Chiovia senza muoversi, e senza pensar ad impresa alcuna, anzi per arrivare dalle case loro a Chiovia, havevano messo 4 mesi di marcia, hora per tema di m/30 Tartari e Turchi, ch'è tutta la potenza Ottomana di quest'anno, se ne sono fuggiti al loro paese, et in soli 4 giorni hanno passato il Boristene.

Poco prima 600 Tartari attaccorno la circonvallazione dalla parte, ove comandava il General de Cosacchi di Zaporova, e gli riuscì prender 400 prigionieri, 150 cavalli, oltre i morti.

Il Gran Duca di Moscovia si dichiara coll'Ambasciator di Polonia, che non vuol per mediatore il Pontefice, e che se vuol trattar l'unione dell'armi prometta non pretendere denaro alcuno.

## 6737.

Varsavia, 4. X. 1679.

*Eiusdem argumenti.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 552.

Varsavia, 4 Ottobre 1679.

...  
 Altre di Bialocerkiew, in data de 17, portano che l'esercito de' Moscoviti quale s'è trattenuto questa estate trincerato sotto Kyowia prendesse la marcia per il quartiere d'inverno, essendosi già messe in cammino di ritorno a loro paesi le truppe

de Cosacchi, contro li quali s'erano mossi li Tartari, che si dicono essere numerosissimi, e che havendo poco prima attaccato insperatamente il campo de Moscoviti, n'havessero riportato avvantaggio.

Vien confermata la marcia dell'esercito de Moscoviti con lettere di Nimirow dalli 18, che aggiungono che si fusse detto d'esser stati lasciati in Kyowia m/30 soldati, benche da altre parti s'havesse notizia che non fussero pio di m/X.

. . .  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6738.

*Varsavia, 11. X. 1679.*

*De motibus exercitus moscovitici in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 566.

Varsavia, 11 Ottobre 1679.

. . .  
Scrivono d'Ukraina che l'esercito de Moscoviti, postosi in marcia, come si scrisse, per ritirarsi a quartieri d'inverno facesse ritorno verso li primi posti sù l'avviso che li Turchi marchiassero con gran lentezza.

Si conferma che in Kyowia fusse rimasto il presidio di m/X Cosacchi, et altrettanti stassero disposti sotto le mura della città, e che non sarebbero partiti per portarsi a quartieri fino che si fussero bene assicurati de gl'andamenti de nemici.

. . .  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6739.

*Varsavia, 18. X. 1679.*

*De Colloquio Ruthenorum super Unione universali.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 579.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Quando fù qui la settimana passata Mons. Vescovo di Przemislia, per il suo affare dell'Abbadia Suleiowiense, mi disse, che egli non poteva in modo alcuno assumere l'incumbenza di presedere al colloquio da farsi da Greci Uniti e Disuniti, sopra del quale con altre mie significai reverentemente a Vostra Eminenza quanto occorreva. Di poi mi ha scritto Mons. Vice Cancelliere che attesa la ripugnanza di Mons. Vescovo di Przemislia il Re haveva eletto in suo luogo Mons. Vescovo di Chelma.<sup>128</sup> Che intanto era comparso alla Corte il Vescovo Greco Unito pure di Chelma,<sup>129</sup> e che si aspettava ivi ancor quello di Leopoli, per conferire circa il

<sup>128</sup> Stanislaus Swiecicki (1676-1696).

<sup>129</sup> Jacobus Susza, episcopus unitus Chelmensis (1652-1685).

tempo di convocare detto colloquio, che perciò probabilmente si deferirà forse più di quello che per altro Sua Maestà haveva determinato.<sup>130</sup> Onde io sto attendendo altri avvisi di ciò andrà seguendo con l'attenzione che richiede la qualità dell'affare. Et all'Eminenza Vostra facio profondissima riverenza.

Varsavia, 18 Ottobre 1679.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6740.

Varsavia, 18. X. 1679.

*De rebus Ucrainae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 615.

Varsavia, 18 Ottobre 1679.

...  
Nella medesima data delli 13 scirvono di Leopoli ...

Era capitato in quella città un certo spacciandosi Inviato del Chmielnicki, che era poi stato ritenuto prigionie, riconosciutosi che fusse venuto per spiare lo stato dell'armata e della medesima città.

L'esercito de' Moscoviti era già andato a quartiere, lasciati m/30 soldati a Kyowia, e li Turchi parimente si erano ritirati.

Pareva però che la mediazione del Kam de Tartari restasse infruttuosa circa all'introdurre accordo tra quelle due nazioni, essendo troppo repugnanti le pretese che vertono tra le medesime. Mentre li Turchi insistono di volere l'Ukraina di là dal Boristene, e li Moscoviti si dichiarano non esser lecito alli Turchi secondo li patti anticamente fatti d'estendere il dominio oltre il Danubio.

...  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6741.

Varsavia, 25. X. 1679.

*De Unione universalì Ruthenorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 633-33v.

Emin.mo e Rev.mo Sig., Sig. e Padrone Col.mo.

M'ha scritto ultimamente Mons. Vice Cancelliere che la Maestà del Re ha poi intimato il colloquio de Greci per li 24 Gennaro prossimo in Lublino,<sup>131</sup> et ha

<sup>130</sup> Convocatum fuit die 24 mensis januarii 1680, sed locum non habuit ob absentiam partis non unitae.

<sup>131</sup> Cfr. liber de actis huius projecti: *Cyprianus Zochowskyj; Colloquim lubelskie miedzy zgodna i niezgodna bracia narodu ruskiego vigore constitucyey Warszawskiej na dzien 24 stycznia an. 1680 zlozone.* Leopoli.

deputato per Presidenti duoi Vescovi Senatori, cioè quello di Kiiovia e quello di Smolensko.<sup>132</sup> I Commissarii che devono intervenirevi, secondo la costituzione, che fu già fatta nell'ultima Dieta di Varsavia, saranno il Palatino di Volhinia, il Castellano di Kiiovia et il Castellano di Braclavia per la parte del Regno; e per quello di Lithuania il Gran Maresciallo di quel Gran Ducato, il Palatino di Trochi, et il Notaro dell'istesso Gran Ducato; i quali tutti, mi scrive Mons. Vice Cancelliere pure m'ha dato parte della sua deputazione alla sudetta Presidenza, e che si farebbe in questo negozio tutto ciò ch'io havesse avvertito, ho confermato quello che ho detto altre volte trattandosi del medesimo affare, cioè che si deve onninamente impedire che nel colloquio non si venga a dispute di materie dogmatiche, vietate rigorosamente da Concilii Generali e da Sacri Canonici, e che solamente si devano esortare i Disuniti ad abbracciare senza alcuna controversia la Santa Unione, come fù stabilita dal Concilio Fiorentino, e che i medesimi Disuniti dovranno per tale effetto fare la professione della fede, secondo la forma prescritta dalla santa memoria d'Urbano VIII<sup>o</sup>. (f. 633v) Spero che prima di detto colloquio passerà per Varsavia Mons. Metropolita, a cui ridurrò a memoria questi medesimi avvertimenti, e farò opportunamente le proteste, conforme già mi comandò l'Eminenza Vostra, a cui facio profondissima riverenza.

Varsavia, 25 Ottobre 1679.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6742.

*Varsavia, 25. X. 1679.*

*De quodam speculatore ducis Chmelnyckyj.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 636.

Varsavia, 25 Ottobre 1679.

• • •

Si doveva quell'istesso giorno<sup>133</sup> dar la sentenza contro l'accennata spia, venuta in quella città a titolo d'affari commessigli dal Chmielnicki e che poi tentava di farla sorprendere.

• • •

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6743.

*Varsavia, 8. XI. 1679.*

*De executione pacis cum turcis et dislimitatione Ucrainae etc.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 663-63v, 664v.

<sup>132</sup> Episcopi: Alexander Kotowicz (1681-1684), et episcopus Kioviensis Stanislaus Witwicki, 1678-1680, dein Luceoriensis.

<sup>133</sup> Die 25.X.1679, Leopoli.

Emin.mo e Rev.mo Sig., Sig. e Padrone Col.mo.

Vengono in questo piego due lettere scritte dalla Corte d'ordine di Sua Maestà ...

Giunse poi qui quattro giorni sono di ritorno dalla Corte Mons. Vescovo di Kiiovia, il quale d'ordine pure del Re mi riferì le cose medesime che si contengono nelle suddette lettere e foglii, ma non mi conferma quelle buone speranze, che s'accennano nella lettera scritte dal Segretario Regio circa le negoziazioni del Sig. Referendario di Lituania in Moscovia, anzi mostra di temere che li Moscoviti trattenghino il medesimo Referendario con le buone parole per pigliar tempo et attendere l'esito dei loro negoziati e forse la conclusione della pace con la Porta. E se fusse vero che i Turchi cedessero ai Moscoviti tutta l'Ucraina di qua dal fiume Bog, questi farebbero una pace molto vantaggiosa, e resterebbero in loro potere le piazze che (f. 663v) sono di qua da detto fiume, e che furono lasciate ai Turchi da Polacchi nella pace di Zorawno, al meno Niemierow e Kalnik. Ma con tale avviso non pare che in tutto s'accordi la lettera scritta alla Maestà del Re dal Primo Visir, per la deputazione dei Commissarii a fare prontamente la dislimitazione e regolare i nuovi confini tra i Turchi e la Polonia, nella qual lettera il Visir mostra tanto desiderio della pace. Mons. Vescovo di Kiiovia m'ha detto che Sua Maestà stava ancora irresoluta di quello che dovesse fare in ordine a tal dislimitazione, ma se il Turco verrà armato, come si dice, non so come potrà negarsi di farla, anzi trovandosi la Republica disarmata et a pena con tre o quattro milla soldati alle frontiere, bisognerà che prenda legge dal Turco medesimo e gli ceda tutto il paese che questo vorrà.

. . . (f. 664v) . . .

Varsavia, 8 Novembre 1609.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6744.

Varsavia, 8. XI. 1679.

*Eiusdem argumenti.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 678.

Varsavia, 8 Novembre 1679.

Per quanto portano le lettere del Sig. Proski, Residente alla Porta, veniva qua rispedito l'Inviato che fù mandato colà terminata la Dieta di Grodna, et era stato commesso al Bassa di Camenetz di venire a fare la dislimitazione con li Commissarii da deputarsi qui per tale effetto, et con ordini all'altro Bassa che ha comandato l'esercito in questa campagna et anco al Kam de' Tartari d'assisterlo validamente quando vi sia il bisogno. Questo avviso reca qui non piccola apprensione, tanto più che in Constantinopoli s'adoperavano gagliardamente per far seguire la pace col Moscovita, cedendogli anco l'Ucraina fino al fiume Buk<sup>134</sup> men-

<sup>134</sup> Flumen Boh, in Podolia.

tre non potessero ottenerla altrimenti, e quando segua pure che li Turchi meditino di rivolgersi contro questa parte, havendo dato più segni dell'alienazione loro per l'avviso che qui si procurassero i mezzi d'intraprendere nuovamente la guerra.

\* \* \*  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6745.

*Varsavia, 15. XI. 1679.*

*Scripturae de rebus cosacorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 679.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Coll'ultime lettere della Corte non hebbi altro di nuovo, se non quello che si contiene nell'annesse due copie di lettere mandatemi d'ordine di Sua Maestà, concernenti le cose de' Cosacchi.

\* \* \*  
Varsavia, 15 Novembre 1679.  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6746.

*Varsavia, 15. XI. 1679.*

*De negotiis cosacorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 68r.

Varsavia, 15 Novembre 1679.

Sono capitate lettere di Bialocerkiew sotto li 22 Ottobre caduto, nelle quali quel Comandante dà avviso d'haver spedito a Zaporow un prete Ruteno per haver certe notizie dello stato presente di quel paese, dopo la consistenza fattavi dall'esercito Turchesco. Referiva esso nel ritorno, che il Samuyłowicz non vi haveva spinto altro soccorso che di 1000 Cosacchi e 1500 Moscoviti, quali erano giunti in tempo che il nemico era di già disloggiato dopo havervi piantati gl'accennati forti. Havendo però fatta esposizione a quei popoli, che la Maestà del Re era sempre disposta alla protezione loro, n'havevano fatte dimostrazioni d'allegrezza, et il Sirko haveva determinato di spedire il suo figliolo con cento cavalli a Sua Maestà, per certezza di continuare nella solita sommissione, e d'havere tre reggimenti pronti per servizio della Maestà Sua, alli quali in ogni occasione se ne sarebbero aggiunti altri. Anco quei popoli spediscono i loro Inviati con le medesime espressioni e con richiedere soccorso acciò non restino affatto abbandonati alla potenza del Turco, come dicono essere successo questo anno, rallegrandosi molto che non sia vero, che la Polonia havesse ceduto quel tratto di paese alli Moscoviti, come questi havevano publicato, senza haverlo poi difeso in tanta necessità. La verificazione di questo avviso e delle sudette particolarità s'haverà quando li sudetti Inviati giungano alla Corte.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6747.

Zolkiev, 17. XI. 1679.

*De exercitu Zaporosiensi ducis Sirko.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 738-38v.

Zolkiewia, die 17 Novembris 1679.

...  
 A Sirko ante vespas venit cum Protopopa Bialecerkovien. filius eius, quos Sua Maiestas estivo tempore miserat in Zaporoviam ut explorarent an exercitus Zaporowien. nobis foret addictus. (f. 738v) Mittit igitur idem Sirko non solum filium suum, sed et Legatos nomine totius exercitus Zaporoviensis cui praeest, idem cum ea contestatione se agnoscere subditos Regiae Maiestatis ac totius Reipublicae, inculpando Moschorum ignaviam quod nulla ab iisdem in expiratione istius campaniae potuerint habere subsidia. Numerus personarum est ad 150 et equorum duplex, nam ob devastatas regiones nequivissent solitudinem uno equo superare. Bene tractantur nomine Suae Maiestatis, audientiam tamen ob affectionem catarri Suae Maiestatis nondum habuerunt, in qua si postmodum aliquid novi proponent, futura posta significabitur.

...  
 (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6748.

Varsavia, 29. XI. 1679.

*Transmittit scripturam e Jassy.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 709.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Nel corso di quest'ultima settimana non ho havuto dalla Corte cosa alcuna di nuovo più di quello che Vostra Eminenza resterà servita di vedere dall'alligato foglio in lingua latina. ...

Varsavia, 29 Novembre 1679.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
 F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6749.

Jassi, 6. XI. 1679.

*Considerationes de statu rerum christianorum in Ucraina.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 710; idem, fol. 789-89v.

(N.B. — La seconda copia sul fol. 789-89v ha il titolo:

«Copia literarum Jassy ex Valachia die 3-tia Novembris, a Primario

Magnate datarum ». La differenza sia nella data: prima del 6.XI; la seconda del 3.XI/1679).

Jassis ex Valachia, de 6 Novembris.

\*\*\*  
 Meo Palatino quidam interpres Christianus Constantinopoli scribit. ... De Moschis iam antecedentibus meis aliquoties innui, exile duntaxat ab iis fulcrum Christianitati sperandum, nam recentissime, postquam exercitus illorum retrocedens Borysthenem transmiserat, Generalis Moschorum Samuilowicz palam profatus est: Quid nobis cum Ukraina decedet? porro non praevidet quam primum Ukraina deserta fuerit, subito de sub eius regimine Cosacos ad haereditatem suam in hanc ripam redituros et intra aliquot annos pontem in Borysthene structuros, veluti nos miseri in Danubio ad patronalia olim Regna struere cogimur. Per Dei misericordiam apponite pectora rebus! Ab insignibus personis dictum est: nisi natio Polona plene supprimatur, Turcas neque possessionum suarum ex hac parte Danubii securos esse posse, neque bellum cum Moschis tuto haberi.

\*\*\*  
 (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6750.

*Varsavia, 29. XI. 1679.*

*De cosacis ducis Sirko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 711-114.

Varsavia, 29 Novembre 1679.

\*\*\*  
 Era poi arrivato a Zolkiew l'accennato figlio del Sirko con gli Ablegati dell'esercito a Zaporovia e col seguito di circa 150 persone, ciascuna delle quali haveva due cavalli per l'impossibilità di trapassare con un solo quei luoghi resi hormai deserti, et hanno commissione d'assicurare la Maestà del Re della loro continuata devozione, e venivano intanto tratti a spese Regie.

. . . (f. 7114) . . .

D'Ukraina non v'erano lettere, onde manca ogni novità da quelle parti.  
 (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6751.

*Varsavia, 13. XII. 1679.*

*De dislimitatione Ucrainae et exercitu turcico.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 769.

Varsavia, 13 X-bre 1609.

Conforme s'ha dalle lettere di Zulkiew nella data del primo corrente ...

Eravi giunto il Sig. Spendowdsi di ritorno dalla Porta ... Non portava già risoluzioni positive alle domande circa alla restituzione delle piazze di Bar e Mied-

ziboz, del Santo Sepolcro alli Padri Minori Osservanti, et ad altre commissioni in-  
giuntegli, quando fu spedito da Grodna, versando le risposte nel generale, che quando  
la Polonia osserverà le condizioni della pace, la Porta se le dimostrerà amica.

\* \* \*

Veniva confermato lo scritto ritiramento fatto da Tartari et il cambio del Bas-  
sa e presidio di Kaminietz et anco l'ammasso delle soldatesche Ottomane per pre-  
parazione della futura campagna, continuando l'apprensione che possano esser  
spinte contro questa parte.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6752.

*Schwechat, 24. XII. 1679.*

*De confederatione principum christianorum ad obstandum periculo turcico.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 201, fol. 778-79 (cop.).

Copia di lettera scritta a Mons. Martelli, Nunzio in Polonia, da Mons. Buonvisi,  
Nunzio in Germania, alli 24 Dicembre 1679.

Mi porta notevole afflizione la benignissima di Vostra Signoria Illustrissima  
delli 6 del corrente, ricevuta con l'annesse copie di avvisi, e di ciò ch'ella scrive al  
Sig. Cardinale Cybo, perche vedo i preparamenti del Turco e le nostre confusioni.

. . . (f. 778v) . . .

Che doverò addurre per dispuoner l'Imperatore alla lega offensiva, tanto di-  
battuta e finalmente rimessa a tempo migliore. Perche se bene Vostra Signoria Il-  
lustrissima, consentendo che i disordini di cotesto governo siano sempre stati, dice,  
che ad ogni modo si è operato con profitto, et adduce l'esempio della vittoria di  
Cocin, sotto Sigismondo 3°, per la quale si recita ogn'anno l'offizio solenne per ren-  
dimento di gratie. Io sopra ciò ardirò di replicare, che lessi con avidità la bella de-  
scrizione, che ne fa il Padre del presente Re, Palatino di Cracovia, ma non trovai  
mai, che si fosse ottenuta la celebrata vittoria, e che solamente i nostri si mantene-  
nero fortificati sopra la ripa del fiume vicino a Cocin, e che Osman, Sultano de Tur-  
chi, si ritirò con far la pace, che li costò poi la vita, toltali da i giannizzeri.

So bene all'incontro, che per la contumacia d'un Gran Cancelliero (f. 779) di  
Polonia si ruppe la lega conclusa con tanti stenti da Clemente Ottavo. Che per le  
contradizioni del Palatino di Cracovia, avo del presente Principe Lubomirschi,  
fù obligato Vladislao 4° a licenziare il grand'armamento che haveva fatto contr'il  
Turco,<sup>135</sup> da che hebbero origine lo sdegno del Re contro la Republica, le sue esor-  
tazioni al Kiminienski, Generale de Cosacchi, di vendicare i torti ricevuti da Ales-  
sandro Coniespolschi, Grand'Alfiere del Regno, in modo che seguita poco la morte  
del Re, cominciò la guerra de Cosacchi,<sup>136</sup> che portò la ruvina della Republica, per-  
dendosi nell'Interregno la battaglia di Sborova,<sup>137</sup> con la prigione d'ambidue i Ge-

<sup>135</sup> Annis 1644-1647.

<sup>136</sup> Pugna cosacorum Chmelnycy, die 16 maii 1648, ad Zovti Vody, et dein ad Korsun, die  
26 maii 1648.

<sup>137</sup> S.d. Pax Zboroviana an. 1649.

nerali di Polonia e di Lituania. E so ancora, che una protesta consegnata all'Archivio, bastò per rompere la lega fatta col Re di Danimarca nell'ultima guerra Svezese. ... (f. 779v) ...

Schwechat, 24 Decembre 1679.

## 6753.

Varsavia, 27. XII. 1679.

*De pace cum turcis non incunda ex parte moscovitarum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 97, fol. 795.

Varsavia, 27 Xbre 1679.

Dalla parte Transboristhenale d'Ukraina, col ritorno d'un messo speditovi, si ricava che non vi fusse alcun sentore della pace tra li Moscoviti e li Turchi, anzi che tutte l'apparenze fussero per la guerra, e già li Cosacchi, comandati dal Samujlowicz s'apprestavano per opporsi alli Tartari, quali attendono che vengano in quelle parti, subito che il Boristene, aggiacciatosi, permetta il passaggio.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6754.

Varsavia, 14. II. 1680.

*De Colloquio s.d. Lublinensi in materia Unionis Ruthenorum universalis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 114-114v.

Emin.mo e Rev.mo Sig., Sig. e Padrone Col.mo.

Perche l'apertura del Gran Consiglio si fece molti giorni più tardi del termine prefisso a gl'8 di Gennaro, e Mons. Vescovo di Kijovia uno de' Prelati Senatori, destinato a presedere al Colloquio tra Greci Uniti e Disuniti, che dovea tenersi alli 24 di detto mese, non poteva intervenirvi, e riusciva troppo grave e dispendiosa ai Greci la dimora in Lublino per aspettare ivi la venuta de' Vescovi Presidenti, il Re differì detto Colloquio al mese prossimo di Giugno, per il giorno 24, festa di San Giovanni Battista, nella medesima città di Lublino, ma ancora non è certo se si terrà in detto tempo, perche il Metropolita co' gl'altri Vescovi Uniti hanno conosciuto, come scrivono, esser necessario che si celebri in un luogo dove sia presente Sua Maestà, e pare anche che vorrebbero che ciò fusse in tempo della prima Dieta Generale, onde sopra di ciò si dovrà trattare con la Maestà Sua doppo che la medesima sarà libera da altre più urgenti occupationi, che presentemente la tengono impedita. Havevano i Greci dato principio all'atto, ma perche questo sarebbe stato invalido senza la presenza almeno d'uno de' Vescovi Senatori, è bisognato disciorre il Congresso, tanto più che una parte delli Scismatici contradiceva, e non era ancora ben disposta ad abbracciare la Santa Unione. Havrei desiderato che Mons. Metropolita, poiche non era potuto venire a Varsavia per abboccarsi meco,

(f. 114v) prima d'andare a Lublino fusse almeno venuto qui adesso, ma egli si è scusato per causa delle cattive strade, e perche si trova gravato dalle spese ch'haveva fatte per intervenire a detto Colloquio. Che è quanto posso per hora referire a Vostra Eminenza per darle solo avviso della causa onde questo non s'è fatto, et a suo tempo le referirò quello che occorrerà di vantaggio in tale affare. Mentre alla Vostra Eminenza profondamente m'inchino.

Varsavia, 14 Febraro 1680.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6755.

Varsavia, 21. II. 1680.

*De difficultatibus pacis inter turcas et moscovitas.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 136-36v.

Varsavia, 21 Febraro 1680.

Per via di Prussia s'hanno avvisi di Moscuca delli 13 X-bre, continenti molte precise particolarità circa gl'affari vertenti tra quella Corte e la Porta.

Sentendosi, che mentre l'Inviato Turchesco stava alli confini facendo la quarantena, gl'haveva il Gran Duca fatta spedizione dell'Ukrainczow, suo Cancelliere, acciò prendesse copia della sua commissione, quale vedutasi, et apparendo da essa essere esorbitantissime le pretensioni Turchesche, come che comprendono la renunzia di tutta l'Ukraina, in modo che la nazione Cosacca restasse affatto loro soggetta, era stato rispedito il medesimo Inviato con dichiarazione di non volersi in modo alcuno accettare tali proposizioni, risolvendosi di mandare in Polonia una solenne Ambasciata, alla quale veniva destinato il Principe Odoiovski et il Gran Cancelliere Iwanovitz, quali dovessero proporre a questa Corte condizioni accettabili per fare la pace (f. 136v) perpetua e la congiunzione dell'armi contra Turchi e Tartari.

. . .

La spedizione dell'Ablegato Tartaro, fatta a questa Corte ha, per quanto si va dicendo, per principale oggetto, il portar doglianze circa le scorrerie fatte da Cosacchi sopra li Tartari, con danno loro gravissimo, di poco frutto parendo che riescano li forti eretti da Turchi nella passata campagna; e supponendosi da Tartari, che li Cosacchi habbiano fomento da questa parte.

. . .

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6756.

Varsavia, 13. III. 1680.

*Tartari in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 190.

Varsavia, 13 Marzo 1680.

...  
 Si sente che alcune squadre di Tartari si siano acquantierate nella Podolia, et in poca distanza da questi confini, con intenzione di fermarvi la loro permanenza. (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6757.

*Varsavia, 20. III. 1680.*

*De cosacis ducis Sirko.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 203.

Varsavia, 20 Marzo 1680.

...  
 Il figlio di Szyrko, Condottiere de' Cosacchi, che conforme all'accennato altre volte era stato mandato qua dal Padre per certezza della sua devozione verso la Republica, è stato ferito gravemente, con molto dispiacere di Sua Maestà. (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6758.

*Varsavia, 27. III. 1680.*

*Tartari in Podolia.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 210.

Varsavia, 27 Marzo 1680.

...  
 Si va diminuendo il romore<sup>138</sup> che li Tartari fussero per piantare una numerosa consistenza in Podolia, e con esso il timore delli pericoli, che questa vicinanza habrebbe potuto portare, sperandosi che non sia per succedere tal novità. (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6759.

*Varsavia, 3. IV. 1680.*

*De intentionibus turcarum in rebus Ucrainae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 226-26v (cop.).

Copia di lettera scritta a Mons. Nunzio Buonvisi.

Subito che ho potuto ho rappresentato alla Maestà del Re quanto Vostra Signoria Illustrissima mi comandò ...

Mi disse domenica la Maestà Sua non sentirsi che Turchi faccino provisioni

---

<sup>138</sup> Sic!



**I STMVS INTER  
BORYSTHENEM  
ET MARIS PONTICI  
CARCINITVM SINVM**  
Quem nostri Kofaci  
videlicet Ilnien lacum  
appellant

*Ex his lacubus sal  
Sole concoctum decerpitur*

**IL MIEN**

**LA**

**perii  
Im**

Isthmus inter Perekop  
Domicilium Ducis  
Scytarum distat  
Oczakovia 20 ab  
Ostankurne  
totidem milia  
ribus

**CVS,**  
quem nonnulli  
Sinum carcinitum  
appellant.

**PONTVS EVXINII  
PARS**

*Boh siue Bog  
Latine Daim significat celebris  
est fluvius Podohæ quem  
pleriq; Hispanum non nulli  
Asiacum vitæ Herodoti  
sententiæ appellant*

**Oczakow**  
primarium op-  
pidium Scytha-  
rum quod a Czir-  
koffi 67 a Catara  
cis 30. a Bialograd  
20 miliaribus  
distat.

Ostium fluminis Borysthenis: s.d. Liman



in Valacchia per il loro esercito. Onde si crede che quest'anno non siano per tentare grand'impresе, e che forse basterà loro di fabricare altri castelli sul Boristene, come fecero l'anno passato. All'incontro ci sono lettere di Kamenetz d'un Padre Giesuita, missionario, il quale scrive che per la futura campagna s'aspetta in quella città Sultano col Primo Visir, e che questo di là sarebbe andato all'espugnazione di Kijovia. Qui le nuove delle cose de Turchi variano per così dire ad ogni momento, e fors'anche talvolta son finte e si spargono con arte hor da (f. 226v) uno hor dall'altro partito, secondo i loro fini. ... (f. 227) ...

Varsavia, 3 Aprile 1680.

Di Vostra Signoria Illustrissima e Reverendissima  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6760.

Varsavia, 17. IV. 1680.

*Apparamenta bellica turcarum et de incursione tartarorum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 256-56v.

Varsavia, 17 Aprile 1680.

Da più parti vien confermato l'ammasso delle truppe Turchesche per l'imminente campagna, e se bene varii sono gl'avvisi circa il numero di cui sarà composto l'esercito, si stima però communemente che non saranno più di m/30 soldati effettivi.

L'ordine dato alli Principi da Vallacchia e Moldavia fabricare un ponte sul Danubio et altro sul Neistro, fa conoscere che siano per rivolgersi ò verso queste parti per fare la dislimitazione in conformità de' patti della pace di Zorawno, ò nell'Ukraina per l'attacco di Kijovia, et altri pensano che meditino d'erigire un forte sopra il Bog, con un ponte verso Koniecpole, per così meglio assicurarsi il possesso di quanto hanno occupato in quella provincia di qua dal Boristene.

(f. 256v) Si sono vedute le lettere che il Chmielnicki scrive al comandante di Bialocerkiew, ricercandolo nella prima a preparargli quartiere sufficiente in quella piazza, e nella seconda mostra di pretendere la cessione della medesima piazza e di tutta la Russia fino alla Vistola.

Viene scritto che li Tartari habbiano fatto una grande scorreria nell'Ukraina Transboristenale riportandone assai preda, con molte migliaia di schiavi Moscoviti e Cosacchi. Quale avviso vien confermato con lettere di Moscuа, in data delli X Marzo, d'onde significano che vi crescesse ogni dì più l'apprensione e cognizione del danno patito, e che il Re di Svezia avesse per lettere domandato sodisfazione a molte sue pretensioni, onde trovandosi quella Corte distratta dall'occupazione della guerra col Turco mandava in Svezia Ambasciatori, offerendo dette sodisfazioni.

(All'Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6761.

Varsavia, 24. IV. 1680.

*De rebus turcicis et moscoviticis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 279-79v.

Varsavia, 24 Aprile 1680.

...  
 Quanto alle cose de' Turchi, secondo gli'avvsi che se ne tengono anco frescamente, pare che i loro disegni tendano tutti alla pace co' Moscoviti, per poter poi disbrigati da questo impegno rivolger l'armi in altra parte, e la scorreria accennata, ultimamente fatta dalli Tartari nell'Ukraina Transboristenale con preda grandissima, porta consternazione maggiore, e può più facilmente indurre il desiderio della pace. L'Ablegato di Moscovia era però stato al solito ricevuto dal Visir con poca dimostrazione di stima, e fattegli levare le lettere che pretendeva di rendere al Sultano medesimo.

S'erano fatte in Constantinopoli pubbliche allegrezze per tre giorni, non solo per una figlia nata al Sultano, ma principalmente per il sudetto vantaggio notabilissimo che li Tartari havevano (f. 279v) riportato sopra li Cosacchi.

...  
 (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6762.

Varsavia, 22. V. 1680.

*De apparamentis bellicis turcarum.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 304.

Varsavia, 22 Maggio 1680.

Non si mette in dubbio la marcia dell'esercito Turchesco, essendocene avvisi assai distinti, e si crede, che sarà numeroso più dell'aspettativa, concorrendo soldatesche da ogni parte del dominio del Sultano per rinforzarlo.

Si sente, che già siano fabbricati due ponti sopra il Neistro, et un'altro sopra il Bog, con intenzione di fare avanzare le truppe verso i luoghi dove furono la passata campagna, e d'alzare altri forti nell'Ukraina Transboristenale, ad oggetto di potersi assicurare maggiormente de' Cosacchi e divertirgli affatto dalla devozione del Moscovita.

...  
 (Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6763.

Varsavia, 5. VI. 1680.

*Legatio moscovitica Varsaviae et postulata eius in materia religionis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 331-31v, 332v-33.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Alle proposizioni fatte già dalli Ambasciatori di Moscovia che mandai a Vostra Eminenza la settimana passata furono per parte del Re date le risposte. ... Il venerdì mattina la Maestà del Re mandò da me il Canonico Kordwanowski, il quale per parte della Maestà Sua mi pregò di volermi trovare quell'istessa mattina nel giardino del Sig. Gran Tesoriere, dove si sarebbe trovato anche il sudetto secondo Ambasciatore Moscovita, e così fu fatto. ... (f. 331v) ... Fu lungo oltre due hore il colloquio che havessimo insieme, e l'Ambasciatore mi referì diligentemente tutto quello, che havevano proposto per parte del loro Czar, che concordava con la scrittura già trasmessa a Vostra Eminenza. Mi disse, che parlava meco confidentemente essendo io il Legato del Sacratissimo Sommo Pontefice Romano, il quale più d'ogn'altro deve premere nella difesa della Christianità. ... (f. 332v) ...

Mi chiese poi licenza di passar meco ad un altro negozio, e mi disse che dai Greci di questo Regno della loro Religione gl'era stato referito, che il Re e la Repubblica gli volevano constringere all'Unione con la Chiesa Romana in certo colloquio che si doveva fare, e si dolse che i Scismatici perciò erano mal trattati. Io gli risposi, che stesse sicuro che non si voleva indurre alcuno per forza alla nostra Religione, ma che volentieri s'abbracciavano tutti quelli che di buon animo venivano sotto l'obbedienza Pontificia, e Dio volesse che si potesse vedere tutta la Christianità un solo ovile sotto un solo pastore. Che già nel Concilio Fiorentino Isidoro, loro Metropolita, era venuto alla Santa Unione, ma che poi la loro nazione s'era segregata. A questo egli mi rispose, che il loro Metropolita s'era unito alla Chiesa Romana, senza licenza del loro Czar.

. . . (f. 333) . . .

Varsavia, 5 Giugno 1680.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6764.

Varsavia, 5. VI. 1680.

*Periculum tartarorum et turcarum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 339.

Varsavia, 5 Giugno 1680.

. . .

Da più parti vien confermato che ne' contorni di Camenetz si vadano ammassando in gran numero i Tartari, e vi compariscano continuamente Turchi, de' quali vi se n'attendesse tuttavia gran numero. Questa vicinanza non lascia ci portare apprensione, e già in Leopoli se n'era fatto proclama, e si crede che radunatisi interamente richiederanno di venire alla dislimitazione de' confini in conformità della pace di Zorawno.

. . .

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6765.

Varsavia, 12. VI. 1680.

*Pertractatoines de confoederatione cum moscovitis, et de Colloquio Lublinensi Ruthenorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 341-42.

Varsavia, 12 Giugno 1680.

La negoziazione co' Moscoviti che conforme alli proietti ultimamente mandati, pareva ridotta a termine da sperarne una felice conclusione, s'è incagliata, mentre gli Ambasciatori, non ostante l'haver la plenipotenza assai ampia, hanno detto di non poter trasgredire i limiti dell'istruzione, nella quale non vien data loro facoltà di concordare alcune cose, che vengono qui considerate come fondamentali, per fare la congiunzione.

. . . (f. 341v) . . .

Nel rimanente quanto al capo della reciprocazione già consentono, che questa non sia necessaria, e rispetto al dare i Cosacchi Transboristenali per servirsene nell'esercito Polacco, negano fermamente che il Gran Duca sia per darvi mai l'assenso, come cosa impossibile a praticarsi.

. . .

Nell'ultima conferenza li Moscoviti non parlarono più delle materie sudette, come che havessero già data risposta ultimaria, con scusarsi sopra il deffetto delle facoltà. Ma solo fecero istanza, che non venissero forzati i Ruteni Scismatici all' (f. 342) Unione, dubitando che con questo oggetto fusse stato intimato già il Colloquio a Lublino, sopra di che fù loro replicato, che non era stata mai questa l'intenzione di Sua Maestà. Et in oltre pregarono di differirsi ad un anno la Commissione de' mediatori in Andruszovia per trattare la pace perpetua con la Polonia, quale Commissione conforme alli primi patti della tregua et alle confermezzioni fatte successivamente doveva tenersi nel presente mese, allegando essi per scusa, che troppo tardi è stato avvisato il Gran Duca de' mediatori eletti dalla parte di Polonia. E che hanno stimato di concedere tal dilazione, ad effetto di dar loro con questa habilità maggior campo di facilitare i capi sudetti per la lega contro il Turco.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6766.

Vienna, 30. VI. 1680.

*De Unione universalì Ruthenorum. Dubium de forma et validitate baptismatis Orientalium.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 203, fol. 415 (cop.).

Emin.mo e Rev.mo Sig., Sig. e Padrone Col.mo.

Fui interrogato alcuni mesi sono dall'Abbate di Sig. Lamberto se gli scismatici Ruteni dovessero nel passare all'unione per farsi monaci ribattezzare conditio-

natamente, stante l'opinione, che correva usarsi tra essi presentemente una forma contraria alla prescritta dall'Evangelio, e però ne scrissi a Mons. Nuntio di Polonia, acciò che da Mons. Metropolita di Kiowia e da altri Vescovi Uniti mi favorisse d'informarsi del fatto, et havendomi mandati gli inclusi pareri, vi ha il mio Auditore aggiunto il suo, ad ogni modo non ho voluto mandarlo al detto Abbate prima che Vostra Eminenza non l'abbia fatto esaminare per rispondere con certezza in una materia di tant'importanza. Et a Vostra Eminenza faccio profondissimo inchino, Vienna, 30 Giugno 1680.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Thessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo, Segretario di Stato).

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 203, fol. 418-19.

Petitum fuit, an Ruthenus natus Sivillae, quae educatur apud quosdam Monachos Austriae sit denuo baptizandus ob dubium, quod Graeci illarum partium soleant simul et semel plures unica aspersione baptizari, formaeque baptizandi adhibeantur variae et insufficientes.

Tres autem Episcopi Graeci super hoc dubio interrogati non videntur satisfacere, cum non respondeant an de facto conferatur Baptisma pluribus simul per aspersionem, et an cum tali diligentia, ut unusquisque in aliqua parte nuda corporis abluatur, iuxta id quod creditur factum ab Apostolis, qui una die quinque-millia hominum baptizarunt, et legitur de S. Laurentio et S. Francesco Saverio a) absque eo quod remaneat dubium de reiterando Baptismate sub conditione, quando talis intercederet incuria, ut posset una tantum gutta tangere corpus aliquod, b) et usquequo certae non sint omnes circumstantiae facti in illis locis, locis circa Sivillam non videtur posse aliquid definiri, maxime cum Episcopus Praemisiensis fateatur sibi innotuisse errorem magnum circa aspersionem commissum.

Concordant dicti Episcopi tantum in usu baptizandi per verba: *Baptizetur servus Christi, seu Baptizatur*, in quo non potest esse dubium, postquam forma talis admissa fuit a Concilio Florentino, in concordia cum Armenis facta c) ad tollendum schisma particulare. d)

Sed fatendo introductum morem baptizandi sub hac forma scilicet: *In nomine Patris Amen, Filii Amen, Spiritus Sancti Amen*, cum trinis immersionibus, ad cuiusque personae prolationem, discrepant in opinione validitatis, vel nullitatis (f. 41 v) huiusmodi Baptismi, et ad hanc pariter difficultatem adimendam, videretur prius certiorandum qualem intentionem habuerint, qui introduxerunt eum morem, vel quid de eo credant, qui nunc eum servant, at enim si additio verbi *Amen* coniuncta esset cum intentione contraria substantiae Baptismi, formam Sacramenti destrue-

a) Barbos. in c.1 - N. 6 de Bapt. Gobat. ex per Theol. tr. 2 de Bapt. casu primo n. 44

b) Hurtado disp. 1, diff. 6. Diana tr. primo resol. 50, nr. impr.

c) Eugen. 4, const. 9 X, in Bullar.

d) Scotus, lib. 4 sent., dist. 3. 9. 2. n. 6. 14. Hurtad. disp. 1, dif. 7. Diana tr. 1, resol. 61

ret, iuxta distinctiones examinandas. e) Coeterum seposita intentione, casus adhuc invenitur dubius, nam quod interpositio dicti verbi *Amen* non vitiet formam, argui potest ex simili casu baptizzantis *in nomine Patris, in nomine Filii, in nomine Spiritus Sancti*, per quam interpositionem, seu replicationem verbi *in nomine*, licet aliqui Domini credant invalidari Baptisma f), plures tamen tenent pro validitate g), rationem adducentes, quia etiamsi pro quavis persona Sanctissimae Trinitatis illud verbum non exprimat ter in forma Evangelica, tamen subintelligitur ideoque non inferat mutationem substantialem corruptivam formae.

Possetque ulterius considerari, quod cum verbum *Amen, significat sine defectu, et fiat h)*, non videatur additio, seu mutatio substantialis, immo cum ex sola consuetudine addatur absque errore in fine Baptismatis, sic etiam poterit addi in medio-additio enim superflua non creditur vitare formam i), sicuti nec modica verborum interruptio. l)

E contra, cum dictum verbum *Amen* soleat adhiberi pro ultimo termino cuiusque orationis, et pro responsione populi, potuit, vel potest deinceps in populo inducere opinionem, quod sint tria distincta Baptismata, cum aliis erroribus (f. 419) concomitantibus, ideoque videtur dubium non leve, utrum in futurum dicta interpositio sit admittenda, et an pro Baptizzatis sub illa forma reiterandum sit Baptisma, sub conditione, prout consulunt Domini quando dubium est moraliter probabile, seu rationale, m) et prout de baptizatis in nomine Patris, in nomine Filii, in nomine Spiritus Sancti tenent aliqui. n)

Licet in praesenti casu quid debeat ac possit fieri sine maiori periculo Graecarum animarum, censeam melius percipiendum fore, si de intentione et numero taliter baptizzantium, sufficiens haberetur informatio, super qua peti poterit Sanctitatis Suae infallibilis definitio.

## 6767.

Varsavia, 10. VII. 1680.

*Progressus exercitus turcici versus Poloniam et Ucrainam.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 366.

Varsavia, X Luglio 1680.

Si dice che la Corte doppo la partenza di qui habbia ricevute lettere con avviso, che si trovasse di già in Camenietz un Chiaus spedito alla Maestà del Re dal

e) S. Thom. in 4. Scotus lib. 4 sent. dist. 3, q. 2, sub n. 7.

f) Apud Bonacin. de Sacram. disp. 2, q. 2, p. 4, n. 5.

g) Layman in Theol. mor. lib. 5, tr. 2, c. 4, nr. 2, V. Tertio et n. 5, ubi casus maioris difficultatis. Barbos. de off. Parochi, par. 2, cap. 18, n. 56; Gobat. ex per Theol. tr. 2, n. 98 et n. 720 et seqq. Diana tr. 1, resol. 59.

h) Barbos. de diction., diss. 29

i) Layman. d. c. 4, n. 6, V; Diana d. tr. 1, resol. 58 in fine.

l) Layman d. c. 4, n. 6, IV; Diana d. tr. 1, resol. 6

m) Laym., d. tr. 2, c. 5, n. 3; Barbos. in o. de quibus n. 2. 3 de Baptismo.

n) DD. Allegati a Gobat. supradicto n. 98.

Sultano per fare espressioni di buona amicizia, et insieme portar l'istanza di doversi nell'Agosto prossimo venire alla designazione de' confini della Podolia et Ucraina.

Per tale atto si sia fermata nelle vicinanze di Kamenietz parte dell'esercito Turchesco, havendo mutato tutto quel presidio a causa dell'accennate sollevazioni.

L'altra parte si sia accampata sotto Kocym, dove intendano i Turchi di rifabbricare e nuovamente munire quel castello, con erigervi anche un ponte stabile, ad effetto di poter in qualunque occorrenza haver libero e spedito passaggio sul Neistro.

Che il figlio del Kam con gran numero di Tartari si fusse portato verso il Boristene, per tenersi però pronto ad accudire bisognando alli disegni dell'armata Turchesca.

S'attende a momenti l'avviso che la Corte sia giunta a Pilaszkowicz.  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6768.

Vienna, 14. VII. 1680.

*De rebus ucrainis apud Aulam polonam et moscoviticam.*

ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 203, fol. 443-43v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Benche il Residente Cesareo, che è passato per le poste alla Corte, non si sia trattenuto qua se non poche hore, per non difficultarsi l'esser ammesso alla presenza di Sua Maestà Cesarea, mi ha ad ogni modo favorito della sua visita e mi ha ragguagliato diffusamente delle negoziazioni fatte in Polonia, ... Mi ha di più comunicato, che la f. 443v) difficultà della pace de Moscoviti con i Turchi consiste, che questi non si contentano dell'Ucraina già occupata, ma vogliono che i Moscoviti li cedino l'altra di là dal Boristene insieme con la città di Kiovia. Ond'io refletto, che quando i Turchi vedessero il pericolo dell'unione (N.B. - tra Polacchi e Moscoviti), cederebbero a questa pretenzione per separare i Moscoviti, e che a questi basterebbe di assicurarsi il possesso dell'Ucraina di là dal Boristene, e d'havere questo gran fiume per confine col posto avanzato di Kiovia, senza volersi espouere al pericolo d'una guerra dubbiosa, con milizie poco esperte e con Generali incapaci. Però Vostra Eminenza giudicherà meglio di me quello che si possa sperare, e con il solito riverente ossequio le bacio humilmente le sacre vesti.

Vienna, 14 Luglio 1680.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Tessalonica.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo, Segretario di Stato e Primo Ministro di Nostro Signore).

6769.

Varsavia, 24. VII. 1680.

*De dislimitatione Ucrainae inter polonos et turcas.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 376.

Varsavia, 24 Luglio 1680.

Il contenuto delle lettere rese a Sua Maestà dall'accennato Chiaus, spedito dal Bassa di Camenetz, non concerne per quanto vien referito altra materia che la confermazione d'una buona amicizia e vicinanza, e l'istanza perche venissero senza altro indugio deputati li Commissarii per fare la dislimitazione.

Seguirà che sarà la dislimitazione si dice, che i Turchi intendano di erigere su le frontiere alcuni forti, acciò servano di sicurezza alle colonie quali meditano d'introdurvi.

\*\*\*  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6770.

*Varsavia, 7. VIII. 1680.*

*De regressu moscovitarum trans Borysthenem.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 380.

Varsavia, 7 Agosto 1680.

\*\*\*  
Dà qui non piccola apprensione un avviso portato con più lettere, che i Moscoviti havessero ritirato l'esercito di là dal Boristene con haver anco tagliati i ponti che sopra di esso havevano fabbricato a Kijovia, donde quando resti verificato, nascerebbe il sospetto che havessero concluso qualche secreto trattato con la Porta.

\*\*\*  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6771.

*Varsavia, 14. VIII. 1680.*

*De motibus evercitus moscovitici, turcici et tartarici in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 390.

Varsavia, 14 Agosto 1680.

\*\*\*  
Alcune lettere di Leopoli venute precedentemente per via straordinaria portano, che li Tartari, quali come s'avvisò altre volte si trattenevano ne' contorni di Kamenetz, fussero di là partiti di ritorno nella Krimea.

Gli avvisi che s'hanno d'Ucraina, sono de' preparamenti che si fanno da Turchi nelle piazze di Niemierow, Kalnik, Bar e Miedziboz d'ogni sorte di provigione da bocca e da guerra, mostrando sospetto d'essere attaccati nella futura campagna.

Confermano pure il ritiro del campo de' Moscoviti di là dal Borstene, stando però accampati in distanza da Kijovia circa 25 leghe, e che una partita di Tartari scorsa sotto quella città fusse stata vigorosamente respinta da quel pre-

sidio, benche altre lettere raccontino, che il fatto sia seguito con la peggio de' Moscoviti.

L'affare della dislimitazione resta per anco ne' termini di prima, spedendosi continuamente da una parte e dall'altra Inviati senza potersi ancora haver certezza di quello, che si tratti ò sia per concordarsi.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6772.

Varsavia, 21. VIII. 1680.

*De hereditate ducis Ostrogiensis in favoreum Ordinis Melitensis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 399.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Sig. e Padrone Col.mo.

Tengo le due benignissime lettere di Vostra Eminenza de' 13 e de' 20 Luglio in raccomandazione della Religione Gierosolimitana nella causa dell'ordinazione del defonto Duca d'Ostrog, e con l'ultima il Breve di Nostro Signore diretto a Sua Maestà. Sono necessarie le cautele che prudentissimamente m'insinua Vostra Eminenza nel passare in questa causa gl'offizii commessimi, per li quali si richiede la viva voce, non potendosi far lettere, onde bisogna aspettare il tempo di poter parlare con la Maestà Sua, e questo caderà opportunamente all'hora che si farà la prima Dieta. In quella di Grodna, come all'hora referii a Vostra Eminenza, il Re stimò bene, che non si trattasse di questo affare, prevedendo il pericolo che fusse per causare la rottura della Dieta medesima, qual pericolo facilmente s'incontrerà anche in un'altra Dieta, mentre le parti non s'accordassero fra di loro con amicabile composizione. Et all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Varsavia, 21 Agosto 1680.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6773.

Varsavia, 28. VIII. 1680.

*De dislimitatione Ucrainae ad normam pacis cum turcis initae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 410.

Emin.mo e Rev.mo Sig., Sig. e Padrone Col.mo.

Nel principio della settimana passata s'intese qui in Varsavia che era imminente l'atto del nuovo regolamento de' confini di questa Republica col Turco, in vigore della pace di Zorawno, onde io inherendo a gl'ordini che già da molto tempo tenevo da Vostra Eminenza et al debito di questo mio Ministerio feci contro l'atto medesimo la protesta che l'Eminenza Vostra resterà servita di vedere in forma autentica nel

foglio qui congiunto, la quale già è stata registrata non solo in questa mia Cancelleria, ma anco in quella di Mons. Vescovo di Posnania, e credo che verrà parimente ammessa dalla Cancelleria Regia, havendola già mandata a Mons. Vice Cancelliere, che si trova alla Corte, e che prima di partire di qua parlandomi di tal'affare, mi disse di credere che Sua Maestà non havrebbe a ciò repugnato, mentre la protesta medesima non può se non giovare alla causa publica, quando le cose si disponessero alla nuova guerra, secondo i generosi pensieri di Sua Maestà. Tanto mi confermò gli giorni adietro anche Mons. Vescovo di Kijovia, asserendomi che la Maestà Sua si mostra sempre più inclinata per vedere di ricuperare con l'armi il paese perduto. Et all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Varsavia, 28 Agosto 1680.

Di Vostra Eminenza hum lissimo, devotissimo, obligatissimo servitore  
F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6774.

*Varsavia, 28. VIII. 1680.*

*Eiusdem argumenti.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 409.

Varsavia, 28 Agosto 1680.

Conforme al contenuto delle lettere che si riceverono dalla Corte e da Leopoli doveva fin dalla passata settimana esser seguita la dislimitazione de' confini di Podolia et Ukraina, in vigore della pace di Zorawno, e con le prime si stà attendendo di sentire il successo, tanto più che vi era qualche apprensione circa i veri disegni che havessero i Turchi per una voce sparsasi, che essi e li Tartari s'andassero avvicinando verso Camenetz, il che dava ombra che meditassero d'intervenire all'atto della dislimitazione sudetta con più numero di soldatesca, di quello era stato concertato, benchè altri credano, che la loro intenzione possa essere di fortificare qualche luogo delle nuove frontiere.

. . .  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6775.

*Varsavia, 11. IX. 1680.*

*Eiusdem argumenti.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 443.

Varsavia, 11 Settembre 1680.

Sopra l'affare della dislimitazione co' Turchi le lettere havutesi ultimamente dal campo sotto Mikulince nella data de' 29 caduto referiscono, che tra li Commissarii d'una parte e dell'altra furono già principiate le conferenze, rimaste poi sospe-

se, perche li Turchi havevano spedito al Bassa di Camenetz le proposizioni fatte di qua; cioè che il territorio di Czerwonograd e Laticzow non appartenga a Podolia, nella quale all'incontro pretendono i Turchi d'includere Potok e Buczacz.<sup>139</sup> S'erano nuovamente uniti il giorno sudetto, ma non si sapeva l'esito di quella sessione.

Quanto all'Ukraina non pareva che li Turchi havrebbero intrapreso di dislimitarla, benché i Commissarii di questa parte in ogni caso habbiano anco per essa le necessarie istruzioni.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

## 6776.

Varsavia, 11. IX. 1684.

*De negotio eparchiae Premysliensis et de consecratione Innocentii Vynnyckyj in episcopum Premysliensem, adhuc vivente ep. Malachovskij.*

APF, *Scritt. rif. n. Congr. Part.*, 25, fol. 168-169v.

Em.mo e R.mo Signor Signor e Padrone Colendissimo.

Dall'annessa copia di lettera, che ha scritta a me la Maestà del Re, e dall'altra di quella che ha scritta a Sua Maestà il Vescovo greco di Leopoli,<sup>140</sup> resterà servita l'Eminenza Vostra di vedere ciò, che mi si propone, et il parere che mi si domanda intorno alla consecrazione del Winnicki per il vescovado di Premislia. Dal modo, col quale procedono questi due soggetti, io ho occasione di dubitare della loro sincerità, e quand'anche si dovesse sperare il frutto, che essi promettono il vantaggio della Santa Unione, non m'è parso di poter approvare il alcun modo, che il sudetto Vescovo di Leopoli consacrì il Winnicki, per le ragioni che Vostra Eminenza si degnarà di vedere dalla copia della risposta, che ho data a Sua Maestà in questo proposito, e che parimente viene qui congiunta.

Il sudetto Winnicki è nipote del Vescovo scismatico di Premislia, che morse nell'inverno passato, e che subito dopo la di lui morte estorse dal Re la nomina a quel vescovado, fatta prima, per quanto mi si dice, la professione della fede, ma non in mano del Metropolita unito, nè secondo la forma prescritta dalla memoria d'Urbano VIII, e poi fu ordinato sacerdote dal sudetto Vescovo di Leopoli, il quale pure pretende d'haver il titolo di metropolita, che s'usurpava il pseudo Vescovo defunto di Premislia. Sopra questi emergenti, subito ch'io n'ebbi notizia, io ne parlai a Sua Maestà, la quale mi promesse, che non havrebbe permessa la consecrazione del Winnicki, e che Mons. Vescovo di Kiiovia havrebbe tenuto meco una o più conferenze, per proporre e divisare i modi da proporsi alla Santa Sede, coi quali si potesse far vescovo il Winnicki medesimo, supponendosi ch'egli con la parentela e con il seguito che ha nella diocesi di Premislia, havrebbe poi molto

<sup>139</sup> Potok, bona hereditaria principum Potocki, et Bučacz, oppidum in palatinatu Russiae.

<sup>140</sup> Josephus Szumlanskyj, episcopus Leopoliensis (1676-1708).

giovato per ridurre quei scismatici alla (f. 168v) religione cattolica. S'aspettava la venuta in Varsavia di Mons. Metropolita unito, il quale, attesi i miei inviti e le mie esortazioni, me l'haveva fatta sperare nel mese di giugno prossimo passato, per trovarsi presente alle conferenze, che dovevano tenersi con Mons. Vescovo di Kiiovia sopra questo et altri negozi concernenti la Santa Unione, dopo che si disciolse il colloquio di Lublino per le cause altre volte accennate a Vostra Eminenza, ma egli poi non comparve, a me sopraggiunse la febre, et appresso partì di quà la corte, onde non s'è potuto fin hora trattare di quest'affare per farne opportunamente la debita relazione alla Santa Sede.

Da una lettera della Sacra Congregazione de Propaganda Fide in data de' 4 giugno, vedo che la medesima haveva approvato il pensiero di Sua Maestà circa la renunzia del Vescovo di Premisla scismatico in persona del nipote, che è appunto il Winnicki sopra nominato, quando questo si fusse dichiarato cattolico con le debite formalità. Un tale affare, come anco gl'altri che mi si commettono nella sudetta lettera della Sacra Congregazione, richiedono maturità, e sarebbe necessario l'abboccarsi con Mons. Metropolita, onde all'arrivo che farà qui Mons. Pallavicini, nuovo nunzio,<sup>141</sup> io lo informerò dilingentemente di quanto occorre, et intanto procurerò per quanto mi sarà possibile d'impedire mediante l'autorità del Re, che non si faciano innovazioni. Bisogna considerare che la diocesi Rutena di Premisla ha il suo vescovo unito, il quale è Mons. Malakowski, e che la diocesi medesima è piena d'Uniti e di Scismatici, i quali nelle medesime città e villaggi hanno le loro chiese e parrocchie separate, benchè sia maggiore il numero di quelle dei Scismatici. Suppone il Re, che per ridur questi all'Unione, sia necessario far vescovo il Winnicki, e che ciò non potesse (f. 169) riuscire a Mons. Malakowski, ma, come io ho rappresentato più volte a Sua Maestà, non è praticabile il rimuovere Mons. Malakowski, per non privare tante anime già confermate nella fede cattolica del loro antico pastore e lasciarle sotto la cura d'un altro appena convertito dallo scisma, e che ancora non s'è dichiarato pubblicamente unito, così giovane d'età e non instrutto di quello che si richiede al ministero pastorale; e perciò s'era parlato di proporre alla Santa Sede, se fusse parso espediente di fare il Winnicki coadiutore di Mons. Malakowski, con lasciare al primo le rendite che godeva il zio, ma con assegnarne nell'istesso tempo qualche parte a Mons. Malakowski, il quale si trova in estrema povertà, e che perciò fa spesso istanze di rinunziare la Chiesa, quando non habbia qualche miglior provisione per sostentarsi; e pareva che in questa forma, se il Winnicki avesse buona intenzione, potesse col suo seguito e con la sua autorità in quelle parti contribuir molto alla conversione delli Scismatici, procedendo concordemente con Mons. Malakowski, come suo coadiutore. Sopra questo proietto si dovevano far le conferenze con Mons. Vescovo di Kiiovia, sentirsi il parere di Mons. Metropolita unito, e vedere se il Winnicki si fusse disposto a questo partito, del quale Mons. Malakowski non si mostrava alieno, per farne appresso relazione alla Sacra Congregazione, ma fin hora non s'è potuto trattare di ciò seriamente, perchè

---

<sup>141</sup> Opatius Pallavicino, Nuntius Varsaviensis (1680-1688), episcopus Ephesus.

i negozii del Gran Consiglio et i trattati con gl'ambasciatori di Moscovia hanno sempre tenuto occupati e distratti tanto la Maestà del Re, quanto Mons. Vescovo di Kiiovia; e di poi sopraggiunse la mia infermità e la partenza della Corte da Varsavia. Ma da quello che hora propone il Vescovo di Leopoli, non pare che egli et il Winnicki si mostrino (f. 169v) disposti ad abbracciare il sudetto partito, e che habbiano realmente la buona intenzione, che vogliono far credere, per la Santa Unione. Che è quanto devo e posso referire all'Eminenza Vostra, a cui profondamente m'inchino.

Varsavia, 11 settembre 1680.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Em.mo Sign. Card. Cybo).

## 6777.

Varsavia, 11. IX. 1680.

*De negotio consecrationis Innocentii Wynyckyj in ep. Premysliensem.*

APF, *Scritt. rif. n. Congr. Part.* vol. 25, fol. 176-177v.

Copia di lettera del Nunzio apostolico alla Maestà del Re di Polonia, in data degl'11 settembre 1680.

Con la reveritissima lettera di Vostra Maestà delli 30 del caduto ricevo copia di quella, che ha scritto Mons. Szumlanski in ordine alla consecrazione del R.do Winnicki. E siccome la Maestà Vostra conformandosi a gl'impulsi dell'incomparabile pietà sua, non ha voluto prendere in affare tanto rilevante risoluzione alcuna prima di sentirne il mio parere, così dopo il rendimento d'humilissime grazie, mi fò lecito di manifestare in ciò il mio sentimento, che è di restare oltremodo addolorato e confuso da un tal procedere di Mons. Szumlanski sudetto, a cui e con mie lettere, alle quali mai non ho havuto risposta, e per mezzo di persone sue confidenti ho procurato al possibile di levare ogni pensiero d'un attentato così detestabile e tanto dannoso alla Santa Unione, e che riuscirebbe a lui medesimo d'un infinito pregiudizio. Già per la professione della fede fatta nelle mani di Mons. Metropolita et in presenza della Maestà Vostra, e successivamente autorizzata con tanti atti pubblici a Leopoli, a Grodna e dovunque hà portato l'occorrenza, egli s'è dichiarato unito, onde non senza gravissimo delitto e senza sospetto giustissimo di recidiva nello scisma, può presumersi di propria autorità il poter confermare i vescovi, spettando unicamente questo ius a Mons. Metropolita, per speciale indulto della santa memoria di Paolo V, et egli sa bene, quanto contrario sia e deva essere (f. 176v) Mons. Metropolita a permettere una tale usurpazione et un abuso tanto pernicioso della sua giurisdizione. Anzi tale è anco al presente lo stato delle cose, che Mons. Metropolita medesimo non potrebbe venire alla confermazione, mentre ritrovandosi il R.do Winnicki già unito per la professione della fede da lui fatta, e repugnando all'ordinanze canoniche il costituire due possessori d'una sola sede, il che succederebbe con dichiarare due vescovi uniti di Premislia, perciò ad evitar questo

inconveniente, e per divisare i modi più proprii onde potesse togliersi tale impedimento, e sottoporgli poi per l'approvazione dell'autorità della Santa Sede Apostolica, si dovevano d'ordine della Maestà Vostra havere le conferenze con Mons. Vescovo di Kyowia,<sup>142</sup> quali, per l'occupazioni del Gran Consiglio e trattati con gl'ambasciatori di Moscovia, e successivamente per e mie infermità, sono restate sospese. Tutto il frutto delle premurose e zelantissime applicationi di Vostra Maestà verrebbe in un subito a cessare, quando havebbe effetto l'attentato che si pretende, si reputerebbero relapsi il consecrante et il consecrato, crescerebbe l'orgoglio e la pertinacia alli Scismatici et la confusione degl'Uniti. Su l'apprensione di questi mali mi consola la fiducia altamente risposta nella somma pietà e giustizia della Maestà Vostra, che interponendo l'auttorità sua farà cessare un tale assurdo, con prohibire d'innovarsi cosa veruna, fino a che non si trovino e vengano approvati (f. 177) mezzi valevoli alla composizione dell'affare, nel qual tempo risulterà al R.do Winnicki il comodo d'instruirsi, come è necessario, di quando si richiede per l'incumbenze pastorali, e Mons. Szumlanski, tralasciati hormai tanti riguardi, atti solo a partorire sospetti e diffidenze ne' prelati suoi compagni, dovrà comprovare la sua fermezza con più precisa e più publica dichiarazione, secondo le paterne insinuazioni fattegli dalla Santità di Nostro Signore, e l'istanze da me tante volte reiterategli.

Rendo insieme ossequiosissime grazie alla Maestà Vostra per gl'avvisi, che si degna comunicarmi, e per quelli che di suo ordine mi hà già partecipati il Signor Segretario Talenti intorno a' disegni e procedimenti de Turchi, e l'imminente pericolo de Vallacchi. Onde mi s'accresce il cordoglio, che non si sia potuta concludere prontamente la lega con gl'ultimi ambasciatori di Moscovia, secondo le generose e prudentissime proposizioni della Maestà Vostra, e che non siano al presente in pronto tutte quelle buone disposizioni, che haveva divisate per reprimere gl'attentati de barbari. Ma spero che il Signor Iddio non abbandonerà la sua causa e vorrà secondare i santi pensieri di Vostra Maestà, col prospero successo delle negoziazioni del Signor Castellano di Vielun, suo ambasciatore in Moscovia, e con il concorso favorevole dell'assistenze, che devono sperarsi dai gl'altri principi christiani, per le quali sono incessanti le paterne premure et esortazioni di Nostro Signore.

Il benignissimo compatimento, col quale piace nuovamente alla Maestà Vostra (f. 177v) di honorarmi per le indisposizioni che già m'hanno afflitto da tanto tempo, e dalle quali per grazia di Dio mi trovo hora assai sollevato, mi rende sempre più obbligato alla real clemenza della Maestà Vostra, a cui rassego il mio perpetuo ossequio, inchinandomele profondissimamente...

6778.

*Varsavia, 16. X. 1680.*

*De suffraganeatu Smolenscensi ritus latini deque statu rerum huius negotii.*

APF, *Scritt. rif. n. Congregazioni Generali*, a. 1680, vol. 480, f. 173-174.

<sup>142</sup> Stanislaus Witwicki, episcopus latinus Kioviensis (1677-1680), dein Luceoriensis et Posnaniensis; obiit an. 1698.

Emin.mo e Rev.mo Signor, Signor Padron Colend.mo.

Emin.mo Sig. Card. Altieri, Prefetto della Sacra Congregazione de Propaganda Fide.

La Sacra Congregazione Concistoriale, coll'approvazione della Santa Memoria d'Innocenzo X<sup>o</sup>, ammesse la nuova erezione del Suffraganeo di Smolensco con peso al Vescovo di dare al Suffraganeo certa congrua porzione per suo sustentamento. Ma sopravvenuta la guerra cò Moscoviti, e l'occupazione che essi fecero della Città, e di quasi tutta la Diocesi di Smolensco non poté il decreto havere effetto, tanto più che al Vescovo medesimo non rimaneva di che mantenersi, ne dove commodamente risedere. E se bene in virtù della rinovazione della tregua hanno i Moscoviti restituita Nevvel, et altri territorij in quelle adiacenze, quel tratto però di paese contiene pochissime chiese latine, venendo anco controverso se siano appartenenti della Diocesi di Vilna, o di quella di Smolensco. Perciò havendo fin del 1678 fatto (f. 103v) qui istanza il Padre D. Alessandro Michele Galinski, Canonico Regolare della Congregazione Lateranense,<sup>143</sup> perchè atteso il consenso del Vescovo si fabricasse il processo per la sua destinazione à quel Suffraganeo, gli è stato sempre risposto, che non si poteva venire à detta fabricatione, mutato affatto lo stato delle cose, e rimanendo il Suffraganeo senza fondazione, e quasi senza Diocesi, e così senza necessità alcuna di moltiplicare i titoli. È verissimo, conforme scrive Monsignor Metropolita, nelle lettere delle quali V.E. s'è degnata trasmettermi copia,<sup>144</sup> che tutta quella Diocesi contiene un vasto paese, e che vi sono sparsi molti Cattolici Latini che mancano d'aiuto spirituale, e sono in continuo pericolo di passare allo Scisma, e conformarsi al Rito di chì n'è in tanto l'occupatore. Mà per provvedere à questo male saria necessario d'havere (f. 174) dè Sacerdoti zelanti, e comodità di mantenerli, acciò si portassero nel Palatinato di Smolensco, et ivi confortassero, et invigorissero quei Catolici, per quanto loro permettesse il Moscovita, obligato per altro à permetterlo, et à quest'opera così santa può meglio concorrere lo zelo del Vescovo, e la pietà de Prelati e de Signori di Lituania, che non può fare la deputatione d'un Suffraganeo, di cui è stata manchevole quella Diocesi tutto il tempo che è stata in libero Dominio della Republica. Il Vescovo istesso non risiede nella Diocesi, ne io posso assicurare l'E.V. se fusse per risedervi chì hora pretende il Suffraganeo, per le ragioni che con altra letera deduco all'Emin.mo Signor Cardinal Cybo, il quale m'ha comandato d'informare sopra più particolari in questo medesimo proposito. Che è quanto ho dovuto replicare, obbedendo à comandamenti reverenti dell'E.V., alla quale profondamente m'inchino.

Varsavia, 16 8-bre 1680.

Di V.E. humil.mo, devot.mo, oblig.mo Servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

6779.

Varsavia, 23. X. 1680.

*De dislimitatione Ucrainae ad mentem pacis cum turcis in itae a Rege Poloniae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 510.

<sup>143</sup> In elenchis episcoporum Smolenscensium deficit hoc nomen.

<sup>144</sup> Litterae commendatitiae Metropolitanae cfr. sub dat. 4.III.1679; *Epistolae Metropolitanarum Kioviensium catholicorum*, vol. III, Romae 1958, pag. 54, nr. 30.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 23 Ottobre 1680.

Qui si crede che a quest'ora sia seguita ò almeno sia per seguire in breve l'ultimazione totale della dislimitazione della Podolia con la cessione ai Turchi di Czortkow, con la quale vengono compresi alcuni villaggi situati veramente come si sente nella Russia e non nella Podolia, già che essendo la Republica disarmata non ha potuto resistere all'esorbitanti pretensioni della Porta Ottomana.

La dislimitazione dell'Ucraina si riserverà ad altro tempo, ma si teme che i Turchi prenderanno la congiuntura che parerà loro più vantaggiosa, e che essendo a medesimi riuscito il regular a lor modo i confini della Podolia, così vorranno estenderli anche nell'Udraina, se da questa parte non si metteranno in stato da poter far resistenza e perciò in parlar qui di questa materia io non lascio d'insinuare il pericolo e evidente, che le cose siano per andare di male in peggio, se non si prendono risoluzioni generose, e forse nella Regia istruzione per le Dietine Sua Maestà rimostreà alle medesime quest'istesso pericolo. E già si tiene per certo, che quanto prima uscirà l'intimazione della Dieta generale per li 7 ò per li 15 di Gennaio.

....  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6780.

Varsavia, 6. XI. 1680.

*De dislimitatione Ucrainae et de duce cosacorum Sirko.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 534-34v.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 6 Novembre 1680.

....  
Scrivono da questa Corte che già era terminata amichevolmente la dislimitazione della Podolia, con la cessione ai Turchi del luogo controverso altre volte accennato, e che la dislimitazione dell'Ucraina veniva diferita al prossimo mese di Maggio.

Avvisano ancora che era morto il Syrko, Cosacco, con sommo dispiacere di Sua Maestà, perche questo col suo seguito haveva altre volte servito e prometteva di servir fedelmente questa Corona, e teneva a questa Corte un suo f. 534v) figlio, quale non si sa se sia per haver così buono e numeroso partito de' Cosacchi come haveva il Padre.

....  
(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo).

6781.

Javorova, 6. XI. 1680.

*Intentiones tartarorum et turcarum expugnandi Kioviam.*ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 203, fol. 780 (cop.).

Copia di lettera scritta a Mons. Nunzio Buonvisi dalla Corte Regia di Polonia, da Javorova, sotto li 6 Novembre 1680.

È morto il Circho, valoroso Capitano tra Cosacchi di Zaporovia, il che somamente è dispiaciuto.

Scrivono che il Kam de Tartari con considerabil potenza si sia mosso dalla Crimea, con ordine di portarsi in vicinanza di Chiovia per dar gelosia non solo, ma per dannificare quel paese, pensando il Gran Signore la prossima campagna di portarvi in persona ad attaccare quella piazza, la quale si dubita che si possa difendere in riguardo che li Moscoviti pensano ad includere la Chiesa Rutena ove sono gl'antichi catechumeni, che è in distanza d'una lega, e vogliono fare un grosso argine per unitamente difenderla.

Hanno pure spedito in Zaporovia per esortar quei Cosacchi a non dar assistenza alcuna al Moscovito.

Se bene si sono di nuovo rotti li trattati col Moscovita, con tutto ciò conviene pensare a prepararsi alla guerra col Turco per non perdere tutta l'Uchrayna, come seguirebbe se si venisse la campagna prossima alla limitatione e divisione del confine.<sup>145</sup>

...

## 6782.

Varsavia, 6. XI. 1680.

*De negotio consecrationis Innocentii Wynnyckyj in ep. Premysliensem; de ep. Malachoskyj.*

APF, *Scritt. rif. n. Congr. Part.*, vol. 25, fol. 158rv.

Copia. Em.mo Signor card. Cybo.

Sacra Real Maestà.

Con la real lettera di Vostra Maestà de' 31 caduto, ricevo l'informazione, che alla Maestà Vostra è piaciuto di trasmettermi intorno all'affare del vescovado greco di Premislia, et ho osservate diligentemente le ragioni relevantissime, che considera Vostra Maestà per la consecrazione del R.do Winnicki. Si come all'incontro non sono di minor momento le difficoltà accennate da me reverentemente altre volte alla Maestà Vostra, a cui rendo humilissime grazie per la comunicazione de' suoi zelantissimi sentimenti. La qualità del negozio stesso, gravissimo per tutte le sue circostanze, eccede di gran lunga le mie facultà, per poter autorizzare la consecrazione sudetta con la risposta e risoluzione che Vostra Maestà mi comanda di darle celeramente, perchè questa dipende unicamente in tal materia dall'autorità della Santa Sede Apostolica, et ogni convenzione di renunzia che facesse Mons. Malakowski, vescovo unito di quella chiesa, sarebbe inefficace, se non venisse poi confermata dal beneplacito dell'istessa Santa Sede, alla quale intanto io non manco di referire con ogni sollecitudine tutto ciò, che Vostra Maestà resta hora servita

<sup>145</sup> Litterae scriptae probabiliter a Secretario regio.

di propormi; si come feci di quanto la Maestà Vostra mi significò già due mesi sono sopra il medesimo affare, e coll'ultime lettere di Roma tengo risposta, che Nostro Signore l'haveva rimesso alla Sacra Congregazione de Propaganda Fide, dove sarebbe stato considerato maturamente per farmene giungere appresso le risoluzioni. Non dubito che nelle mie relazioni ravviserà Sua Beatitudine la solita pietà e lo zelo insigne di Vostra Maestà in un negozio di così grande importanza per la propagazione della nostra santa religione con la salute di tante anime, che facilmente si ridurrebbero alla vera fede, mediante l'esempio e buona direzione che promettono a Vostra Maestà Mons. Szumlanski, Vescovo di Leopoli, et il predetto R.do Winnicki, e che intanto alla regia autorità e prudenza infinita di Vostra Maestà non mancheranno col divino aiuto mezi efficacissimi, affinchè non perisca nel suo principio questa santa opera, per la quale Vostra Maestà può ripromettersi ogni (f. 158v) facilità possibile a praticarsi doppo che la Santità Sua, a cui l'opera medesima preme in singolar maniera, haverà intese le proposizioni di Vostra Maestà, alla quale, ratificando l'ossequiosissima mia devozione, m'inchino profondissimamente.

Varsavia, 6 novembre 1680.

Di Vostra Maestà...

6783.

*Varsaviae, 13. XI. 1680.*

*De negotio eparchiae Premysliensis.*

APF, *Scritt. rif. n. Congr. Part.*, vol. 25, fol. 170-171.

Em.mo e R.mo Signor Signor e Padrone Colendissimo.<sup>146</sup>

Il giorno suseguente a quello, in cui mi comparve la settimana passata la reverita riposta di Vostra Eminenza sopra il negozio della consecrazione del Winnicki, che aspira al vescovado greco di Premisla, mi giunse un espresso speditomi dal Re in tutta diligenza, colla quale spedizione la Maestà Sua m'incaricava di darle celeremente la mia risposta e risoluzione sopra l'informazione che viene qui congiunta originalmente, e che Sua Maestà m'accenna d'havere stesa di sua propria mano. Ho risposto a Sua Maestà, come Vostra Eminenza si degnerà di vedere dalla copia parimente qui annessa della mia lettera. Spero che la Maestà Sua sia per restarne appagata, riconoscendo, che io non ho potuto darle la risoluzione richiestami in un affare così grave, che deve necessariamente referirsi e rimettersi al giudizio et all'autorità della Sede Apostolica. Non posso per ancora sapere quello che Sua Maestà haverà deliberato doppo veduta la mia risposta, ma subito che me ne giungerà alcuna notizia, la parteciperò come devo a Vostra Eminenza. Non vorrei che un negozio di tanta importanza si disciogliesse, o si concludesse precipitantemente, senza che fusse esaminato maturamente dalla Sacra Congregazione de Propaganda Fide, come si poteva esser fatto a quest'hora, se le proposizioni che si propalano adesso mi fussero state date all'hor, che già da molto tempo io incominciai a farne l'istanze, e perciò nella mia risposta ho procurato, per quanto

<sup>146</sup> Eminentissimo Cardinali Cybo.

ho saputo, d'insinuare a d'indurre Sua Maestà ad aspettare le risoluzioni di Roma, con dire che può (f. 170v) ripromettersi ogni facilità possibile a praticarsi, doppo che Nostra Signore havrà intese le proposizioni della Maestà Sua.

E di gran rilievo l'impegno che prende il Re assicurando sopra di se, che il Winnicki adempirà quanto promette: sicome sarebbe grandissimo, se si conseguisse il frutto, che si fa sperare per la Santa Unione. Ma dall'altro canto si propone di rimuovere dal vescovado Mons. Malakowski, Vescovo unito, che l'ha tenuto già da tanto tempo, che ha in quella diocesi il suo gregge cattolico, e che ha convertiti molti Scismatici, combattendo sempre con la sua estrema povertà e colle opposizioni continue del pseudovescovo Winnicki, hora defunto, il quale era prepotente con le sue ricchezze; si che levandosi a tanti cattolici il loro antico pastore per surrogarne uno a pena convertito dallo scisma, e che ancora non ha publicata la sua conversione, si può facilmente considerare, quali fussero per essere gl'effetti e le conseguenze che ne succederebbero, e se sia espediente l'incominciare da un discapito certo per cercarne un vantaggio, che è ancora incerto; e se Mons. Szumlanski, Vescovo di Leopoli, persistesse in pretendere il titolo, che già ha ottenuto per indulto regio, e d'esercitar anche poi la giurisdizione di metropolita, che s'usurpava il defunto Winnicki, scismatico, nascerebbe verisimilmente un'altra dissensione tra gl'Uniti medesimi, che hora riconoscono concordemente per loro metropolita (f. 171) Mons. Cypriano Giokowski <sup>147</sup>.

Queste et altre difficoltà che in tal proposito ho accennate a Vostra Eminenza con altre mie, e che ho anche rappresentate più volte in parlare dell'istessa materia alla Maestà del Re, a Mons. Vicecancelliere, a Mons. Vescovo di Kiiovia <sup>148</sup> et al Padre confessore di Sua Maestà, mi tengono con perplessità e timore circa l'evento che sia per haver quest'affare, di cui ho trattato qui di nuovo qui ultimamente in voce, ritocando queste riflessioni con Mons. Vescovo di Kiiovia, acciò ne scrivesse alla Corte, come m'ha promesso di fare. Mi s'accresce il timore, perchè taluno di quelli che hanno havuto mano per il passato nella conversione del Vescovo di Leopoli, pare che hora dubiti della sua fermezza; nondimeno il Re nell'annesso foglio della sua informazione propone hora motivi molto considerabili e dice d'havere più soli da notizia delle cose de' Ruteni, di qualunque altro che voglia informarne la Santa Sede, o li Nunzii Apostolici; onde m'è convenuto tanto più nella mia risposta havere anco il dovuto riguardo alle ragioni et alle promesse di Sua Maestà. Che è quanto per hora mi somministra la mia debolezza, per riferirlo reverentemente a Vostra Eminenza, oltre quello che ho rappresentato altre volte sopra l'istessa materia, e particolarmente col mio spaccio de gl'11 settembre prossimo passato; mentre all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Varsavia, 13 novembre 1680.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Em.mo Sign. Card. Cybo).

<sup>147</sup> Metropolita Kioviensis (1674-1693).

<sup>148</sup> Stanislaus Witwicki, episcopus Kioviensis latinorum (1677-1680).

6784.

*Varsavia, 21. XI. 1680.**Rumores de morte ducis Sirko, et de progressu tartarorum ad expugnandam Kioviam.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 602v.

Varsavia, 21 Novembre 1680.

(f. 602v) . . .

Si vocifera la morte del Cierco di Saporavia, e quando si verifici non sarà senza detrimento publico, sendosi mostrato ben intentionato e fedele.

Se è vero, come s'ode, che i Tartari s'incaminino in grosso numero verso Chiovia, può credersi, che il Turco habbi qualche disegno sopra quella piazza per attaccarla forse nella prossima primavera.

6785.

*Varsavia, 18. XII. 1680.**De consecratione episcopi Peremysliensis et de episcopo Leopoliensi rutheno.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 680-80v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Sovverrà all'Eminenza Vostra, come il Vescovo di Leopoli Rutheno intendeva di consecrare in Vescovo di Premisliá un tale Viniski,<sup>149</sup> antepoñendo, che quando ciò fosse seguito, in l'ora saria stato più facile l'unire alla chiesa Romana molto popolo per l'autorità, che entrambi haveriano in riguardo alla dignità, che possedessero, e come fu riprovato questo modo fra l'altre ragioni, perche non devesi far male, afin che ne siegua bene. Mostrò Vostra Eminenza in l'ora di desiderare, che si avvisasse, se riusciva con frutto il biasmo d'un tal pensiero, e la disapprovazione dell'anteposto disegno.

Hor'havendo io inteso ciò da Mons. Arcivescovo di Corinto,<sup>150</sup> e preso informatione del successo, trovo, che il Vescovo (f. 680v) sudetto non è passato a far la consecratione, e come posso credere, ha deposto anco il pensiero, che ne haveva. Che è quanto m'occorre dire intorno a questa materia all'Eminenza Vostra, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 18 X bre 1680.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.<sup>151</sup>

---

<sup>149</sup> Innocentius Vynnyckyj, episcopus Peremysliensis (1680-1700).

<sup>150</sup> Nuntius Varsaviensis (1675-1680).

<sup>151</sup> Opatius Pallavicino, novus Nuntius Varsaviensis (1680-1688).

6786.

Roma, 23. XII. 1680.

*De negotio eparchiae Premysliensis; de consecratione Innocentii Wynnickyj in eius episcopum.*

APF, *Scritt. rif. n. Congr. Part.*, vol. 25, fol. 152-154

Sommario. Ruteni.

Mons. Nuntio di Polonia con lettera de 11 settembre dell'anno corrente, rimessa dalla Secreteria di Stato a questa S. Congregatione, avvisa come il Vescovo di Leopoli faceva istanza al Re per la consecratione del Winnicki in Vescovo di Premisla, e che havendo la Maestà Sua ricercato sopra di ciò il parere di Mons. Nuntio, havea risposto a Sua Maestà, che non poteva per alcun conto approvare, che il Vescovo di Leopoli consacri il Winnicki, e che restava molto confuso et adolorato, che avesse tal pensiero, mentre questo non poteva da lui praticarsi, senza dar sospetto di recidiva nello scisma, spettando unicamente la facultà di confermare i vescovi al metropolitano, per speciale indulto della santa memoria di Paolo V.

E che in tale stato ne meno il Metropolitano avrebbe potuto venire alla consecratione, repugnando alle ordinanze canoniche il costituire due possessori l'una sola sede, come succederebbe con dichiarare due Vescovi uniti di Premisla, onde concludeva, che confidava nella somma pietà della Maestà Sua, che non avrebbe permesso s'innovasse cosa alcuna (f. 152v) sino che si fossero trovati mezzi valevoli alla compositione dell'affare. Sopra di che havendo poi Mons. Nuntio parlato in voce a Sua Maestà, gli promise, che non avrebbe permesso, che fosse consecrato il Winnicki, e che si sarebbe tenuta una o più conferenze con Mons. di Kiovia per divisare i modi da proporsi alla Santa Sede, con li quali si potesse far Vescovo il medesimo Winnicki.

Dice Mons. Nuntio essere il Winnicki nipote del vescovo defonto scismatico di Premisla, che ha fatto la profession della fede, ma non in mano del Metropolitano unito, nè secondo la forma prescritta dalla santa memoria d'Urbano VIII. Che in quel vescovato vi è Mons. Malakovski unito, e che non gli pareva praticabile di rimuoverlo, dopo prestato così buon servitio, e privare tante anime confermate già nella fede cattolica del loro antico pastore. Onde havea ricordato di proporre più tosto alla Santa Sede l'espedito di fare il Winnicki coadiutore di Mons. Malakovski, assegnando a questo qualche portione di rendita per sostentarsi, ma non pareva che il vescovo di Leopoli et il Winnicki si mostrassero disposti ad abbracciare il sudetto partito.

(f. 153) Hora Mons. Nuntio con altra lettera de 13 Novembre decorso avvisa essergli giunto un Espresso speditogli dal re in diligenza con un'informazione, che si dà quì ingionta, alla quale la Maestà Sua lo incaricava di dare celere risposta.

Insiste Sua Maestà per la consecratione del Winnicki, dicendo non esser bene di perdere questa congiuntura e di havere più solida notizia delle cose de Rutheni, di qualonque altro, che voglia informarne la Santa Sede, o i Nuntii, per il che adduce diverse ragioni.

La prima, che dovendo farsi le loro radunanze particolari, sarebbe bene, che prima di cominciarle, fosse consecrato il Winnicki, per evitare le dissensioni dell'ordine nobile et equestre.

L'altra, che dovendosi a gennaro convocare le Diete generali, dove il vescovo di Leopoli et il Winnicki, con tutti i loro seguaci, vogliono dichiararsi uniti; se il Winnicki non comparisse consacrato, non havrebbe alcuna autorità.

Prevede la difficoltà anche la Maestà Sua per quest'atto, considerandolo invalido, quando fosse consecrato da vescovi scismatici, ma propone poter reiterarsi la consecratione, ad effetto in tanto di (f. 153v) ingannare li stessi scismatici, non dovendosi pubblicare l'unione, se non nell'atto della stessa Dieta generale.

Considera pure la Maestà Sua, che si deve provvedere a Mons. Malakovski, il quale resterebbe privato della propria chiesa, e propone di dargli un titolo in partibus, con un honesta assegnatione sopra le rendite di Premislia, et che ad effetto, che si contenti, che il Winnicki comparisca alla Dieta, il medesimo sarebbe pronto a dargli mille fiorini.

Conchiudendo, che capitando alla Dieta il vescovo di Leopoli et il Winnicki uniti si dichiareranno in buona forma in voce et in scritto, impegnandosi la Maestà Sua, et assirando sopra di se, che il Winnicki adempirà quanto promette.

Alla quale informazione di Sua Maestà Mons. Nuntio ha risposto, non havere tal facultà d'autorizzare la consecratione d'un Vescovo, la qual materia dipende unicamente dall'auttorità della Santa Sede, dove supplicava la Maestà Sua conceder tempo di poter scrivere.

Conchiude poi Mons. Nuntio, con sperare, che Sua Maestà possa essere restata appagata, (f. 154) se non le dava pronta resolutione, e che quando avesse potuto sapere le deliberationi della Maestà Sua, le havrebbe subito avvisate. E che intanto rappresentava con la sua longa lettera l'importanza dell'affare, dove si vedeva, che Mons. di Leopoli havea la sola mira ad essercitare la giurisditione di metropolita, titolo che ha già ottenuto per indulto regio.

(f. 155v) Die 23 decembris 1680 habita fuit congregatio particularis in aedibus S. Congregationis, in qua interfuerunt Em.mi et R.mi D.ni cardinales Otthobonus, Vidonus, De Alteriis, Columna, Nerlius, Azzolinus et Casanate.

In qua lectis litteris Nuncii Apostolici Poloniae, necnon scripturis ab eo transmissis, dictum fuit, ut scriberentur litterae novo Nuntio Apostolico tenoris prout in adiuncta copia, quae hic inseritur, in quibus plane mens Sacrae Congregationis exprimitur.

6787.

*Varsavia, 25. XII. 1680.*

*De confederatione antiturcica.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 98, fol. 711, 712-12v.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 25 X bre 1680.

(f. 711) . . .

Come che credesi, che nella prossima Dieta generale debba trattarsi della lega

offerta da Cesare contro il Turco, si va la cosa hora esaminando da più acuti e perspicaci ingegni. Hor qui si riferirà quello, che considerasi in contrario.

. . . (f. 712) . . .

In 7° luogo, che converria, che anco il Moscovita entrasse nella lega defensiva. Hor se ciò fosse, bisognaria, che i Polacchi porgessero hora aiuto al Moscovita. Che in questo caso il Turco muoveria l'armi contro i Polacchi, e l'Imperatore non le vorria porgere soccorso, dicendo, che l'invasione della Polonia ha origine dall'offesa.

(f. 712v) Per ultimo dicono, ch'è da considerarsi se sii espediente il voler resistere coll'armi alla dislimitazione pretesa dal Turco dell'Ucraina, non soggiacendo hora questa parte alla Polonia, ma al Chmielniski, che vive sotto la pretensione del Turco, e non sendovi speranza di poterlo costringere all'obediienza dovuta, e dalla quale si è sottratto.

. . .

## 6788.

Varsavia, 1. I. 1681.

*De consecratione Innocentii Wynyckyj, ep. Premysliensis; de titulo archiepiscopi ab ep. Leopoliensi (Sumlanskyj) prateenso.*

APF, *Scritt. rif. n. Congressi*, vol. 2, fol. 76-77.

Em.mo e R.mo Signor Padrone Colendissimo.

Sotto li 18 del passato scrissi a Vostra Eminenza, come il Vescovo di Leopoli Ruteno non era anco venuto all'atto della consecratione in Vescovo di Premisglia del Viniki, et aggiunsi, come pareva che n'avesse deposto ogni pensiero. Questa notizia l'hebbi da Mons. Vescovo di Kiovia, ch'è un de ministri più accreditati, e col quale la Maestà Sua m'ha fatto sapere, che negotii nella sua assenza, onde io la diedi come certa; ma secondo gl'avvisi, che tengo di Leopoli, la cosa passa altrimenti. La consecratione del sudetto Viniki è seguita, e, come temo, il consecrato haverà anco preso il possesso del vescovato.

(f. 76v) Hor'io sono stato da Mons. Vescovo di Kiovia e comunicatole l'avviso, ch'havevo, mi parve che lo sorprendesse, e le giungesse affatto nuovo. Lo pregai a voler rappresentare a Sua Maestà il successo, e supplicarla in mio nome d'ordinare, che le cose rimanghino per hora nello stato, nel quale sono, senz'alcuna innovatione, perchè fra tanto giungeranno maggiori lumi, e si vedrà quel che sii più espediente in questo stato di cose per l'Unione, ma vera, e che proceda da cuore sincero, ch'è il scopo della sollecitudine e de pensieri, che s'hanno intorno a ciò.

Ho pregato il medesimo Mons. di Kiovia ad operare presso Sua Maestà, (f. 77) che il Vescovo sudetto di Leopoli non assuma il titolo d'Arcivescovo della Russia, cioè de Greci non uniti, secondo il privilegio concessole da Sua Maestà doppo la morte di quello di Premislia, che lo godeva. Monsignor ha trovato l'un e l'altra dimanda giusta, e m'ha promesso di rappresentare il negotio vivamente, e persuadere Sua Maestà a condescendere al mio desiderio.

Io intanto fo osservare diligentemente, così il detto vescovo di Leopoli, come

il Viniki, e ben presto cominciandosi la dieta, appariran più chiaramente i loro disegni, onde potrassi operare più accertatamente; e non occorrendomi di soggiungere per adesso altro, all'Eminenza Vostra fo humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 1 gennaio 1681.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo

O. Arcivescovo di Efeso.

(fol. 77v.) A Mons. Cybo.

### 6789.

Varsavia, 15. I. 1681.

*De negotio consecrationis Episcopi Peremyshiensis - In. Wynnnyckyj.*

ASV, *Nunzi di Polonia*, vol. 99, fol. 37.

Emin.mo e Rev.mo Sig., Sig. e Padrone Col.mo.

Alla risposta ch'io diedi alla Maestà del Re sopra il negozio della consecrazione del Winnicki per il Vescovado Greco di Premisla, non ho mai havuta alcuna replica dalla Maestà Sua e se bene da una lettera scrittami dal Segretario italiano di Sua Maestà e da quello che disse qui in voce Mons. Vescovo di Kijovia si supponeva, che non si sarebbe fatta alcuna innovazione in questo affare, prima che fussero venute le risposte di Roma, nondimeno si sentì poi inaspettatamente, che il Vescovo Greco di Leopoli avesse consecrato il sudetto Winnicki conforme Vostra Eminenza avrà già inteso dalla relazione di Mons. Arcivescovo d'Efeso. Hora ch'è venura qua la Corte si sentirà se l'atto della consecrazione medesima sia seguito col'assenso ò scienza del Re, per continuare a fare quelle parti, che si stimeranno più proprie secondo le notizie che se ne ritraranno. Sopra di che la diligenza e lo zelo di Mons. Arcivescovo predetto corrisponde pienissimamente alla gravità dell'affare. Che è quanto devo per adesso replicare alla reveritissima lettera di Vostra Eminenza de 14 X bre sopra tal particolare. Et all'Eminenza Vostra profondamente m'inchino.

Varsavia, 15 Gennaio 1681.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, obligatissimo servitore

F. Arcivescovo di Corinto.

(Emin.mo Sig. Cardinale Cybo)

### 6790.

Varsavia, 22. I. 1681.

*De intentionibus turcarum et defensione Ucrainae.*

ASV, *Nunzi di Polonia*, vol. 99, fol. 53-54.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 22 Gennaio 1681.

...  
Da i magazini, che si dice faccino i Turchi, pare, che habbino disegno d'attaccare Chiovia, se ben tal uno dice, che possan servire anco per l'attacco dell'Un-

gheria. Comunque sii, del primo, sono maggiori i rincontri. Ivi sono hoggi ottomila Moscoviti di guarnigione, e prima, che passino molte settimane, se ne attendano (f. 53v) da m/30. La piazza è di gran conseguenza, anco alla Polonia, perche ha moltissime dipendenze, sendo stata sede de già Principi, parenti dell'Imperatore di Costantinopoli,<sup>152</sup> e di queste dipendenze la Polonia ne possiede al presente qualche parte. È anco di molto momento per esser posta sopra il Boristene. Hor perche fiorì già colà lo scisma Greco, e vi è una chiesa lontana un miglio in gran venerazione appresso i Scismatici,<sup>153</sup> i Moscoviti per salvarla, intendan difendere tutto quel tratto di paese, havendo per ciò fatto alzare delle fortificazioni assai ben fiancheggiate, È però opinione, che questa lor religione vana, anco in ciò li perda, riputandosi, che potrian ben difender la piazza da se sola, ma non (f. 54) con una tal'aggiunta.

. . .

## 6791.

Varsavia, 5. II. 1681.

*De intentionibus Turcarum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 63v-64.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 5 Febraro 1681.

(f. 63v) . . .

È giunta nuova, che la città di Bialacerquiewe, ch'è una delle piazze, che restano alla Polonia nell'Ukraina, chiami il Turco. Hor se bene v'è una buona fortezza et i soldati che la guardano sono fedeli, (f. 64) tuttavia la cosa cagiona giusta apprensione. Non si sanno le cagioni di quest'empia e disperata risoluzione, ne sin'hora si pensa al rimedio, forse per la difficoltà d'applicarlo.

Gl'apparecchi, che fanno i Turchi sempre più mostrano i loro disegni essere sopra Kiovia. Se l'espugnassero, non mancheriano nuovi pretesti contro la Polonia per le dipendenze di quel Principato, d'alcune delle quali godono i Polacchi. Onde è interesse egualmente loro, che del Moscovita, che non siegua la conquista.

## 6792.

Varsavia, 19. II. 1681.

*De defensione Ucrainae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 90-90v.

<sup>152</sup> Kiovia erat olim sedes Principum Kioviensium et praesertim S. Volonimiri (978-1015), qui habuit uxorem sororem Imperatorum Constantinopolitanorum — Annam.

<sup>153</sup> Forsan agitur de ecclesia Assumptionis B.V. Mariae in Laura Pečarensi, quae iam tunc temporis claruit in Ucraina et Moscovia.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 19 Febro 1681.

(f. 90) . . .

Non si tralascia da chi più zela, il promuovere almeno l'augumento dell'essercito da poter far testa et impedire la dislimitatione (f. 90v) dell'Ukraina, et altri mali, che potrian venire, se accostandosi il Turco a confini, il Regno fosse disarmato.

\* \* \*

## 6793.

*Varsavia, 5. III. 1681.**De Comitibus Regni Poloniae et mala contentione Nobilium.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 117-18, 126v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Sono 12 giorni incirca, che si è mossa nella Dieta una tempesta così fiera contro l'Ordine Ecclesiastico, che serà (N.B.-sic) difficile il credere quel che narrerò appresso, se bene è vero e certo.

. . . (f. 117v) . . .

Non può la Nobiltà soffrire l'angustie proprie, mentre gl'Ecclesiastici godan tuttavia ampie facultà. Di qui nasce in molti l'invidia, e dal vedere, che alcuni Vescovi, dopo haver esatte (f. 118) le contributioni dal Clero l'habbin convertite, come dican, in loro usi e ricusino hora di darle alla Republica per difetto del Beneplacito Apostolico, proviene la rabbia, alla quale ha somministrata nuova materia la scomunica fulminata de Mons. Vescovo di Premislia contro un gran numero di Nobili Rutheni, per haver questi voluto con forza esigere da lui tal danaro, e fatto molt'altre esorbitanze contro l'autorità ecclesiastica. ... (f. 126v) ...

Varsavia, 5 Marzo 1681.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

## 6794.

*Varsavia, 12. III. 1681.**De Legato Turcarum et de eorum intentionibus quoad terras Ucrainae.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 164-65v.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 12 Marzo 1681.

Si è inteso inaspettatamente, come era a confini del Regno un Chiaus con dispacci della Porta per questo Re e Republica. Fù subito mandato un Commisario per condurlo qui, come seguì hieri. Sin'hora non si sa altro, se non, che egli non viene a dirittura da Costantinopoli, ma da Caminez, ove era giunto un corriere del Gran Signore con un dispaccio a quel Bassa, e con ordine d'inviar le sudette lettere qua per Chiaus.

Credesi, che la venuta di questo sii almeno per spiare quello, che si fa nel Congresso con i Moscoviti, si ha questa missione nuova per argomento, che siin vane le voci invigorite qui ne giorni passati presso le persone più auspicaci, che fosse conclusa la pace fra il Gran Turco e Moscovita.

Alcun pensa, che sii per ammonire et intimare la dislimitatione dell'Ukraina, e si va discorrendo delle pessime (f. 164v) conseguenze quando seguisse secondo la pretensione della Porta. Che in quel caso si toglieria la speranza di riunire un giorno quel membro così nobile alla Republica, se non con la soggettione, che haveva avanti almeno con divenir parte della Republica stessa, come lo è la Lituania. Che i Turchi con titolo di dipendenze occupariano molt'altro paese non soggetto a Cosacchi. Che fabricariano a confini verso la Lituania qualche gran piazza, ove tenendo un grossissimo presidio infesterian continuamente colle scorrerie il Gran Ducato. Che in questa forma entreria il Turco nelle viscere della Republica. Che in tal forma soggiogheria anco i Cosacchi di là dal Boristene, onde in breve tempo haveria il Gran Signore sotto il suo imperio un gran numero di gente forte e brava, della quale manca hora, sendo corrotta la militia de (f. 165) Giannizzari, e riducendosi il maggior nervo della militia Ottomanna a gl'Asiatici poco atti alla guerra, e meno sofferenti delle fatiche.

Che volendo i Turchi distruggere i Cosacchi, come quelli, de quali non voran fidarsi per il genio inquieto, e natuale volubilità loro, ciò le seria facile con mandarli alle guerre lontane, e così potriano introdurre in queste regioni in poco tempo gente fedele, che propagandosi formeria copiose armate di gente forte e posta sù i confini. Onde con facilità potrian spinger gl'esserciti contro la Christianità. Queste sono le principali considerationi dell'Ukraina, onde mostrasi, che se bene questa provincia non soggiace adesso alla Republica, tuttavia alla ha tanto interesse d'impedirila, e deve fare ogni sforzo, (f. 165v) perche non siegua.

## 6795.

Varsavia, 18. III. 1681.

*De concordia inter Ucrainos unitos et non unitos.*APF, *Scritt. rif. n. Congressi*, vol. 2, fol. 82.

Nos infrascripti a Serenissima Maiestate Ioannis Tertii, Dei gratia regis Poloniae, magni ducis Lituaniae, Russiae, Prussiae, Mazoviae, Samogitiae, Kiioviae, Wolhyniae, Livorniae, Podoliae, Podlachiae, Smolensciae, Severiae, Czernichoviaeque ad hunc actum delegati declaramus.<sup>154</sup>

Quamvis id solius divinae Providentiae sit opus corda hominum regere, eadem-

<sup>154</sup> Haec declaratio facta fuit in favorem episcoporum Leopoliensis et Peremysliensis anno 1681, in tractationibus de professione fidei eorum, in quam instabat Sedes Apostolica. Hanc declarationem probarunt etiam Episcopi uniti et Metropolita Kioviensis, quam tamen Sedes Apostolica dein reprobavit et ne in Comitibus Regni tractetur inhibuit, prout demonstrant alia et subsequencia documenta.

que Spiritu veritatis illuminare et ad salutare reducere iter, nihilominus per magnates et monarchas terrestres, vicarios suos, media et modos ad tam sanctum et pium finem porrigere consuevit; cuius rei nunc manifestissimum patet experimentum, cum Sacra Regia Maiestas, incomparabilibus in acie resolutionibus, domi magnis consiliis, circa defensionem Ecclesiae Dei et populi a Deo sibi concrediti clarissimus, adhuc et hoc pium opus intactum relinquere noluit, quo magni orientalis domini monarchae, in his vero provinciis Sigismundus Tertius et Vladislaus Quartus, Serenissimi eiusdem antecessores gloriosi fuere in reducenda unione fidei sanctae Ecclesiae Romanae catholicae. Prout secundat Supremum Numen santas Sacrae Regiae Maiestatis intentiones, cum reipsa ad easdem inclinant insignes nonnulli cleri Ruthenici praelati, optima cum spe ad tam salutare opus alios reducendi. Quod sicut Deo, angelis eius et Ecclesiae sanctae Romanae catholicae, Innocentio Undecimo, oecumenico eiusdem pastori gratum et amabile; Sacrae Regiae Maiestati Domino Nostro multis desideriis expetitur et gloriosum; reipublicae, si quando tunc praesentibus in periculis necessarium est, Sacra Regia Maiestas aequissimum iudicavit penitus in haec omnia desideria mentem animumque advertere, quae sunt proposita a gente Ruthena et clero eiusdem. Ad quae consideranda et perpendenda nos infra memoratos delegatos, ex communi consensu relationis designavit, eademque clementissime ita declarat:

1°. Ritus graecus, ut a principio per Ecclesiam Dei et sancta Concilia oecumenica ordinatus, a Sede Apostolica approbatus, et pro catholico, sancto, ex aequo, quemadmodum et ritus romanus, semper habitus, in integro statu suo durabit.

2°. Beneficia ecclesiastica in suis dioecesibus ad Ruthenum clerum pertinentia, prout sunt episcopiae et archimandriae, in vita et religione Sancti Basilii probatis, solis nobilibus Ruthenis regni in regno, et magni ducatus Lituaniae in Lituania, vigore legum pristinarum conferentur. Beneficia vero classis minoris, ut sunt prioratus (Graeci ihumenias vocant) et his similia, congruis personis, quas loci Ordinarius secundum legem unicuique monasterio servientem electas Serenissimo Regi praesentabit et approbabit.

3°. Clerus Ruthenus extra regulam monasticam vivens gaudeat omnibus libertatibus iuxta leges canonicas et legem antiquam regni et recentia Sacrae Regiae Maiestatis Domini nostri clementissimi rescripta, in quibus per expressum sunt specificatae eorum immunitates. Iisdem forum competens apud proprios episcopos non aliter quam spiritualibus ritus latini in foro spirituali assignabitur. Personae vero Illustrium Patrum episcoporum aequantur characteri Ill. morum et R. morum episcoporum ritus latini in foro competenti. Quoad personas eorundem monasteriorum, quae iuribus patriarchalibus gaudent, privilegia et eorum ordinationes, ut in omnibus salvae sint, iurisdictio tamen in faciendo bono ordine, censura librorum (f. 82v) calculationum, in ordinatione et visitatione spiritualium ad Perillustres Patres episcopos eiusdem ritus pertinebit, in quo providebitur, prout de iure.

Iustum esse censuit Serenissima Maiestas ut clerus ritus graeci in tribunalibus regni deputatum haberet iudicem, qua in re auctoritatem suam regiam modernis in comitiis ad status reipublicae interponere annuit, similiter facturum et pro cassatione pensionis tribunalitiae.

Ut in comitiis palatinatum Spirituales ritus graeci activitatem propriam habeant et locum post senatores teneant, Sacra Regia Maiestas proponi curabit et recommendabit nuntiis terrarum et palatinatum reipublicae. Privilegium Serenissimi olim Sigismundi Tertii, quo conceditur ad latus regium residentia clero ritus graeci, Sacra Regia Maiestas approbat et conservat.

Nobiles, cives et unusquisque iuxta suam conditionem in ritu graeco viventes gaudebunt aequaliter suis praerogativis, prout et hi qui sunt in ritu latino. Praecipue vero cives in civitatibus et oppidis inter magistratus locum standi et consultandi habebunt. Mercaturas omnis generis pertractabunt, domos in circuitu civitatum erigent et licite procurabunt; in omnibus iuribus ritus romani beneficiis gaudebunt, ut praxis est in Lituania eorum, qui ex graeco ritu ad Unionem Sanctae Romanae Ecclesiae accesserunt.

Metropolia Kiioviensis maneat penes personas illas, quae in regno eligentur, et ut sit per electionem in regno et magno ducatu Lituaniae, ac per praesentationem Serenissimae Maiestati, qua in re instabit Sua Regia Maiestas apud Sanctissimum, uti pro re aequissima et multis ex causis salutari. Interea temporis, stante vita Ill.mi Patris Zochowski metropolitae, in Lituania residentis, immediate possunt dependere a supremo Catholicae Ecclesiae capite nonnulli episcopi ritus latini, qui a metropolita non eximuntur, et illuc pertinere volunt.

Et quia ante aliquot annos per privilegium dederat Sua Regia Maiestas administrationem eiusdem metropoliae R.do Szumlanski, episcopo Leopoliensi, instare S. Regia Maiestas dignabitur apud Beatissimum Patrem, quatenus haec administratio approbetur.

Circa episcopiam Praemysliensem simili modo S. Regia Maiestas adinvenit commensurationem, ut penes Perillustrum et R.mum Patrem Winnicki, episcopum Praemisliensem, horum omnium bonorum ecclesiarum Rutheno-Graecarum et cleri ritus eiusdem sint omnes dispositiones, quarum immediati eius antecessores fuerant possessores. Perillustris autem et R.mus Pater Malachowski, episcopus Praemisliensis, praesidebit ecclesiis et clero pridem ad iurisdictionem suam aggregatis, quorum tamdiu pastorem geret curam, quousque ad aliud beneficium non transferetur, penes illas residendo.

Quandoquidem episcopatus Leopoliensis per avulsionem hostilem est totaliter abbreviatus, ideo iure advitalitio pertinebit ad Patrem episcopum Leopoliensem ritus graeci modernum Grodecum et Zaborze bona, archimandriae Pecziariensis, Monasterium Hoyscense, cum attinentiis eiusdem. Pariter et bona in Polonia existentia ad metropolitatum spectantia et pagi, quos nullo iure tenet episcopus Ill.mus Smolenscensis,<sup>155</sup> qua in re instabit S. Regia Maiestas, quatenus R.mus episcopus Smolenscensis praedicta bona cedat. Ad Haliciensem autem episcopatus cathedram Podgrodia, alias Sokol, modernorum comitiorum consensu, res adeo exilis quam cedit Magnus Galecki, cohortis regiae capitaneus, incorporabitur et adiungetur.

---

<sup>155</sup> Forsan agitur de episcopo Smolenscensi Latinorum, quia episcopus unicus habuit titulum Archiepiscopi; episcopus vero latinus tunc temporis erat Alexander Kotowicz (1673-1685).

Etiam a quarta pensionaria, cuius census solummodo viginti florenorum polonica-  
lium monetae currentis pendebatur, liberabitur.

(f. 83) Illustri Patri Winnicki, episcopo Praemisliensi, conceditur, ut avulsa  
bona ritus sui episcopatus Praemisliensis iure vindicet et assequatur, exceptis bonis  
seu possessionibus ad oeconomiam Samboriensem spectantibus. Contribuito quae-  
storialis imposita monasterio Dereviansi, tanquam iniusta et modica, ex consensu  
ordinum reipublicae cassetur.

Monasteria omnia cum religiosis, quavis in dioecesi, spectabunt ad iurisdic-  
tionem proprii episcopi sui ritus.

Clerus status saecularis per praesentationem et investituram R. morum suorum  
episcoporum in bonis S. Regiae Maiestatis locum habebunt; quatenus illi prius (ad  
quos de conscientia spectat) eorum agnoscant indolem, ne barbaries irrepat defectu  
doctrinae, et ne haereditate sanctuarium Dei possideant.

Seminaria in quavis dioecesi erigantur; accessus studiosis ritus graeci ad huma-  
niores et speculativas scientias in academiis et collegiis, tam in regno quam in magno  
ducatu Lituaniae, impediri non debet.

D. nos Basilium Koryndowicz, Alexandrum Zurakowski, Ioannem Mokrzycki,  
Alexandrum Kruczewicz, Constantinum et Alexandrum Ternowscios ad praeroga-  
tivam nobilitatis commendari curabit S. Regia Maiestas ordinibus et statibus rei-  
publicae.

Authoritatem suam regiam interponet Sua Regia Maiestas ad Beatissimum  
Patrem, quatenus iuxta Bullam Urbani VIII non liceat de ritu in ritum transire  
pro libitu cuiusque, ne confusio iurisdictionum nutriatur. Item ne se immisceant  
Ill.mi episcopi latini ritus in iurisdictionem Illustrium Patrum episcoporum graeci  
ritus, neve excommunicatos per se ipsos defendant, aut per alios defendi faciant vel  
permittant. Pariter faciant iidem bonorum haeredes et tenutarii, ne exorbitantes  
et scandalosos spiritualis status homines defendant, sed iuxta aequitatem eos ad  
censuras ecclesiasticas loci ordinariorum extradant. Hic enim est cursus iustitiae.

In quantum ita ordinabit Deus ut patriarchatus Constantinopolitanus tandem  
aliquando ad primae Sedis Apostolicae dependentiam revolvatur, pro illo tempore  
non negabit S. Regia Maiestas et respublica, quatenus ad antiquam redeant cum  
episcopiis ab eodem patriarchatu dependentiam.

Et quandoquidem neque hac vice praesentium ordinationum ad effectum reducta  
est constitutio 1677, ideo reservamus nobis tempus ad producendam sufficientem  
conservationem et executionem eiusdem nominatae constitutionis.

Declarat insuper Sacra Regia Maiestas protectionem suam regiam ita personis  
status spiritualis ad concordiam sanctam inclinantibus, quam bonis et possessionibus  
eorum, defensionem contra eos, qui quocumque modo, specie et colore persequi  
vellent eosdem. Idem declarant Ill.mi D.ni delegati ad hunc actum, praecipue autem  
sunt: Ill.mus et Exc.mus Palatinus Cracoviensis, Ill.mus et Exc.mus Palatinus  
Kiioviensis, Ill.mus et Exc.mus Palatinus terrarum Russiae, dux campi, et Exc.mus  
Mareschalcus curiae.

Ad meliorem autem huius constitutionis valorem et pondus, atque expressam  
Sacrae Regiae Maiestatis D.ni nostri clementissimi voluntatem, propriis subscrip-

simus manibus et sigillis firmavimus. Actum Varsaviae, die 18 mensis martii, sub tempus comitiorum generalium Varsaviae anni 1681.

Sequuntur personae subscribendae:

Ioannes Stanislaus Witwicki, episcopus Kiioviensis, ad hunc actum delegatus a S. Regia Maiestate.

Andreas Potocki, palatinus Cracoviensis.

Stephanus in Czerniechow Niemierzyc, palatinus et generalis terrarum Kiioviensium.

Stanislaus Jablonovski, palatinus et generalis terrarum Russiae etc., dux delegatus ad hunc actum a Sua Regia Maiestate.

Franciscus Sigismundus Galecki, supremus culinae regiae praefectus.

## 6796.

*Varsavia, 19. III. 1681.*

*De conductione cosacorum opibus Pontificis Romani.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 169-69v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Sua Maestà mi commanda di rappresentare a Nostro Signore, come, quando siegua la rottura della guerra contro il Turco, haveria in animo di levare col danaro Pontificio sei mila Cosacchi, che dovessero militare coll'insegne di Sua Maestà. Aggiunge inoltre la Maestà Sua, che a fin'che il danaro fosse ben speso, le seria grato, che si mandasse al campo un Pagatore, che fosse ministro di Sua Santità, che pagasse il danaro a ciascheduno nel passare alla banca, e con quella maggiore circospettione, che si pratica in Italia. Ho voluto rappresentare subito questo pensiero fattomi intendere questa mattina, per dovere in appresso quando vegga, che si avvicini più il caso, avvisare qual spesa si richieda per far la levata e per mantenere questo corpo, acciò si possano prendere le risoluzioni adeguate. Credendo, che per hora basterà il dire, che piace il pensiero di far (f. 169v) pagare il danaro Pontificio nel passare alla banca a quella soldatesca, che si concerterà, quando siasi in guerra guerreggiata. Et all'Eminenza Vostra fo humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 19 Marzo 1681.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

## 6797.

*Varsavia, 26. III. 1681.*

*De professione fidei Episcoporum Leopoliensis et Peremyliensis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 204-04v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Io reco a Nostro Signore una notizia, che le sarà gratissima. Questa mane han fatto publica professione della fede nella forma prescritta a gl'Orientali i due

Vescovi, ch'eran tenuti per scismatici, quel di Leopoli et il detto di Premislia, e facilmente domani faran lo stesso due Archimandriti. In questa guisa non rimarra nel Regno, che un Vescovo Scismatico, che è quel di Luceoria. Gran segni ha dato d'un vero, e sincero animo quel di Leopoli, il detto di Premislia non mostrava pari franchezza d'animo, ma poul'essere, che il timore venga da altro. Se il frutto corrisponde alle speranze, che se ne concepiscano, serà un grand'acquisto alla Chiesa. Come si sii trattato con essi; quel che il Re habbi concesso a loro et a Scismatici con conditione dell'Unione, e rimanendo in Unione, quel di (f. 204v) che Sua Maestà pensa supplicar Nostro Signore a pro di questi Vescovi et altri (nel che si è studiato e travagliato assai per ridurre le dimande, in forma, ch'è parsa la più utile e concessibile, il che tutto si è fatto, secondo il giuditio di Monsignor il Metropolita e di tutti i Vescovi Greci, che sono qui presenti, eccettuatone uno, e del Generale di S. Basilio.<sup>156</sup> Et in ultimo quello, che si è rimesso alla determinatione di Sua Santità come cosa, la di cui risoluzione appartiene alla Sede Apostolica. L'avviserò pienamente l'ordinario seguente, perche hora mi conviene impiegare quasi tutto il tempo in operare, onde non posso formare una relatione distinta e piena, qual richiede questo negotio di gran momento et ampiezza. Ch'è quanto m'occorre dire a Vostra Eminenza, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 26 Marzo 1681.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

## 6798.

*Varsavia, 2. IV. 1681.*

*De professione fidei Episcoporum Peremyshiensis et Leopoliensis et de rebus Unionis*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 225.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

La posta antecedente ragguagliando come i due Vescovi Greci di Leopoli et il detto di Premislia havevano fatto la professione della fede, mi rimessi a quello, che n'haverei scritto hoggi. Hor col dispaccio, che ne fo per la Sacra Congregatione de Propaganda fide, il che viene aperto, sodisfo a queste parti, apparendo da esso tutto quello, che haverei a rappresentare hora; Aggiunte vengono le lettere de sudetti due Vescovi, e quelle di Monsignor Metropolita di Russia et altri Vescovi Uniti, tutte sopra la materia. Ch'è quanto m'occorre aggiungere in questo negotio. Et all'Eminenza Vostra fò humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 2 Aprile 1681.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

---

<sup>156</sup> Protoarchimandrita Oridinis Basiliani tunc temporis erat P. Stephanus Martyškevyč (1679-1686).

6799.

Varsavia, 2. IV. 1681.

*De praetensione tituli Metropolitae Russiae ab ep. Leopoliensi, de negotio eparchiae Premysliensis et ep. Vynnyckyj.*

APF, *Scritt. rif. n. Congr. Part.*, vol. 25, fol. 178-184.

Em.mi e R.mi Signori, Padroni Colendissimi.

Con lettere de 13 decembre dell'anno prossimo passato l'Eminenze Vostre mi diedero l'istruzione di quel, che dovevo fare in proposito della pretensione del titolo di metropolita, che haveva il Vescovo greco di Leopoli, quale haveva fatta già la professione della fede, ma occultamente, e m'ordinorno d'astringerlo a fare pubblicamente la professione della fede, et a non dissimulare più o pur fingersi tuttavia Scismatico. La medema lettera conteneva parimente l'istruzione di ciò che dovea praticarsi in ordine al Vinicki, ch'era stato destinato alla chiesa di Premislia, ma non era anco consecrato. Hor quest'istruzione mi giunse doppo che già era seguita l'ordinatione del sudetto dal Vescovo di Leopoli coll'assistenza d'un Vescovo scismatico e d'un Abbate della medesima setta, non ostante che Mons. Arcivescovo di Corinto, mio predecessore,<sup>157</sup> l'havesse espressamente proibito.

Per eseguire i comandi dell'Eminenze Vostre, sapendo, come dovevano venir (f. 178v) quì nel tempo della dieta i vescovi greci uniti, et i suddetti due di Leopoli e Premislia, ho differito a questo tempo il metter le mani all'opera, tanto più, che secondo gl'ordini dell'Eminenze Vostre dovevo intendermela con Mons. Metropolita di Russia. Giunto quì Mons. Metropolita con qualche altro prelado greco unito, si congregammo assieme, e si propose in primo luogo il punto della metropolia, intorno al quale si concluse d'insistere, che il Vescovo di Leopoli desistesse da questo titolo, come insossistente et illegitimo, non sendo eretto dalla Sede Apostolica, nè competendo a lui in conto alcuno, e fu parimente risoluto, che se il Re volesse supplicare la Santa Sede, perchè erigesse il vescovato greco di Leopoli in arcivescovato, con sottoporre le altre chiese, come vedavasi che havevano in animo i Greci, si dovesse dissuadere et operare perchè la gratia se le denegasse, per il pericolo di altre scissure, fra quelli che in questo regno osservano il rito greco.

(f. 179) Quanto poi al stringere il Vescovo di Leopoli a professare pubblicamente, parve cosa da non risolversi in l'hora, dependendo ciò dall'esito del negoziato, che dovea farsi sopra tutte queste cose, e le circostanze, che si fossero trovate all'hora, potendo forse nuocere il metterlo così alle strette.

Quanto al Vinicki, si discusse prima, se vi fosse speranza probabile, che il Vescovo unito di Premislia fosse mai per ottenere la sua diocesi occupata in parte da' scismatici, facendone a Sua Maestà le istanze più opportune. E tutti concorsero nella negativa, sapendo bene, quanto il re fosse fisso in volere, che il Vinicki succedesse in tutto quello, che teneva già il predecessore di lui non unito, e si giudicò,

<sup>157</sup> Agitur de Nuntio Apostolico Francisco Martellio (1675-1680).

che riusciria vano tutto quello, che s'operava per l'Unione, se s'insistesse, che questo nuovo Vescovo dimettesse la chiesa. Ponderate dunque bene le cose, si disse, che si vedesse, se poteva riuscire il primo, e quando, che non, si facesse insinuare (f. 179v) destramente da alcuno, che il Vinicki cedesse al possesso di fatto, che godeva con darlene qualche pensione. Fu eseguito tutto in questa conformità, ma ogn'opera fu vana, persistendo il Vinicki in non voler cedere in modo alcuno a quel che possedeva, dando segni di tanta fermezza et ostinatione, che fu giudicato bene tralasciare questo punto e pensare a qualche modo, perchè seguisse l'unione desiderata sommamente dal Re, e per effettuare la quale, quando fosse conclusa, v'erano hora ottimi mezzi, cosa rara in Polonia, ove non le deliberationi, ma l'esecutioni sono sì difficili, promettendo il Palatino di Russia, huomo di gran pietà, autorità e potere, sendo generale campestre, di porgere ogni assistenza, perchè si mandasse ad effetto, e si riconciliassero alla Chiesa i popoli e paesi sì vasti.

Fra varii modo uno n'era venuto in mente, praticato già nell'Africa a tempo de Donatisti, quando si riconciliarono alla (f. 180) Chiesa, et in qualche altra diocesi dell'Oriente, cioè che rimanessero l'uno e l'altro vescovo di Premislia, cioè l'unito et il Vinicki (venendo però egli all'Unione) con che al primo rimanessero tutti li vecchi uniti, et al Vinicki tutti quelli, che venissero nuovamente all'Unione. Consideravasi, che così niente periva all'Unito, e veniva a conseguire la pace e la congrua, sendole assegnata di 4 mila fiorini, che secondo il detto dell'altro, sarà eguale a quella, che rimarrà a lui. Che così l'uno e l'altro haveria gran popolo, havendo l'Unito da tre in quattrocento parrocchie, che fanno un grege assai considerabile; che la divisione in tal guisa non solo non tocheria inconvenienti, ma li toglieria. È in uso in Polonia, che in un territorio, come per esempio in quel di Leopoli, vi sono fedeli di rito latino sotto l'Arcivescovo latino, e Armeni sotto l'Arcivescovo armeno, e Greci non uniti sotto il loro vescovo, senza confusioni e disturbi. Hor se si volessero (f. 180v) far passare sotto il Vescovo già unito quelli, che hora venissero alla Unione, si prevedono gran scandali, tumulti e seditioni. Consideravasi, che mancando uno de i due vescovi, si seria potuto riunire la diocesi, divisa già da molto tempo. Che potevansi porre presso del Vinicki due monaci Basiliani gravi e dell'Unione (al che egli consentiva) per sua direttione, per consiglio e per ispezzione delle sue attioni. Per altro mancare ogni speranza di potere ridurre in altra maniera al fine l'Unione. Queste cose tutte facevan piacere il pensiero e credere, che si potesse proporre alla Sede Apostolica, alla quale spetta il giudicarne, sendomi io espresso e dichiarato più volte non havere in questa materia potestà alcuna, ne potere o volere promettere, che la Santa Sede l'approverà.

Il gran tempo, che vi vuole per haver risposta di costà, la fretta che facevano i due Vescovi già non uniti di andarsene, (f. 181) la difficoltà o più tosto impossibilità di operare senza la loro presenza, mossero il Re et i suoi ministri (sulla persuasione che si facevano, che dovesse concedersi dalla Sede Apostolica il sudetto che le fu fatto insinuare) a procurare, che facessero subito la professione della fede, cosa, che a me non poteva spiacere, come ottima in sè stessa, e per mezzo della quale serian più astretti a seguire il giuditio e commandamento della Chiesa. Dunque cominciorono i deputati a spingerli a ciò, ma quì assai presto venne in campo

la pretensione della metropolia, non volendo l'uniendi soggiacere al metropolita, e forse quel di Leopoli desiderando grado superiore a quel che ha. Molte cose furono dette per far desistere questo Prelato dalla pretensione, ma nissuna valse; alla fine presero i deputati del Re per temperamento di dire, che Sua Maestà haveria supplicato per l'elettione del metropolita in caso di vacanza in (f. 181v) certa forma o almeno per l'essentione de i due uniendi dal metropolita lor vita durante. Pretesero anco l'uniendi diversi privilegi dalla republica, che le furono accordati con conditione però, che si unissero e perseverassero nell'Unione, nè fra questi privilegi vi è quello del luogo e voto nelle Diete generali, al che l'Eminenze Vostre mi comandarono, che ostassi. Aggiunsero a queste suppliche altri punti concernenti la Chiesa, de quali ha detto Sua Maestà, che ne pregerà Nostro Signore.

Premesse queste cose, sono venuti a far la professione della fede pubblicamente, insieme con due Archimandriti, e la Maestà Sua ha voluto ritenere la formola da loro sottoscritta, facilmente per istanza di questi stessi, che non vorranno che si consegnino, se non terminate tutte le cose, stimando che ciò possa ridondare in lor vantaggio, per ottener più facilmente i privilegi e gratie, che dimandano. Ma ne vien congiunta la testimonianza, onde non possano negare (f. 182) d'esser riconciliati, nè godere più della libertà, che hanno i Scismatici.

Io devo qui aggiungere, che tutto quello, che il Re le ha concesso e per il quale hanno detto i Ministri, che si supplicherà Sua Santità, è piaciuto a questi Monsignori vescovi greci, e specialmente l'hanno approvato Mons. Metropolita e Mons. Vescovo unito di Premislia, dell'interesse particolare, de quali anco si tratta. Che questo si è stimato l'unico modo per l'Unione, e per tirare all'ovile tante anime, quante si spera, che si ridurranno. Che così si è impegnato il Re et il Palatino di Russia, senza il che ogni fatica seria vana e senza esecuzione, tutto quello che si fosse fatto.

Venendo poi a quello, che per hora crederei che convenisse di fare, dico, come stimo, che bastasse che la Sacra Congregazione risolvesse le cose seguenti, aspettando per l'altre, (f. 182v) che il Re supplichi, nel qual caso se non prima (non potendolo fare adesso, che non ho anco fatto tradurre le lettere regie) informerò pienamente sopra di quello, che Sua Maestà dimanderà, e delle gratie, che le ha concesse.

In primo luogo crede si debba risolvere, se s'habbi a permettere, che il nuovamente unito huomo riputato per altro di buona mente, e che per la concupiscenza più che per malitia è caduto nell'errore della consecratione, ritenga il titolo di Vescovo di Premislia, e sii pastore di tutto il gregge, che governava prima dell'Unione, et al contrario l'Unito regga quel che regeva al tempo della presente Unione, con che per cessum o decessum di un di loro, l'altro succeda, e si unischi il popolo sotto un pastore, et in caso, che si facesse luogo alla successione del Vinicki, questa non siegua, se non con speciale approvazione in l'hora della Sede Apostolica, prese nuove informazioni sopra la persona; è provisto adesso, che il vecchio Unito (f. 183) habbia 4 mila fiorini d'entrata annua.

In secondo luogo, dato che questo piaccia, metto in consideratione il darle facultà per l'assolutione del Vinicki dalla sospensione, irregolarità ed altre pene incorse per l'ordinatione, come sopra, e perchè haverà amministrato, et in oltre

commandare che debba supplirsi quel che si è oMESSO, non sendo fatta l'ordinatione da tre vescovi.

In terzo luogo rappresentò esser necessarie le facultà opportune per Mons. di Leopoli incorso parimente nelle censure per somigliante ordinatione.

In quarto luogo penso, che sii bene considerare, se sii buono d'ordinare a Mons. Metropolitana, che deputi in qualità di Vicario metropolitico colla pienezza delle facultà che competono a lui, nè la revochi sino a nuovo ordine, il Vescovo di Chelma del rito greco, persona grata a novelli Uniti, e di probità e dottrina.

(f. 183v) Questi due Vescovi nuovamente uniti se ne sono andati alle diocesi, che reggano con animo di radunare il Sinodo e di tirare all'ovile della Chiesa quei popoli, cosa, che vuole gran destrezza e maniera per la ferocia, ignoranza et ostinatione di quella gente. Io le ho dato que ricordi, che ho stimato più espedienti, nè mancherò di continuarli. Colla soavità e benignità e con una indefessa industria è da credersi, che tutto quel gregge si riunirà solidamente; hor fra modi che si pensano su questo principio, uno è di erigere in quelle parti un monastero di Basiliani, al che si mostra pronto il Palatino di Russia; hor questo monastero servirà per infervorire i tepidi, corroborare deboli et invigilando a quel che succederà in quelle parti hora infette, gioverà per poter rimediare a mali sin nella radice. Si pensa anco d'aprirvi le scuole per l'educatione della gioventù, con che si sradicherà lo scisma.

(f. 184) Un'altra industria si pensa, cioè di procurare d'havere de figli de nobili più potenti, e che più importa di guadagnare e farli educare ne Collegii pontificii, il che servirà per affectionare i loro padri all'Unione, e per far crescere queste nuovelle piante, che potrian servir d'ombra nel tempo del bisogno; ma sopra queste cose scriverò in appresso più distintamente; e le fo humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 2 aprile 1681.

Dell'Eminenze Vostre humilissimo, devotissimo e obligatissimo

O. Arcivescovo d'Efeso.

(Ai Cardinali della S. Congr. de Prop. Fide)

## 6800.

Varsavia, 16. IV. 1681.

*De intentionibus Imperatoris et moscovitarum nec non de subsidiis pro defensione Regni Poloniae et de armis cosacorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 236v-37, 239-40.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 16 Aprile 1681.

(f. 236v) . . .

Si procura di far crescere quest'apprensione con mettere in consideratione, come l'Imperatore in Ungheria et i Moscoviti son forti, sendo venute lettere d'un official Polacco andato di là dal Boristene, nelle quali riferisce d'haver visto i Co-

sacchi soggetti al (f. 237) Czar in armi, e come formano un essercito assai forte e numeroso, et in oltre attendersi giornalmente nuova gente, che manda il Czar. Aggiunge lo stesso essere in tutte quelle soldatesche un gran desiderio d'invadere l'inimico commune.

. . . (f. 239) . . .

In ogni caso dicesi, che in l'ora bisognerà imporre nuove contributioni, il che serà tanto più facile, quanto che sendosi in guerra attuale serà più necesario. Hor posto quel pensiero del danaro (f. 239v) Pontificio, che ridotto a moneta corrente forma la somma d'un milione di fiorini, vengano ad avanzare m/400 fiorini, bastando per i Cosacchi m/600. Qui si è altercato di nuovo per quel caso, che Sua Santità non dichiarasse a chi dovessero darsi questi. Hor i Polacchi eran condescesi, che se ne desse la metà a Lituani, con che però in avvenire si distribuissero simili sussidii a proportione della militia, che havessero le due nationi, al che non hanno voluto consentire i Lituani, sospettando, che la Polonia voglia esimersi colla leva de Cosacchi dal fornire parte del numero della fanteria, che si è stabilito. Ma questa controversia potrà sopirsi altrimenti cioè con fare, che quel sopra più serva per lo stesso corpo di militia oltre il semestre, il che però non è (f. 240) parso bene di motivare, stimandosi opportuno di lasciar per hora qualche allettativo ad intraprendere la guerra, sendo tale la speranza di partecipare di questi sussidii, ò pure, non mancherà altro modo di superar quest'intoppo.

. . .

## 6801.

Varsavia, 7. V. 1681.

*De negotiis Poloniae et Turcarum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 305-06, 307.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 7 Maggio 1681.

(f. 305) . . .

Non puol dirsi con quanto plauso fù ricevuta l'espressione della mente Regia. ... (f. 305v) ...

Proseguendosi questa (N.B.-dichiarazione in tempo della Dieta, che il Re fece per bocca del Gran Cancelliere del Regno), quanto al Regno, come prima, si è formato uno scritto, che contiene la resolutione finale della Republica, che al Regno piace, onde (f. 306) non rimane, che la Lituania, quale si crede lo aggradirà.

La somma dello scritto ne punti più principali, secondo che si è potuto sapere, è tale. ... (f. 307) ...

Hor in caso che le pretensioni del Turco fussero vaste, e quali pubblica la fama, cioè che si dislimiti tutto ciò, ch'è sino al fiume Orin, come sottomesso altre volte al commando del Kimelinski vecchio, e potendosi ciò impedir ben colla forza, si adopri questa, e se i Principi Christiani porgeranno in tal caso aiuti validi e di durata, anco senza la lega de Moscoviti, si passi alla guerra offensiva. Ma, nel caso, che le forze, ò non fossero pronte, ò non bastanti, in questo caso si facci quel che si stimerà meglio per il ben publico. ...

6802.

Varsavia, 27. V. 1681.

*De defensione Regni Poloniae opera cosacorum et subsidio Pontificis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 94, fol. 381-83.

Di Varsavia, da Mons. Nunzio, 27 Maggio 1681.

Deciferato a 19 Giugno.

I dì passati fù a trovarmi il Vescovo di Chiovia<sup>158</sup> a nome del Re, e dopo havermi mostrata l'impossibilità di essigere in tempo le contributioni stabilite nella Dieta per mettere in piedi un esercito sufficiente per resistere al Turco, in caso che nel prossimo mese di Agosto venga, come minaccia, a voler fare la dislimitatione dell'Ucraina, mi disse come Sua Maestà in queste angustie non trovava altro modo per sovvenire ad un sì gran bisogno, che ricorrere alla benignità e paterna beneficenza della Santa Sede, acciò le piacesse che con i sussidii destinati per la salvezza di questo Regno si assoldassero subito m/12 Cosacchi, bastando perciò, e per mantenerli qualche mese, a quali Cosacchi (f. 381v) per evitare ogni ombra di dilapidatione del denaro si saria potuto pagare lo stipendio nel passare la Banca per mezzo di un Ministro da deputarsi da me. Che la Maestà Sua anderia in persona comandando l'armata consistente in questa gente e nella soldatesca del Regno e della Lituania, e l'accamperia verso li confini per resistere alla dislimitatione, altrimenti vedeva non esservi mezzo alcuno per impedire questo male; aggiungendo in ultimo che si protestava inanzi a Dio et agli huomini di essere innocente de danni che ne potevano venire al Regno et alla Christianità tutta, non provedendosi a questo caso.

. . . (f. 382) . . .

Io risposi dicendo, che la Republica era posta in queste angustie e pericoli dalla longhezza della Dieta, contro la quale havevo parlato tante volte. ... Lodai la generosità e fortezza d'animo del Re in voler incontrare i pericoli per la salute del suo Regno. Quanto poi la dimanda dissi, (f. 382v) che la cosa non era in alcun modo in mio potere, come pareva, che si supponesse nel discorso, e che stimavo che Sua Beatitudine non saria condescesa alla domanda, sapendo io bene esser sua mente, che li sussidii destinati servissero in caso di guerra guerreggiata. Doversi dunque pensare ad altro modo come di obligare i più ricchi a dar in presto alla Republica, toccando anche, quanto saria stato lodato il Re se avesse dato l'esempio.

Al primo fù risposto da Mons. Vescovo, che non è possibile di stringere alcuno ... (f. 383) ... Il Re non haver denaro.

Sentendo che io non potevo disporre del denaro, disse che si saria spedito un corriere con lettere del Re a Sua Beatitudine per supplicarla di tal gratia. ...

---

<sup>158</sup> Episcopus Kioviensis latinus era tunc temporis Stanislaus Witwicki (1679-1683).

## 6803.

Varsavia, 28. V. 1681.

*De Comitibus Poloniae et de rebus Ucrainae.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 360, 361-62v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Colla spedizione, che fece hieri alla Corte Cesarea il Residente dell'Imperatore, formai per Vostra Eminenza un dispaccio, nel quale la ragguagliavo esattamente per quanto mi permisero l'angustie del tempo, di quel che era occorso nella rottura di questa Dieta.

. . . (f. 361) . . .

Venendo a i rimedii, questi tutti si trovano difficultotissimi a praticarsi et è assai dubia la loro efficacia e riuscita. ...

Due sono le cose, alle quali bisogna proveder subito, onde il rimedio per esser opportuno, deve havere riguardo a queste. La prima è, che se il Moscovita non ha fatto la pace, come dopo la spedizione di hieri se n'hanno delle congetture, non si precipiti a farla, udendo la (f. 361v) Dieta rotta, ma al contrario si mantenga in fede. La seconda è l'impedire la dislimitatione dell'Ukraina.

. . . .

Per ovviar poi, che per violenza non siegua la dislimitatione dell'Ukraina, secondo la pretension del Turco, credesi che converria far marciare i due esserciti verso quelle (f. 362) parti, e quando questi fossero ineguali alle forze del Turco, si dovesse fare la convocatione della Nobiltà. ... (f. 362v) ...

Varsavia, 28 Maggio 1681.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

## 6804.

Varsavia, 11. VI. 1681.

*Conditiones pacis inter moscovitas et turcas.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 392v-93.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 11 Giugno 1681.

(f. 392v) . . .

Dicesi, che l'accordi de Moscoviti con i Turchi contenga le conditioni seguenti, ma la notitia però è molto incerta.

Che debbansi mettere in libertà scambievolmente i prigionieri. Che da Moscoviti si cedano al Turco le terre di Sicz,<sup>159</sup> che sono l'isole del Borestine, ove habitano

<sup>159</sup> Plurima facta sunt conamina ex parte tartarorum et turcarum, ut s.d. « Siè » Zaporosiensi poterentur, nam in terras tartarorum, in Crimeam et in Mare Nigrum incurrebant et depraedationes Ucrainae impediabant. His ultimis annis turcae in ipsam « Siè » noctu ingressi sunt, sed cladem maximam reportarunt.

i Cosacchi Zaporoviensi. Che i Cosacchi di qua dal Borestine, che sono passati ad habitar di là nel paese soggetto al Czar, doverà mandarsi a (f. 393) ripatriare. Che durante la tregua di 20 anni il Moscovita pagherà annualmente al Cham de Tartari m/20 ungheri, e che nell'eseguirsi questo trattato, le farà un regalo degno della sua grandezza, e delle fatiche impiegate dal Cham.

6805.

*Varsavia, 16. VI. 1681.**De impedimento Comitiorum Regni et de rebus Regni Poloniae et Ucrainae.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 404-06v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

(f. 405v)

Diedi già parte a Vostra Eminenza della rottura della Dieta, e le accennai i mali, che recava a questo Regno una sì diabolica et iniqua attione. Rimaneva qualche speranza di risarcire questa rovina, se i Moscoviti facevano la lega, ma l'avviso ch'è venuto della pace e da Mosca e da Costantinopoli, come Vostra Eminenza vedrà da fogli congiunti, ha tolto ogni speranza e costituito questa Republica in uno stato miserabile. Il Turco è altamente offeso, non ha più per inimico il Moscovita, l'Ungheria è ben munita, solo questo Regno resta esposto alla sua rabbia, trovandosi disarmato, senza danaro e senza concordia, et è imminente la pretesa dislimitatione dell'Ukraina, che puol porgere occasione di sfogare l'ira concepita dall'inimico commune contro i Polacchi. In quest'afflittioni et angustie (f. 405) ha voluto Sua Maestà far questa spedizione straordinaria per rappresentare a Nostro Signore lo stato calamitoso del Regno e supplicarlo della compassione e di qualche sussidii (N.B.-sic), secondo che esprime ampiamente in due sue lettere, nelle quali avvisa varii pensieri, che haveria, per i quali forse si richiederà più tempo per maturarli et eseguirli, et in ultimo supplica, che Sua Santità si degni prestare alla Republica m/20 ungheri sino al mese d'Ottobre, trovandosi al presente il Tesoro publico senza verun danaro.

Quali e quanti siano i pericoli è superfluo, ch'io gl'esponga. È certo, che se bene il Turco non ha grossa armata, tuttavia può facilmente radunare un numero considerabile di gente, tenendone sempre molta sul Danubio e ne confini, alla quale unendo come può facilmente m/50 ò m/60 Tartari, formeria in un subito un essercito tanto più formidabile, (f. 404v) quanto che la Polonia è nello stato accennato.

Quel che pare più da temersi quest'anno è la dislimitatione dell'Ukraina, che come già si sa, pretendono i Turchi che si estenda al fiume Orin, onde verriano a conseguire gran parte della Volinia, paese fertilissimo e de migliori, e nelle viscere della Polonia. Il resisterle s'apprende per impossibile, e quel più che potrà farsi hora credesi, che sarà il procurare di tirare a lungo, sin che venga l'inverno, ò di mostrare quali siin i veri confini dell'Ukraina, ma quando ne l'uno ne l'altro riesca, si giudica, che non potrà farsi altro, che astenersi da un consenso positivo, ma solo permettere ciò, che non potrà impedirsi, con procurare, che s'inferisca il male minore.

Come che quei luoghi sono tutti aperti, il male s'apprende (f. 404) per riparabile con rigettare colla forza (se si haverà) l'occupatore violento; una cosa però lo renderia di rimedio difficile e quasi impossibile, se cadesse nelle mani de Turchi Bialacerquiew, unica piazza buona de Polacchi in quelle parti, però che si pensa d'abbandonar Pavolozza in caso, che i Turchi venghino, e ritirare il presidio in Bialacerquiew. Questa si vorria ben munire di munitione da bocca e da guerra, ma manca affatto il danaro, ne trovasi chi voglia soccorrere ò accordarlo alla Republica, ne può usarsi la coattiva, stante la rottura della Dieta, nella quale sola si può statuire intorno a queste materie. Si vorria con ciò munir bene Bialacerquiew, accrescer quel presidio, secondo che conviene per il bisogno, che si prevede, e la cosa richiede somma sollecitudine e cura, perche altrimenti questa piazza si perderà per difetto di munitioni. Altra providenza non sa usar la (f. 406) Republica in questo stato di cose et immenso disamore della patria, che ricorrere come fa a Sua Santità. Si vorria anco impiegare parte dell'imprestito chiesto in altri gravi bisogni fra quali uno è quello, di dar le paghe a un piccol corpo de Cosacchi, ch'è in servitio della Republica, che minaccia per difetto d'esse, et importa sommamente il mantenerlo sotto li stendardi della Polonia, potendosi per mezzo di questi, che sono attualmente al servitio, tirarne nell'occorrenze gran numero, come si pensava di fare in caso, che si fosse fatta la guerra.

Io ho qui brevemente significato questi bisogni, ch'è quel che ho stimato di dover fare in riguardo al servitio publico e desiderio mostrato da Sua Maestà, che scriva sopra la materia della presente speditione, ma le istanze le porteranno pienamente le lettere (f. 406v) Regie, e l'esporrà ampiamente il Sig. Lubomirski. E resto facendo all'Eminenza Vostra humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 16 Giugno 1681.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

## 6806.

Varsavia, 25. VI. 1681.

*De unione Episcoporum Leopoliensis et Peremysliensis et de commendanda causa Unionis in genere.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 426-27.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Perche nel venire i due Vescovi di Leopoli e di Premislia di rito greco all'Unione furono accordate da Sua Maestà molte gratie circa le cose temporali, così ad essi, come a quelli, che li seguissero, quali gratie dovevano, secondo il costume, venire approvate dalla Dieta, sendosi questa rotta infaustamente, conviene adesso trovar qualch'altra strada che conduchi allo stesso termine, cioè perche vi sii qualche cosa, che li spinga, subordinatamente al motivo della salute alla Santa Unione.

Hor io penso, che possa servire in parte un Breve, che Nostro Signore scrivesse al Re, lodandolo della sua sollecitudine, zelo e pietà, che han fatto le prime

parti nella presente Santa opera, con essortarlo a proseguire, e porre ogni studio e cura per la perfezione, onde nel suo governo il Regno diventi un sol'ovile, e riconosca in tutto il Supremo (f. 426v) Pastore. Piacceria anco un Breve al Sig. Stanislao Jablonowski, Palatino di Russia e Generale Campestre del Regno degno d'ogni lode, sendosi adoperato con immenso ardore e con una singolar prudenza. Ha egli in animo di fondare un monastero in quelle parti, dove ha più regnato il Schisma, per i Basiliani già uniti, hor le lodi e la commendatione Pontificia sperarei, che fossero per porgere nuovi stimoli al suo zelo, e che infiammeriano maggiormente la sua carità.

Andrea Potoski, Palatino di Cracovia e Girolamo..., Maresciallo di Corte, hanno nelle loro terre un gran numero di questi, che si vogliano ridurre all'ovile, e se Sua Santità si degnasse di essortarli a voler cooperare, perche il grege errante riconosca il suo Pastore, con lodarli anche della cooperatione già posta, questi et il (f. 427) sudetto credo, che suppleriano in gran parte il difetto dell'aiuto, che manca per non essersi potute ridurre alla perfezione le gratie, delle quali ho fatto menzione di sopra. Et all'Eminenza Vostra fo humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 25 Giugno 1681.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

## 6807.

*Varsavia, 6. VIII. 1681.*

*De subsidiis concessis Regno Poloniae ex parte Summi Pontificis et de satisfactione Reginae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 492-92v, 494.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Sabbato vicino al mezzo giorno mi mandò Sua Maestà il dispaccio di Vostra Eminenza de 12 del caduto giuntole con una staffetta speditale dal Sig. Lubomiski. Hor io letto questo risolsi andarmene il dopo pranzo a Villa Nuova per presentare al Re il Breve Pontificio e rappresentarle le generose risoluzioni di Nostro Signore; cioè, che le faceva gratia delli ventimila ungheri da impiegarsi per il mio mezzo in munire Bialacerkiew e pagare il corpo de Cosacchi Zaporoviensi.

Io non trovai in Villa Nuova il Re perche era andato a i Stagni, onde aspettolo sino alla sera, stimai bene d'informarne, come feci, diligentemente la Regina, supponendo la Maestà del Re desiderosa di sapere quanto prima de risoluzioni Pontificie, che gl'erano ignote, sendo nel mio piego le lettere del Sig. Lubomiski, et havendo mandato sopra (f. 492v) questa materia da me Mons. Vescovo di Chiovia, che per esser venuto più tardi dell'ora concertata, mi trovò già partito per Villa Nuova.

La Regina udì il ragguaglio che le ne feci con molto suo godimento, e con commendatione della somma carita e generosità Pontificia, e mi disse, che certamente il Re l'haveria ricevuto con somiglianti sentimenti, com'è veramente seguito, mo-

strando il Re di conoscere intimamente la paterna affettione di Sua Beatitudine, la bontà e grandezza d'animo della stessa, l'amore e carità, che ha verso questo Regno.

. . . (f. 494) . . .

Varsavia, 6 Agosto 1681.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

6808.

*Varsavia, 27. VIII. 1681.*

*De receptione Breviarum ad diversas personas Poloniae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 512.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Colla posta antecedente, e colla presente ricevo varii Brevi di Nostro Signore sii per Sua Maestà et altri Grandi del Regno, sii per i Vescovi Greci novellamente uniti, tutti in ordine al stabilire maggiormente questo vincolo e per lodar chi vi ha cooperato, et accenderlo a perseverare, et accrescere l'aiuto per indurre a fine questa importante opera.

Sendo io per andar presto in Russia, stimo bene trattenerli, ò tutti, ò parte per accompagnarli colla viva voce, onde diferendo a presentarli per questo riguardo, ho giudicato bene di darne questo cenno. Et all'Eminenza Vostra fò humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 27 Agosto 1681.

Di Eminenza Vostra humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

6809.

*Varsavia, 27. VIII. 1681.*

*De intentionibus turcarum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 516-16v.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 27 Agosto 1681.

(f. 516) . . .

Un Turco, che fattosi apparentemente Christiano, è stato qualche tempo in queste parti, sendo poi ritornato a suoi ha riferito tutto quello, che udì et osservò in tempo della Dieta circa l'animo de Polacchi contro la Porta, (f. 516v) onde è comparso appresso il Generale Campestre, ch'è a confini un ufficiale Turco sotto altri pretesti per spiare quali forze habbino i Polacchi, e se faccino preparativi, cosa, che doveria rendere più cauta et animosa questa natione.

Lo stesso official Turco ha havuto a dire, che debbasi consegnare da Moscoviti al Gran Signore la Zaporovia, il che altre volte s'avvisò essersi detto contenersi ne patti della pace fra la Porta et il Gran Duca, ma perche ciò non si trovò in l'hora vero, ne anche adesso merita ferma credenza.

## 6810.

*Varsavia, 5. XI. 1681.**De apparamentis bellicis Poloniae et de subsidiis Pontificiis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 606, 607v-08.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Considerando io le congiunture presenti ... (f. 607v) ...

Come l'Eminenza Vostra vedrà dal foglio, che Sua Maestà m'ha fatto havere, dicesi, che senza grossi sussidii esterni e specialmente di Sua Santità, non si può intraprendere la guerra. Hor io questo proposito ho stimato bene mandarle il foglio congiunto segnato A, (f. 608) dal quale si vede al spesa, che porteria il mantenimento d'un armata di m/30 huomini non eccede un milione di reistallari, che vagliono lo stesso, che una pezza da otto reali. La metà di questa gente e qualche poco più mantiensi hora inutilmente, onde col solo duplicare quello, che hora pagasi da ciascheduno, verria ad haversi questo essercito, il che fa vedere, che tal spesa non seria di soverchio peso a un Regno sì grande, comprendendo anco la Lituania. Aggiungendosi a questo numero m/16 Cosacchi, che come io raccoglio da discorsi fatti altre volte, potriano trattenersi con m/600 fiorini annui, si formeria un armata di m/46 huomini, e così i sussidii che Nostro Signore ha già destinati, serian poco meno che bastanti per due anni per questo aumento de Cosacchi. Sin'hora non ho tocco (N.B.-sic!orig.; ma dovrebbe essere: « toccato ») questo al Sig. Vice Cancelliere, aspettando, che s'avanzi nella propositione come s'indica nella scrittura iviata. E rimettendomi a quel che dirò più ampiamente io appresso, ricevuta ch'haverò la risposta, fo all'Eminenza Vostra humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 5 9 bre 1681.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

## 6811.

*Varsavia, 26. XI. 1681.**De rebellione cosacorum.*ASV, *Avvisi*, vol. 46, fol. 24v.

Varsavia, 26 Novembre 1681.

...  
Si ha certo avviso, che li Cosacchi al Boristene si siano ribellati a Moscoviti, e si siano uniti con Tartari.  
...

6812.

Varsavia, 10. XII. 1681.

*De intentionibus turcarum in Ucraina depopulata.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 99, fol. 656-56v.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 10 Dicembre 1681.

Come s'avviso altre volte il Gran Turco ha concesso l'Ucraina al Principe di Moldavia, incaricandolo di ripopolarla, sendo i Cosacchi, che l'habitavano, passati di la dal Boristene. L'intentione della Porta è di poter haver sempre ne confini della Polonia un esercito senza havervelo a trattenere a proprie spese, e del quale non si sappia molto prima, che si aduni a finche non possano prendersi contro di esso le precauzioni dovute, et inoltre vuole haver gente Europea più brava, e tollerante delle fatiche e freddi, che non è l'Asiatica. Se le sortirà di farvi tornare i Cosacchi alle proprie sedi, haverà compito il suo disegno. Hor s'avvisa dall'Ukraina che già sono passati due capi de Cosacchi con il loro (f. 655v) seguito, non havendolo potuto impedire il Generale Moscovita, perche si sono portati, et hanno passato il Boristene in parte assai lontana da quartieri di lui, sendo cid seguito verso la Zaporovia.

. . .

6813.

Varsavia, 16. XII. 1681.

*De intentionibus turcarum in Ucraina.*

ASV, *Avvisi*, vol. 46, fol. 48.

Varsavia, 16 detto.

(f. 48) . . .

Che sentesi, habbia mandato (N.B.-la Porta) ordine al Prencipe di Valacchia di mandar genti per render habitata l'Ucrayna, resa quasi deserta per la fuga de Cosacchi.

. . .

6814.

Ancona, 24. XII. 1681.

*De rebellionem cosacorum.*

ASV, *Avvisi*, vol. 45, fol. 53v (ed.); idem, fol. 51v (ed.).

Ancona, 24 Dicembre 1681.

(f. 53v) . . .

Varsavia, 26 Novembre. ...

Viene avviso, che li Cosacchi al Boristene si siano ribellati dal Moscovito, e datisi, e congiuntisi a Tartari.

. . .

6815.

*Varsavia, 4. II. 1682.**De admissione alumnorum in Collegio de Propaganda Fide.*APF, *Scritt. rif. n. Congregazioni Generali*, a. 1682, vol. 483, f. 468rv.

Ill.mo e Rev.mo Signor mio, Padron Oss.mo.

Io non posso rappresentare in miglior forma à V.S. Ill.ma il desiderio di Monsignor Vescovo di Chelma del rito greco unito, che non trasmetterle la lettera scrittami da lui, colla copia d'un'altra, che il medesimo suppone esser stata scritta dal Signor Cardinal di S. Onofrio<sup>160</sup> ad un Vescovo di Chelma in proposito di ammettere in cotesto Collegio di Propaganda Fide alcuni giovani Monachi Greci uniti della medesima Diocesi di Chelma. Aggiungo solo, come io crederei ciò molto utile per il mantenimento, e dilatazione della S. Unione in Russia, perchè ritornando alla Patria tali soggetti imbevuti (f. 468v) della vera e sana Dottrina in Roma, potriano radicare maggiormente ne cuori degl'Uniti, e spargerla anco fra li non Uniti. Tali effetti provano in alcuni Monaci di rito greco Lituani, venuti costà, che hanno fatto ottima riuscita, e per conseguenza frutto. Et attendendo se possa esservi luogo per i sudetti, bacio à V.S. Ill.ma riverentemente le mani.

Varsavia, 4 Febraio 1682.

Di V.S. Ill.ma, e Rev.ma dev.mo servitore obbligmo

O. Arcivescovo d'Efeso.

6816.

*Varsavia, 25. III. 1682.**De reditu cosacorum in Ucrainam cis Borysthenensem et de intentionibus turcarum.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 100, fol. 125-25v, 130.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 25 Marzo 1681.

Alla Corte hanno nuove, come i Cosacchi, che sono di là dal Boristene, quali habitavano già nell'Ukraina e l'abbandonorno dopo che questa divenne il teatro della crudele guerra, che è durata tanto tempo, essendo gravati da Moscoviti nell'impositioni sopra il loro potere, pensino di ripassare quel fiume e ritornare alle loro antiche sedi. Se ciò si verificherà, e che i Moscoviti non vi si oppongano, potrà nuocere molto alla Polonia il ripopolarsi quelle parti, che rimanendo deserte, come sono hora, servono per una delle maggiori sicurezze e ciò per due ragioni; la prima delle quali è la difficoltà grande, ch'haveria l'inimico di sostentarsi in quelle parti

---

<sup>160</sup> Agitur verosimiliter de Antonio Barberini, fratre germano Urbani PP. VIII, qui fuit Cardinalis Praefectus S.C. de Propaganda Fide ann. 1632-1646, quo anno obiit. Ruthenis Basilianis anno 1640 hospitium SS. Sergii et Bacchi donavit et dotavit.

e la seconda, perchè questa gente, che in appresso sarà sotto il commando del Moldavo brava et agguerrita, (f. 125v) e ne fianchi del Regno, potrà facilmente spingersi a suoi danni.

Dicesi, che i Moscoviti habbino intercette alcune lettere scritte a qualche capo de Cosacchi da un ministro di questa Corona, nelle quali erano animati i Cosacchi a far testa a Moscoviti, il che se è vero, accrescerà sempre più le gelosie e ombre fra queste due nationi.

Attende il Re di giorno in giorno qualche spedizione dal suo Inviato alla Porta e si meraviglia, che non s'è comparsa alcuna, e ciò forse per gl'ordini datili di ragguagliar più spesso. In caso, che s'habbino avvisi di Levante, che muovino a pensare maggiormente a se, medita il Re d'intimare un consiglio per trattare della difesa. Queste considerationi e pensieri sono nati da qualche sentore havuto dal (f. 130) piccolo Generale del Regno, che i Turchi vogliono venire alla dislimitatione dell'Ukraina con spingere qualche numero de Tartari per assistere a i Commissarii loro, ma tutta questa notizia, non passa i termini d'una pura suspicione.

## 6817.

*Ancona, 25. III. 1682.**De rebus Moldaviae et Vallachiae.*ASV, *Avvisi*, vol. 45, fol. 101v-02 (ed.); idem, fol. 100 (ed.).

Ancona, 25 Marzo 1682.

(f. 101v) . . .

Javorova 26 Febraro ...

(f. 102) Molti nobili della Vallachia si vanno ritirando nella Polonia a causa dell'estorsioni di quel Principe per far danaro da contribuire al Primo Visir in ordine al promessoli per la carica di Generale de Cosacchi, quali però non potendo soffrir d'essere commandati da altri, che da un nazionale havevano destinati due Deputati per inviarli a Costantinopoli per tal'affare.

. . .

## 6818.

*Varsavia, 3. VI. 1682.**De intentionibus turcarum in Ucraina.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 100, fol. 183, 184-84v.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 3 Giugno 1682.

Sono poi comparse lettere dell'Inviato Polacco in Costantinopoli de 12 Aprile. La somma di queste è. ... (f. 184) ...

In caso poi, che a Turchi riesca metter le cose di Transilvania nello stato, nel

quale vorriano, temesi, che volgeranno l'animo a questa dislimitatione, circa la quale si dichiarano essere loro intentione, che alla Polonia non debba rimanere del paese soggetto già al Doroncesco, che le piazze di Bialacerkieve e Pavolozo con un territorio in giro, non più ampio d'una lega.

In questo caso (ma non sono disegni da effettuarsi in un anno) pare che i Moscoviti doveriano temere di Chiovia verso dove la Porta (f. 184v) ha le sue mire, e per altro a quel che si scorge, ha poco animo di continuare la pace col Czar, fatta unicamente con disegno di far posare l'armi a quella gente, e per esser libera dall'impegno di quella guerra per potere voltar l'armi verso dove trovi suo maggior beneficio.

. . .

## 6819.

*Varsavia, 15. VII. 1682.*

*De motibus cosacorum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 100, fol. 221v.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 15 Luglio 1682.

(f. 221v) . . .

I Cosacchi, a quali fù subito mandato ordine, (N.B.-dal nuovo Czar dei Moscoviti) che prestassero il giuramento di fedeltà, si van radunando essendo dispersi; hor credesi che unite le forze e riconoscendo, che se bene oppressi, tuttavia rimane in loro del vigore, possino tentare delle novità.

. . .

## 6820.

*Varsavia, 22. VII. 1682.*

*De tartaris in Crimea.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 100, fol. 227v.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 22 Luglio 1682.

(f. 227v) Vi è qualche apparenza, che i Tartari di Crimea, mal sodisfatti della Porta, meditino qualche cosa contro la sovranità, che ha sopra di essi, e se giungessero ad unirsi con qualche altri soggetti al Moscovita, potria formarsi una potenza da non temer la Porta, ma da esser terribile a tutti i vicini.

Non si tralascia da questa parte di vedere, se in queste congiunture di divisione e molti interni si potessero tirare i Cosacchi andati ad habitare di là dal Boristene a voler ritornare alle antiche sedi et a sottomettersi al loro antico padrone.

## 6821.

Varsavia, 29. VII. 1682.

*De mala contentione cosacorum sub regimine moscovitarum.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 100, fol. 229v-30.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 29 Luglio 1682.

(f. 229v) . . .

Non è incredibile, che i Cosacchi mal contenti de Moscoviti pensino a cambiar padrone. Haveano essi in abborrimento il Gran Generale defonto, accusandolo de rigori usati con loro, havendone molti sudditi nelli gran beni, che godeva in Ukraina, e questa, diceva già quella gente esser una delle cagioni (f. 230) per le quali non ritornavano sotto il Dominio Polacco, temendo della severità inflessibile di lui. L'esser egli morto<sup>161</sup> in questa congiuntura potria giovare, e si fanno qualche diligenze e studii per vedere, se volessero sottomettersi al giogo della Polonia più soave, che quello del Moscovita, ò del Turco.

## 6822.

Varsavia, 5. VIII. 1682.

*De intentionibus cuiusdam principis Georgiani adversus Moscoviam.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 100, fol. 244-44v.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 5 Agosto 1682.

. . .

Oltre gl'accennati moti interni di Moscovia si ode, che un Principe de Georgiani, allevato nella Corte del Czar, al quale il Czar Alessio<sup>162</sup> aveva sposata la figlia, qual matrimonio però non hebbe effetto per l'opposizione de Boiary, assistito hora da qualche Cosacchi e da Tartari, Calmuchi, Dunesi<sup>163</sup> e (f. 244v) da suoi sudditi Georgiani sii per invadere la Moscovia, per il qual fine i due<sup>164</sup> Czari che regnano sollecitavano il preparare un essercito, havendo cavato gran numero di gente dal presidio di Smolensko e convocata la nobiltà.

. . .

## 6823.

Ancona, 5. VIII. 1682.

*De pace moscovitico-turcica in Ucraina.*ASV, *Avvisi*, vol. 45, fol. 173v-74 (ed.); idem, fol. 172 (ed.).

<sup>161</sup> Agitur forsan de Demetrio Wisniowiecki, duce exercitus Poloniae (1674-1682), qui obiit anno 1682.

<sup>162</sup> Alexius Romanov, Czar Moscoviae, ann. 1645-1676.

<sup>163</sup> Agitur de cosacis ad flumen Don, in Ucraina orientali.

<sup>164</sup> Agitur de Joanne V et Petro I, qui hoc anno Theodoro, Czaro, successerunt.

Ancona, 5 Agosto 1682.

(f. 173v) . . .

Varsavia, 9 Luglio ...

Si ha da Costantinopoli la partenza di là dell'Ambasciator Moscovito con la conferma della pace, posto il Boristene per confine, restando al Turco la Ucraina dalla parte di là, accettuata Chiovia col suo territorio, che resta a Moscoviti, con che non possa erigersi alcuna fortezza in quella circonferenza con facultà alli vicini delle ditoni di Moscovia di far legna, raccogliere miele, coltivar api ne boschi di là dal Nieper, come anco pescare, far raccolta di fieno, e cottura di sale, con il contribuire il solito antico censo.

. . . (f. 174) . . .

Li Cosacchi in Ucraina s'andavano ribellando per non esser loro piaciuto le condizioni della pace fatta col Turco, tanto svantaggiose alla patria.

. . .

## 6824.

Varsavia, 19. VIII. 1682.

*De protectione Basilianorum oppressorum ab episcopis et Metropolita et de praetensionibus utriusque partis. Expositio factorum a Nuntio Apostolico.*

APF, *Scritt. rif. n. Congr. Part.*, vol. 29, fol. 97-99.

Emin.mi e Rev.mi Signori Padroni Col.mi.

Sin dal principio, che giunsi in Polonia, sentij come la Religione di S. Basilio era duramente trattata da alcuni Vescovi greci, quali se bene cavati da Monasterij del medesimo Ordine, e promossi al Vescovato (il che è commune à Vescovi di questo rito) dicevasi che havessero deposto l'affetto verso la Madre, e che dal suddetto trattamento ne nascessero gravi inconvenienti. Considerando io essere molt'importante per l'augmento dell'Unione il favorire, e proteggere quest'Ordine, nel quale sono varie persone meritevoli, habili, e dotte, et esemplari, e sapendo bene, che il timore le diminuiva la libertà, feci animo al Generale acciò s'aprisse meco, et esponesse particolarmente l'aggravij, che si sentiva essere fatti al suo Ordine. Propose egli doppo qualche tempo, assieme colli Consultori della Religione (f. 97v) molte cose, ma assai confusamente, et havendole io replicato, che tali notizie non servivano, se non venivano distinte e spiegate, passati molti emsi, venne lui da me, e doppo longa informatione a voce, ridusse la materia a certi punti, alcuni de quali concernevano il Metropolita, altri alcuni Vescovi. Questi punti così formati li trasmessi al Metropolita, et à Vescovi, de quali si trattava, inviando a ciascheduno i suoi, a finche rispondessero, et informassero; e nell'istesso tempo mandai copia di tutti i medesimi punti al Vescovo di Chelma del rito greco, huomo di singolar bontà, e prudenza, a ciò m'informasse di quello, che gli era noto, e dicesse il suo senso.

Il Metropolita,<sup>165</sup> ne i punti, che concernevan lui ha detto qualche cosa in gene-

<sup>165</sup> Cyprianus Zochovskyj, Metropolita Kioviensis unicus (1674-1693). Cfr. eius epistolas Romam scriptas in nostra *Collectione Documentorum* in vol. III *Epistolarum Metropolitanarum Kioviensium*, ann. 1674-1713, Romae 1958, pag. 1-172, ubi et brevis invenitur biographia.

rale, ma di poco rilievo. Il Vescovo Pinscense<sup>166</sup> non ha informato, ma l'ha fatto per lui il Metropolita, al quale ho replicato, che attendo tuttavia risposta in verun modo. Il Vescovo di Chelma<sup>167</sup> ha informato assai distintamente, e diffusamente toccando in oltre molte cose d'importanza, e suggerendo à tutti rimedij; alcuni de quali però hanno gravi difficoltà. Hor perche dall'informazione data da questo Prelato (quale desidera resti segreta, al meno, quanto all'autore) apparisce manifestamente la gravità dell'affare, e si ha un gran fumo della giustitia delle doglianze dell'Ordine Basiliano, e considerando, come dal rimedio di questi disordini (f. 98v) dipende il buon stato della Religione Basiliana, e della Chiesa greca in questo Regno, riflettendo anco come la materia ha connessione con molte risoluzioni della medesima S. Congregazione, e che l'affare richiede una singolare saviezza, ed prudenza, accompagnata colla Suprema Autorità, ho stimato dovere ragguagliare l'EE.VV. di tutto ciò, et inviarle i punti dati contro li medesimi Vescovi da Padri Basiliani, e l'informazione, che da il Vescovo di Chelma, per sentire se approvano d'avocare à se la cognitione di questo negotio; e quando sijno di questo senso, mi fò lecito di rappresentare se vogliono, che io notifici a Monsignore Arcivescovo, et à sudetti Vescovi, come anco (f. 99) dell'Ordine Basiliano, che dentro un certo termine deduchino avanti la S. Congregazione quel che l'occorre sopra li punti già trasmessi ad esso Monsignore Arcivescovo, e gli altri Prelati, sperando, che in questa forma si potra facilmente, e con effetto, e perpetua stabilità, provvedere a queste gravi et importantissime occorrenze. Et all'EE.VV. fo humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 19 Agosto 1682.

Dell'EE.VV. humilissimo, devotissimo, servitore obbligatissimo

C. Arcivescovo d'Efeso.

6825.

Varsavia, 30. IX. 1682.

*De intentionibus turcarum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 100, fol. 290.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 30 7 bre 1682.

(f. 290) . . .

Alla stessa Corte (N.B.-di Polonia) son giunte lettere di Costantinopoli con notizie, che i Turchi vogliono accrescere Caminietz e far passare delle colonie de Tartari in Human per maggior difesa della piazza, e fare un gran deserto fra Caminietz e Leopoli.

<sup>166</sup> Marcianus Bialozor, Episcopus Pinscensis (1666-1697) et dein Polocensis (1697-1707).

<sup>167</sup> Jacobus Susza, Episcopus Chelmensis (1652-1685), de quo quam plurima prostant documenta in nostra *Collectione*.

6826.

Varsavia, 7. X. 1682.

*De praetensionibus Ordinis Melitentis ad hereditatem ducum Ostrogiensium.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 100, fol. 296-96v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Vostra Eminenza m'invia un memoriale presentato a Nostro Signore a nome del Gran Maestro di Malta a cagione della pretensione, che ha la sua Religione sopra il Ducato d'Ostroga per la disposizione a suo favore dell'ultimo Duca di questo nome, e mi comanda, che hora ch'è morto il Gran Generale del Regno Duca Wisnovieski, quale lo teneva, impugnando la validità della disposizione sudetta, operi appresso Sua Maestà perche si facci giustizia alla Religione. Già io ho fatto queste parti, perchè Monsignor mio predecessore,<sup>168</sup> fra le memorie, che m'lasciò di diversi affari, per trattar de quali si richiedeva tempo più opportuno, una fù questa. Onde morto il Generale, scrissi subito et efficacemente a Sua Maestà e l'inviai un Breve di Nostro Signore in data de 20 Luglio dell'1680 sopra questo proposito, qual Breve per l'accennato (f. 296v) rispetto non fù in l'ora presentato. Il Breve sudetto e la mia lettera sono stati presentati a Sua Maestà e l'affare si tratta dal Sig. Commendatore Lubomirski, Commissario della Religione, al quale assisterò ogni volta, che domanderà nuovo mio aiuto, sopra di che rimettendomi alla congiunta lettera dello stesso, resto facendo all'Eminenza Vostra humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 7 Ottobre 1682.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

6827.

Varsavia, 7. X. 1682.

*De motibus turcarum in Ucraina.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 100, fol. 305.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 7 Ottobre 1682.

(f. 305) . . .

I Turchi in Ukraina fanno delle novità, s'impadroniscano di varii luoghi, e perche sono per lo più rovinati, gli vanno ristorando. Hanno occupato qualche luogo che appartiene et è dependente di Bialacerkiew, che secondo l'ultima pace spetta a Polacchi. Hanno dichiarato anco il Colonello delle cernite di Bialacerkiew avvisi tutti alla Polonia, se vuole pesarli bene, che deve temere d'hostilità della Porta.

\* \* \*

---

<sup>168</sup> Franciscus Martellio, Nuntius Varsaviensis (1675-1680).

6828.

Varsavia, 21. X. 1682.

*De repopulatione Ucrainae cis Borysthenensis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 100, fol. 320v-21.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 21 Ottobre 1682.

(f. 320v) . . .

I Cosacchi si eran dolsuti appresso i Czari<sup>169</sup> delle molestie inferitele dalli Tartari della Crimea, sopra di che erano stati spediti due corrieri alla Porta.

Un gran accidente succede, che puol dare de fastidii col tempo, et hora mette la Polonia in gran diffidenza colla Moscovia. Mandò il Re, uditi i moti di quello Stato, a Cosacchi alcuni Popi, che sono preti Scismatici, per veder di tirarli a ripassare il Boristene e ripopolare l'Ukraina, ch'è la lor Patria, promettendole un soavissimo giogo.

Le lettere, che portavan questi a Colonelli Cosacchi, sono capitate in mano del (f. 321) loro Generale, che anco ha havuto modo d'havere l'istruzioni, e le ha subito mandate in Moscovia, ove è certo, che saran malissimo prese e faran crescere maggiormente le ombre e suspicioni fra queste due nationi. Per questa causa ancora i passi del Boristene sono così chiusi, che non può venire alcuno in queste parti, onde si vive con tanta maggiore oscurità delle cose di Moscovia.

. . .

6829.

Ancona, 21. X. 1682.

*De motibus cosacorum in Ucraina.*ASV, *Avvisi*, vol. 45, fol. 211v (ed.).

Ancona, 21 Ottobre 1682.

(f. 211v) . . .

Varsavia, 24 Settembre ...

Et il (Hudnischi<sup>170</sup> era in marchia con le sue militie per andar a Stolz, per dubio che li Cosacchi non intraprendessero qualche cosa. ...

6830.

Varsavia, 11. XI. 1682.

*De motibus cosacorum.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 100, fol. 350v.

<sup>169</sup> Novi Czar Moscoviae: Petrus I (1682-1725) et Joannes V (1682-1696).

<sup>170</sup> Forsan agitur de duce cosacorum cis Boristhenem — Stephano Kunickyj (1682-3), nominato a Rege et sub obedientia Poloniae. Dein, post infelicem pugnam in Moldavia, ab ipsis cosacis capite plexus est anno 1683.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 11 Novembre 1682.

(f. 350v) . . .

È venuto al Re da confini della Moscovia un nobile per portarle le notizie seguenti, rintracciate dallo stesso. Che havea cagionato grand'apprensione a quel consiglio l'essersi scoperto, come si avvisò, che si tentava di sollevare i Cosacchi ridurli all'antica ubidienza. ...

## 6831.

Ancona, 25. XI. 1682.

*De sublevatione cosacorum trans Borysthenem et de tartaris.*ASV, *Avvisi*, vol. 45, fol. 231v (ed.); idem, fol. 230 (ed.).

Ancona, 25 Novembre 1682.

(f. 231v) . . .

Varsavia, 29 Ottobre. ...

Che li Cosacchi di là dal Boristene s'erano sollevati contro il Samuelovietz, loro Generale,<sup>171</sup> e che li Tartari sudditi della Moscovia havevano scosso il giogo.

. . .

## 6832.

Vienna, 14. XII. 1682.

*De rebus Moscoviae.*ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 205, fol. 863v-64 (cop.).

Copia di lettera scritta dal Sig. Cardinale Buonvisi a Mons. Pallavicini Nunzio in Polonia.

Quanto più V.S. Ill.ma nella sua delli 25 del passato ... (f. 863v) ...

Scorgo ancora un'altra lusinga, di profittarsi delle confusioni di Moscovia, per ricuperare il perduto, e non considerano, che quando i Moscoviti si vedessero invasi, s'accorderebbero fra di loro, come (f. 864) tante volte è succeduto nelle guerre civili di Francia, per non dare la patria in mano alli stranieri, e così farebbero i Moscoviti. ... (f. 864v) ...

Vienna, 14 Dicembre 1682.

## 6833.

Vienna, 21. XII. 1682.

*De confoederatione cum Moscovia ad evitandum periculum tartarorum.*ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 205, fol. 887-88 (cop.).

---

<sup>171</sup> Joannes Samojlovyc̄, dux cosacorum trans Borysthenem an. 1672-1687, qui sub dominio erat Moscoviae eique fidem observavit.

Copia di lettera scritta dal Sig. Cardinale Buonvisi a Mons.

Pallavicino, Nunzio Apostolico in Polonia.

Come V.S. Ill.ma sa, i sospetti sono ... (f. 887v) ... Dovrebbe il Re di Polonia invitare i Moscoviti alla lega, per mostrarli la sua buona intenzione, e per indurli a fare una diversione contro i Tartari, che renderebbe (f. 888) più facile la recuperazione della Podolia.

\*\*\*

Vienna, 21 Dicembre 1682.

### 6834.

*Ancona, 23. XII. 1682.*

*De repopulatione Ucrainae.*

ASV, *Avvisi*, vol. 45, fol. 246 (ed.); idem, fol. 244 (ed.).

Ancona, 23 Dicembre 1682.

(f. 246) . . .

Varsavia, 26 Novembre. ...

Sentesi, che molti andavano ad habitare la Podolia e l'Uchraina, per esser più sicuri dalla furia de Turchi.

\*\*\*

E che li Cosacchi di Severia s'amutinavano.

\*\*\*

### 6835.

*Ancona, 3. II. 1683.*

*De quodam exercitu cosacorum constituendo iussu turcarum.*

ASV, *Avvisi*, vol. 45, fol. 269v (ed.); idem, fol. 267v (ed.).

Ancona, 3 Febbraio 1683.

(f. 269v) . . .

Varsavia, 7 Gennaio ...

Apporta qualche apprensione a questa parte avviso ricevutosi, che i Cosacchi, già soggetti a questo dominio, e debellati dal Turco nell'ultima guerra, havessero havuto ordine dalla Porta di porre insieme un corpo di 20 mila huomini per unirsi con li Tartari del Krim, e scorrere la ventura campagna ove saranno comandati.

\*\*\*

### 6836.

*Varsavia, 24. II. 1683.*

*De Georgio Chmelnyckyj.*

ASV, *Avvisi*, vol. 46, fol. 516.

Varsavia, 24 Febbraio 1683.

Da Kiovia assicurano ... (N.B. - nelle vicinanze di Cecrino m/10 Tartari disfatti

da Polacchi) Motivandosi pure la mossa del General Kimilnisch<sup>172</sup> con m/30 Cosacchi contro Tartari medesimi.

...

## 6837.

25. III. 1683.

*De libris ritus graeci imprimendis; de synodo provinciali in civitate Novogrodensi 6. II. 1684 convocanda.*

APF, *Scritt. rif. n. Congressi*, vol. 2, fol. 119.

Die 25 martii 1683, in congregatione habita coram Ill.mo D.no Nuntio.

1<sup>a</sup>. Imprimatur Missale, Breviarium et Agenda.

2<sup>a</sup>. Figura characterum ea quae datur.

3<sup>a</sup>. Procuretur, quod Abbas Suprasliensis accomodet pecunias, in suo monasterio typus erigatur et imprimantur libri distrahendi postea per D.nos deputatos, et curabunt ista omnia Ill.mus Archiepiscopus, Pater generalis, Pater Pachomius.

4<sup>a</sup>. Pro revidendis libris, hoc est Missale Mamonicianum, Rituale eiusdem, Breviarium ordinarium, curabunt ista Ill.mus Archiepiscopus, Ill.mus Chelmensis, Ill.mus Vladimieriensis, Ill.mus Pinscensis, Pater Pilichovski, Pater generalis, Pater Pachomius, Pater Rutka.

5<sup>a</sup>. Synodus provincialis fiat Novogrodeci post Nativitatem; convocentur omnes, qui habent ius interveniendi.

Interim communicentur omnibus capita Synodi, ut notari possint, quae ibi examinanda.

Haec sunt tantum statuta coram Ill.mo D.no Nuntio a D.no Metropolitano eiusque D.nis episcopis Russiae, et nulla mentio fit congregationis celebrandae sub tempus Synodi provincialis, quae iam est intimata pro die 6 februarii 1684 Novogrodeci. Videat Sancta Sedes parentiam nostram Ill.mo D.no Nuntio et tamen postponimur.

Concordat haec copia cum authentico Ill.mi D.ni Nuntii Apostolici proprio pugno scripto, ita attestor.

Cyprianus, Archiepiscopus totius Russiae, m. pr.

## 6838.

Varsavia, 14. IV. 1683.

*De hereditate ducum Ostrogiensium in favorem Ordinis Melitensis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 181v-82, 173v-84.

---

<sup>172</sup> Forsan agitur de Stephano Kunickyj (1682-83), quia Georgius Chmelnyckyj iam anno 1681 Camenecii capite plexus est.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 14 Aprile 1683.

(f. 181v) . . .

Non sono mancati intanto molti disturbi e sconcerti per occorrere e rimediare a quali è stato bisogno che il Nuntio interponga l'opera sua. Uno di questi perche tocca in qualche modo la Chiesa, si riferirà qui.

Il Cavalier Lubomirski tien due commende della Religione di Malta, et il Cavalier Pac pretende, che ne lasci una, e pare, che il Gran Maestro inclini a questa parte, ma non vogli impegnarsi. Onde ha fatto intendere al Pac, che procuri, che il Re e la Republica trovino equo il suo desiderio, (f. 182) e che per ciò il Lubomirski non habbia appoggio dalla potestà secolare. Il negotio dunque fù passato in Dieta e dibattuto con acerbità per le potenti fattioni dell'uno e l'altro. Poi si è concertato, che non se ne parli più in Dieta, et il Nuntio ha preso sopra di se il procurare, che terminata quella, Sua Maestà vogli lasciarsi informare delle ragioni che militano per il Pac.

. . . (f. 183v) . . .

Proseguendo il Nuntio appresso questi Prelati l'opera incominciata, acciò offerischino di mantenere a loro spese qualche numero de soldati, oltre li nominati la posta antecedente, si sono dichiarati di voler somministrare alla Republica:

Il Commendatore Fr. Girolamo Lubomirski, Abbate Commendat.rio Tiene-  
cen, 100 Cosacchi e 100 cavalli leggieri (f. 184).

L'Abbate Commendat.rio di Paradiso 30 fanti.

Mons. Vescovo di Caminietz la somma di tre mila fiorini.

Mons. Vescovo di Luceoria 100 Cosacchi e quello di Samogitia 60 fanti.

. . .

## 6839.

Varsavia, 21. IV. 1683.

*De articulis concordiae inter Ucrainos unitos et non unitos stabilitis, ut facilius populi dioecesium Leopoliensis et Premysliensis ad Unionem attrahi possint.*

APF, *Scritt. rif. n. Congressi*, vol. 2, fol. 126-128v.

Em.mi e R.mi Signori Padroni Colendissimi.

Ne mesi passati prevedendo, come era per adunarsi in breve la Dieta generale del regno, e sapendo, che in questa erano per proporsi alcuni articoli accordati già da deputati regii alli vescovi di Leopoli e Premisla del rito greco, a' quali articoli havevano consentito Mons. Metropolita et altri Vescovi uniti, con speranza di tirare con ciò più facilmente il clero et il popolo di quelle diocesi all'Unione, mandai all'Eminenze Vostre l'articoli sudetti, e le supplicai a volermi dare gl'ordini, come dovevo regolarmi intorno a questa materia nella Dieta, e l'Eminenze Vostre sotto li 20 febraro di quest'anno m'incaricorono:

Primieramente, di far sapere al Metropolita et agl'altri Vescovi uniti, che alla S. Congregatione era spaciuto, che (f. 126v) loro havessero consentito a tali

articoli, e che gl'animassì non solo a recedere da quelli, ma di stare avvertiti nell'avvenire di non consentire a simili novità.

In secondo luogo, di rappresentare al Re la gravezza della materia, e li pregiuditii e scandali, che seguirebbero, se detti articoli sortissero l'effetto, e di persuadere Sua Maestà ad impiegare la sua autorità, acciò non venissero proposti in Dieta, ma aboliti.

In terzo luogo, di rappresentare parimente a Sua Maestà la necessità, che il Vescovo di Leopoli et il Vinicki si manifestino uniti senza differire più il professare pubblicamente ciò, che realmente credono nell'interno.

In quarto luogo, che quando non ostante tutte le prove e diligenze non mi riuscisse d'impedire, che (f. 127) gl'articoli fossero portati et approvati in Dieta, protestassi in nome di Sua Santità e della Santa Sede contro qualsivoglia persona, et in qualunque modo, a finchè con tali articoli mai s'inferisse pregiudizio veruno alla santa Unione. Che mi valessi in tal caso d'un Breve di Nostro Signore, inviatomi a quest'effetto, et insistessi sull'esempio dell'Em.mi Signori Cardinali Nerli e Marescotti,<sup>173</sup> rinuovando le proteste fatte da loro, facendole registrare in questa Cancelleria, e trasmettendone copia autentica alla S. Congregatione.

Ho eseguiti questi commandamenti in quella parte, che è stato necessario farsi durante la Dieta, e lo farò in appresso opportunamente per quel che rimane, come apparirà maggiormente (f. 127v) venendo al particolare.

Quanto al primo, è stato facile persuadere a questi Prelati la disapprovazione della S. Congregatione, e più facile l'essorarli ad astenersi in appresso da consentire a cose tali. Quel che han operato, l'hanno fatto per zelo, se bene non regolato, nè hanno havuto altra mira che di tirare a se, come credevano di poter fare in tal forma, tante anime.

Quanto al secondo, non è stato bisogno, che adoperi l'autorità di Sua Maestà per impedire, che nella Dieta non si parlasse di questa materia, onde non mi son valso del Breve per il Re, havendolo potuto fare per me stesso, però che oltre l'essersi tenuto in dietro quasi ogni materia, che non concernesse la difesa del regno, (f. 128) ero ben informato de' tentativi, che dovevano farsi a nome de Vescovi di Leopoli e Premisla, e stavo attento per impedirli; di fatto, una volta si pose in campo questa materia, e subito le fu troncato il corso.

Quanto al terzo, Sua Maestà stima, che non sii bene in queste circostanze, che si vuol trattare la lega con i Moscoviti e tirare de Cosacchi al servizio della repubblica, fare cosa alcuna, che possa cagionar moto et aversione maggiore de Scismatici da noi, e per ciò non penso che riusciria il tentativo, onde omessolo per un tempo migliore, mi son mosso a persuadere al Vescovo greco di Leopoli (della vera conversione del quale ho qualche miglior indicio) la necessità, che ha per la propria sua salute, di fare la pubblica professione della fede. Io proseguirò (f. 128v) per hora questa via per vedere, se riuscirà, e terrò la prima, quando creda possa sortire.

---

<sup>173</sup> Nuntii Varsavienses annis 1670-1673: Franciscus Nerli (1670-1671) et Galeazzo Marescotti (1668-1670).

Quanto al quarto, perchè, come ho detto, la materia non era per trattarsi in Dieta, non vi è stato bisogno nè della dichiarazione in conformità del Breve diretto a me, nè di protestare, ma solo a fare riconoscere per mal dato, e rivocare da Vescovi uniti e da principali Padri dell'Ordine di S. Basilio il consenso, e rigettare e detestare quella concordia, di che si è fatto l'atto dovuto, facendosene due esemplari, uno de quali rimane nella Nuntiatura, col Breve sudetto, e l'altro viene qui congiunto. Che è quel che devo riferire all'Eminenze Vostre sopra questa materia. E le fo humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 21 aprile 1683.

Di Vostre Eminenze humilissimo servitore obligatissimo

O. Arcivescovo d'Efeso.

### 6840.

Varsavia, 28. IV. 1683.

*De licentia conducendi cosacos trans Borysthenem ad defendendam christianitatem*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 211v.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 28 Aprile 1683.

(f. 211v) . . .

In ogni caso si fa istanza a Moscoviti, che permettino alla soldatesca Cosacca, che è nel loro dominio, di prendere soldo dalla Polonia. E che si lasci, che i Cosacchi Zaporoviensi, quali stanno sotto la protezione della Polonia come della Moscovia, tentino d'espugnare le palanche, che chiudano Boristene e ripiglino le antiche escursioni nel Mare Eusino.

### 6841.

Varsavia, 19. V. 1683.

*De exercitu Poloniae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 230.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 19 Maggio 1683.

(f. 230) . . .

Lo stato dell'armata del solo Regno,<sup>174</sup> secondo che il Nuntio ha visto lui medesimo, giunge quasi a m/36 huomini consistenti in 3500 ussari, m/16 cavalli leggieri coperti di maglie, m/3 dragoni, m/12 fanti e 1200 Cosacchi, che sopravvenendo i sussidii si vorriano accrescere al numero di m/10.

. . .

---

<sup>174</sup> Exercitus Regni in vigilia defensionis Vindobonae. Praeter cosacos, qui stipendiis conducti sunt Innocentii PP. XI.

## 6842.

Varsavia, 24. V. 1683.

*De transmissione iurum et documentorum in causa vertente cum Ordine Basiliano.*APF, *Scritt. rif. n. Congressi: Mosc. Pol. Ruteni*, vol. 2, fol. 132.

Opitius Pallavicinus Dei et Apostolicae Sedis gratia Archiepiscopus Ephesinus, SS.mi Domini Nostri Domini Innocenti Divina Providentia Papae Undecimi Praelatus Domesticus et Assistens eiusdemque et S. Sedis Apostolicae apud Serenissimum Joannem Tertium Poloniae Regem Potentissimum, totumque Regnum Poloniae et M.D. Lithuaniae cum facultatibus Legati de Latere Nuntius Apostolicus.

Cum alias de Mandato Sacrae Congregationis de Propaganda Fide profixerimus quatuor mensium terminum, incipiendum a die decima quinta mensis Martij anni 1683, Ill.mo et Rev.mo Domino Metropolitae Russiae, et Revd.mis Archiepiscopo Smolescen. et Episcopo Pincen. Ritus Graeci Unitis et Patribus Ordinis S. Basilij ad effectum, ut intra praedictum terminum transmitterent ad Sacram Congregationem de Propaganda Fide eorum Jura, rationes et fundamenta super controversijs inter praefatos Rev.mos Praelatos et Ordinem S. Basilij vertentibus, ut illis visis opportune providere posset eadem Sacra Congregatio omnibus difficultatibus hactenus subortis et suborturis, modo autem audiemus opus esse prorogatione eiusdem termini, ut melius adimpleri valeat mens, et mandatum praefatae S. Congregationis, dictum terminum ad alios quatuor menses, à lapsu eiusdem numerandos, prorogamus. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, in Palatio nostro Apostolico, die 24 Mensis Maij, Anno Domini 1683.

Archiepiscopus Cybo N. Apost.

## 6843.

Vienna, 30. V. 1683.

*De exercitu polono apparando in defensionem christianitatis.*ASV, *Nunz. di Germania*, vol. 207, fol. 401v.

Vienna, 30 Maggio 1683.

(f. 401v) . . .

L'esercito Polacco sarà pronto al fine di Giugno e senza i Lituani sarà composto quello del Regno di 3500 lancieri di grave armatura, m/16 cavalli leggieri, m/3 dragoni, m/12 fanti e 1200 Cosacchi. ... Et il Re uscirà personalmente in campagna.

Sig. Cardinale Cybo, Primo Ministro e Segretario di Stato di Nostro Signore.

## 6844.

Varsavia, 2. VI. 1683.

*De cosacis in defensione contra turcas.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 246-46v.

FOGLIO A PARTE.

Varsavia, 2 Giugno 1683.

Son giunti alcuni Ufficiali de Cosacchi Zaporovensi, che sono quelli, che già facevano gran prede e ponevan sossopra i popoli soggetti al Turco e situati alle rive del Mar Negro, et hanno offerto a Sua Maestà il loro servitio in occasione della guerra, che è per muoversi. Il Re ha havuto gran gusto dell'offerta, e prende in buona parte che l'habbin fatta da loro, e prima d'esserne ricercati, prevenendo così l'invito, che per altro doveva farsi, havendo pochi giorni sono Sua Maestà inviato colà a quest'effetto.

Due sono i disegni, che si fanno sopra questa gente; uno è di valersene contro i Tartari, e l'altro di spingerli nel Mar Negro, come già facevano; ma prima di potere effettuare ciò, sarà (f. 246v) necessario espugnare due forti fabricati dal Turco sulle rive del Boristene, per impedir l'escursioni. Hor quando s'elegga questo secondo partito, non haveran poco, che fare in questa campagna, dovendo espugnare questi due forti.

. . . .

6845.

Varsavia, 9. VI. 1683.

*Subsidium Pontificium Regno Poloniae pro defensione a periculo turcarum.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 257-59.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Colle lettere di Vostra Eminenza de gl'8 Maggio ricevei un Breve di Nostro Signore per Sua Maestà ...

Io ho sodisfatto a questo commandamento pienamente e la Maestà Sua si è compiaciuta ...

(f. 257v) Diedi anco parte al Re del sussidio di m/100 fiorini destinatili, e le anteposi l'angustie dell'Erario Pontificio, senza però toglierli la speranza d'altri, secondo il cenno datomi da Vostra Eminenza, che facilmente ne serian stati rimessi altri m/100 la posta seguente. Hor la Maestà Sua, accommodandosi alla necessità, subito li destinò ad una leva de Cosacchi, volendo anco, che nell'insegne di questi apparisse, come militavano per liberalità Pontificia, e ne destinò parimente qualche minor parte alli Cosacchi di Zaporovia, che hanno animo d'assalir la Chrimea per obligare così i Tartari, che militano sotto il Turco, di tornare a difendere il proprio paese, il che tutto venne lodato da me, atteso, che gl'ordini datimi in l'hora non havevano alcuna conditione.

(f. 258) E poi sopragiunta la lettera di Vostra Eminenza con avviso della rimessa d'altri m/100 fiorini, ma con ordine, che tanto i primi, quanto questi non venghino da me sborsati, se non quando siino i Polacchi usciti fuora in campagna per attaccare il Turco, ò vero, sendosi costà sentito da Vienna, che i Cosacchi si sono esibiti di combattere a favore di Cesare contro il Turco istesso, per fare una leva de Cosacchi col danaro predetto.

Io temo, che queste conditioni guasteranno i disegni del Re, che haveva fatto conto di fare lui la leva con questo danaro, e spingere i Zaporoviensi nella Chrimea, e forse se ne sarà espresso con i Deputati Cosacchi, et hora non potrassi adempire quello, che haveva risoluto, e significato a medesimi. (f. 258b) Temo anco, che apprenderà, che si diffidi del suo animo, a dubito, che bisognerà mandar via i Deputati de Cosacchi senza sussidii, onde non entreranno quei di Zaporovia in Chrimea e per altro non vedo sin hora, come possa haver luogo quel che dicesi nell'ordine, che i Cosacchi militino per Cesare. In verità, il bisogno maggiore è per fare hora l'esercito, non così per quando sarà fatto, e perche il Re possa andare in campagna, non per quando già vi sarà. Mi spiace, che la gran distanza non permetta di potere rappresentare utilmente queste cose a Sua Santità, che spererei, che si contentasse che si sborsasse senz'altro il danaro, richiedendo questo lo stato delle cose, e (f. 259) stante la buona fede, colla quale vedo, che si opera.

Domani farò sulla materia maggiore riflessione, e vedrò, se si possa trovar modo da potere insieme eseguirne l'ordine, e provvedere all'urgente bisogno di fare la levata de Cosacchi, per la quale non vi è altro danaro, e Sua Maestà sempre nell'animo vi ha destinato il Pontificio. Et all'Eminenza Vostra fò humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 9 Giugno 1683.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

## 6846.

Varsavia, 16. VI. 1683.

*De subsidiis Pontificiis ad defendendam christianitatem a periculo turcarum. De cosacis eorumque parte in hoc programme.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 272, 273v-77.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

È successo conforme al timore, che significai a Vostra Eminenza colle mie antecedenti d'havere, che le conditioni apposte allo sborso de sussidii destinati da Nostro Signore a prò di questo Regno fossero per turbare li disegni e misure prese da Sua Maestà, e cagionare nell'animo Regio dell'amarezza. Però che il si è formalizzato sopra la prima di dette conditioni, che li m/200 fiorini inviatimi non venghino da me sborsati, se non quando i Polacchi siino usciti fuora in campagna per attaccare il Turco. Diceva Sua Maestà, che tal conditione indicava, che si diffidasse del suo animo e resolutione. ... (f. 273v) ...

La 2<sup>a</sup> conditione contenuta nell'ordine datomi era, che essendosi costà sentito da Vienna, come i Cosacchi si erano esibiti di combattere a favore di Cesare contro il Turco, s'impiegasse il danaro in fare una leva de Cosacchi medesimi. Il che da me veniva inteso, che se li Cosacchi volessero fare (f. 274) attualmente qualche diversione per Cesare, se le sborsasse il danaro necessario, perche l'effettuasero; ma questo non sussisteva in fatto. Sua Maestà haveria voluto che il danaro

servisse per fare le leve de Cosacchi da unirsi all'armata Polacca, fondandosi sul termine usati, di far leve, ma a me non pareva che questo fosse l'animo di Nostro Signore, perche se Sua Santità non vuole che questa somma si sborsi, se non quando l'essercito Polacco sii mosso contro il Turco, non è credibile, che voglia, che s'impieghi per far leve da incorporarsi ad un essercito, che non può havere questo danaro, se non mosso, che sii, contro il Turco, tanto più, che si vede esser mente di Sua Santità, che s'assicuri, che questo danaro giovi di presente per la difesa d'Ungheria.

(f. 274v) Per queste ragioni giudicavo di non poter compiacere al Re, ma mi duoleva il vederlo per ciò turbato et osservavo, che di giorno in giorno cresceva la sua displicenza et amarezza. Mi cruciava il prevedere, che non si seria fatta la leva de Cosacchi, per altro di somma importanza et utilità, perche può farsi presentemente, et accrescere notabilmente le forze all'essercito, l'andai per ciò pensando, se fossero potute farsi hora, come voleva Sua Maestà le leve, senza contravenire a miei ordini. Hor fra varii mezzi, che mi sovvennero elessi il seguente, che fù proposto et approvato.

Perche il fine principale, anzi unico di Nostro Signore, come vedesi dalla lettera di Vostra Eminenza sopra questo proposito, è che questo danaro serva hora per la difesa dell' (f. 275) Ungheria, consideravo, che facendosi la leva de Cosacchi con sicurezza, che quando non si adempisse la prima conditione, ma questi passassero in Ungheria, si adempiva in effetto la seconda conditione, e che purificandosi la prima, rimanendo essi Cosacchi nell'essercito Polacco, e così nell'uno e nell'altro caso si seria adempita la mente di Sua Santità e secondato il desiderio del Re. Proposi perciò il pensiero, riservandomi però di volere udire, se a Cesare fosse piaciuto. Mentre per il caso, che i Cosacchi passassero in Ungheria, dovrebbero essere mantenuti colà da lui; ne vuole il dovere, che si concluda il mandare un nervo di gente, benche a difesa d'un Principe, senza intendersela (f. 275v) prima con lui. Hor coll'uso di qualche industria e cura mi sortì di far piacere questo pensiero al Re, ma non già la conditione di voler sentir prima sopra ciò la mente di Cesare, per quel caso, che i Cosacchi dovessero passare sotto l'insegne di Cesare. Pareva al Re superflua questa cautela, et anco dannosa per il tempo, che si seria perso nell'aspettare le risposte da Vienna.

Per sormontar questa difficoltà, che rimaneva, trattai coll'Inviato Cesareo, et esposi a lui il mio pensiero, e perche egli mi suppose, che ciò fosse per piacere all'Imperatore, deducendolo lui da certi ordini in materia assai simile, su questo fondamento, che concertammo doversi tener secreto, e sapendo bene che per la leva di tre mila Cosacchi col mantenimento (f. 276) di 7 settimane bastavano m/90 fiorini di scialunghi, che saran circa m/53 fiorini di buona moneta, risolsi di dire a Sua Maestà, che persuadendomi che Cesare nel caso accennato riceveria volentieri i Cosacchi, haverei anco somministrato questo danaro subito, perche le leve si possan fare senza alcuna dimora, salva sempre la promessa fattami da Sua Maestà, e da porsi in scritto, che non adempiendosi la prima conditione, i Cosacchi passeranno subito al servitio Cesareo. Il che tutto feci reputando, che il servitio di Nostro Signore et il bene della Christianità richiedesse simil dichiarazione. E Sua Maestà,

a quel che giudico, se n'appaga, sendosene già quasi dichiarata. Così con un sì piccolo sborso, e con tanta sicurezza, che questo danaro servirà hora per la difesa (f. 276v) d'Ungheria, si faranno subito le leve de Cosacchi e si toglierà la materia di dispiacere, e si contenterà il Re, che tanto merita, e tanto importa di tener sodisfatto.

Io spero, che questa mia risoluzione sarà benignamente approvata da Nostro Signore, parendomi conseguito l'intento della Santità Sua. Intanto vedremo quello che si farà, e se nello spatio di sette settimane ò poco doppo si adempirà la prima conditione, potrà pagarsi il residuo del danaro, che servirà per mantenere un'anno tre mila Cosacchi, altrimenti doveran passar questi in Ungheria, nel qual caso potria darsi all'Imperatore il residuo, perche in l'hora Cesare haveria il peso di mantenerli colà; caso però, che credo non si darà.

De Cosacchi Zaporoviensi non se ne parla qui più. (f. 277) Colle passate fù scritto, che si esibivan di far diversione, et entrare nella Tartaria, hor sentendosi, che vi è rimasto gran numero de Tartari per timor de Polacchi, si teme della riuscita di quel primo pensiero, e per ciò pare che cada.

Et all'Eminenza Vostra fò humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 16 Giugno 1683.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

## 6847.

Varsavia, 17. VI. 1683.

*De apparando exercitu Regni Poloniae ad defendendam christianitatem.*

ASV, *Avvisi*, vol. 46, fol. 647v-48.

Varsavia, 17 Giugno 1683.

Passano verso Leopoli i Generali, mentre alli primi di Luglio vi dovrà esser radunata l'armata sotto Sua Maestà, che alli 25 corrente partirà per Craccovia, e dentro di Luglio comincieranno le nostre truppe ad agire dalla banda della Podolia et Ucrayna, havendo già i Cosacchi di qua dal fiume Nieper inalberate l'insegne Polacche, e dovranno giuntarsi ad essi loro un corpo di militia Polacca per secondarli nelle sudette due provincie; credendo, (f. 648) che saranno bastanti a reprimere l'orgoglio de Turchi e Tartari, che non potranno far gran cosa per mancanza de provigioni, havendo solo i Turchi rinforzato Caminietz e mandati alquanti 1000 Turchi a Bialogrod per osservar i nostri.

...

## 6848.

Varsavia, 23. VI. 1683.

*De subsidiis pontificiis ad defendendam Hungariam.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 282-83.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Scrissi a Vostra Eminenza la posta antecedente sopra la materia de sussidii, come havevo trovato un modo di conformarmi assai alla volontà di Nostro Signore,

e di sodisfare alla mente del Re, et al bisogno di fare subito le leve de Cosacchi, e che havendolo proposto al Re, e trovati certi temperamenti ad alcune difficoltà, la Maestà Sua si era in fine così dichiarata, che potevo persuadermi, che se ne appagheria, come è seguito, e Vostra Eminenza vedrà dalla dichiarazione fatta dalla Maestà Sua, che mando in copia. Secondo questo dovevo io pagar subito m/90 fiorini di scialunghi, perche il Commissario potesse mettersi senza dimora in viaggio per cominciar le leve, ma non sendosi anco potuto da me riscuotere il danaro rimesso, Sua Maestà (f. 282v) si è compiaciuta farmeli prestare dalla sua Tesoreria di Corte, con obbligo di restituirli fra 4 settimane. Così si son spediti i capi Cosacchi, con ordine, che faccino passare celeremente a Leopoli, ove sarà il Commissario, che deve arrolarli, quelli, che voglian prender soldo.

Io desideravo, che Sua Maestà ponesse più breve il termine, che vedesi espresso di far passare in Ungheria questi regimenti, ma la Maestà Sua non ha stimato poterlo fare, ed invero il termine di due mesi non è lungo per la leva di tanta gente facendola venire da parti così remote. Vedrà l'Eminenza Vostra che si parla dell'assuntione stilo veteri, cioè dieci giorni più tardi, il che è seguito, perche insistevo, che il termine (f. 283) fosse l'assuntione, ma non volendovisi venire, così gentilmente, si è fatto contro quel che volevo in sembianza, di fare quel che volevo.

Et all'Eminenza Vostra fò humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 23 Giugno 1683.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo

O. Arcivescovo d'Efeso.

## 6849.

Ancona, 23. VI. 1683.

*Cosaci in Mari Nigro.*

ASV, *Avvisi*, vol. 45, fol. 340 (ed.); idem, fol. 338 (ed.).

Ancona, 23 Giugno 1683.

(f. 340) . . .

Varsavia, 26 Maggio ...

Et li Cosacchi anderanno presentemente a scorrer il Mar Negro, essendone già 15 mila in pronto.

. . .

## 6850.

Varsavia, 7. VII. 1683.

*De subsidiis Pontificiis ad defendendam Hungariam et christianitatem.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 303-04.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Diedi parte a Vostra Eminenza sotto li 23 Giugno, come m'era riuscito trovare un modo circa i sussidii Pontificii, onde non si disgustasse il Re per le condizioni

appostevi, e s'osservasse quanto più fosse possibile la mente di Nostro Signore, e le mandai la dichiarazione fatta sopra ciò dal Re, che penso piacerà. Hor devo soggiungere, come havendo voluto penetrare qual fosse la mente di Cesare in quel caso, che vedendosi, che la Polonia non si muovesse, Sua Santità destinasse all'Imperatore questi sussidii. Sua Maestà Cesarea,<sup>175</sup> secondo, che m'avvisa il Sig. Cardinal Buonvisi, ch'è entrato nella materia con essa, e come anco mi dice il Sig. Inviato ha trovato buono il mio pensiero, e preferisce lo stesso al danaro, quando Nostro Signore glie lo concedesse in quel caso, importando troppo, quando le armate hanno bisogno d'essere rinforzate per le mortalità seguite, che vi sii (f. 303v) un nervo di gente pronto, il che difficilmente potria haversi all'ora, e non senza molto maggior danaro.

Si stà anco sul punto di verificarsi la prima delle condizioni apposte, cioè la mossa de Polacchi per attaccar il Turco, perche fra pochi di deve marciare il corpo del Generale campestre verso l'Ungheria per difendere il Vago, come avvisai collo straordinario spedito a Vienna alli 4 del corrente.

Stante tutto ciò spero, che Nostro Signore troverà maggiormente buono il fatto già da me con somministrare m/90 fiorini di moneta corrente per la leva, et hora quel di più ch'è bisognato dare per compire per adesso quest'opera, che in tutto ascenderà a m/100 fiorini di buona moneta. Si era prima supposto, che la leva de Cosacchi si potesse fare nella forma dell'altra gente, che si raccoglie per il Regno, ma venendo alla prattica, (f. 304) si è trovato, che quanto a Cosacchi la cosa non passa così. Le spese, ò sono per una sol volta, o sul principio dell'anno, e nell'uscire in campagna, ò nell'anno, e queste sono le paghe, che fansi in quattro volte e si chiamano quartali. Tutto ciò vedrassi dal congiunto foglio, che contien tutto quello ch'occorre in questa leva e mantenimento per un'anno. La spesa tutta, come si vede, farsi da principio, toltone li quartali, uno de qual anco si paga sul principio; hor'importando ogni quartale 50.206.15 di moneta ordinaria, è chiaro, che ritenendo io m/100 fiorini di buona moneta, che fanno m/170 di moneta ordinaria, ritengo più di 3 quartali, ma credo, che mi converrà a sborsare ancor questo di più, che sarà circa m/19 fiorini di moneta corrente. Et all'Eminenza Vostra fò humilissimo e profondissimo inchino.

Varsavia, 7 Luglio 1683.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

6851.

*Varsavia, 7. VII. 1683.*

*Elenchus exercitus cosacici opibus Innocentii XI conducti.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 307-08.

---

<sup>175</sup> Leopoldus I, Imperator Austriae et Sacri Romani Imperii (1657-1705).

ORDO, STIPENDIA, ET NECESSARIA PRO 3 MILLIBUS  
COSACCORUM, QUAE EX LIBERALITATE S.D.N. INNOCENTII  
PP. XI LEGUNTUR.

TRIBUNI numero 7.

Primus habet milites .....	500
2.dus .....	500
3.ius .....	400
4.tus .....	400
5.us .....	400
6.us .....	400
7.mus .....	400
	<hr/>
faciunt.....	3000
	<hr/>

Pro stipendio annuo quisque habet 600 florenos, qui faciunt pro septem Tribunis .....	f.	4200.-
Pro panno datur omnibus in principio anni .....	f.	294.-
Pro subtegmine, ornamentis, et satore .....	f.	630.-

LOCUMTENENTES TRIBUNORUM numero 7.

Pro stipendio annuo quisque habet 300 florenos: faciunt	f.	2100.-
Pro panno .....	f.	385.-
Pro subtegmine, ut supra .....	f.	140.-

SCRIBA GENERALIS habet

Pro stipendio annuo .....	f.	300.-
Pro panno .....	f.	55.-
Pro subtegmine .....	f.	20.-

f. 307v)

IUDEX GENERALIS

Pro stipendio, panno florenos habet quantum scriba ....	f.	375.-
SCRIBAE PARTICULARES officialium numero 6.		
Pro stipendio annuo quisque habet florenos 96, faciunt ..	f.	576.-
Pro panno .....	f.	144.-
Pro subtegmine .....	f.	36.-

CENTURIONES numero 23.

Pro stipendio annuo quisque habet florenos 240 faciunt ..	f.	5520.-
Pro panno .....	f.	1265.-
Pro subtegmine .....	f.	460.-

VEXILLIFERI TRIBUNORUM numero 7.

Pro annuo stipendio quisque habet florenos 120 faciunt ..	f.	840.-
-----------------------------------------------------------	----	-------

Pro panno .....	f.	168.-
Pro subtegmine .....	f.	42.-

## VEXILLIFERI CENTURIORUM numero 23.

Pro annuo stipendio quisque habet florenos 90 faciunt ..	f.	2070.-
Pro panno .....	f.	552.-
Pro subtegmine .....	f.	138.-

## LOCUMTENENTES CENTURIORUM numero 23.

Pro annuo stipendio quisque habet florenos 90 faciunt ..	f.	2070.-
Pro panno .....	f.	368.-
Pro subtegmine .....	f.	138.-

## DECURIONES numero 29I.

Pro annuo stipendio quisque habet florenos 90 faciunt ..	f.	26190.-
Pro panno .....	f.	4656.-
Pro subtegmine .....	f.	11746.-

## GREGARII MILITES numero 26II.

Pro annuo stipendio quisque habet florenos 60 faciunt ..	f.	156660.-
Pro panno .....	f.	41776.-
Pro subtegmine .....	f.	13005.-

Summa totalis..... f. 267599.-

## CLENODIA 7 TRIBUNORUM.

Pro 30 Vexillis cum Cruce Hierosolimitana .....	f.	.....
Pro 7 clavis argenteis Tribunorum .....	f.	.....
Pro 7 timpanis Aeneis .....	f.	490.-
Pro 8 baculis supremae auctoritatis cum argento .....	f.	224.-
Pro 300 curribus, quolibet pro 62 florenos faciunt.....	f.	18600.-
Pro plumbo, seu globis, et pulvere nitrato .....	f.	.....
Pro victualibus ad duos menses, quae feruntur cum exercitu inservitura, si non inveniuntur in dies .....	f.	.....

6852.

Ancona, 14. VII. 1683.

*De cosacis in defensione christianitatis adversus turcas.*ASV, *Avvisi*, vol. 45, fol. 352 (ed.); idem, fol. 350 (ed.).

Ancona, 14 Luglio 1683.

(f. 352) Varsavia 17 Giugno. Li Cosacchi, che sono al fiume Nieper, hanno inarborato l'insegne Regie, e Sua Maestà gli ha accordato il Generale, e mandato 20 mila ungari d'oro, et accordato con loro capi, che sono venuti alla Corte, 25

fiorini per huomo, per metterli all'ordine; questi formaranno un corpo di sopra 15 mila, oltre i voluntarii, a quali se ne unirà altre di militie Polacche, per secondarli nell'Uchraina, e Podolia, per trattenere e danneggiare li Tartari, per oporsi a quali, ed a Turchi basterà questa gente. ... Onde si spera con questa gente rianimare li Cosacchi a scuotere il gioco e servitù del Turco, che non fa alcun conto di quella nobiltà.

...

## 6853.

Ancona, 21. VII. 1683.

*De conducendis cosacis ad defendendam christianitatem.*

ASV, *Avvisi*, vol. 45, fol. 356 (ed.); idem, fol. 358v (ed.).

Ancona, 21 Luglio 1683.

(f. 356) . . .

Varsavia, 23 Giugno.

Si sollecitano li preparamenti per la guerra, e perche si possa uscire in campo quanto prima ... Essendo in tanto stati mandati li scritti danari e patenti alli Cosacchi, con ferma speranza d'haverne di presente una gran parte appresso la Maestà Sua. ...

## 6854.

Cracovia, 1. VIII. 1683.

*De subsidio Pontificio cosacis adsignato ad incursiones in Mari Nigro, ut avertatur periculum turcicum.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 346, 347v-48.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Giunsero qui le Maestà loro giovedì sulla mezza notte ... (f. 347v) ...

De nuovi m/100 fiorini, che Nostro Signore ha concesso a questo Regno, oltre li m/200 già mandati, Sua Maestà ne ha destinati m/50 di moneta corrente a Cosacchi di Zaporovia, perche vadino a fare delle scorrerie (f. 348) in Crimea, a fine d'obligare, per quanto si può, i Tartari, che sono nell'Austria, di ritirarsi alla difesa della propria patria. Altri m/30 fiorini, pure di moneta corrente, li ha destinati per l'artiglieria del Regno, et io farò pagar subito l'una e l'altra partita. Et all'Eminenza Vostra fò humilissimo e profondissimo inchino.

Cracovia, primo Agosto 1683.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

## 6855.

Cracovia, 6. VIII. 1683.

*Eiusdem argumenti.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 360.

FOGLIO A PARTE.

Cracovia, 6 Agosto 1683.

(f. 360) . . .

De nuovi m/100 fiorini, che Nostro Signore ha concesso a questo Regno, oltre li m/200 già mandati, Sua Maestà ne ha destinati m/50 di moneta corrente a Cosacchi di Zaporovia, perche vadino a fare delle scorrerie in Crimea, a fine d'obligare per quanto si può i Tartari, che sono nell'Austria, di ritirarsi alla difesa della propria patria . . . .

6856.

Cracovia, 15. VIII. 1683.

*De partibus cosacorum in bello anti-turcico.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 372-72v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Pare, che a Dio piaccia la prontezza di questo Re in difendere la sua causa e l'offerta, che le fa di se stesso per la sua gloria, onde comincia a farle godere delle straordinarie prosperità, e piove sopra di lui le sue celesti benedizioni.

In questo grado si prende la spontanea offerta de Cosacchi, che Vostra Eminenza vedrà dalla congiunta copia di lettere, che può portar seco la ricuperatione di gran parte dell'Ukraina, riputandosi di tal forza et autorità quelli, che scrivano.

La Maestà Sua mi ha significato, che facci pagare m/60 fiorini di moneta corrente per i sussidi a questi, onde possino fare l'irruzione, che meditano contro i Tartari Bialogrodensi, per obligarli a ritornare alla difesa della lor patria, e liberare le provincie dell'Imperatore dalle prede, e gl'esserciti dalle gran molestie, che le inferisce (f. 372v) questa gente, che nascondendosi nelle selve, si getta improvvisamente sopra le militie, che foraggiano, e per la velocità, colla quale si ritira, non può arrivarsi e distruggersi. Et all'Eminenza Vostra fò humilissimo e profondissimo inchino.

Cracovia, 15 Agosto 1683.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

6857.

Cracovia, 15. VIII. 1683.

*Cosaci in Mari Nigro.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 384-84v.

Cracovia, 15 Agosto 1683.

. . . .

Si sono dati li (f. 384v) ordini necessarii et anche denari a i Cosacchi d'Ukraina, d'incomodare con le loro scorrerie la Crimea, per levar la voglia a i Tartari d'incomodar la Russia in tempo dell'assenza del Re e dell'armata.

. . . .

6858.

Cracovia, 19. VIII. 1683.

*Cosaci in viciniis Cracoviae.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 390v-91.

FOGLIO A PARTE.

Cracovia, 19 Agosto 1683.

(f. 390v) . . .

Corre anco voce assai costante, che siino vicini<sup>176</sup> i Cosacchi, levati col (f. 391) danaro Pontificio, et altri levati a spese del Regno.

. . .

6859.

Cracovia, 26. VIII. 1683.

*Cosaci in Silesia contra turcas conscripti et de aliis cosacis voluntariis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 400v-01v.

FOGLIO A PARTE.

Cracovia, 26 Agosto 1683.

(f. 400v) . . .

Dicesi, che de Cosacchi se ne offerisca anzi venga maggior numero. Hor per questi essorta, che si spenda il danaro Pontificio, non sendovi per loro assignatione, e credendosi per altro, che renderan ottimo servitio. È fama (f. 401) che i levati colle assegnationi già fatte del danaro di Sua Santità siin passati a dirittura, e che possino essere già entrati nella Slesia.<sup>177</sup>

Hieri la Regina volle honorare il Nuntio con presentarle essa medesima nel proprio gabinetto per la Beneditione il Castellano Lubaceviense, che se ne va per il disegno già avvisato di muovere i Cosacchi d'Ukraina, a fare l'irruzione contro i Tartari di Bialogrod. Consolato così il pio e generoso vecchio, et animato dal Nuntio che brevemente le rappresentò quanto importasse la celerità dell'affare, si pose subito a cavallo per andarsene verso quelle parti per promuovere l'operatione. Il Re, ad istanza e sulla fede del Nuntio, haveva ordinato, che si somministrasse (f. 401v) del suo proprio danaro al medesimo Castellano il necessario per quest'effetto, per doverne poi la Maestà Sua esser rimborsata col danaro Pontificio, essendo questa una delle spese, che si fanno colli sussidii di Sua Santità.

. . .

---

<sup>176</sup> Opibus Summi Pontificis conducti, numero fere 3 millium; cfr. supra, sub. nr. 6851.

<sup>177</sup> In eorum progressu versus Vindobonam, ubi exercitus turcicus appropinquabat, ut civitatem expugnaret; quae liberata fuit praepremis a Rege Poloniae Joanne Sobieski.

6860.

Cracovia, 29. VIII. 1683.

*Coniunctio exercitus cosacisi cum exercitu Regis Poloniae ad defendendam Vindobonam.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 407.

FOGLIO A PARTE.

Cracovia, 29 Agosto 1683.

(f. 407) . . .

I Cosacchi hanno giunto l'armata con gran gusto del Re.

6861.

Cracovia, 8. IX. 1683.

*Cosaci ad castra Regis Poloniae.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 42IV.

FOGLIO A PARTE.

Cracovia, 8 Settembre 1683.

(f. 42IV) . . .

Sopraggiungano nuovi Cosacchi, che si spediscono in diligenza al campo Regio, stimandosi la miglior fanteria, che possa haversi contro i Turchi.

. . .

6862.

Cracovia, 14. IX. 1683.

*De controversia inter metr. Zochovskij et Superiores Ordinis S.B.M.; de capitulo Minscensi II, in quo Metropolitae a paucis monachis Protoarchimandrita electus est.*

APF, *Scritt. rif. n. Congressi*, vol. 2, fol. 155-158v.

Ill.mo e R.mo Signore, Padrone mio Osservandissimo.

Quest'inverno, non ostante l'imbarazzi grandi della Dieta, furono trattate avanti me molte cose de Greci, e singolarmente fu tenuta una congregatione, nella quale intervennero i vescovi Greci, e fra questi Mons. Metropolitae con alcuni monaci Basiliani. Nella congregatione risolvertero di concerto molte cose comuni, e fra l'altre, che si dovesse celebrare il Sinodo provinciale l'inverno prossimo futuro, e che in quel tempo istesso dovesse farsi il Capitolo generale dell'Ordine di S. Basilio, che per altro si doveva celebrare alla fine di luglio prossimo passato, e tal risoluzione fu presa, perchè così nel Sinodo, come nel Capitolo intervengano molti vescovi, e son necessari i principali soggetti de Padri Basiliani,<sup>178</sup> quali sono il sostegno del-

<sup>178</sup> Praesertim Consultores Protoarchimanditae Stephani Martyškevyč et plurimi Abbates Ordinis et Superiores monasteriorum.

l'Unione per la loro dottrina e pietà, e perchè sendo i luoghi ove risiedano i prelati et i monaci assai distanti, conveniva per sminuire loro i grandi incomodi (f. 155v) e spese, unire insieme l'un e l'altra cosa, et inoltre perchè non potevano intervenire al Capitolo nel mese di luglio due vescovi, che sono i migliori, cioè quello di Chelma e di Vladimiria, e forse ne anco quello di Premisliá, del quale però non mi ricordo bene. Da tal dimora poteva anco cavarsi un'altro benefitio, cioè che in tanto potevansi esaminare meglio le materie da trattarsi nel Capitolo, e sopra qualched'una ottendersi anco di costà o ordini, o lumi, et inoltre potevansi in questo mentre dalla Sacra Congregatione risolvere le gravissime controversie, che passano fra Mons. Metropolitano e qualche vescovo d'una parte, et i Padri Basiliiani dall'altra, il che, quando fosse seguito, haveria potuto far mutar molte risoluzioni del medesimo Capitolo, quale anco se fossero precedute quelle determinationi, haveria potuto metterle subito in essecutione. Questi beni provenivano tutti dal differire sino a gennaio o febraro (f. 156) prossimo futuro la celebratione del Capitolo, il che piacque generalmente a tutti quei Prelati, come anco a Padri Basiliiani, ch'eran presenti nella congregatione accennata.

Doppo un tempo assai longo, mi significò il Padre Generale,<sup>179</sup> che Mons. Arcivescovo, mutato proposito, voleva che si celebrasse il Capitolo generale al fine di luglio, e mi fece istanza, che l'inhibissi, il che non stimai dover fare, ma bensì di scrivere a quel Prelato, mostrandole, come non poteva, salva la sua costanza, ricedere dalla risoluzione presa, e perchè Monsignore, nella risposta che mi fece, mi diede campo di considerare le circostanze, le mostrai, che tuttavia erano quell'istesse, nelle quali si era risoluto di celebrare il Capitolo generale et il Concilio provinciale sul principio del futuro anno in Bresta, luogo e tempo a tutti commodo, et avvisai insieme al Padre Generale (f. 156v) et a' Consultori dell'Ordine, come havevo scritto a Mons. Metropolitano sopra la dilatione. Ma Monsignore, non curando ne le mie rappresentationi et istanze, nè le ragioni, è passato a far tenere il capitolo, al quale sono intervenuti solo pochi dependenti da lui, e male affetti al Padre Generale, che con i suoi Consultori era molto lontano, et in questo Capitolo è stato fatto Generale dell'Ordine Basiliano lo stesso Mons. Arcivescovo.<sup>180</sup>

Attoniti per questo fatto, spedirono a me il P. Generale e Consultori un di loro, che mi presentò fra l'altro le due lettere che mando; e perchè io ero venuto qui sbrigatamente per procurare la partenza di Sua Maestà e dell'armata al soccorso di Vienna, e non havevo meco i ministri della Cancelleria, presi risoluzione di scrivere una lettera a Mons. Arcivescovo, essortandolo a volere considerar bene, se potesse sussistere l'elettione di lui, (f. 157) specialmente essendo arcivescovo, et a voler per se stesso procurare il rimedio a' disordini, e nell'istesso tempo rimessi il Padre Consultore al mio Auditore, ordinandole, che essortasse prima il Padre a voler unire quest'affare con l'altro degl'aggravii, che si pretendan fatti da Mons.

---

<sup>179</sup> Stephanus Martyškevyč, Protoarchimandrita Basilianorum (1679-1686).

<sup>180</sup> Cyprianus Zochovskij, Metropolitano Kioviensis (1674-1693). Hic anno 1674 huic officio renutiavit, ob Brevia Pontificum praecipientia electionem simplicis monachi professi, ad normam Constitutionum et decretorum ann. 1624, 1631, 1666-1668.

Arcivescovo e da qualche altri vescovi Greci all'Ordine Basiliano, quale affare dovrà trattarsi fra poco nella S. Congregazione, essendo tutte queste materie, che riguardano la conservatione dell'Unione, e l'aggiunsi, che quando tutto ciò non le paresse bastante, e vi fosse qualche pericolo nella mora, provvedesse opportunamente, in che lui fece con prendere le provisioni opportune, ma Dio sa quanta e quale sarà l'obediienza.

In questo stato di cose mi sono sopraggiunte, due giorni sono, due (f. 157v) lettere di Mons. Arcivescovo, una risponsiva alla sudetta mia, l'altra che scrive Mons. da se, nelle quali veggio questo Prelato trasportato dalla passione sino alla estremità. Nega il fatto, suppone quel che non è, confonde gl'affari, parla senza ragione, et erra gravemente in varie cose. Poco doppo queste lettere, me n'è pervenuta una di Mons. vescovo di Chelma greco unito, huomo d'ogni probità e saviezza, che mando congiunta riferendomi ad essa, havendo quel Prelato per huomo di singular virtù, zelo e prudenza. Hor il mio pensiero e desiderio è, che Vostra Signoria Ill.ma rappresenti subito a Nostro Signore queste cose, e come io stimarei bene, che si prendesse resolutione d'ordinare a Mons. Arcivescovo, che stando ogni cosa nel stato, nel quale era prima dell'asserto Capitolo, e quando (f. 158) bisogni ancora, riponendo tutto in pristino, com'era in quel tempo, e con prohibitione di fare innovatione alcuna sotto pena di nullità, Monsignore e la Religione di S. Basilio, e per essa il Padre Generale e Consultori, fra un breve termine da prefigersele, deduchino in S. Congregazione tutto quello, che intendano dedurre circa detto Capitolo, con ingiungerle, che questo negotio non lo deduchino altrove, e se fosse dedotto et ordinato non s'attenda ad alcun altra ordinatione; il che dico potendosi temere, che si vogliano intraprendere le vie giuditiali e de tribunali, che non sono a proposito per somigliante affare. Io stimarei, che bisognasse in questo caso adoperare la suprema potestà, e subito, per le ragioni che tocca nella sua Monsignore di Chelma, e perchè andandosi per (f. 158v) le vie ordinarie e giuridiche, la cosa tireria troppo a lungo per l'immensa distanza de luoghi, rare et incerte poste, e difetto di persone habili e sudelegarsi; e tanto più inclino in questo, quanto che si tratta di governo, e le persone son regolari, e però col legame del voto d'ubidiienza. Et a Vostra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani.

Cracovia, 14 Settembre 1683.

Di Vostra Signoria Ill.ma e R.ma divotissimo servitore, obligatissimo e vero

O. Arcivescovo d'Efeso.

6863.

Cracovia, 29. IX. 1683.

*De causa Basilianorum cum episcopis.*

APF, *Scritt. rif. n. Congressi: Mosc. Pol. Ruteni*, vol. 2, fol. 163v.

Ill.mo e Rev.mo Signore, Padron mio Oss.mo.

I dì passati scrissi à V.S. Ill.ma sopra i gran sconcerti causati nuovamente nella Religione di S. Basilio, e come credevo necessario, che si prendesse una pronta,

e straordinaria provisione, hor essendo giunto quì un Consultore dell'Ordine, che viene aposta costà per le occorrenze del medesimo Ordine, ho stimato bene mandar con esso il duplicato delle suddette, perchè quando la prima mia lettera, si fosse perduta, non s'habbino ad attendere mie lettere, per quel caso, che si volesse il mio sentimento, per le risoluzioni, che si stimasse bene di pigliare.

Lo stesso Consultore farà anco istanza, per la risoluzione di molte controversie, che ha la Religione con Mons. Arcivescovo, e con alcuni altri Vescovi greci, cioè di Pinsko, e Smolensko, à quali sono più di otto mesi, che io ho ordine dalla S. Congregazione d'intimare, che deduchino avanti la stessa quello, che vogliono (f. 163v) e possano sopra dette differenze, volendo la S. Congregazione terminarle. A Monsignore Metropolita, et al Vescovo di Pinsko io lo notificai per me stesso, et il tempo prefissole è già passato. Quanto à Monsignore di Smolensko, che non venne alla Dieta, ne spedij le lettere, et il P. dovrà mostrare la notificatione.

Il P. farà anco istanza per la confirmatione delle loro constitutioni soprà di che è ben porgerle assistenza, perchè si essamino celeremente, e si confermino quelle, che sono da confermarsi. È cosa di grandissima importanza l'ordinare in meglio, e mettere in ottimo stato questa Religione, e forse anco lo seria d'essaminarlo. Questa è la miglior colonna, che sostiene l'Unione, e così merita d'esser sostenuta, e favorita singolarmente dalla S. Sede. Et à V.S. Ill.ma bacio riverentemente le mani.

Cracovia, 29 Settembre 1683.

Di V.S. Ill.ma e Rev.ma dev.mo servitore obblig.mo vero

O. Arcivescovo d'Efeso.

## 6864.

Cracovia, 10. X. 1683.

*Missio episcopi Leopoliensis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 467v-68.

FOGLIO A PARTE.

Cracovia, 10 Ottobre 1683.

(f. 467v) . . .

Domenica giunse qui Mons. Vescovo di Leopoli del rito greco spedito da Sua Maestà in Ukraina per promuovere varii disegni, che si hanno in quelle vicinanze, sopra di che hebbe d'ordine di Sua Maestà una lunga conferenza col Nuntio, et indi esso col Castellano di Cracovia, che (f. 468) pure haveva sopra l'istesse materie comunicato col Nuntio, partì verso quelle parti.

. . .

## 6865.

Cracovia, 17. X. 1683.

*De cosacis in bello anti-turcico.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 470-70v.

Cracovia, 17 Ottobre 1683.

Il Commissario Regio, inviato per far un irruzione de Cosacchi contro i Tartari Bialogrod, avvisa, che n'haveva messo insieme m/10, e che si trovavano hora verso Bar e quelle vicinanze. Quel poi, che si tenterà, udirassi quanto prima, dependendo assai dalle circostanze, convenendo accommodare ad esse i disegni. È verisimile, che si verrà presto all'operationi ò in un modo, ò in un altro. La mossa di questa gente, si fa con i sussidi di Sua Santità.

Avvisa l'istesso Commissario, ch'eran giunti in Chiovia ordini di Moscovia, quali si credeva fossero favorevoli in ordine a non impedire le leve de Cosacchi Boristeniani per la Polonia, purchè si facessero segretamente, sopra di che tenendone proposito il Gran Cancelliere del Regno col Nuntio, diceva esser ciò verisimilmente effetto del rappresentato dall'Ambasciatori Moscoviti, che sono stati alla Dieta e sono partiti (f. 470v) persuasi dell'utilità reciproca e convenienza di fare tal concessione.

...

6866.

Cracovia, 24. X. 1683.

*De adiuvanda Valachia et de cosacis opibus Pontificis conscriptis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 486-86v, 487v-88.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Colla speditione, che Sua Maestà ha fatto alla Regina d'un suo gentilhuomo per darle parte della vittoria ottenuta il giorno de 10 corrente, ha voluto honorare anco me ragguagliandomene. ... Conclude Sua Maestà la lettera scritta a me con dire, che hora è il tempo di aiutare il vecchio Hospodar di Valachia per ricuperare il suo Principato, e così d'allontanare, per mezzo suo, più da Caminiez i Turchi, et impedire maggiormente, che non se vi possa introdurre viveri, munizioni e soldatesche, richiedendosi a voler per ciò soccorrerlo largamente con i sussidii (f. 486v) dati al Regno da Nostro Signore.

Quest'importantissimo affare m'era già ben noto, sendosi anco somministrata già da me qualche somma per lo stesso fine al nipote del medesimo Hospodar. Me ne ha anco scritto in questi giorni il Sig. Castellano di Cracovia andato in quelle parti per procurare l'effettuatione, aggiungendomi, come era arrivato a Leopoli l'Hospodar medemo, e che attendeva i sussidii, per cominciar l'impresa. Hor io nel rispondere al Re l'ho assicurato, che provvederò secondo il suo desiderio e nell'istesso tempo con una speditione fatta a Varsavia ho ordinato, che si mandino in Leopoli effettivamente m/100 fiorini, per servirsene a questo et altri usi. ... (f. 487v) ...

Ho detto di sopra, che il danaro, che vi mando potrà servire anco ad altre occorrenze. Hor quella ch'è presente et assai importante è la seguente. Compariscano colà giornalmente Cosacchi per prendere servitio, et il rimandarli credesi pericoloso, perche ritornati mal sodisfatti alla patria ritraheranno gl'altri dal venire, e non meno quella gente, dall'affetto, che ripiglia verso la Polonia, e comincia in qualche

modo haver verso il Papa, con i danari del quale sa, che milita. Hor si giudica necessario assoldare inoltre di questa gente ottima, che potrà ben servire, e così (f. 488) si farà, con riguardo però di non caricarsi sopra le forze. Io haverei voluto, che si differisse verso la primavera, ma le circostanze dette di sopra obligano a farlo adesso, ne sarà così gravosa, perche Sua Maestà provvederà de quartieri d'inverno, e così se le scrive hoggi, e m'ha detto la Regina. Ho stimato bene di ragguagliar Vostra Eminenza di tutto questo. Et intanto resto facendole humilissimo e profondissimo inchino.

Cracovia, 24 Ottobre 1683.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

6867.

Cracovia, 24. X. 1683.

*De victoria cosacorum ad Czortkiv in Podolia.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 483v.

Cracovia, 24 Ottobre 1683.

(f. 483v) . . .

Li m/10 Cosacchi, mossi come s'avvisò colla passata dal deputato Regio con i sussidii di Sua Santità, hanno occupato Czorkovia<sup>181</sup> nella Podolia e tagliati a pezzi parte de Turchi, che v'eran di presidio e fatti prigionieri gl'altri, poscia si sono gettati sopra Jazlovicia e la guarnigione si è ritirata nel castello, che è assai forte, et adesso vien combattuto.

\* \* \*

6868.

Cracovia, 30. X. 1683.

*De causa episcopi Volodimiriensis.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 496-96v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Mi rimette Vostra Eminenza una particola di lettera, scritta costà ad un suo amico da Mons. Vescovo di Vladimiria del rito Greco Unito, nella quale si duole di venire obligato a rispondere circa alcune sue cause nella Nuntiatura, e pretende, che in ciò se le faccia torto. E l'Eminenza Vostra mi dice esser mente di Nostro Signore, che si usi verso le persone di tal rito ogni maggior suavità e riguardo, salva la giustitia.

Io amo, e stimo quel Prelato, e l'haverei volentieri compiaciuto nel principio, che ricorse da me, se fosse stato possibile senza lesione della giustitia. Il mio Au-

<sup>181</sup> Oppidum Czortkiv, in media Podolia.

ditore s'era dichiarato giudice competente in una causa di lui, havendo prima bene esaminato il punto della giurisdizione, onde non vedevo, che potesse farsi da me, ma doveva Monsignore appellare (f. 406v) come si fa ordinariamente, quando si pretende, che il giudice habbia mal giudicato, il che però non penso seguisse.

Pretendeva Monsignore dover essere convenuto avanti al Metropolitan, e non avanti al Nuntio e contendeva, che questo non avesse giurisdizione, ch'è contro il costume in questa Nuntiatura. Aggiunge Monsignore nella particola di lettera, che rimando, che l'Auditore conosce certa causa reale de beni nobili, e prevenuta, ma questo non sussiste in fatto. Ch'è quanto m'occorre rappresentare a Vostra Eminenza intorno alla sudetta particola di lettera. E le fò humilissimo e profondissimo inchino.

Cracovia, 30 Ottobre 1683.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

## 6869.

*Cracovia, 30. X. 1683.*

*De dissolutione exercitus turcici.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 498v-99.

FOGLIO A PARTE.

Cracovia, 30 Ottobre 1683.

(f. 498v) . . .

Si ha nuova, che fossero licentiate le truppe ausiliari de Turchi, cioè i Tartari, Moldavi, Valacchi e Transilvani, e si stà con qualche apprensione, che i primi nel ritornare alla patria non faccino qualche scorreria per il Regno, per ovviare al che si somministrano m/50 fiorini (f. 499) de sussidii Pontificii, a fine di rinforzare le guardie verso i confini.

. . .

## 6870.

*Cracovia, 14. XI. 1683.*

*De motibus exercituum in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 518v-19.

FOGLIO A PARTE.

Cracovia, 14 Novembre 1683.

(f. 518v) . . .

Ottimi sono gl'avvisi giunti questa mane dall'Ukraina. Il Castellano Lubaciovienese che ha un corpo d'armata ha preso la città Medziboz, ma il castello tiene tuttavia, et è stretto con assedio. Lo stesso ha occupato parimente Niemirow, ove ha trovato viveri sufficienti per sostentar tutto l'inverno m/20 huomini. Il

medesimo si è pure impadronito di Kalnick, luoghi, che circondano gran spatio di paese, che sarà facilmente astretto ad ubbedire a chi li domina.

Il Castellano di Cracovia batte il castello di Jaslowieez, e non avendo esso seco, che artiglieria minuta, ha spedito a Stanislavia per prenderne della maggiore.

Oltre il vantaggio di tali conquiste (f. 519) si stringe sempre più Caminiez, e si toglie la via a Turchi di portarle soccorso. Quello, che si opera nell'Ukraina da sopradetti due Castellani fassi quasi tutto a spese di Nostro Signore, e con il danaro, che va somministrando il Nuntio, non sendovi alcuna assegnatione della Republica per queste imprese, et essendovi pochissima gente salariata dal Tesoro del Regno.

\*\*\*

## 6871.

*Cracovia, 5. XII. 1683.*

*De dissensionibus in Ordine Basiliano; de novo capitulo celebrando.*

APS, *Scrutt. rif. n. Congressi* vol. 2 fol. 230rv.

Ill.me ac R.me D.ne, Patrone observandissime.

Binas accipio Dominationis Vestrae Ill.mae datas 20 octobris et 6 Novembris, et quantum deprehendere valeo, si distinguantur ea, quae proponuntur, ad duo capita redigi possunt: negotium nempe discrepantiarum cum Ordine Basiliano, et aliud Capituli generalis. Quantum ad primum, laboramus in supposito; non ipsa, non D.ni episcopi iudicandi sunt a me, sed res haec tractanda est a Sacra Congregatione, et ut moris Romani est, audiendi sunt ipsi et ideo a me moniti. Optime fecit Dominatio Vestra Ill.ma et R.mi D.ni episcopi, si miserint, ut puto, Romam sua fundamenta. Cum hoc ita sit, ut scripsi, locus non est deputationi D.norum episcoporum Chelmensis et Vladimiriensis, nec opus est, ut videam Patris Thomae librum;<sup>182</sup> non enim meum, sed Sacrae Congregationis erit iudicium.

Quantum ad negotium Capituli, SS.mus mandavit de novo celebrari, ut causam accepisse puto, et fusius audiet ab executore subdelegato. Convocatio debet esse legitima et cum termino congruo.<sup>183</sup> Haec respondenda habeo (f. 230v) praefatis literis Ill.mae Dominationis Vestrae, cui felicissima omnia apprecans maneo.

Cracoviae, 5 decembris 1683.

Ill.mae ac R.mae Dominationis Vestrae addictissimus et observantissimus servus

O. Archiep. Ephesinus.

<sup>182</sup> Agitur de libro famoso P. Thomae a Jesu, OCD, *De procuranda salute omnium gentium*. Antverpiae 1613.

<sup>183</sup> Agitur de Capitulis Basilianorum tunc temporis celebratis, quae ut anti-Capitula veniunt, ob conamina Metropolitanae eligendi seipsum in Superiorem Generalem Ordinis, et erat: Capitulum Minscense, die 25. 7. 1683 celebratum, in quo Metropolita a parva tantum factione in Superiorem electus fuit, et dein Capitulum Novogrodecense, diebus 11-22 martii 1684 celebratum, in quo iterum reelectus fuit Protoarchimandrita idem Metropolita et praecedentes Superiores depositi. Utrumque tamen Sedes Apostolica nullum declaravit et P. Stephanum Martyškevyč in officio reconfirmavit. Cfr. de his eventibus opus M.M. WOJNAR, OSBM, *De Capitulis Basilianorum*, Romae 1954, pag. 17.

6872.

Cracovia, 6. XII. 1683.

*Pertractationes cuiusdam Commissarii de auxiliis dandis in defensionem christianitatis.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 543-44v.

Emin.mo e Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Mons. Vice Cancelliere ha un figlio, che ha voluto mettere nel ministerio, quale non per difetto d'età, essendo maturo, ma per non havere ancora quell'intendimento, che si richiede per tali cariche ha reso poco servitio a questa Corona con dispiacere di chi zela l'honore di essa. ... La principal sua incombenza era di rappresentare a questi potentati la resolutione presa qui di far la guerra al Turco e chiedere aiuti e sussidii. Questo ha fatto in Francia et in Inghilterra, ma senza frutto, e doveva farlo in (f. 543v) Olanda. Ivi datisili, secondo il costume di quella Republica, Commissarii, questi entrati in conferenza seco ... (f. 544) ... Hor l'Inviato mal pratico porse orecchie a tal propositione in modo, che entrò in formal trattato, e si passò ad esaminare di quante forze doveria essere l'essercito Regio in questo caso. Che leve le convenisse fare di fanteria Alemanna, di Cosacchi e di cavalleria, insomma si fece in breve un regolamento dell'essercito, e fatto questo successe la consideratione della spesa, et a questa il calcolo de sussidii necessarii, et havendo i Commissarii detto, come dalle cose concordate parevan bastanti m/100 tallari il mese, (f. 544v) l'Inviato condescese a ciò, il che riferitosi a stati e participatosi a Ministri de Principi collegati, n'è stata fatta spedizione all'Imperatore.

Questa nuova giunse qui hieri sera, e la Regina con i Senatori, che sono presenti ne sentì un straordinario dispiacere per varie considerationi, che possono facilmente farsi ma sopra tutto, perche niente può spiacere maggiormente che il dubio, che ciò possa far cadere in mente alla Corte Imperiale, che si può in qualche forma non proseguire dall'Imperatore questa guerra contro il Turco. ... (f. 545v) ...

Cracovia, 6 Dicembre 1683.

Di Vostra Eminenza humilissimo, devotissimo, servitore obligatissimo  
O. Arcivescovo d'Efeso.

6873.

Ancona, 15. XII. 1683.

*Princeps Potocki cum exercitu cosacorum in Ucraina.*ASV, *Avvisi*, vol. 45, fol. 354 (ed.).

Ancona, 15 Dicembre 1683.

(f. 354) . . .

Da Cracovia scrivono ... Che il Potoschi, Castellano di Cracovia, uniti 20 mila Cosacchi haveva invasa l'Ukraina dipendente dal Turco, e doppo haver occupati alcuni luoghi, e battuti li scritti Ottomani, che per accrescer il presidio di Caminietz s'incaminavano ... pur anco occupato due altri luoghi considerabili, et il castello di Czostochiova, di qualche rilievo.

6874.

Cracovia, 20. XII. 1683.

*Motus exercitus polonici et cosacici in Ucraina et ad Mare Nigrum.*ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 565-67.

Cracovia, 20 Dicembre 1683.

FOGLIO A PARTE.

Nell'Ukraina sono due corpi d'armata, uno sotto il Castellano di Cracovia, e l'altro sotto il Castellano di Lubaciova, sotto il quale milita il Kuninski,<sup>184</sup> nuovo Generale de Cosacchi, e l'uno e l'altro fanno progressi e specialmente il secondo, scorrendo l'Ukraina, dalla quale ha cacciato quasi da per tutto i Turchi e riceve la summissione di quei popoli, che ritornano sotto il dominio di questa Corona. Questo corpo costerà di m/20 soldati incirca, parte di gente raccolta, e parte di quella, che soggiace al sudetto Generale de Cosacchi Koninski, che nelle sue provincie si fa conto, ch'abbbi m/20 soldati incirca.

La mente di questo Generale seria d'andare ad attaccare hora i Tartari di Bialogrod, ma il Castellano Lubacioviense non lo trova buono, e giudica debba differirsi sino a primavera. (f. 565v) Il medemo Castellano scrive, che i Cosacchi del Boristene vorriano ripigliare i loro corsi nel Mare Eusino. Aggiunge, come bisognaria, che il Re mandasse a quelli qualche Commissarii per confermarli maggiormente nella volontà che hanno d'obbedire al Re. Dice pure vedersi buona dispositione ne Cosacchi Transboristeniani, che sdegnando di soggiacere a Moscoviti, essendo gente bellicosa, vorriano obbedire ad un Re guerriero e glorioso come e Sua Maestà, e ritornare sotto il dominio della Polonia. Che li medesimi Cosacchi mostrano gran volontà d'entrare hostilmente nella Chrima per l'antica e naturale inimicitia, che hanno contro quei Tartari.

Dice in oltre il sudetto Castellano Lubacioviense, che molti Cosacchi Transboristeniani venivano a (f. 566) trovarlo, ne più temevano le guardie de Moscoviti ne confini, però che havevano imparato ad unirsi in grosse truppe e sforzarle, il che seguiva felicemente. Per ultimo conclude, che i Moscoviti, che sono a confini verso Chiovia mostravano d'haver poco gusto delle vittorie de Polacchi, e non permettevano se ne parlasse nel vulgo ed impedivano per quanto potevano a Cosacchi lor sudditi il passare al servitio militare de Polacchi, e che havevano pagato a Turchi il tributo promossole, essendo andati colà mille Turchi per riceverlo. E che essendosi presentito, che i Cosacchi volevano tentare di levarglielo per strada havevano procurato e senza venire all'uso della forza di divertire da tal pensiero quei capi.

(f. 566v) Il Castellano di Cracovia col suo corpo d'armata è andato in Volinia per tagliar la strada a tre mila Tartari, che erano entrati in quella provincia, e vi havevano fatte grosse prede, e si scrive, che era riuscito al medesimo Castellano di trovarli, batterli e disfarli, tagliandone molto numero a pezzi, e che gran parte di quelli, che eran fuggiti nelle selve erano stati uccisi da contadini.

---

<sup>184</sup> Stephanus Kunickyj, dux cosacorum cis Borysthenensium (1682-1683).

In quest'occasione sono stati liberati circa mille schiavi Christiani, presi da quei barbari in quella provincia, e fra questi liberati vi sono molti nobili.

Il vecchio Principe di Valacchia va anco egli mettendo insieme gente, andando da lui molti de suoi vecchi sudditi, bene affetti alla sua persona.

Tutto questo, che si è detto di sopra (f. 567) si è fatto dalla gente ammassata e mossa col danaro Pontificio. È ben vero, che hora detta gente sussiste da se, mandendola il paese assai fertile, ma converrà inviarle nuovo danaro per l'altri bisogni, a quali non può provvedere il paese.

. . .

6875.

*Cracovia, 26. XII. 1683.*

*Progressus exercitus Regni Poloniae in Ucraina.*

ASV, *Nunz. di Polonia*, vol. 101, fol. 575v-76.

FOGLIO A PARTE.

Cracovia, 26 Decembre 1683.

(f. 575v) . . .

Arrivano nuove notizie de progressi nell' (f. 576) Ukraina con molta contentezza di Sua Maestà, che spera d'udire ben presto, che i suoi Cosacchi siin penetrati sino al Mar Nero. I disegni son grandi, e quando ben'anche non si conseguisse tutto quello, che si spera, si faria molto. L'animo è d'impedire il ritorno in Crimea del nuovo Cham de Tartari, di favorire il deposto, che ha gran seguito; d'incendiare Bialogrod, Tezin e Budziacz, il che incommoderia e cagioneria molta confusione in Costantinopoli, perche queste parti le somministrano gran copia de viveri.

## **I N D I C E S**



## I.

## INDEX NOMINUM ET RERUM

R. P. Hlib G. Kinach, OSBM

*Numeri referuntur ad paginas; signati vero \* n \* ad notas praesentis voluminis.*

- ACADEMIA 238.  
 ACHMET Bassa 140.  
 ADRIANOPOLIS, op. 17. 144.  
 ADZEY GEREY, comand. 120.  
 AFRICA 242.  
 AIROLDI Carolus, Nunt. Venetiae 3.  
 ALBRIZIO Marius, Nunt. Vien. 3.  
 ALEMANI 288 (fanteria).  
 ALEXIUS, czar Moscoviae 100n. 257.  
 ALTIERI, Card. Paulutius de Albertonibus  
 5-13. 18. 20. 22. 25-40. 42-48. 52. 57. 58.  
 60-62. 64. 68-73. 84. 126. 144. 158. 182. 223.  
 230.  
 ANCONA, op. 107. 110. 112. 113. 115-118. 121.  
 123. 126. 129-131. 137. 145. 147. 153. 158.  
 160. 163. 166. 171-173. 253. 255. 258. 261-  
 263. 276. 277.  
 ANDRUSOV, op. 86n (pax). 212.  
 ANTIOCHIA 133 (Patriarcha).  
 ANTVERPIA, op. 287 n.  
 ARISTACHES, Ep. armenus 117.  
 ARMENI 37. 57. 64. 153. 213. 242. - Patriar-  
 cha 117.  
 ASEMBUCH Bassa 35.  
 ASIA 149. 189. 253. - Asiatici 235.  
 ASKI, Abbas 153.  
 ASOF, loc. 97.  
 ASTANOWIC, Dapifer czari 135.  
 ASTRACAN 115 (Tartari). 123.  
 AUSTRIA 107. 277. 278. - Aula (Corte) Caesa-  
 rea 17. 135. 148. 176. 247. 288. - Caesar 131.  
 146. 215. 269. 270-272. 274. - Imperator 81.  
 94. 98. 136. 137. 141. 148. 150. 167. 195.  
 196. 205. 231. 244. 271. 278. 288. - Impera-  
 trix 62. - Legatus in Polonia 81. 82. 98. 111.  
 136. 137. 150. 215. 247. 271. 274.  
 AZZOLINUS, Card. Decius 230.  
 BABA, loc. 135. 144. 172.  
 BABINCZE, villa 156.  
 BAPTISMUS 212. 213. 214.  
 BAR, op. 10. 16. 35. 42. 46. 77. 87. 88. 107.  
 113. 116. 139. 140. 142. 146. 159. 170. 191.  
 195. 204. 216. 284.  
 BARABASE, cosac. 69.  
 BARBERINI, Card. Antonius, sen. 254n.  
 BASILIANI, Monaci Rutheni, OSBM, Religio  
 101. 108. 126. 159. 169. 180. 181. 182. 236.  
 242. 250. 254. 258. 259. 268. 280. 281. 282.  
 283. 287. - Abbas 280n. - Archimandria 182.  
 236. - Archimandrita 88. 104. - Capitulum  
 (Congregatio) 264. 280. 282. 287. - Consulto-  
 res 258. 280. 281. 282. 283. - Generalis 240.  
 258. 264. 281. 282. - Monasteria 46. 117. 182.  
 236. 238. 244. 250. 258. - Protoarchimandrita  
 180. 240n.  
 BELGRAD, civ. 57.  
 BELZ, op. 70. 74 (Palatinus)  
 BERDYCIV, op. 37n.  
 BEREBEY 135.  
 BETTUN 34.  
 BEUMONT 13.  
 BEVILAQUA, patriarcha 85.  
 BIALACERKIEW, op. 6. 29. 75. 77. 79. 80.  
 86. 115. 118. 121-123. 127. 132. 146. 147.  
 156. 157. 159. 163. 170. 176. 185-188. 190.

192. 197. 202. 203. 209. 233. 249. 250. 256.  
260.
- BIALOGROD, op. 135. 167. 272. 290. - Tartari  
Bialogrodenses 278. 279. 284. 289.
- BIALOZOR Marcianus, Ep. Pinscen. unit. 65.  
126. 259n
- BOGUSSIUS, gener. Valach. 123.
- BOH, fl. 28n. 33 (Bogh.) 124 (Buk). 183. 193n.  
201. 209. 210.
- BOHUN, general. 186.
- BONVISIO Franciscus, Aep. Tessalonicen.,  
Nunt. Varsav. 3. 5. 7. 9. 14. 18. 20. 21. 25.  
27. 28. 30. 32. 34. 37. 42. 43. - Nuntius Vien-  
nensis 3. 62. 81. 95. 98. 100. 102. 109. 133.  
135. 138. 140. 141. 144. 146. 149. 167. 176\*  
191. 194n. 195. 205. 208. 213. 215. 225.
- BORISZPOLE, loc. 135.
- BORISTENE (Dnipro, Dnepr, Nieper), fl. 6.  
11. 19. 20. 23. 24. 30. 33. 39. 41. 43. 46. 49.  
58. 73. 75. 82. 93. 108. 109. 113-116. 120-123.  
128-132. 135. 136. 138. 140. 148. 149. 152.  
154. 157-159. 161. 162. 164-166. 170. 171.  
176. 185-188. 193-195. 197. 199. 204. 206.  
209. 215. 216. 233. 244. 247. 248. 252-254.  
256. 258. 261. 262. 267. 269. 272. 276. 289.
- BORONIA, loc. 157.
- BRACLAV, op. 200 (Castellanus).
- BRANSBERGA, Pontif. Collegium 181. 182.
- BRASLAVIA, op. 8. 10 (Breslavia). 12. 14. 18.  
20. 22. 23. 24. 26-30. 36. 123.
- BRESTA, op. (Brzesc) 174. 281.
- BRETTAGNA, prov. 120.
- BREVE 73. 83. 87. 91. 125. 143. 151. 152. 180.  
217. 249-251. 260. 266. 267. 269. 281n.
- BREVIARIUM 264.
- BRODY, op. 187 (Brodi).
- BRUNETTI, Abbas, Secret. Reg. Polon. 41.  
57. 59. 60. 81. 96.
- BRYNSKI, Maior drag. 41.
- BUCZACZ, op. 111. 219.
- BUDZIAK, loc. 157. 290 (Budziaz). - Tartari  
B. 189.
- BUK, fl. v. Boh
- BULOW, v. colon. 132.
- BUONVISI, Card. Franciscus 262. 263. 274.  
cf. Bonvisio .
- BUZYN, loc. 157. 162. 164. 166.
- CALMUCCHI (Kalmucchi) 188. - Tartari C.  
39. 40. 48. 73. 115. 120. 122. 123. 124. 148.  
257.
- CAM (Can) v. Tartari
- CAMINIETZ, fort. v. Kaminec
- CANDIA, ins. 15.
- CAPIZI Bassa 161.
- CARDINALES 28. 102. 244.
- CARMELITI 287.
- CASANATE, Card. Hieronymus 95. 230.
- CASIMIRUS rex v. Joannes Casimirus
- CASSOVIA, op. 155.
- CAVALLERIZZO 66.
- CENSURA librorum 236.
- CERIN (Cekrin, Ceherino), op. v. Czyhyryn
- CERRI Urbanus, Secret. Congr. Prop. F. 117.  
168.
- CHELM (Kelma), op. 182. - Capitaneus 72. 76. -  
Dioec. un. 180. 254. - Ep. lat. 178. 198. -  
Ep. unit. 177. 179. 181. 182. 198. 244. 254.  
258. 259. 264. 281. 282. 287. - Starosta 73.
- CHIOVIA, op. v. Kiov
- CHMELNYCKYJ Bohdan, dux Cosac. 99n.  
105n. 140n. 205. 254 (Kimelinski).
- CHMELNYCKYJ Georgius, dux Sarmatiae  
(Chmielniczenko, Kimielnisch) 99. 104. 107.  
109. 110-112. 115. 118. 120. 121. 123. 125.  
127-129. 131. 132. 138. 139. 141. 154. 156.  
159. 170. 172. 176. 179. 183. 184. 186. 188-  
190. 193. 199. 200. 209. 231. 264.
- CHOTYN, op. 69 (Kocim). 130 (Chocim). 205.  
215.
- CHULMICH, loc. 10.
- CLEMENS VIII. Papa 102. 205.
- CLEMENS X. Papa 3. 84.
- COLLEGIUM 238. 244 (C. Pontificium). v. Bran-  
sberga, Leopoldis, Olmitz, Roma, Vilno.
- COLUMNA, Card. Federicus 230.
- CONFRATERNITAS 69. 104. - C. Stauropi-  
giana 104.
- CONGREGATIO Consistorialis 223.
- CONGREGATIO de Propaganda Fide 58. 61.  
117. 126. 153. 158. 168. 169. 179. 181. 182.  
220. 223. 226. 229. 230. 240. 243. 254n. 259.  
265. 266. 268. 281. 282. 287. - Secretar. 71.  
117. 168. 169.
- CONGREGATIO Lateranensis Canonicorum Re-  
gular. 223.
- CONSTANTINOPOLIS 13. 15. 110. 113. 117.  
120. 123. 125. 132. 133. 134. 135 (Czarograd).

139. 141. 144-147. 149. 152. 154. 173. 185.  
191. 192. 201. 204. 210. 233. 234. 248. 255.  
258. 259. 290. - Patriarcha 67. 68. 96. 101.  
102-104, 109. 110. 111. 133. 238.
- CORINTHUS, AEp. 57. v. Martelli Fr. 232.
- CORSUN, op. v. Korsun
- COSACCHI 7-9. 11. 14-16. 20-26. 30-36. 38.  
41. 44. 46. 48. 49. 50. 52. 53. 56. 72. 74-76.  
79. 84. 85. 87. 89. 94. 96-99. 104. 107. 108.  
110-112. 115. 117. 124. 126. 129. 131. 135.  
140. 142. 143. 145-148. 150. 151. 154-156.  
167. 170. 172. 174. 183. 185. 187. 188. 190-  
193. 195. 198. 202. 204-207. 209. 210. 212.  
235. 239. 245. 246. 248. 252. 253. 258. 261.  
263. 264. 266. 267. 269. 270-280. 284. 285.  
288. 290. - Admissio ad Senatum 21.
- COSACCHI Zaporoziani 30. 31. 38. 48. 52. 76.  
112. 114. 186. 188. 192. 194. 197. 203. 204.  
208. 225. 248. 250. 252. 261. 267. 269. 270.  
272. 277. 278. 289 (C. del Boristene).
- CRACOVIA, op. (Krakow) 6. 13-16, 18. 20. 22.  
26. 31. 36-39. 41. 44. 47. 51. 53. 54. 56-58.  
60-62, 64. 66. 68. 69. 71. 72. 75. 82. 84. 85.  
184. 195. 272. 277-280. 282-290. - Castellanus  
283. 284. 287-289. - Ep. lat. 34. 59. 81. 102.  
103. 105. 109. - Palatinus 205. 238. 239. 250.
- CRIM, (Crimea, Chrimia, Krim) 6. 30. 39. 40.  
41. 44. 47-49. 52. 71. 73. 75. 120. 122. 123.  
170. 184. 186. 188. 216. 225. 247n. 256. 261.  
263. 269. 270. 277. 278. 289. 290. - Tartari  
Crimei, Crimensi 104. 120. 170. 261. 263.
- CULMA, Palatinus 19. 21. 29. 78. 106. 113.  
120. 125. 131. 142. 146. 147. 156.
- CYBO, Card. Alderinus (1645-1700) 78-103.  
105-111. 113-116. 118-120. 122. 125. 127-131.  
133. 134. 137-160. 162-166. 168-177. 179.  
183. 184. 186-190. 192. 194. 197-213. 215.  
216-219. 221. 223-225. 226n. 232. 268.
- CYBO Odoardus, Msr. 232. 268.
- CZAROGROD 135 v. Constantinopolis
- CZECZORA, op. 148.
- CZERNICHOVIA 235.
- CZERNIECHOW, loc. 239.
- CZERNIEIOWCE 39.
- CZERWONOGROG, loc. 219.
- CZORTKOW, op. 224. 285.
- CZOSTOCHIOVA, loc. 288.
- CZYHYRYN, op. (Cerim, Cecrino, Czekrim,  
Zegrin) 8 (Cherim). 10. 11. 13. 14. 18. 20.  
22-27. 30. 34. 35. 42-44. 49. 50. 52. 72. 74.  
78. 79. 82. 84. 85. 87. 96. 97. 107. 109-113.  
115-119. 121-130. 134-141. 144. 145. 147-  
149. 151. 152. 154. 156-168. 170-173. 183.  
185. 263.
- DANCICA, op. 118. 131. 143. 196.
- DANIMARCA 206.
- DANUBIUM, fl. 6. 8. 13. 14. 21. 54. 96. 97\*  
105. 107. 111. 112. 113. 115. 135. 139. 158.  
172. 188. 189. 195. 199. 204. 209. 248.
- DECIMA 28.
- DEREVIANENSE monasterium OSBM. 238.
- DI BETTUN, Marquese 34. 78 (Betunnes).
- DEMITROWICZ Pantaleo 135.
- DNIPRO, fl. v. Boristenes
- DNISTER, fl. (Neistro, Niester, Nistre, Tira,  
Tyras) 7. 8. 30n. 33. 35. 42-44. 53. 54. 60.  
71. 74. 76. 84. 105. 115. 116. 122-124. 127.  
128. 130 (Tira). 135. 139. 149. 156. 170. 188.  
192. 209. 210. 215.
- DOMINICANI, Ordo Praedicatorum 130. 158.
- DON, fl. 257n.
- DONATISTI 242.
- DOROSZENKO Gregorius 22. 25. 26. 28. 123.  
171.
- DOROSZENKO Petrus (Dorosenco) 6. 7-16.  
19-30. 32-37. 40-44. 46-49. 51-54. 56. 72-74.  
78. 79. 81. 82. 84. 85. 87. 96. 97. 109. 112.  
113. 116. 149. 256.
- EPHESUS, Ep. t. 220n. 232. 234. 259. v. Palla-  
vicinus Opitius.
- EPISCOPI v. Polonia, Rutheni.
- EQUITES Militenses 55. 56. 61. v. Malta.
- EUROPA 149. 253.
- EUSINO Mare (Pontus Euxinus) 193. 267. 289.
- FANO, loc. 112.
- FELERBIN, loc. 45.
- FESTA: - Conceptionis BVM 164. - S. Joannis  
Bapt. 206. - S. Martini 130. - S. Michaelis 76.  
77. 78. - Nativitas 264. - Pentecoste 101.
- FLORENTIA, op. - Concilium 61. 103. 200.  
211. 213.
- FRANCESCANI 80.
- FRANCESI 13. 98. 155.
- FRANCIA 34. 57. 262. 288.

- GALATIA 135.  
 GALECKI, capitán. 237.  
 GALECKI Franciscus Sigismundus, praef. cul.  
     239.  
 GAZZA, Metropolia 102.  
 GENOVA, op. 113. 128. 133.  
 GEORGIANI 257.  
 GERMANIA 205. cf. Austria.  
 GIEROSOLIMITANA Religio 86. 90. 99. 104.  
     cf. Malta.  
 GNIEZNO, op. 5. - AEp. lat. 14. 83. 102.  
 GOLEIOWSKI, capit. 156.  
 GRAZIANOPOLIS, op. 169 (Ep.).  
 GREBEN, collonel. 40. 41. 47.  
 GRAECI 57. 61. 72. 103. 213.  
 GRODEK, bona 237.  
 GRODNO, op. 155. 173-177. 179. 182-184. 192.  
     196. 201. 205. 217. 221.  
 GWOZDZIEC, loc. 189.  
  
 HAERETICI 33. 100. 143.  
 HALICZ, op. 54. 65. 70. 85. - Episcopatus  
     237.  
 HALIL Bassa, com. di Camenez 120.  
 HERMAN, fl. 28.  
 HIBRAIM Bassa 35. 40 (Ibraim). 43. 46. 48.  
     54. 58. 73. 74. 185n.  
 HIEROSOLYMA, op. 80 (Gierusalemme). 149.  
 HIPPAR fl. (Bog) 33.  
 HOHOL Athanasius, dux Cosac. 8. 36. 79. 115.  
     121. 130.  
 HORYN, fl. 28n. 40. 255 (Orin).  
 HOYSCENSE monasterium OSBM 237.  
 HUMAN, op. 11. 120. 125. 188. 259.  
 HANANIAN Vartanianan, Coad. AEp. Leopold.  
     arm. 111 (Unianiano).  
 HUSIATYN, op. 39. 50.  
 HUSSEIM Bassa 160.  
  
 INGILTERRA (Anglia) 288.  
 INHUL, fl. 193.  
 INNOCENTIUS X. Papa 223.  
 INNOCENTIUS XI. Papa 3. 236. 267n. 268.  
 ISCHRISKI, capo Cosac. 156.  
 ISIDORUS, Metropolitá Kiov. 211.  
 ITALIA 239.  
 ITALIANI 108. 114.  
 IWANOVITZ, Cancel. Mosc. 207.  
  
 JABLONOWSKI Stanislaus, Palatinus Russiae  
     239. 250.  
 JANENKO, cosac. 186.  
 JANINKO, cosac. 139. 170.  
 JANOWIEC, loc. 77. 78. 80.  
 JAROPOLCE, loc. 20n.  
 JAROSLAV, op. 153. 155-157. 159. 160. 162-  
     166. 168. 169. 196.  
 JASSY, op. 122. 123. 124. 132. 144. 151. 154.  
     193. 194. 203. 204.  
 JAVOROV, op. 11. 13. 38. 40. 72. 84. 153. 156.  
     165. 167. 192. 194. 197. 225. 255.  
 JAZLOWIEC, op. 146. 285 (Jazlovicia).  
 JESUITAE (Societas Jesu) 143. 150. 159. 175.  
     209. 264.  
 JOANNES CASIMIRUS Waza, rex Polon. 33.  
     34n. 67.  
 JOANNES V. czar 257n. 261n.  
 JOANNES III. Sobieski, rex Polon. 81n. 141n.  
     235. 268. 279n.  
 JUBILAEUM 73. 84.  
  
 KACZOROWSKI, commis. 40.  
 KALNIK (Calnich), op. 6. 77. 80. 119. 120.  
     129. 138. 139. 142. 146. 166. 170. 191. 201.  
     216. 286.  
 KALUSZ, op. 75.  
 KAMENEC (Caminietz, Kamienie), fort. 6-8,  
     11. 15. 17. 19. 27. 33. 34. 37-41. 43-45. 47.  
     50. 58-60. 69. 70. 72. 74. 79. 80. 82. 84. 97.  
     106-108. 111. 120. 134. 140. 152. 158. 170.  
     187. 188. 190. 193. 209. 211. 214-216. 218.  
     234. 259. 272. 284. 287. 288. - Bassa di K. 15.  
     120. 189. 190. 201. 205. 216. 218. 234. - ec-  
     clesia armena 111. - ecclesia schism. 37. -  
     Ep. lat. 265. - praetorium armenum 37.  
 KANIOV, loc. 107. 111. 119. 135 (Caniovo).  
     168. 170.  
 KAPLAN Bassa 129. 157. 162. 164. 167 (Caplan  
     B.). 171. 185n  
 KASIMOWSKI, gener. mosc. 157.  
 KIASZKO, dux Cosac. 39. 44. 79.  
 KIISOR Vesir 160. 161.  
 KIOV (Chiovia), op. 6. 11. 19. 21. 22. 49. 81.  
     94. 102. 107. 112. 118. 123. 132. 135. 136.  
     138. 140. 148. 151. 157. 163. 165. 171. 173.  
     183. 185. 187-190. 192. 193. 195. 197-199.  
     209. 215. 216. 225. 228. 232. 233. 235. 256.  
     258. 263. 284. 289. - Castellanus 38. 200. -

- eccles. Assumptionis BVM. 233n. - Ep. lat. 200. 201. 206. 218-222. 227. 229 231. 232. 239. 246. 250. - v. Metropolita - Peczariense monasterium 183. 190. 233n. 237. - Palatinus 55. 238. 239.
- KLODNICKI 45.
- KOBRIN, op. - Synodus (1626) 179.
- KOLENDA Gabriel, Metropolita Kiov. un. 181.
- KOLOMYJA, op. 75.
- KOMARNO, op. 75.
- KONIECPOLE, loc. 209.
- KONIECPOLSKI Alexander, Signifer M. 205.
- KORECKYJ, dux 38 (Corischi).
- KORSUN (Corsun), op. 18. 116. 166. 168. 170. 171. 172. 205n.
- KORYNDOWICZ Basilius 238.
- KOTOWICZ Alexander, Ep. Smolensc. lat. 200n. 237n.
- KOVALENKO, collonellus Cosac. 159.
- KOZLOWIECZ, comand. mosc. 185.
- KRAKOW v. Cracovia.
- KREUZA Leo, Ep. Smolensc. un. 180n.
- KRUCZEWICZ Alexander 238.
- KRZEMIENCZUK, op. 159.
- KUNICKYJ Stephanus, dux Cosac. 261n. 264n. 289.
- LABON, loc. 74.
- LACZYNSKI, miles 76.
- LADYZIN, op. 170.
- LAMBERTUS, Abbas 212.
- LATOCZOW, loc. 219.
- LAZINSKI, miles 41.
- LEGA contra Turcos 231. 245.
- LEOPOLDUS I. (1657-1705) 141n. 274n.
- LEOPOLIS (Lviv), op. 6. 8. 10-15. 22. 29-37. 40. 41. 44-46. 48-52. 54. 56. 58. 64n. 65. 69-71. 74. 76-78. 80. 82. 84. 93. 103. 108. 116-118. 120-125. 127. 128. 130. 131. 137-140. 142. 143. 145. 146. 147. 150-153. 156-159. 163. 170. 173. 186-192. 197. 199. 211. 216. 218. 221. 231. 242. 259. 272. 273. 284. - AEp. armenus 111. 242. - AEp. lat. 64. 73. 117. 242. - Archimandrita schism. 8. - Collegium armenum 117. - Dioec. ruthena 56n. 57. 237. 241. - Ep. ruthenus 9. 13. 21. 61. 63. 91. 92. 95. 125. 143. 150. 151. 168. 169. 174. 175. 179. 198. 219. 221. 226-232. 235n. 237. 240. 241. 243. 244. 249. 265. 266. 283.
- LEVANTE 72. 170. 255.
- LIBRI liturgici 264 (revisio). (Breviarium, Missale, Rituale).
- LIGARIDIUS, Metropolita Gazae 102.
- LITHUANI 5. 6. 10. 16. 23. 24. 26. 46. 48. 64. 76. 115. 123. 176. 177. 245. 254.
- LITHUANIA (Magnus Ducatus L.) 5. 19. 55. 65. 67. 68. 77. 83. 89. 104. 109n. 146. 169. 184. 190. 195. 200. 201. 206. 223. 235-238. 245. 246. 252. 268. - Cancellarius Magnus 83. 89. 100. 109. 132. 184. 200. - Generalis M. 5. 24. 37. 41. 43. - Vice-Cancellarius 67.
- LITTA, Msr. 190.
- LIVONIA 235.
- LOGOFFET Miron, 123.
- LUBACIOVIENSIS Castellanus 279. - 286. 289.
- LUBAR, op. 171.
- LUBLIN, op. 135. 137. 139. 172. 199. 206. 207. - Colloquium L. 206. 207. 212. 220. - Palatinatus 70.
- LUBNIANY, loc. 148.
- LUBNY, op. 148n.
- LUBOMIRSKI, princeps 22. 41. 54. 56. 60. 87. 89. 95. 205. 249. 250. 260. 265.
- LUBOMIRSKI Hieronymus, Abbas Tienec. 265.
- LUCCA, op. 102.
- LUCEORIA (Luck), op. - Ep. lat. 265. - Ep. schism. 174. 177. 240.
- MALACHOWSKYJ Joannes, Ep. Premisl. un. 114n. 117n. 168n. 220. 225. 227. 229. 230. 237. 243.
- MALTA, ins. 54. 260. 265. - Religione di Malta 60. 89. v. Equites Militenses, Gerosolimitana Religione.
- MAOMETANI 167.
- MAMONICIANUM Missale 264.
- MARE Caspio 97.
- MARE Nigrum (Negro, Nero) 15. 48. 72. 94. 97. 108. 174. 185. 188. 192. 247n. 269. 273. 290.
- MARESCOTTI, Card. Galeazzo 266.
- MARSEGLIAE Ep. 94.
- MARTELLI Franciscus, AEp. Corinthien., Nunt. Varsav. 3. 57. 58. 60-62. 64-66. 68. 69. 71. 73. 80. 81. 83. 84. 86-93. 95. 96. 98. 100. 101. 103. 105-110. 114. 118. 125. 135. 137-139. 141-143. 145-148. 150-153. 155. 159. 160.

165. 167. 199-201. 203. 205. 207. 211. 213.  
217. 218. 221. 223. 227. 228. 241n. 260n.
- MARTYSKEVYC Stephanus, Protoarchimandr.  
OSBM. 240n. 280n. 281n. 287n.
- MAZOVIA 235.
- MAMRET Bassa 46.
- METROPOLIA Kiovien. 180. 237. 243.
- METROPOLITA 104.
- METROPOLITA Kiovien. schism. 6. 8. 21. 33.  
58. 65. 67. 103. - Metropolita Kiov. unitus 61.  
65. 73. 82-84. 88. 91. 92. 95. 96. 99. 101.  
125. 126. 143. 145. 150. 158. 164. 168. 169.  
174. 175. 177-182. 200. 206. 213. 219. 220.  
221. 223. 229. 235. 237. 240. 241. 243. 244.  
258. 259. 264. 265. 268. 280. 283. 286.
- MICHAEL Wisniowiecki, rex Polon. 80. 82.
- MICHAŁOVYCZ Gregorius, Ep. Pinscen. 180n.
- MICHAŁOWSKI, general. mosc. 79.
- MIENSIBUCH (Medzyboz, Miedziboz), loc. 38.  
77. 87. 88. 107. 113. 139. 140. 142. 146. 159.  
170. 188. 189. 191. 204. 216. 286.
- MIKULINCE, op. 218.
- MINSK, op. 180. 182. - Capitulum OSBM 287n. -  
monasterium OSBM 180.
- MISSALE 264.
- MISSIONARIUS 159.
- MISZEWSKI, vice-vexillifer 78.
- MODRZEIOWSKI, legatus 124. 127.
- MOHILOV, op. (Ucraina) 10 (Moilovia). 36n. 43.
- MOHILOVIA, op. (Russia Alba), 65. 82. 92.  
143. 145. 177.
- MOKRZYCKI Joannes 238.
- MOLDAVI 116. 123. 127. 129. 160. 189. 190.  
191. 195. 255. 286.
- MOLDAVIA 7. 8. 19. 23. 39. 74. 108. 110. 124.  
127. 136. 142. 156. 157. 187. 195. 253. 261n. -  
Hospodar 129. - Princeps 51. 122. 124. 135.  
139. 157. 209. 253.
- MONASTERISZCZE, loc. 188.
- MOROCHOVSKYJ Joachimus, Ep. Volodimi-  
rien. un. 180n.
- MORSTYN, colonellus 9. 12. 13.
- MOSCA, op. 20 (Moscuca). 85. 109. 154. 170.  
171. 184. 207. 209.
- MOSCOVIA 27. 29. 30. 35. 39. 41. 44. 46. 47.  
57. 72. 85-87. 89. 94. 100. 101. 107. 109. 111.  
113. 115. 132. 133. 137. 138. 147. 165. 174.  
176. 177. 185. 196. 201. 210. 211. 221. 222.  
233n. 248. 257. 258. 261. 262. 267. 284. - Corte  
207. - Czar 39. 100. 101. 112. 135. 149. 211.  
245. 248. 256. 257. 261. - Gran Duca 22. 23.  
46. 47. 49. 72. 84-86. 89. 100-102. 107. 108.  
111. 112. 114. 116. 119. 138. 147. 165. 177.  
184-186. 197. 207. 212. 252. - Patriarcha 102.  
109. 110. 111. 133. - Tartari Moscoviti 123.
- MOSCOVITI 6. 7. 9. 11. 13-15. 19-24. 31. 36.  
39. 40. 42-45. 47-54. 58. 72. 75. 78. 79. 81.  
82. 84. 87. 89. 93. 94. 96-100. 102. 105. 107-  
113. 115-124. 126-139. 141. 144-149. 152. 154.  
157-166. 170-174. 176. 177. 181. 183-188.  
190-193. 195-199. 201-204. 206. 209-212. 215-  
217. 223. 225. 231. 233. 235. 244. 245. 247.  
248. 252-258. 262. 263. 266. 267. 284. 289.
- MSCISLAV, op. 82.
- MYSLISZEWSKI, commissar. 40.
- NADOLIA 135.
- NAKOROSKY 41.
- NEMYRIV (Niemirow, Niemorova) op. 11. 48.  
77. 80. 114. 115. 120. 122. 123. 124. 128. 129.  
135. 138. 139. 142. 146. 156. 159. 166. 170.  
183. 189. 190. 191. 193. 195. 198. 201. 216.  
286.
- NERLI, Card. Franciscus 95. 230. 260.
- NESTER, civis Nimiriv. 135.
- NEVVEL, territorium 223.
- NIEMIERZYC Stephanus, Palatinus Kiov. 239.
- NIEPER, fl. v. Boristenes.
- NIESTER, fl. v. Dnister.
- NIMEGA, loc. 174.
- NOVOGRODEK, op. 180. 264. 287n.
- NUNTIUS Apost. v. Polonia, Portugallia, Ve-  
netia, Vienna.
- NURADIN, Sultan 11-13. 23 (Noradino). 24.  
28. 29. 30.
- OCAKOV, loc. 193.
- ODHUT, cosac. 78.
- ODOIOWSKI, princeps 207.
- OHILEVYC Pachomius, general. OSBM. 264.
- OLANDA 288.
- OLMITZ, Collegium Pontif. 181.
- OLNICH, loc. 36.
- ORIENS 242.
- ORIENTALES 125. 179. 239.
- ORIN, fl. (Horyn) 245. 248.
- ORSZA, loc. 82.
- OSMAN, Sultan 205.

- OSTROG, op. 54. 55. 60. 87. 89. 90. 97. 99.  
104. - Ep. un. 180.
- OTTHOBONUS, Card. Petrus 230.
- OTTOMANI v. Turchi
- PAC, Generalis M. 24. 265.
- PAC Casimirus, Ep. Smolensc. lat. 109 (Pozzi).
- PADRI MINORI Osservanti 205.
- PALLAVICINO Opitius, Ep. Ephesinus, Nunt.  
Polon. 3. 220. 228. 230. 232. 234. 239. 240.  
244. 247. 249-252. 254. 259. 260. 262. 263.  
267. 268. 270. 272-274. 277. 278. 282. 283.  
285-288.
- PANAS, captivus 123.
- PAPA (Nostro Signore, Sua Beatitudine) 57.  
59. 61. 62. 71. 73. 79. 81. 83-85. 89. 92-94.  
101. 102. 110. 111. 117. 125. 134. 137. 143.  
146. 150. 151. 153-155. 169. 174. 179. 196.  
197. 211. 217. 222. 226. 227. 237. 239. 240.  
243. 246. 248-252. 260. 266. 269-272. 274.  
277. 282. 284-286. - Subsidia Polonis v. Po-  
lonia
- PARADISO 265 (Abbas).
- PATRIARCHA v. Antiochia, Armeni, Constan-  
tinopolis, Moscovia.
- PAULUS V. Papa 221. 229.
- PAVOLOCA, op. 9. 23. 24. 29. 30-32. 77. 80.  
146. 156. 171. 249. 256.
- PAX Moscovit. cum Turcis 248. 258.
- PEREASLAVIA, op. 115. 121. 122. 135.
- PEREMYSL v. Premisla
- PERSI(ani) 25.
- PERSIA 25. 35. 53.
- PESCARINI, colonellus 59.
- PESTIS 80. 189.
- PETRUS I. czar 257n. 261n.
- PILASKOWICZ, loc. 138. 215.
- PILICHOVSKI 264.
- PILTIN, Episcopatus 92.
- PINSK, op. - Ep. un. 65. 82. 92. 126. 180. 259.  
264. 268. 283.
- PLOCK (Plosca), op. 73 (Ep.).
- PLOTNIZKI, villa 65.
- PODGRODIA, pag. 237.
- PODKAMINIA, loc. 144.
- PODLACHIA 73. 235. - Castellanus 55.
- PODOLIA, prov. 10. 16n. 17. 35. 40. 41. 43.  
45. 47. 48. 55. 57. 59. 60. 62. 71. 74. 77. 78.  
79. 82. 84. 85. 87. 96. 97. 98. 107n. 114. 130.  
133. 134. 136. 137. 140. 141. 146. 152. 155.  
191. 193. 195. 208. 215. 218. 219. 224. 235.  
263. 272. 277. 285.
- POKUZIA, prov. 71 (Pokutia), 188. 189.
- POLESIA, prov. 36. 54.
- POLOCK, op. 179 (AEp. un.). 182.
- POLONI 5 (Polacchi). 13. 14. 17. 19. 20. 22.  
24. 26. 30. 31. 39. 43. 44. 46. 47. 48. 50. 51.  
53. 55. 60. 70. 75. 79. 86. 94. 98. 112. 115.  
129. 131. 133. 136. 138. 139. 140. 145. 149.  
152. 153. 166. 172. 190. 191. 195. 201. 204.  
212. 231. 233. 245. 248. 249. 251. 255. 260.  
263. 269. 270. 272. 274. 277.
- POLONIA (Corona, Regnum, Republica) 5. 6.  
8. 12-14. 16. 19-21. 25. 33. 35. 40. 41. 45.  
47. 52. 53. 55. 57. 59. 60. 64. 65. 67. 68. 74.  
81-83. 85-87. 89. 93. 94. 96-98. 100. 101-106.  
108. 111. 115. 128. 132-134. 136. 137. 139.  
141-143. 146-148. 150. 152. 154. 157. 165.  
167. 170. 171. 173. 174. 177. 179. 183. 184.  
186. 188-191. 194-197. 200-203. 205-208. 211.  
212. 215. 217. 223-225. 231. 233. 234. 235.  
237. 238. 242. 245. 246. 248-261. 265. 267.  
268. 270. 274. 277. 278. 284. 286-289. - Aula  
(Corte) Regia 7. 8. 11. 16. 27. 37. 38. 39.  
41. 42. 45. 75. 85. 87. 91. 92. 108. 118. 120.  
143. 146. 148. 155. 160. 171. 175. 184. 197.  
201. 202. 203. 207. 214. 215. 218. 221. 224.  
225. 227. 232. 254. 259. 276. - Aula Reginae  
12. 18. 77. 78. - Camerarius M. 66. - Cancellar-  
ius M. 5. 67. 183. 205. 245. 284. - clerus 234. -  
Comitia Regni 56. 68. 103. 155n. 235. 236.  
238. - Dieta (Comitia R.) 7. 15. 19. 54-61.  
67. 71. 79. 80. 82. 83. 86. 87. 89-93. 97-99.  
101-105. 107. 110. 136. 142. 143. 152. 155.  
168. 169. 171. 174. 179. 195. 200. 201. 206.  
217. 224. 230. 232-234. 243. 245. 246-249.  
251. 265. 266. 267. 280. 283. 284. - Dieta  
coronationis 15. 104. - Episcopi 34. 83. 84.  
104. 105. 106. 151. 174. 200. 206. 234. 238. -  
Exercitus 5. 16. 267. 268. 271. 272. 274. 275.  
276. 278. - Generalis Campestris 11. 159. 251. -  
Generalis M. 74. 90. 156. 157. 159. 257. - No-  
biles 230. 234. 238. 247. 262. - Nobiles, qui  
habent bona in Ucraina 7. 22. 39. 48. 97. 277.  
290. - Nuntius Ap. 229. 230. 241. 246. 260.  
264. 265. 267. 268. 283. 284. 286. 287. v.  
Bonvisio F., Martellio F., Pallavicino O. -  
Nuntiatura 99. 109. 267. 285. 286. - Ordines

- Regni 59. 102. 104. 238. - Ordo Ecclesiasticus (Vescovile) 102. 234. - Ordo Equestris 104. 152. 230. - Palatinatus 7. 29. 102. 146. 237. v. Belz, Lublin, Russia, Smolensk, Volinia - Palatinus v. Belz, Cracovia, Culma, Kiov, Russia, Sieradz, Volinia. - pax cm Turcis 13. 15. 17. 19. 27. 30. 32. 42. 44. 45. 47. 51. 54. 59. 62. 74. 79. 80. 81. 82. 84. 87. 133. 135. 138. 139. 142. 145. 146. 147. 150. 152. 153. 171. 201. - Regina 15. 22. 29. 80. 91. 153. 155. 250. 279. 284. 285. 288. - Rex (Maestà) 5-44. 46-50. 53-67. 70-71. 74. 76-78. 80-86. 88. 89. 91-93. 96-98. 100-103. 106. 108. 114. 116. 117. 133. 137. 138. 141. 143. 145. 146. 148. 150-156. 160. 165. 167. 168. 170. 173-179. 184. 186. 190. 191. 194-196. 198. 199. 201-206. 208. 210. 214. 217-222. 225-227. 229-232. 234-243. 245. 246. 248-252. 255. 260. 261. 263. 266. 269-274. 276-281. 283-285. 289. 290. - Confessarius Regis 67. 71. 83. 143. 227. - Coronatio Regis 7. 15. 19. 59. 102. - Senatores 7. 16. 17. 27. 47. 55. 82. 86. 91. 99. 137. 146. 151. 158. 237. 288. - Senatus 10. 19. 21. 33. 41. 90. 104. 114. 152. - Signifer M. 11. 24. 26. 205. - Subsidia Innocentii XI. P. 28. 239. 245. 246. 250. 252. 269. 270-286. 290. - Thesaurarius M. 93. 109. 138. 211. - Vexillifer R. 55. - Vicecancellarius 196. 198. 199. 200. 218. 227. 252. 288.
- POLONIA Maior 55.
- POLONNE, op. 26, 31. 37.
- POLTAWA, op. 192.
- PORTOGALIA 173 (Nuntius Ap.).
- POSNAN, civ. 76 (Castellanus). - Ep. lat. 151. 218.
- POTOCKI, princeps 219n. 288 (Castellanus Cracov.).
- POTOCKI Andreas, Palatinus Cracov. 239. 250.
- POTOK, loc. 219.
- PRAGA, civ. 144 (Collegium Pontif.).
- PREMISLIA, op. 230. - Dioec. un. 164. 169. 219. 220. 225. 226. 237. 238. - Ep. lat. 155. 196. 198. 234. - Ep. schism. 65n. 153. 174. 175. 177. 178. 219. 220. 231. 232. 235n. 237. 238. 243. 265. 266. - Ep. unit. 114. 117. 153. 164. 213. 221. 228. 229. 231. 240. 242. 243. 244. 249. 281.
- PROFESSIO Fidei 239. 240. 241. 243. 260. 266.
- PROSKI 157. 164. 166 (Procki). 201.
- PRUSSIA 207. 235.
- PRUT, fl. 39.
- PUTIN, loc. 138.
- PUTIVL, loc. 138n. 187.
- RADZIVIL 23. 64.
- RADZIVIL Michael 24 (Ragiville). 26 (Razvil). 29. 30. 31. 77. 78. 177. 178. 190. 191. 195.
- RAPE, colonellus 75. 79. 132 (Ernest Otto von Rappe). 170.
- RASCOVIA, op. 110.
- RASZKOW, op. 8. 9 (Razow). 30. 43. 46.
- RAVA, op. 146 (Castellanus).
- REGOW, loc. 121n. 122n. 123n. 124-126. 132. 134. 135.
- REIS 191.
- RELIGIO Gierosolimitana (di Malta) 90. 217. v. Malta.
- RESOVIA (Rzeszow) op. 171.
- RITUALE 264.
- ROBSZCZYCZ, colonellus 188.
- ROGUSI, miles 58.
- ROMA 6. 8-16. 18. 20. 28. 36. 37. 39. 41. 44\* 45. 47. 50. 52. 53. 63. 70. 71. 72. 75. 84. 92. 102. 117. 134. 154. 175. 178. 196. 226. 227. 232. 254. 287. - Collegium de Prop. F. 254. - Collegium Graecum 102. 181. 182. - Hospitium SS. Sergii et Bacchi 254n.
- ROMEN, op. 115n. 121n.
- ROMNO, op. 115. 121.
- ROMADANOWSKI, general. mosc. 39. 44. 75. 79. 121. 123. 124. 128. 129. 141. 148. 157. 161. 162. 164. 170. 171.
- ROSSOVIA, op. 13.
- RUSSI 72.
- RUSSIA 22. 32. 33. 36. 37. 48. 55. 59. 65. 70. 71. 102. 104. 166. 180. 209. 224. 235. 251. 254. 264. 278. - AEp. 231. - Palatinatus 70. 103. 219n. - Palatinus 22. 36. 43. 71. 72. 130. 139. 143. 146. 147. 148. 154. 159. 163. 186. 190. 238. 239. 242. 243. 244. 250. cf. Rutheni.
- RUSSIA ALBA 65. 82. 91. 92. 99. 143. 145. 175. 177.
- RUSSIA RUBRA 38n. 76n. (Palatinatus)
- RUTHA S.J. 143. 150. 159. 175. 264 (Rutka).
- RUTHENI 46. 84. 95. 144. 168. 180. 182. 213. 227. 229. 234. 236. 254n. - Clerus 236. 237. 238. - Episcopi non uniti 57. 68. 104. 143. 174. 230. 240. - Ep. uniti 104. 158. 159. 178.

179. 180. 181. 206. 213. 235n. 236. 238. 240.  
251. 258. 259. 264. 265. 266. 267. 280. 281.  
282. 283. 287. - Nobiles 236. - R. schismatici  
64. 158. 174. 212. - R. uniti (Greci uniti)  
61. 63. 87. 88. 91. 93. 109. 169. 198. 206. 213.  
v. Cosacchi, Metropolita Kiov., Schismatici,  
Uniti.
- RUTSKYJ Josephus, Metropolita Kiov. un.  
179. 180.
- SAMBOR, op. 75. 156. 238.
- SAMIJLOVYC Joannes, dux Cosac. 75. 121.  
123. 128. 148. 157. 170. 202. 204. 206. 262.
- SAMOGITIA 235. - Ep. lat. 109n. 265.
- SANCTI: Franciscus Xaverius 213. - Lauren-  
tius 213. - Volodimirus 233n.
- SANDOMIRIA, op. 121.
- SAPOROVA v. Zaporozza
- SARASKIER 124. 193.
- SARDENGISTI, milites Turchi 161.
- SARMATIA 99n. 107. 112. - Minor S. 104.
- SBONSKI, Abbas 61. 63. 67.
- SCHISMA 95. 96. 182. 223. 229. 233. 250.
- SCHISMATICI, Non Uniti 33. 56. 57. 58. 60.  
61. 63-66. 69. 71. 80. 82. 83. 88. 91. 92. 95.  
96. 100. 102-105. 108. 143. 145. 169. 175. 178.  
179. 184. 196. 206. 211. 220. 222. 230. 231.  
233. 240. 243. 261. 266. - Disuniti 198. 200.  
206. - Graeci schism. 102. 105. 106. 153. 174.  
196. cf. Rutheni. - Congressus Generalis  
Schism. (Leopoli) 63. 64. 65. 67. 82. 83. 103. -  
Privilegia (concessionones) 56. 58. 64. 71. 83.  
88. 91. 103.
- SCHWECHAT, loc. 206.
- SCIRZKE, loc. 71.
- SCYTHI 160. 161. 162.
- SEDES Apostolica 56. 58. 61. 84. 103. 109.  
150. 178. 219. 220. 225. 227. 229. 235n. 236.  
239. 240. 241. 242. 246. 264. 266. 268. 287n.
- SELVA NERA 130.
- SEMINARIUM per Ruthenos 169. 179. 180.  
181. 182. 238.
- SEPUSIO Contato 95.
- SETTE TORRI 107.
- SEVERIA 235.
- SIECZ (Sic) 247.
- SIEKIERNA, loc. 75.
- SIELAWA Antonius, AEp. Polocen. 179n. -  
Metropolita 181.
- SIERADZ, op. 55. 78 (Siradia).
- SIGISMUNDUS III., rex Polon. 205. 236. 237.
- SILISTRIA 156. 157. - Bassa 139.
- SILVA Nera 163.
- SIRKO Joannes, dux Cosac. Zaporoz. 24 (Cirko).  
27. 30. 31. 36. 38. 40. 44. 48. 50-52. 73. 108.  
114. 115. 118. 120-123. 126. 163. 170. 202.  
203. 208. 224. 225. 228. - filius 204. 208.
- SIVILLA, loc. 213.
- SKOLE, loc. 147.
- SLESIA 279.
- SMOLENSK, op. 6. 148. 171. 235. 257. - Du-  
catus S. 195. - AEp. un. 180. 268. 283. - Ep.  
lat. 200. 223. 237. - Palatinatus 223.
- SNARSKI, miles 77.
- SNIATYN, op. 189 (Sniatov).
- SOBIESKI (familia) 29n. 59n. - Sobieski Joan-  
nes v. Joannes III. rex Pol.
- SOCIETAS JESU v. Jesuitae.
- SOCZAWA, op. 39. 123 (Socavia).
- SOKOL (Podgrodia), pag. 237.
- SOLIMAN 141.
- SOLONIENSI Campi, loc. 157.
- SOROCA, loc. 122. 123. 135. 139.
- SPENDOWSKI, interpres 192. 204.
- STAJKY, op. 159.
- STAGNI, loc. 250.
- STAMBOL 193. v. Constantinopolis
- STANISLAVIV, op. 77. 287 (Stanislavia).
- STAVISCA, loc. 23 (Staizza).
- STOLIZ, loc. 261.
- STRYJ, op. 75 (Stroi). 144. 146.
- SULA, fl. 115n. 121n.
- SULEIOWIENSIS Abbadia 198.
- SULMIRSKI 123.
- SULTAN Galga 115.
- SUPRASL, monasterium OSBM 264 (Abbas).
- SUSZA Jacobus, Ep. Chelm. un. (1652-1685)  
179. 180. 198n. 254. 259n.
- SVEDESI 98. 206.
- SVEZIA 209 (rex).
- SWIECICKI STANISLAUS, Ep. Chelm. lat.  
178n. 198n.
- SYNODUS 244. 264. 280. 281.
- SZEREMET, general. 186. 187.
- SZAITAN Bassa 74. 96. 97. 113. 115. 116. 118.  
119. 121. 123. 129. 135. 139.
- SZULKÁ, collon. 163. 170.
- SZUMLANSKI Daniel, Ord. Praedicat. 158.
- SZUMLANSKYJ Josephus, Ep. Leopoli. 21n.

- 56n. 91n. 125n. 150n. 158n. 168n. 219n. 221.  
222. 226. 227. 237.
- TALENTI, secret. 222.
- TARGOVICA, op. 27.
- TARNOPOL, op. 40. 48 (Ternopoli)
- TARTARI 6. 7. 9. 11-14. 16. 18-30. 32-50.  
52-54. 58. 69-78. 80. 82. 84. 85. 89. 109. 115-  
124. 127-131. 135. 138. 139. 141. 145. 148.  
151. 156-159. 162-167. 170-172. 176. 183. 184.  
186-190. 192. 193. 197. 198. 205-211. 215.  
216. 218. 225. 228. 248. 252. 253. 255-257.  
259. 261-264. 269. 272. 277. 278. 286. - Chan  
(Cam, Can, Gran Kam) 23-25. 27. 29. 30.  
32. 34. 35. 37-41. 44-48. 73. 75. 78. 114. 117.  
120. 121. 124. 125. 129. 139. 163. 176. 187.  
193. 199. 201. 215. 225. 248. 290. - Captivi in  
Ucraina 22. 39. 40. 69. 70-72. 74. 78. 80.  
117. 118. 123. v. Astracan, Bialogrod, Bud.  
zacz, Calmucchi, Crim, Moscovia.
- TARTARIA 27. 33. 47. 136. 272.
- TESZNYM, fl. 115. 124 (Teszmin). 157 (Tasmin).  
158.
- TAVANI, loc. 192.
- TEATINI Padri 117.
- TEHYN, loc. 112. 115. 124. 127. 128-130.  
135. 156. 188.
- TERNOWSCIUS Alexander 238.
- TERNOWSCIUS Constantinus 238.
- TESSALONICA, AEp. 5. v. Bonvisio F.
- THEODORUS Alexejevic, czar Moscov. 100n.  
107n. 257n.
- THOMAS a Jesu, Ord. Carmelitarum D. 287.
- TIENEC, loc. 265 (Abbas).
- TRANSILVANIA 116. 286.
- TRANSILVANIA 53. 255.
- TREMOVLA, op. 50. 158. 159. 188. 189. 190.
- TRIDENTINUM Concilium 181.
- TRIZNA, Ep. schism. 178.
- TROCHI, op. 200 (palatinus).
- TROMBORZA, loc. 48.
- TRYPILLA, op. 159 (Tripoli).
- TUKALSKYJ Josephus, Metropol. Kiev. sch.  
6n. 8. 58n.
- TURCHI 6-9. 11-22. 24. 25. 27. 32-35. 37. 39.  
41. 42. 44-53. 55-57. 59. 60. 62. 68. 69. 72-82.  
84. 85. 87. 88. 93. 94. 96-99. 102. 104-124.  
126-142. 144-150. 152-157. 159-168. 170-174.  
176. 179. 186-199. 201. 202. 204-212. 215-  
219. 222. 224. 225. 228. 231-235. 239. 245-  
249. 251. 252. 255. 257-260. 263. 269. 270.  
272. 274. 277. 279n. 280. 284-289. - Bassa 8.  
78. 119. 124. 129. 138. 146. 156. 157. 171.  
185. 190. 201. - Giannizeri 162. 171. 172. 235. -  
Gran Turco 15. 17. 23. 72. 107. 116. 193. 235. -  
Caesar 124. - Gran Signore 54. 225. 234. 235.  
252. - Imperator 54. 77. - Sultan 74. 99. 104.  
105. 110. 120. 127. 128. 131. 139. 144. 156.  
157. 195. 205. 209. 210. 215. - Porta Otto-  
mana 27. 40. 54. 59. 71. 76. 80. 96. 97. 98.  
105. 106. 110. 111. 113. 116. 117. 120. 121.  
125-128. 131. 134. 135. 137. 141. 142. 145.  
146. 149. 171. 185. 189. 191. 197. 201. 204.  
205. 207. 216. 224. 235. 251. 253. 255. 256.  
260. 261. 263. 288. - Vesir Primus 17. 117.  
133. 135. 137. 144. 157. 158. 160. 166. 170.  
171. 185. 188. 201. 209. 210. 255.
- TURCHIA 30. 110. 123. 149 (Imperio T.).
- TYACHIN, loc. 115.
- TYRAS fl. (Dnister) 53n. 130. 149.
- UCRAINA 5-8. 10. 12-21. 24. 25. 27-29. 31-33.  
35-37. 40. 41. 43. 45-47. 49. 53-55. 57. 59.  
60. 62. 71. 73. 74. 76-86. 89. 93. 94. 96. 97.  
99. 105. 107. 109-113. 115. 116. 119. 123-126.  
128. 130-134. 137-141. 146-149. 152-156. 158.  
160. 163. 172. 173 (Ucraina). 185. 187. 188.  
191. 193. 195. 198. 199. 201. 204. 207. 209.  
215. 216. 218. 219. 224. 225. 231. 233-235.  
246-248. 253-255. 257. 258. 260. 261. 263. 272.  
277-279. 283. 286-290. - Ucraina dei Moscoviti  
(di la dal Boristene) 23. 136. 206 (Transbori-  
sthenale). 209. 210. - Ucraina di qua del Bori-  
stene 136.
- UKRAINCZOW, Secret. 207.
- ULANICKI, miles 41.
- UNGHERIA 57. 62. 70. 81. 95. 111. 128. 131.  
141. 143. 146. 147. 150. 154. 155. 156. 167.  
186. 195. 232. 244. 248. 271. 272. 273. 274.
- UNIO 57. 58. 61. 63. 66. 67. 69. 92. 95. 96.  
102. 103. 110. 143. 145. 151. 153. 159. 169.  
174. 177. 178. 179. 181. 196. 200. 206. 211.  
212. 219. 220. 221. 230. 231. 236. 237. 240.  
242-244. 249. 254. 265. 266. 281. 282. 283. -  
Unio Generalis 168. 189. 174.
- UNITI 65. 82. 83. 91. 103. 104-105. 126. 174.  
175. 178. 220. 222. 227. 242. 254. 258. cf.  
Rutheni.

- URBANUS VIII. Papa 125. 179. 180. 200. 219.  
229. 238. 254n.
- USIAZ, villa 180. 181.
- VAG, fl. 274.
- VALACHI 116. 124. 160. 189. 190. 191. 195.  
222. 286.
- VALACHIA 7. 8. 16. 19. 39. 57. 60. 69. 71. 73.  
74. 116. 123. 124. 127. 136. 137. 147. 152.  
156. 187. 194. 195. 203. 204. 209. 253. 255.  
284. - Hospodar 129. 284. - Palatinus 8. -  
Princeps 117. 120. 123. 124. 135. 139. 157.  
209. 253. 255. 290.
- VARESIO Pompeius, Nunt. Venet. 3.
- VARSAVIA, civ. 5-15. 18. 20-22. 25. 27-35.  
37-39. 42-47. 49-52. 71-75. 79-84. 86-92. 96.  
98-101. 103. 105-116. 118. 119. 121. 125. 127-  
131. 155. 160. 163. 166. 170. 172. 174. 186-  
190. 196. 199-204. 206-213. 216-218. 220. 221.  
223-227. 230. 232-234. 239. 240. 244-247.  
249. 250. 252-263. 265. 267-270. 272-274.  
276. 277. 284.
- VENETIA, civ. 15. 72. 117. 123. 137. 145. 147.  
173. 190.
- VIATCENSIS Palatinus 20n.
- VIDONUS, Card. Petrus 230.
- VIELUN, Castellanus 222.
- VIENNA, Vindobona 17. 70. 81. 94. 95. 100.  
102. 131. 133. 136. 140. 141. 144. 145. 148.  
149. 167. 172. 173. 184. 190. 191. 194. 195.  
213. 215. 262. 263. 267n. 268-271. 274. 279n.  
281. - Nuntius Ap. 185.
- VILLA Nuova, loc. 250.
- VILNO, op. 182. - Collegium Pontificium 169.  
181. 182. - Dioec. lat. 223. - Monasterium SS.  
Trinitatis OSBM. 126.
- VINNICKI Antonius, Ep. Premisl., Metropolita  
Kiov. sch. 65. 67n. 227. 229.
- VINNICKI Innocentius, Ep. Premisl. 175n.  
219-222. 225-228. 229-232. 237. 238. 241-  
243. 266.
- VISTOLA, fl. 48. 209.
- VITCHEVITZ, Abbas 136.
- VLADISLAUS IV. rex Polon. 205. 236.
- VOLINIA, prov. 10. 14. 31. 33. 37. 39. 44. 48.  
69. 72. 187. 195. 237. 248. 289. - Palatinus  
70. - Palatinus 200.
- VOLODIMIRIENSIS Ep. un. 180. 264 (Vladi-  
mirien.). 281. 285. 286. 287.
- WASILIEWICZ Theodosius, Ep. Mohylov. et  
Albae Russiae, sch. 65. 82. 91. 99. 143. 145.
- WASILKOW, loc. 86. 186.
- WIELICZKO 169.
- WINNICKI v. Vinnicki
- WISNIOWIEC, loc. 46.
- WISNIOWIECKI Demetrius, Gen. Camp. 11.  
46. 54. 55. 257n. 260.
- WISNIOWIECKI Michael, rex Pol. 80. 82.
- WITWISKI, Abbas, Regens Cancel. R. 88. 98.  
106. 114. 178. 184.
- WITWICKI Stanislaus, Ep. Kiov. lat. 200n.  
222n. 239. 246n.
- WOJNAR M. OBSM 287n.
- WOLHYNIA v. Volinia.
- WOLOWICZ Eustachius, Ep. Viln. (1600-1615)  
180.
- ZABEN, loc. 135.
- ZABORZE, bona 237.
- ZALOSCIE, loc. 76. 159.
- ZAPOROZA 35 (Saporova). 107. 114. 117. 118.  
156. 157. 189. 190. 192. 193. 202. 203. 225.  
228. 252. 253. cf. Cosacchi Z.
- ZASLAW, 55 (Princeps).
- ZBARAZ 44. 46.
- ZBOROW, op. 205.
- ZBROZEK, miles 74.
- ZEBRODOSCHI, Abbas 95.
- ZEBROWSKI, general. 76. 78.
- ZELIN, loc. 105.
- ZLOCZOW, op. 32. 36. 59. 71. 197. - Pacta  
40.
- ZOGAN, loc. 185.
- ZOLKIEW (Zowkwa), op. 29n. 59. 80. 153.  
203. 204.
- ZOVTI VODY, loc. 205n.
- ZOCOWSKYJ Cyprianus, Metropol. un. 73n.  
199n. 227. 237. 258n. 264. 281n.
- ZURAKOWSKI Alexander 238.
- ZURAWNO, op. 76. 96. 97. 136n. 142. 147. 150.  
170. 191. 201. 209. 211. 217. 218. - Tractatus  
97. 136n. 170. - Pax 84n.



II.

**ELENCHI PONTIFICUM, PATRIARCHARUM, IMPERATORUM, REGUM  
NUNTIORUM, METROPOLITARUM, EPISCOPORUM,  
PALATINORUM ETC.**

**1. Pontifices Romani**

Clemens X 1670-1676  
B. Innocentius XI 1676-1689

**2. Patriarchae Constantinopolitani**

Parthenius IV (4 v.) 1675-1676  
Dionysius IV (2 v.) 1676-1679  
Athanasius IV 1679  
Jacobus I 1679-1683  
Dionysius IV (3 v.) 1683-1684

**3. Nuntii Apost. Varsavienses**

v. pag. 3.

**4. Nuntii Apost. Viennenses**

v. pag. 3.

**5. Nuntii Apost. Venetiarum**

v. pag. 3.

**6. Metropolitae Kiovienses cathol.**

Zochovskyj Cyprianus 1674-1693

**7. Metropolitae Kiovien. non cathol.**

Josephus Tukalsyj 1663-1676  
Antonius Vynnyckyj 1663-1679  
Vacat 1680-1685

**8. Episcopi Ucrainae et Bielarusjae**

**a) Peremyslienses**

Malachovskyj Joannes 1669-1692

**b) Leopoliens.-Camenecenses**

Szumlanskyj Josephus 1667-1708

**c) Chelmenses-Belzenses**

Susza Jacobus 1652-1685

**d) Volodimirien.-Berestenses**

Glinskyj Benedictus 1667-1679  
Zalenskyj Leo 1679-1708

**e) Luceorienses-Ostrogenses**

Administratur a Metrop. Kiovien.

**f) Pinscenses-Turovienses**

Bialozor Marcianus 1667-1697

**g) Polocen.-Vitebscenses**

Zochovskyj Cyprianus 1674-1693

**9. Archiep. Gnesnen. - Primate Poloniae**

Olszowski Andreas 1674-1677  
Wydzga Joannes 1677-1687

**10. Episcopi Latini in Ucraina et Bielarusja**

**a) Leopolienses (Archiep.)**

Korycinski Adalbertus 1670-1675  
Lipski Constantinus 1675-1698

**b) Vilnenses**

Pac Nicolaus 1671-1684

**c) Kiovienses**

Ujejski Thomas 1667-1677  
Piekarski Adrianus 1677-1680  
Zaluski Andreas 1680-1691

**d) Kamencenses**

Lanckoronski Vespasianus 1670-1677  
 Wojenski Stanislaus 1678-1685

**e) Lucecrienses**

Lezenski Thomas 1667-1675  
 Dabski Stanislaus 1675-1680  
 Witwicki Stanislaus 1680-1688

**f) Peremyslienses**

Sarnowski Stanislaus 1659-1676  
 Zbaski Joannes 1676-1687

**g) Chelmenses**

Dabski Stanislaus 1673-1676  
 Swiencicki Stanislaus 1676-1696

**h) Cracovienses**

Trzebicki Andreas 1658-1679  
 Malachowski Joannes 1680-1699

**11. Imperatores S. Romani Imperii**

Leopoldus I 1657-1705

**12. Reges Poloniae-Lithuaniae**

Jannes III Sobieski 1674-1696

**13. Magni Duces Moscoviae**

Alexius Romanov 1645-1676  
 Theodorus Romanov 1676-1682  
 Jannes V 1682-1696  
 Petrus I 1682-1725

**14. Sultani (Imperat.) turcarum**

Mahumetus IV 1648-1687

**15. Duces cosacorum**

Samojlovyč Joannes 1672-1687  
 Dorošenko Petrus 1666-1676

**16. Principes Transilvaniae**

Apaffi Mihai 1661-1690

**17. Cancellarii Magni Poloniae**

Leszczynski Joannes 1666-1676  
 Wydzga Stephanus 1677-1679  
 Wielopolski Joannes 1679-1688

**18. Vicecancellarii Poloniae**

Olszowski Andreas 1667-1676  
 Wydzga Stephanus 1676-1677  
 Wielopolski Joannes 1677-1678  
 Malachowski Joannes 1678-1680  
 Gninski Joannes 1680-1685

**19. Cancellarii Magni Lithuaniae**

Pac Christophorus 1658-1684

**20. Vicecancellarii Lithuaniae**

Radziwiłł Michael 1670-1680  
 Radziwiłł Dominicus 1680-1690

**21. Mareschalci Regni Poloniae**

Lubomirski Stanislaus 1674-1702

**22. Mareschalci Lithuaniae**

Polubinski Alexander 1670-1679  
 Radziwiłł Stanislaus 1680-1690

**23. Mareschalci Comitiorum**

Sieniawski Nicolaus 1676  
 Skoraszewski Vladislaus 1677  
 Sapieha Franciscus 1678  
 Lubomirski Hieronymus 1681  
 Leszczynski Raphael 1683

**24. Mareschalci Tribunalis Regni**

Daniłowicz Joannes Carolus 1675  
 Olszewski Martinus 1676  
 Leszczynski Venceslaus 1677  
 Tarlo Stanislaus 1678  
 Goluchowski Casimirus 1679  
 Opalinski Petrus 1680  
 Pienionzek Joannes 1681  
 Lasocki Venceslaus 1682  
 Borkowski Stanislaus Dunin 1683

**25. Mareschalci Tribunalis Lithuaniae**

Vacat 1675  
 Siesicki Casimirus 1676  
 Kurcz Stephanus 1677  
 Pac Constantinus 1678  
 Rudomina Petrus 1679  
 Bychowicz 1680

Sluszkza Dominicus 1681  
 Sapieha Benedictus 1682  
 Przewdziecki Nicolaus 1683

**26. Duces magni exercitus Poloniae**

Wisniowiecki Demetrius 1674-1682

**27. Duces magni exercit. Lithuaniae**

Pac Michael 1667-1682  
 Sapieha Casimirus 1682-1703

**28. Duces campestris Poloniae**

Jablonowski Stanislaus 1676-1682  
 Sieniawski Nicolaus 1682-1684

**29. Duces campestris Lithuaniae**

Radziwiłł Michael 1670-1680  
 Sapieha Casimirus 1680-1682  
 Oginski Joannes 1682-1684

**30. Palatini in terris Ucrainae et viciniis**

**a) Belzenses**

Wisniowiecki Demetrius 1659-1678  
 Wisniowiecki Constantinus 1678-1686

**b) Berestenses**

Kurcz Stephanus 1676-1702

**c) Braclavienses**

Wisniowiecki Constant. 1670-1678  
 Zamojski Martinus 1678-1683

**d) Cernihovienses**

Tyszkiewicz Georgius 1675-1678  
 Gninski Joannes 1678-1683

**e) Cracovienses**

Lubomirski Alexander 1668-1677  
 Leszczynski Joannes 1677-1678  
 Wisniowiecki Demetrius 1678-1680  
 Potocki Andreas 1680-1682  
 Potocki Felix 1682-1702

**f) Kiowienses**

Potocki Andreas 1668-1682  
 Nemyrycz Stephanus 1682-1683

**g) Mscislavienses**

Oginski Joannes 1660-1679  
 Tyszkiewicz Michael 1680

**h) Podlachiae**

Leszczynski Venceslaus 1670-1680  
 Oborski Martinus 1680-1699

**i) Podoliae**

Belzecki Alexander 1655-1677  
 Fredro Maximilianus 1677-1680  
 Konicpolski Stanislaus 1680-1682  
 Luzecki Stanislaus 1682-1686

**j) Polocenses**

Sapieha Casimirus 1670-1679  
 Oginski Joannes 1679-1684

**k) Russiae**

Jablonowski Stanislaus 1664-1693

**l) Sandomirienses**

Tarlo Joannes 1665-1676  
 Czartoryski Michael 1677-1692

**m) Smolenscenses**

Podbereski Gregorius 1674-1676  
 Jesman Christophorus 1678  
 Piaseczynski Stephanus -1691

**n) Vilnenses**

Chlebowicz Georgius 1670  
 Pac Nicolaus -1682

**o) Volhiniae**

Czartoryski Michael 1662-1680  
 Sieniawski Nicolaus 1680-1684

**31. Castellani in terris Ucrainae et viciniis**

**a) Belzenses**

Myszkowski Joannes 1676-1685

**b) Berestenses**

Piaseczynski Stephanus 1676-1685

**c) Camenecenses**

Silnicki Gabriel 1674-1678  
 Makowiecki Raphael 1678-1689

**d) Chelmenses**

Zamojski Joannes

**e) Cracovienses**

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Warszycki Stanislaus     | 1672-1680 |
| Wisniowiecki Demetrius   | 1680-1682 |
| Konieczpolski Stanislaus | 1682-1682 |
| Potocki Andreas          | 1682-1692 |

**f) Halicienses**

|                    |       |
|--------------------|-------|
| Stanislawski       | -     |
| Zamojski Casimirus | -1690 |

**g) Kiowienses**

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| Jaskolski Marius      | 1674  |
| Diduszycki Franciscus | -1688 |

**h) Peremyglienses**

|                      |      |
|----------------------|------|
| Stadnicki Victorinus | 1678 |
|----------------------|------|

Tarlo Nicolaus

Krasicki Martinus 1690

**i) Podlachiae**

Luzecki Carolus 1676-1682

**j) Sanocenses**

Makowiecki Raphael 1676-1678

Ustrzycki Matthias 1683

**k) Vilnenses**

Kotowicz Andreas 1674-1676

Denhoff Ernestus 1677-1683

**l) Volhiniae**

Leduchowski Stephanus 1674

Wielhorski Georgius -1684

Alii quoque Palatini, Castellani Officialesque Regni Poloniae et Magni Ducatus Lithuaniae nec non terrarum finitimarum in adnotationibus praesentis voluminis aliorumque voluminum nostrae Collectionis Documentorum Romanorum.

## INDEX GENERALIS

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Dedicatio</i> . . . . .   | V   |
| <i>Praefatio</i> . . . . .   | VII |
| <i>Introductio</i> . . . . . | IX  |

### LITTERAE NUNTIORUM APOSTOLICORUM TEMPORE

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Clementis PP. X . . . . .      | 5  |
| Sedis Vacantis . . . . .       | 72 |
| B. Innocentii PP. XI . . . . . | 75 |

### INDICES

|                                                                                                                            |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Index nominum et rerum . . . . .                                                                                           | 293 |
| Elenchi Pontificum, Patriarcharum, Imperatorum, Regum, Nuntiorum,<br>Metropolitaram, Episcoporum, Palatinorum etc. . . . . | 305 |

### TABULAE

|                                                                                                                                           |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1. « <i>Ucraina o paese de cosacchi</i> » secundum tabulam geographicam<br>G. Sansone - J. Rossi, editam Romae an. 1678 (pars) . . . . .  | 97  |
| 2. Ucrainae pars: Palatinatus Kioviensis . . . . .                                                                                        | 113 |
| 3. Pars fluminis Borysthenis, ubi cosaci Zaporosienses sedem suam<br>fixi sunt (ex tabula, ut videtur, initio saec. XVII facta) . . . . . | 193 |
| 4. Ostium fluminis Borysthenis, quo cosaci incursiones suas in Mare<br>Nigrum faciebant (ibidem) . . . . .                                | 209 |



# « ANALECTA ORDINIS S. BASILII MAGNI »

Ex Sectione tertia « DOCUMENTA ...ex ARCHIVIS ROMANIS »

## Monumenta Bio-Hagiographica

*S. Josaphat - Hieromartyr. Documenta Romana Beatificationis et Canonizationis.*

vol. I: 1623-1628, Romae 1952; vol. II: 1628-1637, Romae 1955;  
vol. III: 1637-1867, Romae 1967;

## Documenta Pontificum Romanorum

*Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia,*

vol. I: 1075-1700, Romae 1953; vol. II: 1700-1953, Romae 1954;

*Audientiae SS.mi de rebus Ucrainae,*

vol. I: 1658-1779, Romae 1963; vol. II: 1780-1862, Romae 1965;

## Acta S. Congregationum

*Acta S. C. de Prop. Fide Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarussiae spectantia,*

vol. I: 1622-1667, Romae 1953; vol. IV: 1740-1769, Romae 1955;  
vol. II: 1667-1710, Romae 1954; vol. V: 1769-1862, Romae 1955;  
vol. III: 1710-1740, Romae 1954;

*Litterae S. C. de Prop. Fide Eccl. Cath. Ucrainae et Bielarussiae spectantes,*

vol. I: 1622-1670, Romae 1954; vol. V: 1758-1777, Romae 1957;  
vol. II: 1670-1710, Romae 1955; vol. VI: 1777-1790, Romae 1957;  
vol. III: 1710-1730, Romae 1956; vol. VII: 1790-1862, Romae 1957;  
vol. IV: 1730-1758, Romae 1957;

*Congregationes Particulares Eccl. Cath. Ucrainae et Bielarussiae spectantes,*

vol. I: 1622-1728, Romae 1956; vol. II: 1729-1862, Romae 1957;

## Epistolae Metropolitanorum

I. *Josephi Velamin Rutskyj* (1613-1637), Romae 1956.

II. *R. Korsak, A. Sielava, G. Kolenda*, (1637-1674), Romae 1956.

III. *C. Zochovskyj, L. Zalenskyj, G. Vynnyckyj* (1674-1713), Romae 1958.

IV. *L. Kiszka, A. Szeptyckyj, F. Hrebnyckyj* (1714-1762), Romae 1959.

V. *F. Wolodkovycz* (1762-1778), Romae 1967.

VIII. *J. Smogorzewskyj* (1780-1788), Romae 1965.

## Litterae Nuntiorum Apostolicorum

*Litterae Nuntiorum Apostolicorum historiam Ucrainae illustrantes (1550-1850).*

vol. I: 1550-1593, Romae 1959; vol. VII: 1649-1651, Romae 1962;  
vol. II: 1594-1608, Romae 1959; vol. VIII: 1652-1656, Romae 1963;  
vol. III: 1608-1620, Romae 1959; vol. IX: 1657-1659, Romae 1963;  
vol. IV: 1621-1628, Romae 1960; vol. X: 1659-1663, Romae 1965;  
vol. V: 1629-1638, Romae 1961; vol. XI: 1664-1669, Romae 1967;  
vol. VI: 1639-1648, Romae 1962; vol. XII: 1670-1674, Romae 1968;

*Supplicationes Ecclesiae Unitae Ucrainae et Bielarussiae.*

vol. I: 1600-1699, Romae 1960; vol. III: 1741-1769, Romae 1965;  
vol. II: 1700-1740, Romae 1962;

## Diplomata Imperatorum, Regum, Principum (parantur)